



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

Consignes d'utilisation

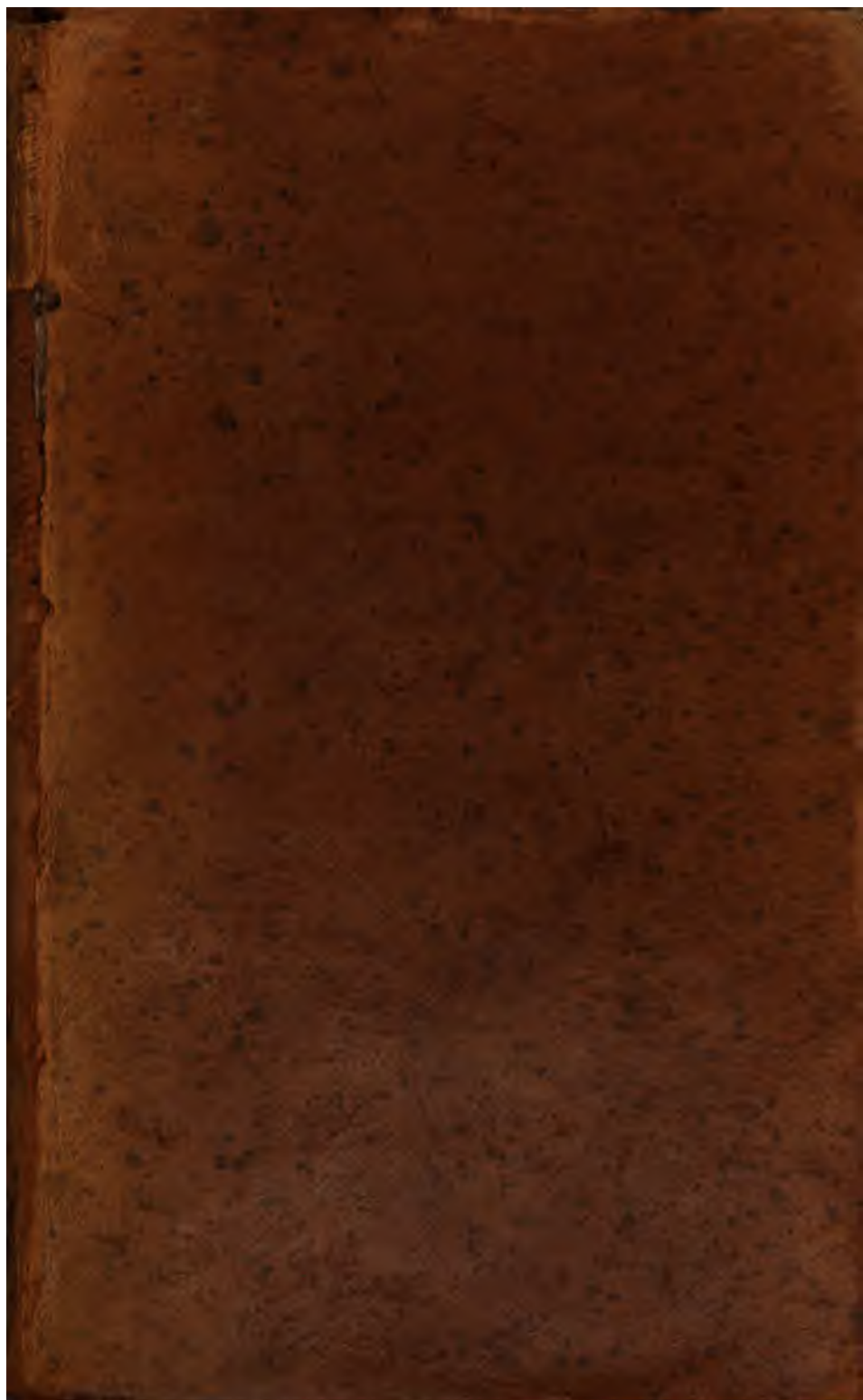
Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

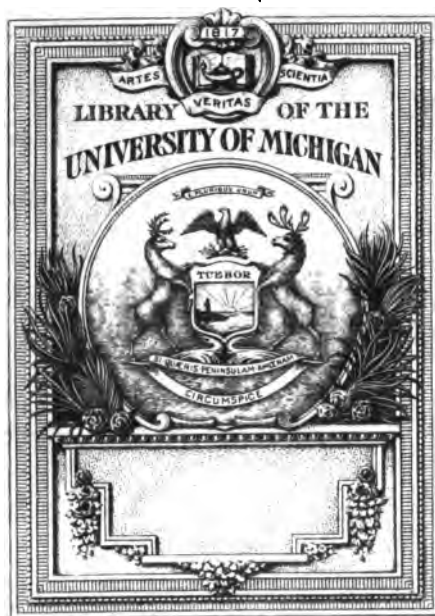
Nous vous demandons également de:

- + *Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales* Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.
- + *Ne pas procéder à des requêtes automatisées* N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.
- + *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.
- + *Rester dans la légalité* Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

À propos du service Google Recherche de Livres

En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse <http://books.google.com>





DRAMATIC FUND
OF THE DEPARTMENT OF
ROMANCE LANGUAGES

PQ

1211

A2

B58

2d Ser



BIBLIOTHÈQUE
DES
THÉÂTRES,

Lettre C.

TOME ONZIÈME.

Pièces contenues dans ce Volume.

- Cadi (le) dupé.
Calendrier (le) des Vieillards.
Caprice (le) Amoureux, ou Ninette à la Cour.
Cendrillon.
Chercheuse (la) d'Esprit.
Chinois. (le)
Chinois (le) poli en France.
Clochette. (la)
Compliment (le) sans Compliment.



Frontispice du Tome III.



Ninette.



BIBLIOTHEQUE DES THÉÂTRES,

Composée de plus de 530 Tragédies, Comédies, Drames, Comédies-Lyriques, Comédies-Ballets, Pastorales, Opéras-Comiques, Pièces à Vaudevilles, Divertissements, Parodies, Tragi-Comédies, Parades, tant anciennes que nouvelles.

RECUEIL AUSSI UTILE QU'AGRÉABLE.

On y a joint les Anecdotes concernant toutes les Pièces qui ont été jouées tant à Paris qu'en Province; les noms de tous les Auteurs, Poètes ou Musiciens, qui ont travaillé pour tous nos Théâtres, des Acteurs ou Actrices célèbres qui ont joué à tous nos Spectacles, avec un Jugement de leurs Ouvrages & de leurs talens.

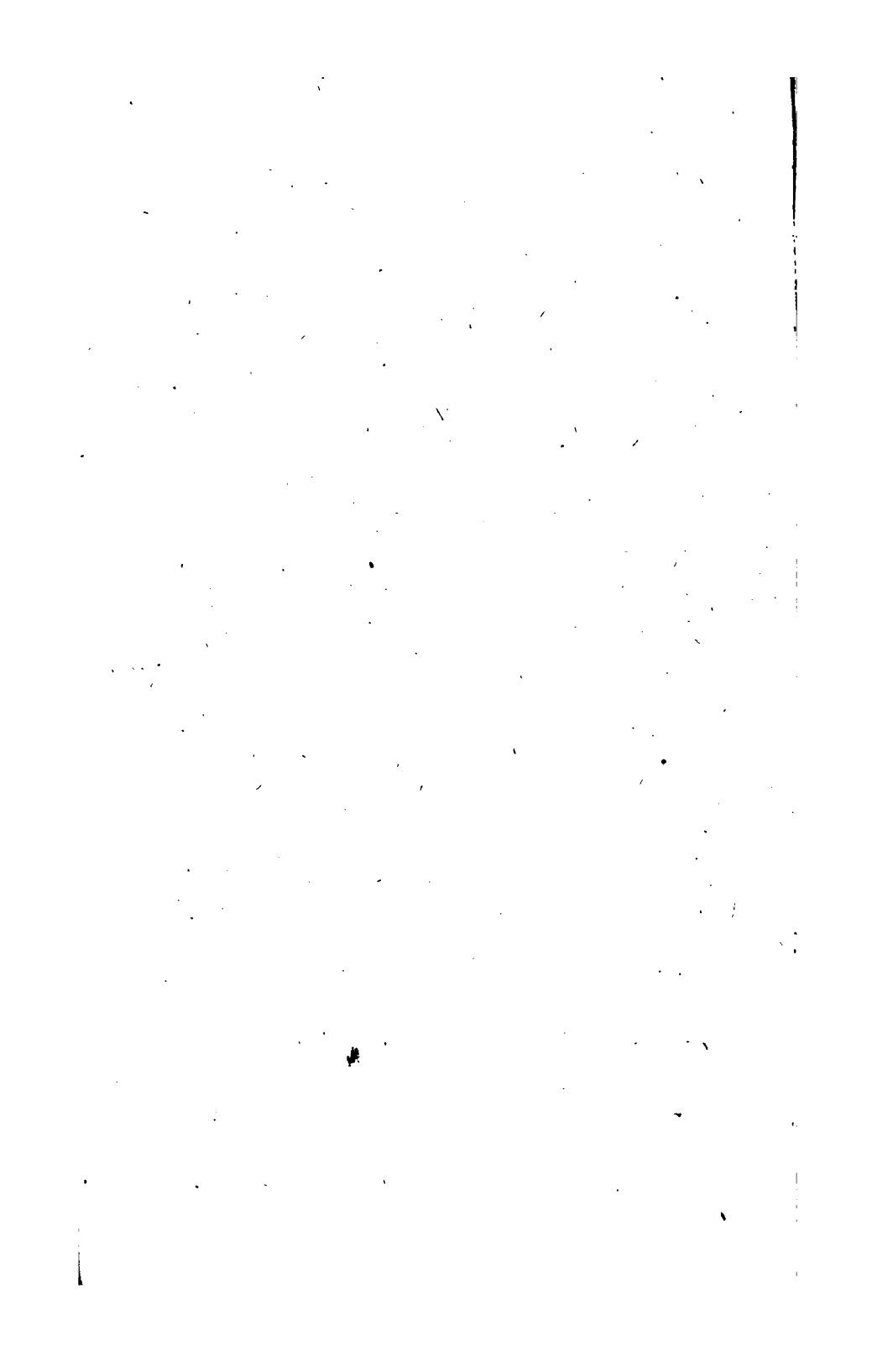
Lettre C.

TOME ONZIEME.



A PARIS,
Chez la Veuve DUCHESNE, Libraire,
rue Saint-Jacques, au Temple du Goût.

1784.



Monsigny, Pierre Alexandre de.

LE
CADI DUPE,
OPÉRA-COMIQUE
EN UN ACTE;

Par l'Auteur du Maître en Droit :

*Représenté pour la première fois sur le Théâtre de
l'Opéra-Comique de la Foire Saint-Germain,
le 4 Février 1761.*

NOUVELLE ÉDITION.

Le prix est de 24 sols avec les Ariettes & Airs notés.



A PARIS,
Chez DUCHESNE, Libraire, rue S. Jacques,
au-dessous de la Fontaine Saint Benoît,
au Temple du Goût.

M. DCC. LXV.
Avec Approbation, & Privilège du Roi.



ACTEURS.

LE CADI.

FÂTIME, *sa Femme.*

ZELMIRE.

NOURADIN.

OMAR, *Teinturier.*

ALI, *filie d'OMAR.*

UN AGA, *ou Lieutenant du Cadi.*

La Scène est à Bagdad, chez le Cadi.

Dram. 7h.
Sept. : Rem. hanger
3-7-68



LE CADI DUPE,
OPERA-COMIQUE
EN UN ACTE.

- Le Théâtre représente une Salle d'Audience.

SCENE PREMIERE.

LE CADI, seul.

ARIETTE : Notée n°. 1.

Vous qu'Amour brûle de ses feux,
Trouvez-vous que vos Belles
Soient fieres & cruelles :
Amans, formez de nouveaux nœuds.

En vain, pour mieux triompher d'elles,
Comptez-vous leur rester fideles :
En vain vos vœux seront constans :
Elles riront de vos tourmens.

A des Beautés rebelles
Il faut de volages Amans.

A ij

4 LE CADI DUPÉ;

Vous qu'Amour brûle de ses feux ,
Trouvez-vous que vos Belles
Soient fieres & cruelles :
Amans , formez de nouveaux nœuds.

Oui , vengez-vous ainsi de leurs mépris.
Pour moi j'ai poussé plus loin ma vengeance.
Sur le bruit de la beauté de Zelmire , je l'a-
vois fait demander en mariage.... La petite
mignonne m'a trouvé trop vieux pour elle , &
m'a refusé tout net.... Refuser un Cadi !... un
homme comme moi !... Elle a même dé-
daigné de me voir.... Mais je crois qu'elle
n'est pas à se repentir de ses refus. (*Il rit.*) Ah ,
ah , ah. Le bon tour que je lui ai joué !.. Ah ,
ah , ah.... Je viens de lui faire épouser , sous le
nom d'un riche négociant de Damas , un mal-
heureux aventurier sans nom & sans fortune
que j'ai fait servir à mes desseins sans le con-
noître... Ah , ah , ah.... Mais je voulois faire
part de cette bonne aventure à ma femme , à
Fatime , sans lui dire pourtant le véritable
motif de ma vengeance Montons à son
appartement... Voici l'heure cependant où
je donne audience... N'importe ; si quelqu'un
vient , il attendra.... Oh ! parbleu , j'enverrois
l'état de Juge à tous les Diables , si je me pi-
quois comme tant d'autres d'en remplir exac-
tement les fonctions.

[Il sort.]

OPERA-COMIQUE:

5

SCENE II.

ZELMIRE, NOURADIN;

DUO.

Les deux premiers vers en récitatif.

ZELMIRE, *après avoir bien regardé si le Cadi est sorti.*

NOURADIN... Il n'est plus ici...
NOURADIN.

Zelmire... Changez de parti.

ZELMIRE.

Venez, tout nous réussit :

Point de grace ;

Oui, punissons son audace.

NOURADIN.

Calmez ce juste dépit :

Ah! de grace.

Ah! quittez, quittez la place.

ZELMIRE.

J'en aurois le démenti!...

Non, non; j'ai pris mon parti.

NOURADIN.

On peut l'avoir averti.

Prenez un autre parti.

ENSEMBLE.

ZELMIRE.

Il faut songer

A se venger

Après un si cruel outrage.

NOURADIN.

Pourquoi songer

A vous venger?

Notre bonheur est son
ouvrage.

A iij

LE CADI DUPE,

NOURADIN.

D'un vain succès c'est vous flatter.

ZELMIRE.

Je n'ai pas dessein d'éclater.

NOURADIN.

Craignez la noirceur du Cadi.

ZELMIRE.

Non, non, non ; j'ai pris mon parti.

ENSEMBLE.

ZELMIRE.

NOURADIN.

Venez, tout nous réussit, | Calmez ce juste dépit, &c.
&c.

ZELMIRE, *vivement.*

Non, non ; rien, vous dis-je, ne peut me faire changer de résolution ; tout ce que vous venez de m'apprendre, redouble encore ma haine pour lui. Le fourbe !... Il est homme à rendre cette aventure publique... Et je ne chercherois pas à me venger !... Ah ! je le connois je veux le prévenir.... Je vous ai parlé d'un Teinturier de cette ville qui avoit une fille d'une laideur effrayante.... Le Cadi ne m'a jamais vue ... je ne vous en dis pas davantage.

NOURADIN.

Le Cadi est le plus méchant, le plus-noir de tous les hommes. Je sçais qu'il n'a pas tenu à lui que vous ne soyez la victime de son dépit jaloux ; mais, ma chere Zelmire, encore une fois, pourquoi vouloir vous venger ? ...

OPERA-COMIQUE. 7

Vous savez qu'il est la dupe de sa malignité :
faut-il vous répéter encore que je ne suis
point au-dessous du mari auquel il a cru vous
engager : ce que je vous ai dit de ma naissan-
ce de mon nom les preuves que vous
en avez....

ZELMIRE.

Air : *De l'Amour tout subit les lois : ou , Je n'en fais
pas un vain mystere , &c.*

Ah ! votre amour , cher Nouradin ,
Est tout ce que mon cœur veut croire ;
Mais le Cadi fourbe & malin
Iroit par-tout chanter victoire.
Je veux le punir à mon tour ,
Et payer d'un juste salaire
Le bien qu'il a fait en ce jour ,
Et le tour
Qu'il a voulu nous faire.

NOURADIN.

Plus vous vous obstinez à suivre votre pro-
jet , plus je dois croire que vous vous repen-
tez de m'avoir pour Epoux...

ZELMIRE.

Pouvez-vous le penser ?

NOURADIN.

Ah ! parlez ordonnez de mon sort.

Air : Noté n°. 2.

Si votre flamme est trahie ,
Si vous dédaignez mes feux ,
De la chaîne qui nous lie
Brisez , brisez les beaux nœuds ;

A iv

LE CADI DUPE,

Toujours plein de ma tendresse,
J'irai chercher des climats
Où mon cœur pourra sans cesse
S'occuper de vos appas.

Mineur.

Amant fidele & sensible,
Après m'avoir sçu charmer,
Je verrai s'il est possible
De vivre sans vous aimer ;
Mais ma flamme est votre ouvrage ;
Mon cœur, percé de vos traits,
Est trop plein de votre image,
Pour vous oublier jamais.

ZELMIRE.

Tout doit vous rassurer : je suis trop heureuse que la fortune me mette en état de vous prouver mes sentimens. Oui, je vous l'ai déjà dit, cher Nouradin ;

Air : Noté n°. 3.

Mon destin est assez doux.
Le nœud qui m'unit à vous
Fait le bonheur suprême
D'un cœur qui vous aime.
Mon sort n'a plus rien d'affreux,
L'Amour va ferrer nos nœuds ;
Il prendra soin lui-même
De combler nos vœux.

NOURADIN.

Quoi ! ce Dieu vous enflamme !
Ah ! quel moment enchanteur !
Que n'ai-je encore une ame
Pour mieux sentir mon bonheur ?

OPERA-COMIQUE.

Tout promet à mon ardeur
L'avenir le plus flatteur.
Que n'ai-je encore une ame
Pour mieux sentir mon bonheur ?

ENSEMBLE.

Est-il un destin plus doux ?
Le nœud qui m'unit à vous
Fait le bonheur suprême
D'un cœur qui vous aime.
Notre sort n'a rien d'affreux ;
Ah ! quand on chérit ses nœuds,
L'Amour prend soin lui-même
De combler nos vœux.

ZELMIRE.

Mais j'oublie, en vous parlant, qu'il faut
craindre que le Cadi ne nous voye ensemble..
Eloignez-vous un moment ... personne ne
vous connoît dans cette maison qu'un seul
Esclave ; tâchez de le mettre dans vos inté-
rêts : engagez-le à dire à Fatime que son mari
la trompe.... Elle l'aime.... Elle est jalouse....
Allez, je me charge du reste....

NOURADIN.

Je vous laisse seule à regret....

ZELMIRE.

Je vous rejoins dans un moment.

[Nouradin sort.]



112 **LE CADI DUPE;**

Air : *Bouchez ; Nymphes , vos fontaines ;*
Dans cette ville on vous renomme
Pour un si parfait honnête homme....

LE CADI.

Point du tout....

ZELMIRE.

Juge scrupuleux ;

J'ai peur....

LE CADI.

Ta crainte est ridicule ;

Va , va , ma chère , quand je veux ,
Je sçais arranger un scrupule.

Allons , allons ; leve ce voile importun ;
(*Il lui leve son voile , & la considère avec une*
surprise mêlée d'admiration.) Que de grâces !...
Oh !....

D U O.

ZELMIRE , au **CADI** , qui la regarde tendrement ;

Qu'en dites-vous , Monseigneur ?

Suis-je laide à faire peur ?

Ce visage , cette taille

Méritent-ils qu'on s'en raille ?

Qu'en pensez-vous , Monseigneur ?

Suis-je laide à faire peur ?

LE CADI.

Qui ? Toi laide ? Non , d'honneur ;

Tout me charme en toi , mon cœur ,

ZELMIRE.

Considérez-moi bien :

Comment est mon maintien ?

Hein ?....

LE CADI ;

Bien ,

OPERA-COMIQUE. 13

ZELMIRE.

Considérez-moi bien :

Ne me manque-t-il rien ?

Hein ? ...

LE CADI.

Rien.

ZELMIRE.

Ai-je la démarche belle ? ...

La trouvez-vous naturelle ?

Hein ? ...

LE CADI.

Bien.

ZELMIRE.

Ce bras est-il mignon ?

Peut-il être plus rond ?

Hon ? ...

LE CADI.

Non.

ENSEMBLE.

LE CADI.

ZELMIRE.

Ah ! ah ! finis, friponne...

Je n'y puis plus tenir...

Je te trouve à ravir...

Et je meurs de plaisir.

Finis... la raison m'aban-
donne...

Pourquoi me faire ainsi souff-
rir ? ...

Dieux ! que d'appas ! ...

Quel embarras ! ...

Ah ! mon cœur, mon cœur n'y
tient pas.

Monseigneur me pardonne :

D'avoir osé venir

Ainsi l'entretenir...

Il devrait m'en punir...

Ah ! que n'ai-je dans ma per-
sonne

Ce qu'il faudroit pour l'atten-
drir...

Mais... mais... hélas !

Dés mes appas

Qui pourroit jamais faire cas !

ZELMIRE.

Voyez si je suis malheureuse !

Mon père, qui me trouve affreuse,

LE CADI DUPE,

Dit par-tout que je suis ... boiteuse,
Borgnesse, manchotte, hideuse.
Me trouvez-vous ces défauts-là ?

LE CADI.

Peut-on être plus mauvais père ?
Ah ! si j'en croyois ma colere...
Mais, ma chere, laisse-moi faire,
Je lui prouverai le contraire.
Je ne vois rien de tout cela.

ENSEMBLE.

LE CADI.

ZELMIRE.

Ah ! ah ! finis, friponne, Monseigneur me par-
&c. donne, &c.

ZELMIRE.

Vous saurez donc que je me nomme Ali ;
que, malgré le peu de beauté dont vous me
trouvez pourvue, je vis tristement au fond
d'une retraite isolée...

LE CADI.

La pauvre enfant ! ...

ZELMIRE.

Et sous le prétexte de mon effrayante lai-
deur, mon pere refuse tous les partis qui se
présentent pour moi.

LE CADI.

Il a donc perdu l'esprit, ton bon-homme
de pere ?

ZELMIRE.

Hélas ! je n'espere qu'en vous ; & c'est par
un grand hazard que j'ai pu m'échapper... Je
l'ai vu sortir, & j'ai profité de ce moment

OPERA-COMIQUE. 15
pour venir me plaindre à vous de ses pro-
cédés.

LE CADI.

Par la moustache de tous nos Prophètes,
tu n'auras point perdu tes pas.

ARIETTE : Notée n°. 5.

Non, ma Reine ;
Sois certaine
Que ta peine
Va finir.
Quel plaisir,
Si la mienne
Pouvoir aussi t'attendrir ;
Si tu comblois mon desir !
On te gênera
Prends la chaîne
Que l'Amour
T'offre en ce jour :
Vois la flamme
Dont mon ame
Brûle pour toi sans retour.
Tu soupîres,
Tu desîres
De m'avoir pour ton époux ?
Cette attente
Qui m'enchanté,
Fait mon espoir le plus doux.

Ah ! ma Reine,
Sois certaine, &c.

ZELMIRE, *à part.*

Je le tiens. Achevons. (*Haus.*) Vous êtes
trop bon, mais....

LE CADI DUPE;

LE CADI.

Quoi? Mais.... Je ne suis pas encore si cassé?... Qu'en dis-tu?...

ZELMIRE.

Je dis qu'il faudroit être bien dégoûtée... pour...

LE CADI.

Va, va; j'entends. Oui...

Air : Quand le pèrit est agréable.

Je vois ce que ton cœur desire ;
Tu brûles de me rendre heureux.

[*A part.*]

Tout le monde n'a pas les yeux
De la fière Zelmire.

ZELMIRE.

Que parlez-vous de Zelmire?...

LE CADI.

Oh! ce, n'est rien... passons. Eh! dis-moi,
comment se nomme ton père?

ZELMIRE.

Omar le Teinturier; & je suis sa fille
unique.

LE CADI.

Teinturier!... Ah! n'importe...

Air : Nous sommes Précepteurs d'Amour.

L'Amour rapproche les États ;

L'Amant dont la flamme est extrême ;

En formant des nœuds pleins d'appas,

Ne doit voir que l'objet qu'il aime.

Et où demeure-t-il?

ZELMIRE

OPERA-COMIQUE. 17

ZELMIRE.

Près de la grande Mosquée, à la porte de la ville.

LE CADI.

Bon. Tu peux t'en retourner, & avant qu'il soit une heure tu auras de mes nouvelles... Mais je fais une réflexion. Si tu restois ici, cela feroit bien mieux.

D U O.

[*A part.*]

ZELMIRE. Rester chez-vous! ... Non, non. Je meurs d'effroi.

LE CADI. Eh! pourquoi donc ne pas rester chez moi?

ZELMIRE. Moi! ...

LE CADI. Oui, vraiment toi.

ZELMIRE, *à part.* Je meurs d'effroi.

ENSEMBLE.

ZELMIRE, *à part.* | LE CADI.
O ciel! que lui dire? | Bon! bon! tu veux rire.

LE CADI. D'où te vient ce trouble?

ZELMIRE. Ma frayeur redouble?

ENSEMBLE.

ZELMIRE. | LE CADI.
Non, non; si je restois, | Mais, mais, si tu restois;
Je m'en repentirois. | Le sauroit-on jamais?

LE CADI. Tiens, passe dans ce cabinet;
De-là tu pourras tout entendre.

ZELMIRE. Je ne suis ici qu'en secret.

[*A part.*]

Si mon pere... Quel parti prendre?

B

18 LE CADI DUPÉ,

ENSEMBLE.

ZELMIRE.

Je ne suis ici qu'en secret:
Si mon pere l'apprenoit,
De tout il se douteroit.
Il me gronderoit,
Il me frapperoit,
Et peut-être il me tueroit.

LE CADI.

Je te garderai le secret.
Si ton pere l'apprenoit,
Vas, vas, il t'approuveroit;
Mais s'il te grondoit,
On l'apaiserait.
Te frapper ! ... il n'oseroit.

LE CADI.

Je ne veux point te gêner ... ce que j'en disois, c'étoit pour le bien de la chose.

ZELMIRE.

Il vaut mieux, pour l'amener à ce que nous desirons, qu'il ne se doute de rien.

LE CADI.

Soit, soit ... ta raison est bonne, & je te laisse aller. Ça, ne perdons pas de temps.
Holà, quelqu'un.....

SCÈNE V.

LE CADI, UN AGA.

(L'Aga fait très-humblement le salut oriental en portant les deux mains à son turban, & reste les deux bras croisés sur sa poitrine.)

LE CADI.

PRENDS du monde & fais conduire ici de gré ou de force le Teinturier Omar qui demeure à l'extrémité de la Ville.

OPERA-COMIQUE. 19

L'AGA.

Omar? ... Oh! Je le connois : il vient de
passer à l'instant devant ce logis.

LE CADI.

Cours donc promptement, & amène - le
comme il sera.

[L'Aga sort.]

SCENE VI.

LE CADI, *seul.*

A RIETTE : Notée N^o. 7.

AH! quel jour heureux pour moi!
L'Amour seul me fait la loi.
Oui, cher objet de ma flamme,
En m'unissant avec toi,
Je vais vivre, sur mon aîné,
Cent fois plus content qu'un Roi.

Mais ma femme! ... C'est un Diable :
Que dira-t-elle à cela ?
Oh! tout ce qu'elle voudra.
Si rien ne la rend traitable,
On la répudiera.

Ah! quel jour, &c.

Oui, mon parti est pris : si Fatime ne veut
point souffrir une nouvelle Compagne, elle
ira chercher fortune ailleurs.

B ij

SCENE VII.

LE CADI, OMAR, L'AGA, *suite de
l'Aga entraînant OMAR qui refuse d'entrer.*

TRIO.

L'AGA. ENTREZ donc.

OMAR. Non, non, non.

L'AGA. { Entrez, allons;
Que de façons!

LE CADI.	OMAR.
Allons, point de caprice;	Mais, mais, par quel ca-
	price
Il faut qu'on obéisse.	Faut-il que j'obéisse?

OMAR.
Laissez-moi m'en aller.
Qu'ai-je à démêler
Avec la justice?

ENSEMBLE.

LE CADI.	OMAR.	L'AGA.
Laissez là ce garçon.	Non, non, je n'irai	Allons, marche;
	pas; non, non.	garçon.
Les discours sont hors	Ah! Monseigneur,	Les discours sont
de saison;	pardon, pardon.	hors de saison;
Je vais le mettre à la	Non, non; c'est une	On va te mettre à
raison.	trahison.	la raison.

OMAR.
Ah! Monseigneur, je vois bien que c'est
un tour de ma coquine de Femme; mais
tout ce qu'elle a pû vous dire est faux.

OPERA-COMIQUE. 21

LE CADI, *à la suite de l'Aga.*

Sortez, vous autres... (*à l'Aga*). Toi;
(*Il lui parle un moment à l'oreille ; après
quoi, il lui dit tout haut :*) vas ; & dès que le
Contrat sera prêt, apporte-le moi.

[*L'Aga sort.*]

SCENE VIII.

LE CADI, OMAR.

LE CADI, *à Omar.*

LEVE-TOI : on ne te fera point de mal.

OMAR, *d'un air inquiet.*

Air : D'su l'Port, &c.

Demandez à tout le quartier
Comme j'exerce mon métier :

LE CADI.

Aisément cela se peut croire.

OMAR,

Il est vrai que dans ma maison,

Quand ma femme fait le Démon,

Ah ! Dame, la patience échappe, & pour
la ramener par la douceur,

A coups d'pieds, à coups d'poings,

J'y frotte la gueule & la machoire.

LE CADI.

Cette douceur-là est un peu vive ; mais je
veux... te parler... de...

B iij

24 LE CADI DUPE,

O M A R.

A cela près , personne ne peut me repro-
cher que... Vous allez voir comme je me
gouverne....

LE CADI.

Eh ! non , non ; je n'ai pas besoin de sa-
voir....

O M A R,

Oh ! pardonnez-moi... Écoutez, écoutez...

ARIETTE : Notée, N^o. 8,

Entre ma femme & la table
Je partage mes plaisirs.
Lorsque l'une est peu traitable,
Et s'oppose à mes desirs,
L'autre adoucit mon chagrin,
Et rend heureux mon destin.

Chaque jour m'offre de nouveaux charmes,
Le passé n'est rien pour moi :
L'avenir causeroit trop d'allarmes ;
Le présent seul fait ma loi.
On vit content, & tout convient,
Quand on prend le tems comme il vient.

Mon cœur qui ne veut que jouir,
De tout s'accommode.
Toujours choisir
Le vrai plaisir,
Voilà ma méthode.

LE CADI.

C'est bien dit... mais il n'est pas question
de cela....

OPERA-COMIQUE. 23

OMAR, *d'un air inquiet.*

Comment donc ?

LE CADI.

Tu as une Fille, n'est-ce pas ?

OMAR, *en pleurant.*

Hélas ! oui, Monseigneur à mon grand regret....

LE CADI.

Je ne veux pas te chagriner ; au contraire :
(*Bas.*) Nous y voilà. (*Haut.*) J'ai à te proposer un assez bon parti pour elle... mais pour être plus à notre aise (*Il lui présente un fauteuil.*) tiens.... prends ce siège , & mets-toi là.

OMAR.

Ah ! ah ! Monseigneur, le respect....

[*Omar fait quelques larmes pour s'asseoir.*]

LE CADI, *impatiente.*

Fais ce que je t'ordonne , & écoute-moi.

D U O.

LE CADI.

Je veux former de nouveaux nœuds ;

Et ta fille est l'objet heureux

Sur qui l'Amour fixe mes yeux ;

Il faut l'accorder à mes feux.

OMAR, *se levant, & croyant que le Cadi se moque de lui.*

Vous vous moquez.... mais, Monseigneur...

Vous plaisantez ... c'est trop d'honneur...

La pauvre innocente

Est bien votre servante.

B i r

24 LE CADI DUPE,

Elle est ... impotente ...
 Elle est ... rebutante;
 C'est une horreur,
 Elle vous feroit peur.

LE CADI, *souriant*,

Je m'attendois bien, mon ami,
 Que tu me la peindrois ainsi.
 Tant mieux ... il n'importe,
 Je l'aime de la sorte,
 (*Contrefaisant Omar.*)
 Elle est ... impotente? ...
 Elle est ... rebutante?
 Et moi je la veux ainsi;
 N'en prends aucun souci.

O M A R.

Non, non; vous m'éprouvez en vain,

LE CADI.

Quoi! tu me refuses sa main?

ENSEMBLE.

O M A R.

LE CADI.

Si je vous accorderois sa	Quoi! tu me refuses sa
main,	main!

Vous m'en puniriez dès	On ne m'offense pas en
demain,	vain.

O M A R.

Non, je ne veux point vous trahir,

LE CADI, *s'impacientant*,

Mais je sçais à quoi m'en tenir.

O M A R.

Non, non; ce seroit vous trahir,

Je ne dois point y consentir.

OPÉRA-COMIQUE. 25

ENSEMBLE.

OMAR. Bon ! j'en suis certain, je le vois... Vous voulez vous moquer de moi.	LE CADI. Obéis au plutôt, crois moi... Oui, je veux lui donner ma foi...
---	---

LE CADI.

Quel homme pour être entêté !

OMAR.

Je vous ai dit la vérité....

LE CADI.

Peut-on être plus entêté ?

OMAR.

Oh ! c'est la pure vérité.

(*En pleurant.*)

La pauvre créature

Est un monstre en peinture :

Et rien dans la Nature

N'égale sa difformité.

LE CADI.

Voilà, sur ma parole,

Un impertinent drôle.

Peut-ont jouer son rôle

Avec plus de malignité ?

ENSEMBLE.

OMAR. Mais ... je fais que ma fille en tout... Ne peut inspirer que dégoût...	LE CADI. Paix... Veux-tu me pousser à bout ? Je te dis qu'elle est de mon goût.
--	--

LE CADI.

Paix....

OMAR.

Mais....

24 LE CADI DUPÉ,

ENSEMBLE.

O M A R.
Votre volonté fait ma loi ;

Obéisrai ... mais , sur ma foi ,
(En faisant de grandes révé-
rences.)

C'est malgré moi ,
C'est malgré moi.

L E C A D I.
Ne crois point me donner la
loi :

J'exige ta fille de toi

Obéis-moi ,
Obéis-moi.

O M A R. *à part.*

Il extravague ou quelqu'un a voulu
rire à ses dépens demandons-lui une
grosse dote , cela le dégoûtera peut-être....

L E C A D I.

Que marmotes-tu donc là entre tes dents?..

O M A R.

Oh ! rien , rien.... Si bien donc , Seigneur
Cadi , que ma Fille vous plaît , ... & que
vous la voulez ... telle qu'elle est.

L E C A D I.

Oui , telle qu'elle est....

O M A R.

Soit.... Je vous l'accorde....

L E C A D I.

Ah ! je suis ravi de te voir plus raisonnable.

O M A R.

Oui.... soit... mais je ne peux pas (la,
en conscience,) la donner à moins d'une dot
de mille sequins....

OPÉRA-COMIQUE. 27

LE CADI.

Air : Ronde de Platée.

Ouf ... à ce prix je choisirois
Entre les plus belles filles...
Je ne dois pas te les refuser ... mais
C'est bien vendre ses coquilles.

OMAR, *au Cadi qui réfléchit.*

Dame... oui ou non, voyez c'est à
prendre ou à laisser.

LE CADI.

Et si je te les donnois.

OMAR.

Oh! que non, Monseigneur, vous n'en
ferez rien....

LE CADI, *tirant une bourse d'un tiroir de son bureau.*

Tiens les voilà. (*A part,*) Quel Arabe
que cet Omar!

OMAR.

Grand-merci maintenant, avant que
l'Iman y mette la dernière main, vous savez
encore qu'il faut qu'un Contrat en bonne
forme... (*A part, en riant.*) C'est ici où je
l'attends.

LE CADI, *en riant.*

Patience, patience : j'avois donné d'avance
ce ordre & le voilà qu'on m'apporte à
signer.

(*Le Cadi s'assied à son Bureau, & signe.*)

28 L E C A D I D U P É ;

O M A R, *à part, pendant qu'il signe.*

Il ne signera pas.... Il signe!.. Oh! par ma foi, je ne l'espérois guères. Il est donc devenu fou! Profitons de sa sottise....

L E C A D I, *lui remettant le Contrat.*

Es-tu content?...

O M A R.

Oh! très-content. ...

Air : Noté N^o. 9.

Soyez, soyez son Époux ;

Maintenant elle est à vous.

Faites-lui bien les yeux doux.

Oui, je me rends

A vos présens.

J'y consens,

Soyez mon gendre.

Mais en voyant ce tendron,

Que l'objet vous plaise ou non,

N'allez pas changer de ton.

Belle, ou laidron,

Sorte ou guenon,

Sans façon

Il faut la prendre.

L E C A D I.

Net'inquiète de rien : c'est mon affaire.

O M A R.

Je vais donc chercher la Mariée.... (*Il rit.*) Ah, ah, ah....

(*Il revient sur ses pas, & dit à l'oreille du Cadi.*)

Si pourtant ma Fille n'avoit pas le bonheur de vous plaire pour vous obliger....

OPÉRA-COMIQUE . 29

je reprendrois bien la marchandise.... Mais
je ne rends rien..., je vous en avertis....

[Il sort.]

LE CADÍ:

Eh ! va promptement, & ne diffère point
mes plaisirs. Allons donner des ordres, &
tout préparer pour recevoir convenablement
ma nouvelle Conquête. [Il sort.]

S C E N E IX.

FATIME, seule, un billet à la main. Elle a entendu
du les dernières paroles du Cadí.

IL me fuit !... ce que je viens d'entendre...
ce que j'apprends, n'est donc que trop vrai !

(Elle jette les yeux sur le billet & lit les derniers mots.)

» Et si vous n'y mettez ordre, il est prêt à vous
» répudier.

L'Infidèle !... il me feroit cet affront ! Il
ne compte pas, sans doute, que je l'endur-
erai patiemment....

Air : Noté N°. 10.

Ah ! que le sort d'une femme est à plaindre !

Ah ! que les hommes sont trompeurs !

Sont-ils Amans ; ils savent se contraindre ;

On croit former les nœuds les plus flatteurs.

36 LE CADI DUPE,

Si les femmes étoient plus fines,
Qu'elles s'épargneroient de pleurs!

L'Amour voltige sur les fleurs,
L'Hymen marche sur les épines.

Ah! que les hommes sont trompeurs!
Ah! que les hommes sont trompeurs!

Il revient feignons.

SCENE X.

LE CADI, FATIME.

LE CADI *à part, en entrant.*

TOUT est arrangé... & je n'attends plus...
Ma Femme!... ô Ciel!... quel contre-
temps!... que vient-elle faire ici?

FATIME.

Air : J'ai rêvé toute la nuit.

Ah! rassurez mon esprit.

Si j'en crois ce que l'on dit,

Je vais perdre votre cœur;

Un nouvel Objet en est le vainqueur.

En dissipant mon erreur,

Vous me rendrez mon bonheur.

LE CADI, *s'asseyant à son Bureau.*

Voilà comme vous êtes toujours avec vos
suspçons jaloux! Eh! bien, après tout, ne
suis-je pas le maître? Voyons, quand cela
seroit?...

OPÉRA-COMIQUE. 31

F A T I M E.

Comment ! double traître, quand cela seroit !...

D U O.

F A T I M E.

Vas,

Crois-moi, n'acheve pas :

Ingfat, tu cesses donc de feindre ?

LE CADI, *ironiquement.*

Qu'avez-vous à craindre ?

Vous êtes fort à plaindre !

F A T I M E.

Peux-tu me traiter ainsi ?

LE CADI, *se levant de son Bureau.*

Je suis, je suis maître ici.

E N S E M B L E.

F A T I M E.

Périsse ! ceut volage !

Pour jamais le mien se dégage.

Parjure ! ... quel outrage !

Je n'écoute plus que ma rage.

Ah ! j'aurai raison

De cette trahison ;

Ou dans ta maison

Je ferai carillon.

Suis ton penchant léger.

Ton cœur peut se partager !

Oui, tu peux m'outrager ;

Je sçaurai bien m'en venger.

LE CADI.

Quel tapage !

Soyez sage ...

Quel orage !

Oh ! j'enrage...

Baissez le ton.

Mais c'est un vrai Démon !

Calmez-vous donc.

Mais c'est un vrai Démon !

Quoi ! sans être léger,

Ne peut-on se partager ? ...

Qui veut vous outrager ? ...

Oh ! vous pouvez vous venger.

F A T I M E.

Deux têtes dans un bonnet ! ...

Ah ! voyez le bel effet ! ...

32 L'E CADI DU PÊ;

L E C A D I.

Deux têtes dans un bonnet!

Eh! mais si cela me plaît...

E N S E M B L E.

F A T I M E.

Perfide! cœur volage! &c.

L E C A D I.

Quel tapage! &c.

L E C A D I, *se remettant à son bureau.*

Ma chère moitié, croyez-moi; filez doux, ou je prendrais un parti qui pourroit bien n'arranger que moi seul...

F A T I M E.

Oui?... tu abuses donc de ma complaisance & de ma tendresse?... Eh! bien, traître, je ne changerai donc point de façon de penser.... Je vais attendre ici ta nouvelle conquête, &, après lui avoir reproché de m'enlever ton cœur.... ton cœur que je regrette encore... tout perfide... tout inconstant qu'il est... je veux l'étrangler à tes yeux.

L E C A D I,

Mais, mais, voilà une méchante créature!...

F A T I M E.

N'as-tu pas de honte, dis-moi, de vouloir, à ton âge, faire encore le jeune homme?...

L E

OPERA-COMIQUE. 33

LE CADİ.

Oh! c'en est trop, puisque rien ne peut te mettre à la raison, je vais chercher ta dot; emporte ton trousseau, une fois, deux fois... trois fois... je te.... Mais qu'entends-je?...

(Une symphonie comique annonce l'arrivée d'ALI.)

S C E N E X I.

LECADI, FATIME, OMAR, ALI;
NOURADIN & ZELMIRE paroissent dans le fond du Théâtre avec l'Esclave.

(Un Crocheteur conduit la fille d'OMAR dans une brouette. ALI doit être vêtu comiquement & couvert d'un voile de taffetas verd.)

OMAR, au Crocheteur.

AVANCEZ, (au Cadı) voici la Mariée que l'on conduit ici....

FATIME, d'un air de dépit & de mépris.

Où donc?.....

LE CADİ.

Te moques-tu? Je ne la vois pas....

OMAR.

Levez ce voile.....

C

34 LE CADI DUPE,

LE CADI, *reculant en arrière.*

O Ciel!.....

FATIME, *riant.*

Ah! l'horreur..... Ah! ah!.....

O M A R.

Nous l'avons pourtant arrangée de notre
mieux.....

A L I, *balbutiant.*

Eh! bien,... qu'est-ce? Vous voilà tous
ébobis... oh! Dame, on n'est point faite
comme moi impunément....

(*Elle fait des mines.*)

Air : *Paris est au Roi*, N^o. 11.

Regardez ces traits,
Nobles & parfaits,
Trouvera-t-on jamais
De pareils attraits?
J'ai l'air gracieux,
Et d'assez beaux yeux...
Du plus loin qu'on me voit,
On me montre au doigt.

Ma figure,
Ma parure,
Tout n'est-il pas fait pour moi?
Port de Reine,
Ah! sans peine
Je serois, ma foi,
Un morceau de Roi.

Regardez ces traits, &c.

OPERA-COMIQUE. 31

Mais de grace , approchez ,
Voyez ces airs penchés ;
Aux plus fieres je ferois la nique ;
Je me pique
D'être unique.
Je suis un bijou
Dont vous serez fou.

Regardez ces traits , &c.

F A T I M E.

Quoi ! c'est pour cette ridicule & laide
guenon-là que tu me quittes ?

A L I.

Guenon ! moi ! ... Guenon !

L E C A D I.

Mais , qu'est-ce que tout cela veut donc
dire ?

O M A R.

Cela veut dire , que je sçavois bien que
vous ne seriez pas content ; je vous ai pré-
venu & c'est votre faute si

L E C A D I.

Encore malheureux ! ...

Air :

Comment oses-tu te moquer d'un Cadi ?
Ne devrois-je pas t'avoir déjà puni !

Finis , crois-moi ,
Ou sur ma foi ,
Je me vengerois de toi.

C ij

LE CADI DUPÉ;

Ne t'expose pas à mon ressentiment.

Point d'entêtement :

[Si je n'ai, sur le champ,

L'objet charmant

Qui me plait tant,

Je te fais pendre à l'instant.

O M A R.

Mais vous l'avez voulu : je n'ai point
d'autre Fille....

A L I, *se remuant dans sa brouette.*

Pendre son beau-pere ... mais, mais,
mais, quel homme!... Eh! que me fera-
t-il donc, à moi?

F A T I M E.

Mais on ne vous trompe point, & je sçais
qu'Omar n'a pas d'autre Fille que ce petit,
monstre-là....

A L I.

Un monstre!... un monstre!... Ah!
qu'on me remene.... je n'y tiens pas....

LE CADI, *d'un air rêveur.*

Il est pourtant venu tout à l'heure ici une
jeune personne qui

F A T I M E.

Oui, qui s'est moquée de vous. Je vou-
drois bien que ce fût Zelmire!



SCENE XII.

ZELMIRE *voilée*, NOURADIN;
& *les Acteurs précédens.*

ZELMIRE, *se dévoilant.*

LA reconnoissez-vous, Seigneur Cadi;
cette jeune personne?....

LE CADI, *voulant embrasser Zelmire.*

Ah! te voilà... que je suis aise!...

NOURADIN.

Doucement, Seigneur, cette prétendue
Fille d'Omar est Zelmire : celle même que
vous m'avez donnée pour Epouse, & dont,
sans le vouloir, vous avez fait le bonheur,
en la mariant, au Fils d'un homme connu,
& chéri d'elle & de sa famille....

F A T I M E.

Ah! j'en suis enchantée.... embrasse-
moi, ma chere amie.

A L I.

Encore une Rivale!... Ah! doucement,
il faut qu'on m'épouse; il faut qu'on m'é-
pouse, moi, auparavant....

LE CADI, *à part.*

Je suis pris pour dupe, & je le mérite
bien.

38 LE CADI DUPÉ,
ZELMIRE.

Air : Et j'y pris bien du plaisir.

Par votre propre artifice
Vous voilà bien confondu ;
Mais, dans la bonne justice,
Ce n'est qu'un prêté rendu.
Or, voici tout mon système :
Quand on veut tendre un filet,
Il faut craindre pour soi-même
D'être pris au trébuchet.

LE CADI.

N'en parlons plus, n'en parlons plus.

[A O M A R.]

*Air : Ces Filles sont si sottes ; ou des Fleurs
de Rhetorique.*

Toi, remporte ton paquet.

A L I.

Adieu donc, mon cher Poulet.

Si pour moi, tout net,

Il vous reprenoit

Quelque petit caprice,

Je suis encor, malgré cela,

Fort à votre service,

Lon, la,

Fort à votre service.

Bon soir, la Compagnie....

(Elle sort.)

OPÉRA-COMIQUE. 32

O M A R.

Vous n'exigez pas, sans doute, que je vous rende....

L E C A D I.

Non, non ; tiens , au contraire , voilà pour payer ta discrétion , sur laquelle je compte : garde cet argent , & sur-tout ton effroyable Fille , que je répudie une fois , deux fois , trois fois ; & plutôt un million de fois , s'il le faut....

O M A R.

Grand-merci....

(*Il sort.*)

S C E N E XIII. & dernière.

LE CADI , FATIME , ZELMIRE ,
NOURADIN.

NOURADIN.

Sans rancune , Seigneur Cadi. ..

Z E L M I R E.

Vous ne m'en voulez plus , sans doute ?

L E C A D I.

Non ; si vous me gardez le secret sur tout ceci , & pourvu que cette aventure ne m'ait point fait perdre le cœur de ma chere Fatime.

Civ

40 LE CADI DUPÉ,

FATIME.

Tu le mériterois bien, traître; mais les femmes sont trop bonnes. . . .

Air : *De nécessité nécessitante.*

C'est ainsi, toutes tant que nous sommes,
Que notre bonté gâte les hommes.
A leurs loix nous serions moins soumises,
Si nous leur passions moins de sottises.

LE CADI.

Allons, allons, ne songeons plus à tout cela : soyons amis, réjouissons-nous; (*à Zelmire & à Nouradin.*) je ne veux plus que vous nous quittiez, & je vais travailler à réparer tout le mal que j'ai voulu vous faire.

QUATUOR.

ENSEMBLE.

Air : Noté, N^o. 12:

Jouissons deormais, sans partage,
Du bonheur que l'on goûte en ménage.
Rions, chantons; bannissons les soupirs,
Et n'écoutons que la voix des plaisirs.

LE CADI & NOURADIN.

Si quelquefois, dans un beau jour,
L'Hymen excite quelqu'orage,

FATIME & ZELMIRE.

Bientôt le flambeau de l'Amour
Brille, & dissipe le nuage.

ENSEMBLE.

Jouissons, &c.

OPERA-COMIQUE. 41

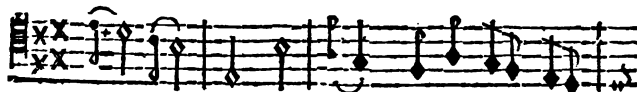
N^o. 1. *Amoroso.*



Vous qu'Amour brûle de ses feux, Trouvez-



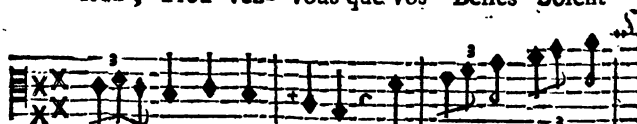
vous que vos Bel-les Soient fié-res & cru-



el-les, Vous qu'Amour brûle de ses



feux, Trou-vez- vous que vos Belles Soient



fié- res & cru- elles : A- mans, for- mez de

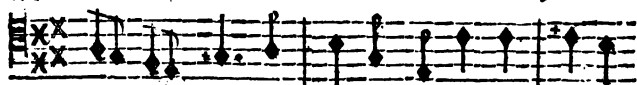


nouveaux nœuds, A- mans, formez de nouveaux



nœuds : En- vain, pour mieux tri- ompher,

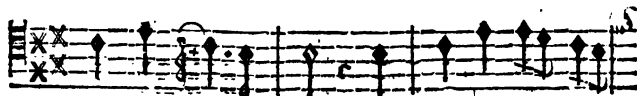
42 LE CADI DUPE;



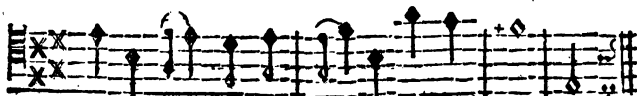
d'el les , Comptez-vous leur rester fi- deles ,



En vain vos vœux se-ront constans , Elles ri-



ront de vos sourments ; A des Beautés ré-

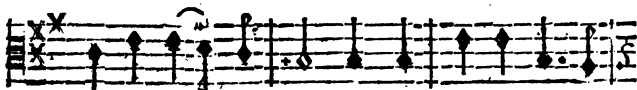


belles Il faut de vo- la-ges a- mans. Vous, &c.

N^o. 2. *Amoroso*.



Si vo- tre flamme est tra- hi- e , Si vous

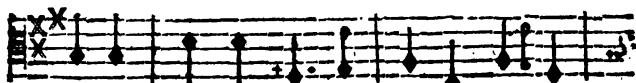


dé- daignez mes feux , De la chaîne qui nous

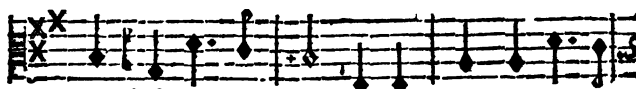


li- e , Brisez , bri- sez les beaux nœuds.

OPERA-COMIQUE. 43



Toujours plein de ma ten- dresse, J'i-rai

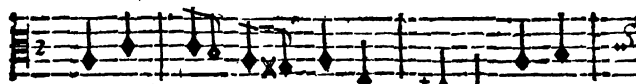


chercher des cli- mats Où mon cœur pourra sans

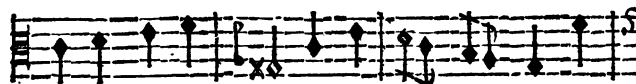


cesse, S'occu- per de vos ap- pas.

N^o. 3. Mineur.



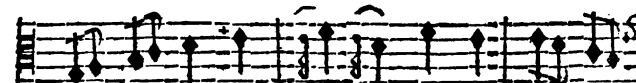
A Mant fi- dele & fen- sible, Après



m'avoir su char- mer, Je ver- ray s'il est pos-

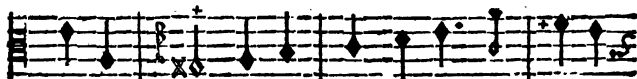


sible De vi- vre sans vous ai- mer; Mais ma

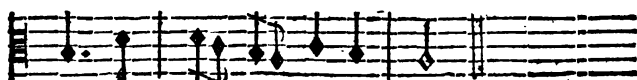


flamme est votre ou- vrage, Mon cœur per- cé

44 LE CADI DUPÉ;

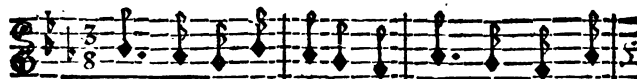


de vos traits; Est trop plein de votre image ,

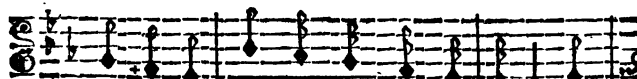


Pour vous ou- bli- er ja- mais.

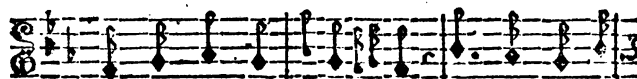
Nº. 4. ZELMIRE. AIR.



Mon destin est assez doux, Le nœud qui m'u-



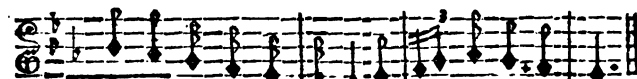
nir à vous Fait le bonheur su- pré- me



D'un cœur qui vous ai- me ; Mon fort n'a plus



rien d'affreux ; L'Amour ref- fer- re nos nœuds ;



Il prendra soin lui mé- me de combler nos vœux.

OPERA-COMIQUE. 45

NOURADIN.



Quoi ! ce Dieu vous en- flamme ! Ah ! quel mo-



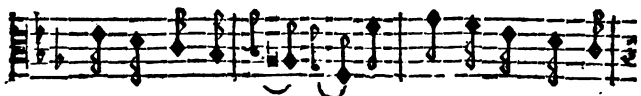
ment enchan-teur ! Que n'ai-je encore u-ne ame ,



Pour mieux sentir mon bon-heur ! Tour promet à



mon ardeur L'a- venir le plus flatteur ; Que



n'ai-je encore u- ne a-me , Pour mieux sentir mon bon-

ENSEMBLE.



Est-il un def- tin plus doux ? Le nœud

heur. Est- il un def- tin plus doux ? Le nœud

LE CADI DUPÉ;

qui m'u- nit à vous, Fait le bonheur fu-

qui n'u- nit à vous, Fait le bonheur fu-

prême D'un cœur qui vous ai- me :

prême D'un cœur qui vous ai- me :

Notre sort n'a rien d'affreux; Ah! quand on ché-

Notre sort n'a rien d'affreux; Ah! quand on ché-

rit ses nœuds, L'Amour prend soin lui- même

rit ses nœuds, L'Amour prend soin lui- même

OPÉRA-COMIQUE. 47

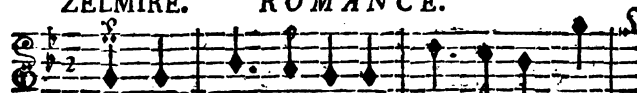


De combler nos vœux.

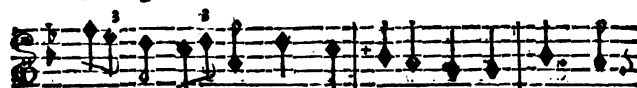


De combler nos vœux.

ZELMIRE. ROMANCE.



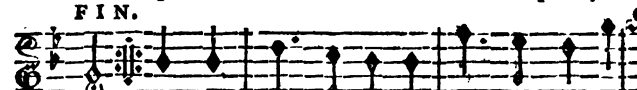
PLaignez mon é-tat; Le cé-li-bat ER-



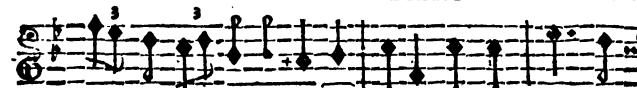
il fait, hé-las! pour mon â-ge? A ces nœuds par-



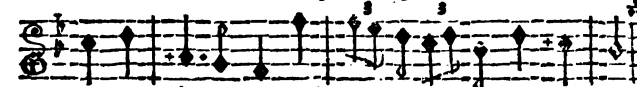
faits, Et pleins d'attraits, Faut il re-noncer pour ja-
F I N.



mais? Ah! si d'un A-nant Tendre & constant Mon



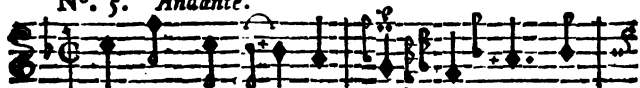
cœur de-ve-noit le par-tage, Amour, sous ta



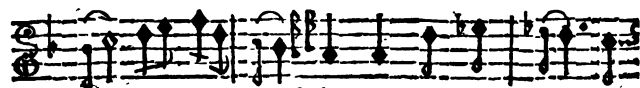
loi, De bonne foi, On n'ai-meroit pas comme moi,
Plaignez, jusqu'au mot F I N.

LE CADI DUPE;

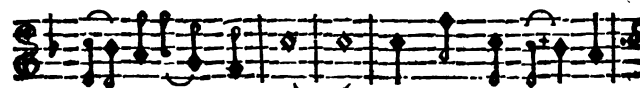
N^o. 5. *Andante.*



Toi que mon cœur a- do- re, Tendre A-



mour, je t'im- plo- re, Viens dans mes yeux Faire



é- cla- ter tes feux. Toi que mon cœur a-



do- re, Tendre A- mour, je t'im- plo- re,

FIN.



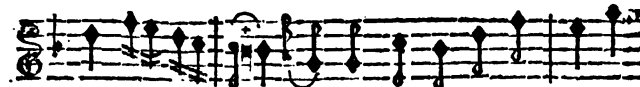
Viens dans mes yeux Faire é- cla- ter tes feux.



Prê- moi tous les charmes Dont tu fais briller



la beau- té: Si j'emprunte au- jourd'hui le se-



cours de ses ar- mes, Non ce n'est pas pour faire une
infidélité

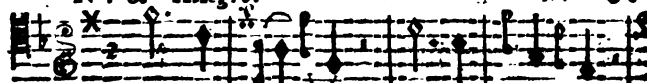
OPÉRA-COMIQUE.



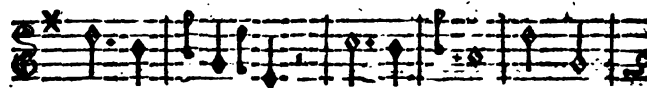
in-fi-dé-li-té. Toi que mon cœur adore,

N^o. 6. *Allegro.*

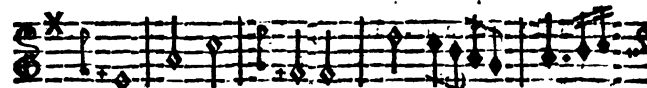
Ec-



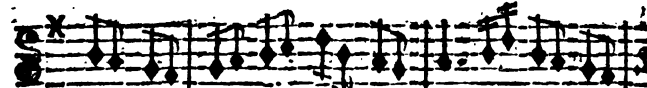
Non, ma Rei-ne ; Sois cer-tai-ne



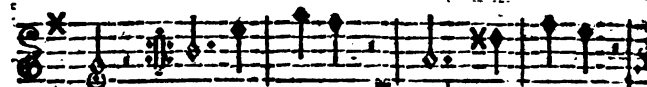
Que ta pei-ne Va fi-nir. Quel plai-



fir, Si la mienne Pouvoit aus-si



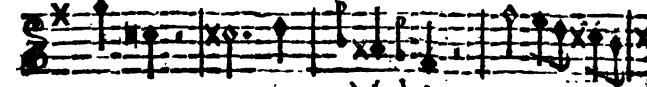
t'at-ten-drir, Si tu com-blois mon de-



fir. On te gê-ne ! Prends la chaîne

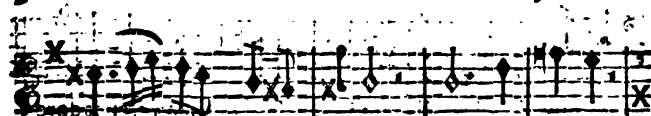


Que l'A-mour T'offre en ce jour ; Vois la

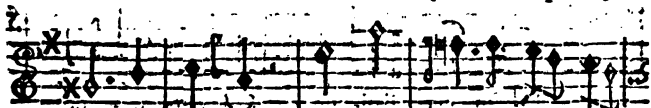


flamme Dont mon a-me Brû-le pour

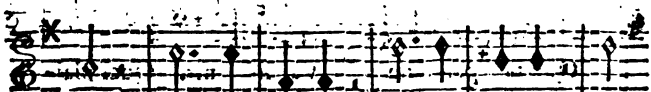
LE GADI DUPE,



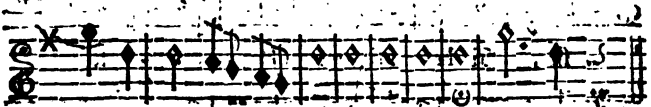
toi sans re- tour. Ta sou- phres,



Tu des si- res De m'a- voir pour ton É



poux : Cette at- tente, Qui m'enchanté, Fait

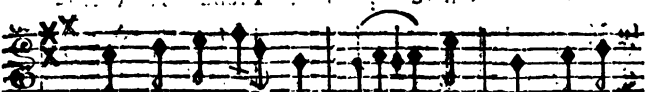


mon es- poir le plus doux. Ah ! ma ée.

Nº. 7. Presto.



AH ! quel jour heureux pour moi ! L'A-



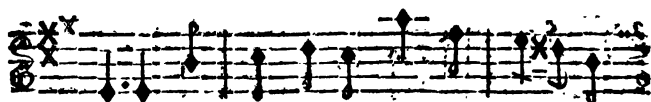
si- mour seul me fait la loi. Ouf, cher objet



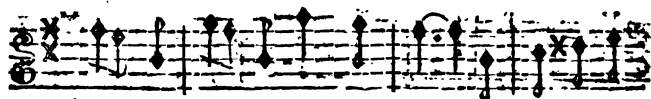
de ma flamme, En m'u- nif- fant a- vec

OPÉRA COMIQUE

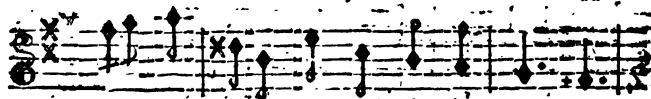
14



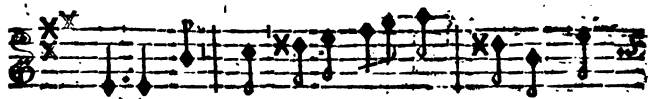
toi, Je- vais vivre, sur mon a-me,



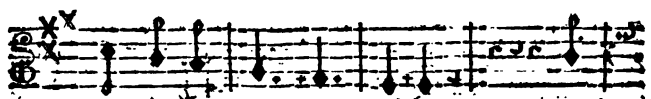
Cent fois plus content qu'un Roi; Je vais vivre,



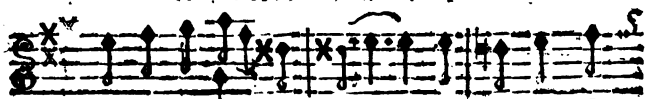
sur mon ame, Cent fois plus content qu'un



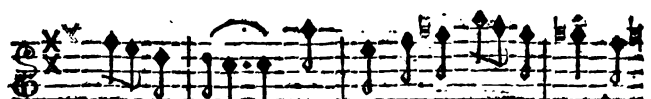
Roi, Je vais vivre, sur mon a-me, Cent



fois plus content qu'un Roi. Ah!



quel jour heureux pour moi! L'Amour seul me

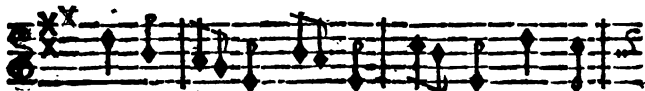


fait la loi. Oui, cher objet de ma flamme,
Dij

LE CADI DUPE;



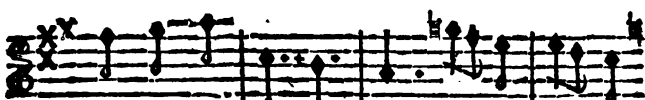
En m'u-nissant a-vec toi, Je vais vivre,



sur mon a-me, Cent fois plus content qu'un



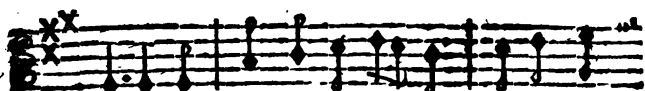
Roi; Je vais vivre, sur mon a-me, Cent



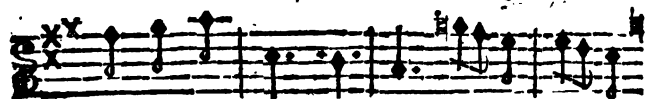
fois plus con-tent qu'un Roi; Je vais vi-vre,



sur mon a-me, Cent fois plus content qu'un



Roi; Je vais vivre, sur mon a-me, Cent



fois plus con-tent qu'un Roi; Je vais vi-vre.

OPERA-COMIQUE.

51



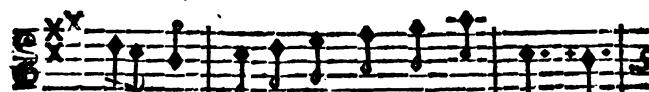
sur mon a-me, Cent fois plus content qu'un



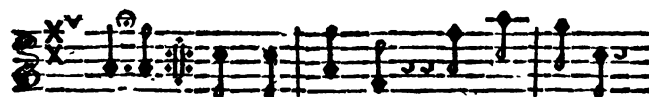
Roi; Je vais vivre, sur mon a-me, Cent



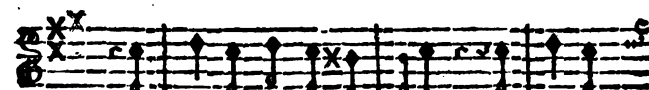
fois plus con-tent qu'un Roi; Je vais vivre,



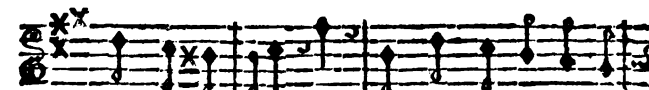
sur mon a-me, Cent fois plus con-tent qu'un



Roi. Mais ma Femme! c'est un diable.

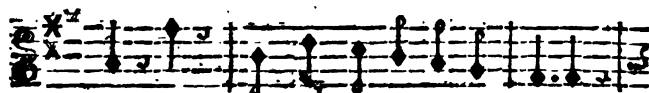


Que dira-t-elle à ce-la? Que dira-

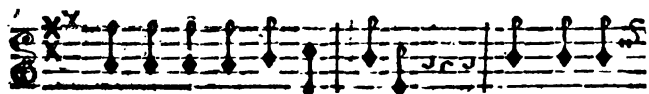


t-elle à ce-la? Oh! oh! tout ce qu'elle vou-

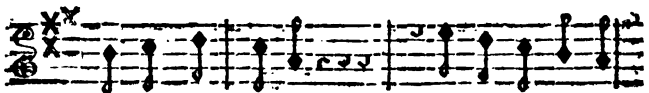
34 LE CADI DUPE,



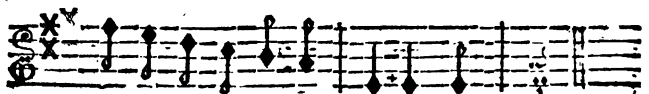
dra. Oh ! oh ! tout ce qu'elle vou- dra.



Si rien ne la rend trai- table, Si rien ne



la- rend trai- table, On la ré- pudie-

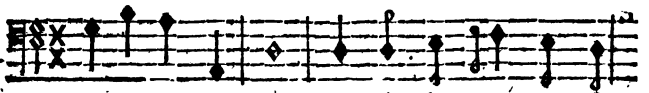


ra, On la ré- pudie- ra. Ah ! quel.

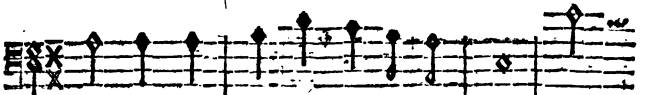
No. 2. *Allegro moderato.*



Entre ma. femme & la table Je par-



tage mes plai- sirs ; Lorsque l'une est peu trai-



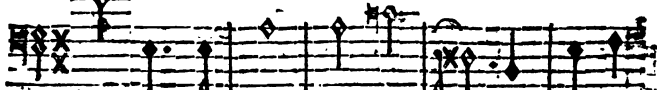
table, Et s'oppose à mes de- sirs, L'au-

OPÉRA COMIQUE.

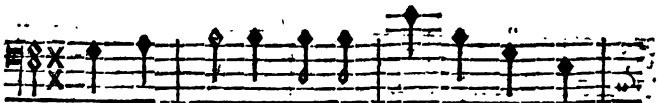
82



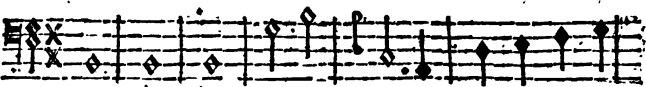
tre a-dou- cit mon cha- grin ; Et rend heu-



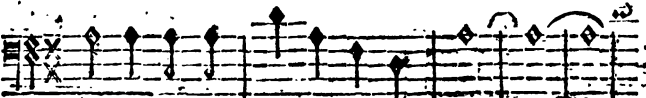
reux mon des- tin. Chaque jour m'of- fre de



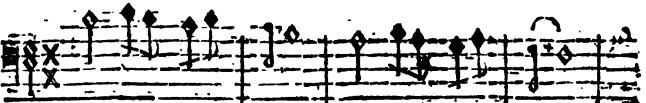
nouveaux charmes ; Le pas- sé n'est rien pour



moi : L'ave- nir - me cause peu d'al-



larmes ; Le pré- sent-seul fait ma loi.



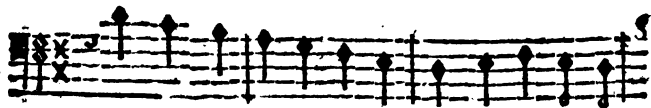
On vit con- tent, & tout con- vient,



Quand on prend le tems comme il vient.

D iv

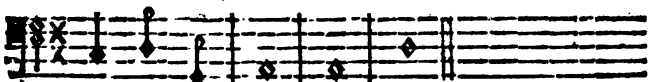
LE CADI DUPE,



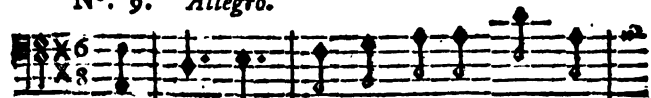
Mon cœur, qui ne veut que jou-ir, De tout s'accom-



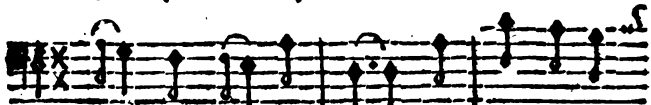
mo- de. Toujours choi- sir Le vrai plai- sir, Voi-



là ma mé- tho- de.
No. 9. *Allegro.*



So- yez, so- yez son É-poux; Mainte-



nant elle est à vous. Fai- tes- lui bien

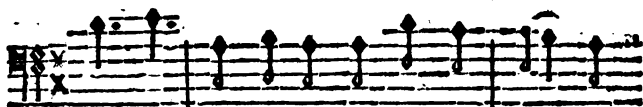


les yeux doux. Oui, je me rends A vos pré-



ses; J'y consens, So- yez mon Gen- dre. Mais

OPERA-COMIQUE. 57



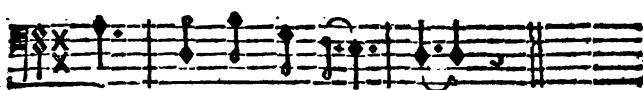
en vo- yant ce tendron, Que l'ob- jet vous



plaist ou non, N'al- lez pas changer de



ton. Belle ou lai-dron, Sorte ou guenon, Sans fa-



çon Il faut la pren- dre.

N^o. 10. *Andante.*



AH! que le fort d'une femme est à plaindre!



Ah! que les hommes sont trompeurs! Sont-ils A-



mans! ils sça-vent se con- vaindre! On croit for-

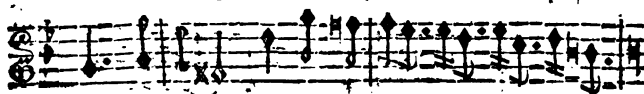
LE GADI DUPE,



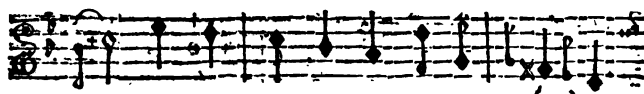
mer les nœuds les plus flat- teurs. Si les fem-



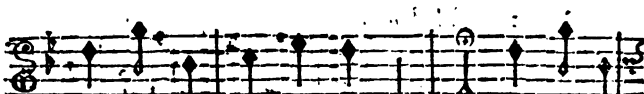
mes é- toient plus fi- nes, Qu'elles s'é- pargne-



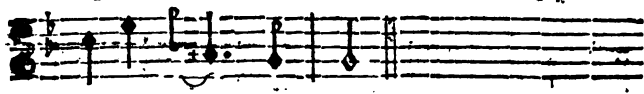
roient de pleurs! L'Amour voltri- ge sur les



fleurs: L'Hymen marche sur les é- pi- nes.



Ah! que les hommes sont trompeurs! Ah! que les



hommes sont trom- peurs!

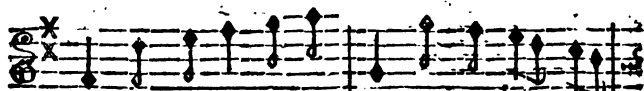
Nº. II. *Allegro.*



Re- gar- dez ces traits Nobles & par-

OPERA-COMIQUE.

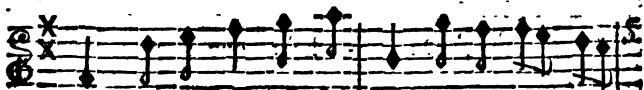
59



faits. Trouve-ra-t-on ja- mais De pareils at-

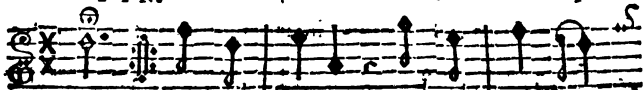


traits ? J'ai l'air gra- ci- eux, Et d'a- fez beaux



yeux : Du plus loin qu'on me voit, On me montre au

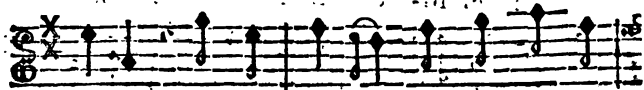
F I N.



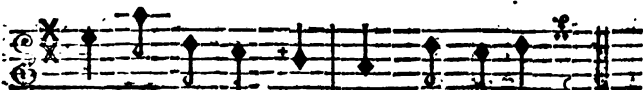
doigt. Ma fi- gu-re, Ma pa- ru- re,



Tout n'est- il pas fait pour moi : Port de



Reine : Ah ! sans pei- ne, Je fe- rois, ma



foi, Un morceau de Roi. Re- gardez &c.

LE CADI DUPE;

N^o. 12.

D U O.

Jouis- sons défor- mais , sans par-

Jouissons défor-maia, sans par-

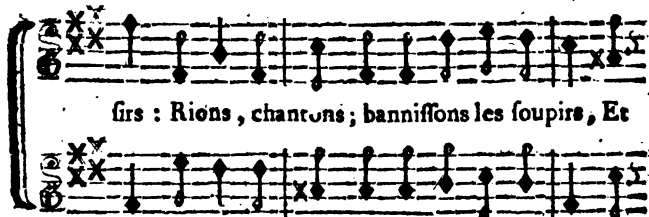
tage , Du bon- heur que l'on goûte en mé-

tage. Ri- ons, chantons; bannissons les fou-

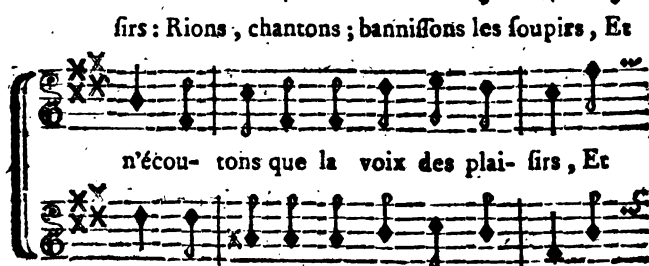
pils , Et n'écou- tons que la voix des plai-

OPERA-COMIQUE.

51



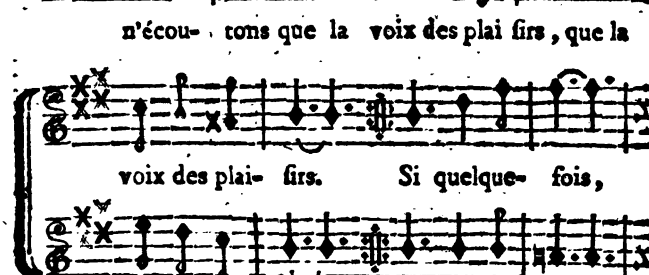
firs : Rions , chantons ; bannissons les soupirs , Et



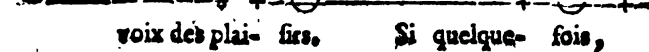
firs : Rions , chantons ; bannissons les soupirs , Et
n'écou- tons que la voix des plai- firs , Et



n'écou- tons que la voix des plai- firs , Et
n'écou- tons que la voix des plai- firs , que la



n'écou- tons que la voix des plai firs , que la
voix des plai- firs. Si quelque- fois ,



voix des plai- firs. Si quelque- fois ,

LE CADI DUPE,

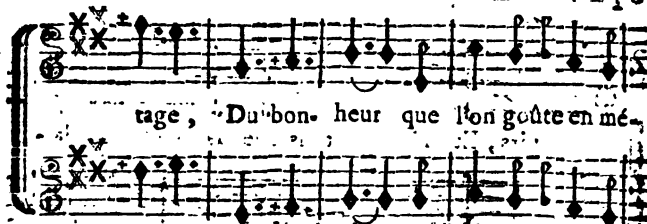
dans un beau jour, L'Hymen ex-ci-te

quelqu'o-sage, Bientôt le flambeau de l'A-

mour Brille, & dis-fi-pe le au-a-

ge. Jouif-fons défor-mais, sans par-

OPERA-COMIQUE. 163

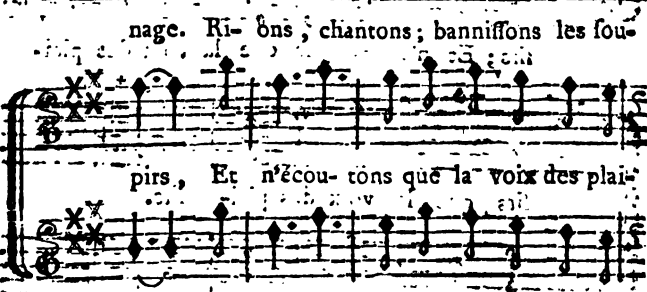


tage, Du bon- heur que l'on goûte en mé-



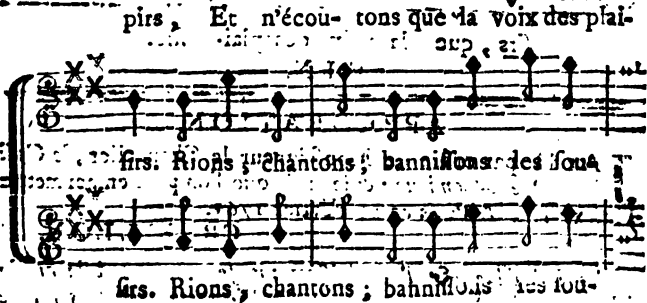
tage, Du bon- heur que l'on goûte en mé-

nage- Ri- ons, chantons; bannissons les fou-



nage. Ri- ons; chantons; bannissons les fou-

pirs, Et n'écou- tons que la voix des plai-



pirs, Et n'écou- tons que la voix des plai-

frs. Riens; chantons; bannissons des sou-

frs. Riens; chantons; bannissons des sou-

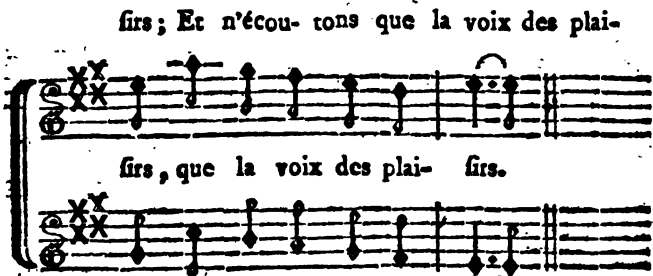
74 LE CADIDUPÉ, OPÉRA-COMIQUE



pirs, Et n'écou- tons que la voix des plai-



sirs; Et n'écou- tons que la voix des plai-



sirs, que la voix des plai- sirs.

sirs, que la voix des plai- sirs.

F I N.

APPROBATION.

J'AY lû. par ordre de Monseigneur le Chancelier, le *Cadidupé, Opera-Comique*; & je crois que l'on peut en permettre l'impression. A Paris ce 20 Février 1761.

CREBILLON.

Le Privilège, & l'Enregistrement se trouvent à la fin du Tome 3e. du Nouveau Recueil des Pièces représentées sur la scène de l'Opera-Comique depuis son rétablissement, &c.

Bret, Antoine

L E
CALENDRIER
DES VIEILLARDS,
OPERA COMIQUE
EN UN ACTE,

*Représenté pour la première fois sur le Théâtre de
la Foire S. Germain le 7 Avril 1753.*

Le prix est de 24 sols avec la Musique.



A P A R I S :

Chez **DUCHESNE**, Libraire, rue saint Jacques,
au-dessous de la Fontaine saint Benoît,
au Temple du Goût.

M. DCC. LIII.

Avec Approbation & Privilège du Roi.

ACTEURS.

PAGAMIN, Corsaire.

RICHARD DE QUINZICA.

BARTHOLOMÉE.

FATIME.

PIERROT.

La Scène est au Sérail de Pagamin.



LE
CALENDRIER
DES VIEILLARDS,
OPERA COMIQUE
EN UN ACTE.

SCENE PREMIERE.
BARTHOLOMÉE, FATIME.

FATIME.

AIR. Jean , faut-il tout vous dire :



OU s' m'avez dit en racourci
Ce qui vous a conduite ici ,
Daignez mieux m'en instruire.

BARTHOLOMÉE.

C'est te parler de mon bonheur ;
Tout ce qui flatte notre cœur ,
On veut toujours le dire.

A ij

LE CALENDRIER, &c.

AIR. *La mort de mon chere Pere.*

A la mort de mon pere ,
Jeune encore , sans esprit ,
Un vieux sexagenaire ,
Dans sa maison me prit ,
Hélas ! j'étois si bonne
Qu'il étoit tout pour moi ;
Et rien dans sa personne
Ne me caufoit d'effroi.

FATIME.

AIR. *Baise-moi donc , me disoit Blaise.*

Cette erreur ne vous dura guère ,
Eh bien , eh bien , apprenez-moi , ma chere ,
Comment elle se dissipa.

BARTHOLOME'E.

Je vous le dis avec franchise ,
Un je ne sçais quoi me frappa ,
Tout à coup je vis ma sottise.

AIR. *Le tout par nature.*

En secret je sentis là ,
Sans sçavoir comment cela ;

FATIME.

Quelque Blondin vous charma.

BARTHOLOME'E.

Oh ! non , je vous assure.
Mon cœur de lui s'éloigna ,

OPERA COMIQUE.

Le tout par nature.

Il me parut insupportable.

F A T I M E.

Oui , tel qu'il étoit ; mais comment ce dégoût
vous vint-il donc enfin ?

B A R T H O L O M E ' E .

Un beau jour de Printems.

AIR. *Ah ! le joli mois de Mai.* N°. 1.

Au jardin d'un air distrait ,
J'allois rêver seulette ,
Quand j'ouis sous un bosquet
Chanter la fauvette ;

Oh ! Mai , oh Mai , oh le joli mois de Mai ,

Je m'approche tout exprès ,
Afin de mieux l'entendre ,
Un serin étoit tout près ;
Qu'il avoit l'air tendre ,

Oh ! Mai , &c.

Epris de tous ses attraits
Il voltige autour d'elle ,
Il fuit , revient , puis après
Badine d'une aile.

Oh ! Mai , &c.

La Fauvette alors se tait
Dieux ! quel autre langage !
Mon cœur s'échauffe en secret

A leur badinage ,

Oh ! Mai , oh ! Mai , oh le joli mois de Mai.

B ii j

6 LE CALENDRIER. &c.

FATIME.

Et vous ne trouvâtes en rentrant au logis qu'un
serin bien maussade, n'est-il pas vrai ?

BARTHOLOME'E.

Ce fut bien pis, Fatime, lorsqu'il me parla de
m'épouser.

AIR. J'allois traire ma vache.

Craignant que ma tristesse,
Ne put me causer la mort,
Son cœur plein de rudesse,
Se fit enfin un effort.

AIR. Bahet que t'es gentille,

Pour calmer mon chagrin,
Sa tendresse revêcho
M'offrit un beau matin,
Le plaisir de la pêche,
Je le pris au mot,
Et tout aussi-tôt ;
Nous nous mîmes sur l'onde,
Le flot devant nous s'abaissoit ;
Le Zéphir badin nous pouffoit
Et Richard d'aise s'écrioit,
Tout ici nous seconde. *bis.*

AIR. Entre l'amour & la raison,

Dans ce moment le Ciel voulut
Qu'un Corsaire nous aperçût,

OPERA COMIQUE. 1

Comme il avoit le vent en poupe
Bien-tôt il nous joignit, hélas !

AIR. Printems dans nos bocages.

Aussi-tôt une troupe,
De ses plus fiars soldats.

AIR. Nanon dormoit,

Le fabre au vent,
Saute dans la nacelle,
Dans ce moment,
Ventrebleu, qu'elle est belle,
Leur dit le Commandant.

AIR. Si Maman ne fut venue.

Hélas ! un instant plus tard,
S'il ne m'avoit secourue,
Hélas ! un instant plus tard,
J'étois, j'étois perdue.

AIR. Je n'ai pas le pouvoir.

Aussi-tôt vers moi s'avancant,
Dans ses bras il me prend, *bis.*
Et me portant dessus son bord.

AIR. O Pierre, à Pierre.

La Mer étoit tranquille,
Tout servoit son effort,
Il lui fut bien facile
De s'éloigner du Port,

Ma chere,

Ma chere,

Voilà quel fut mon sort,

A iv

8. **LE CALENDRIER, &c.**

FATIME.

Le merveilleux enlèvement ! Car Pagamin ne
ressemble guère à votre Tuteur.

AIR. Venus vous traite en rivale.

Le François le plus aimable ,
Seroit-il plus accompli ;
Sa personne est agréable ,
Et son esprit est poli ;
Oui , vous pouvez de ce Maître
Attendre un heureux destin ,
C'est pour nous un bonheur d'être
Esclaves de Pagamin.

BARTHOLOME'E.

AIR. Voici les Dragons qui viennent.

Je vois quelqu'un qui s'avance ,
Je tremble d'effroi ;
Ah ! Ciel , quelle ressemblance !
Viens , je tombe en défaillance,
Sauve-moi.

OPERA COMIQUE.

9

SCENE II.

RICHARD, PIERROT.

PIERROT.

AIR. *Matanturlurette.*

JARNOBILLE que ces Mers
M'ont fait craindre de revers,
On n'y marche qu'à courbette,
Turlurette,
Turlurette, matanturlurette.

Je n'oublierai jamais cette grosse vague qui étoit
haute comme une montagne.

AIR. *Des fraises, des fraises.*

Contre ces flots enragés,
Qu'auroient fait vos pistoles ?
Une fois dans l'eau plongés,
Nous aurions été mangés
Des soles, des soles, des soles,

RICHARD.

AIR. *Menuet d'Isis.*

C'est l'amour qui m'a fait mon enfant,
Triompher des écueils & du vent ;

20 LE CALENDRIER, &c.

Si ces lieux m'offrent Bartholomée ,
Plaindrai-je encor les maux que j'ai soufferts ,
Pour l'objet dont mon ame est charmée ;
Je ferois plus que de passer les mers.

On nous a bien dit , ee me semble , que c'étoit ici
que ce traître de Pagamin faisoit son séjour ordi-
naire. •

PIERROT.

D'accord , mais voudra-t'il vous écouter ?

AIR. *Margot sur la brune.*

La pupile est belle ,
Fraishe , toute nouvelle ,
Et son sein recele
Les lls & le corail ,
Je crains , morguienne ,
Malgré l'antienne ,
Qu'il ne la tienne
Dans son berçail ,
C'est un vrai bijou de Sérail.

RICHARD. •

AIR. *Puisqu'en entre à l'Opéra.*

Chez le peuple Musulman ,
On fait tout pour l'argent.

PIERROT.

Ah ! qu'un François est surpris

OPERA COMIQUE. 11

De cette méthode ,
Dieu sçait si dans son pays
On en suit la mode.

RICHARD.

Que diable veut-il dire ?

PIERROT.

Vous m'entendez de reste, Monsieur, vous allez acheter chat en poche, le moindre petit inconvénient peut pourtant faire une grosse différence sur le prix.

AIR. Tu croyois en aimant Colette.

Votre empressement est extrême ,
Mais retenez cette leçon ,
C'est qu'on n'achette pas de même
La fleur, la farine, ou le son.

C'est une marchandise bien casuelle qu'une fille

ARR. Non, je ne ferai pas ce qu'on veut que je fasse.

Comme en votre jardin vous voyez une pêche ,
Paroître à vos regards toujours vermeille & fraîche ;
Un rien peut la faner & ternir sa couleur ,
N'y toucher que du doigt c'est en ôter la fleur.

RICHARD.

Si tu sçavois comme moi, comme elle sçait se faire respecter ; va, elle en aura imposé à Pagamin.

12 **LE CALENDRIER, &c.**

PIERROT.

Monfieur, Monfieur, ce n'eft pas là ce qu'on dit
des Turcs.

RICHARD.

Tais-toi.

AIR. Charmante Gabrielle.

Quel plaifir cette Belle
Prendra-t'elle à me voir ?
Je fuis adoré d'elle ,
Je fais tout fon espoir ,
Je brûle de paroître
A fon regard.

PIERROT.

Mais vous ferez peut-être
Venu trop tard.

AIR. Et y allons donc , Mademoifelle.

Croyez-vous donc qu'elle oublie
Que votre efprit eft jaloux !
Elle ne prit de fa vie ,
Aucun plaifir avec vous ,
Autre chofe eft en-Turquie
Où les momens font fi doux.

Vous la traitiez avec une rigueur !

RICHARD.

Avois-je d'autres moyens de me conferver fon
cœur ? Je brûle de la revoir , quelle félicité pour
elle de me revoir auffi.

OPERA COMIQUE.

13

PIERROT.

AIR. *J'ai vu la rose.*

Bartholomée ,
Peut de son ravisseur
S'être enflammée ,
De cela j'ai grand peur ;
Le Turc est beau , bienfait
Je crains que cet attrait ,
Monfieur , ne l'ait charmée ;
Droit au folide alloit
Bartholomée.

RICHARD.

D'ailleurs Pagamin ne résistera point à la femme
que je lui porte , il me la fera voir , il me la rendra ;
frappe te dis-je à cette porte.

Pierrot frappe.

SCENE III.

PAGAMIN , RICHARD , PIERROT.

PAGAMIN.

AIR. *Ne m'entendez-vous pas.*

EH bien ; que me veut-on ?
Pour frapper de la sorte.

PIERROT.

L'ardeur qui nous transporte ,

LE CALENDRIER, &c.

Nous trouble la raison ,
 Monsieur le Turc , pardon.

RICHARD.

Est-ce au Seigneur Pagamin à qui j'ai l'avantage
 De parler ?

PAGAMIN.

C'est lui-même , que lui voulez-vous ?

RICHARD *bas à Pierrot.*

Il a l'air bon-homme tout-à-fait.

PIERROT.

AIR. Stila qu'a pincé Bergopsoom.

En François beaucoup mieux qu'en Grec , *bis.*
 Nous vous faisons salamalec , *bis.*
 Si ce n'est pas trop vous déplaire ,
 En deux mots voici notre affaire.

AIR. Au bout du monde.

Nous venons chercher une Belle ,
 Qu'en votre Sérail on recelle ,
 En grace nous le demandons ;
 Car pour cette Blonde
 Exprès nous venons ,
 Du bout du monde.

PAGAMIN.

A votre air encore plus qu'à vos vêtemens , il est
 misé de vous reconnoître,

OPÉRA COMIQUE.

25

AIR. Vous qui donnez de l'esprit.

Vous êtes de ce canton
Le plus beau du monde ,
Le plus beau du monde ,
Vous êtes de ce canton.

PIERROT.

Où l'esprit abonde
Plus que la raison,

RICHARD.

Oui , nous sommes François , je m'appelle Ri-
chard de Quinzica & je viens retirer de vos mains
une jeune personne que vous m'enlevâtes derniere-
ment avec tant de cruauté.

AIR. De tout les Capucins du Monde.

On la nomme Bartholomée ,
Et vous la tenez enfermée ;
Pour elle j'ai passé les mers ,
La peine qu'elle m'a donnée
N'est rien si je brise les fers ,
De cette pauvre Infortunée.

PAGAMIN.

AIR. Je suis , je suis malade d'amour.

L'objet que vous cherchez ici ,
Mérite bien vos peines ,
Mais cessez de penser aussi
Qu'il ait porté des chaînes ;

16 **LE CALENDRIER, &c.**

De ses traits comme vous ébloui ,
Chacun porte les siennes.

Bartholomée seroit esclave ? Elle est faite pour
commander par tout.

PIERROT.

AIR. Pour voir un peu comment ça fra.

Hélas ! ce que j'avois prévu ,
Par malheur est trop véritable ,
De la pupile il est feru ,
Et le drôle fait l'agréable ;
Monsieur , offrez lui de cela ,
Pour voir un peu , bis. comment ça fra.

RICHARD.

*AIR. Mais tout cela n'est rien lorsque l'amour
est Médecin.*

Pour l'objet qui m'enchanté ,
Faut-il dix mille écus ?

PIERROT.

La femme est bien touchante ,
Pour craindre vos refus ,
Je vois qu'elle vous tente.

PAGAMIN.

Non

PIERROT.

J'en suis fort surpris ,
Nous aurions à ce prix ,
Cinq à six Nymphes de Paris.

RICHARD.

OPERA COMIQUE.

RICHARD.

AIR. *C'est la pure vérité.*

Quand vous sçavez que son cœur
Pour moi seul a de l'ardeur ,

PAGAMIN.

Pour vous ?

RICHARD.

La chose est certaine ,
Au doux penchant qui l'entraîne
En vain elle a résisté ,
Elle est folle de sa chaîne ,
C'est la pure vérité.

PAGAMIN.

(*bas.*)

O Ciel , ne me tromperoit-il pas ?

RICHARD.

AIR. *Est-ce que ça se demande ?*

Vous seriez beau comme Adonis ,
Vous auriez la puissance ,
Des Bachas de votre pays ,
Ou des Traitans de France ,
Que je vous jure sur ma foi ,
Que la Beauté que j'aime ,
De s'en retourner avec moi ,
Fera son bien suprême.

PIERROT.

AIR. *Margot va-t'en dire à Nanon.*

Monsieur, parlez-moi sans façon, *bis.*
 En nous rendant Bartholomée,
 D'un mêt si friand & si bon,
 N'auriez-vous eu que la fumée?

PAGAMIN *bas.*

Je n'ai pû m'affurer encore de son cœur, je vais
 l'éprouver.

AIR. *Les cœurs se donnent troc pour troc.*

Je te la donne sans rançon
 Si c'est toi que son cœur préfère.

RICHARD.

Ah! Seigneur Pagamin, que je vous embrasse!

PAGAMIN.

Mais s'il n'en est rien, trouve bon,
 Que nous ne fassions point affaire.

RICHARD.

Ah! l'honnête homme.

PAGAMIN.

Je ne sçais point aimer en maître, & je déteste à
 cet égard les mœurs de mon pays.

OPERA COMIQUE.

19

AIR. *Non, je ne ferai pas ce qu'on veut que je fasse.*

Ne croyez pas non plus que mon honneur confie
La vertu d'une fille à ces monstres d'Asie,
Du Serail des Soudans, gardes injurieux,
Et des plaisirs d'un maître, esclaves odieux.

PIERROT.

Voilà un Turc qui est tout à fait francisé.

PAGAMIN.

AIR. *Le Seigneur Turc a raison.*

Mais je veux la prévenir
Sur votre visite,
Elle doit ici venir,
Retirez-vous au plus vite.

PIERROT *lui frappant sur l'épaule.*

Le Seigneur Turc a raison,
Je le trouve un bon garçon,
Et lui crois du mérite.

SCENE IV.

PAGAMIN *seul.*

NON, il n'est pas possible que ce Vieillard soit
aimé comme il le dit ; mais mon fort doit s'é-
claircir par l'épreuve que je vais faire.

Air. Je vois venir Lixette.

C'est elle qui s'avancè ,
Et l'amour la devance ;
Quel sera mon malheur
Si Richard a son cœur.

SCENE V.

PAGAMIN, BARTHOLOMÉE.

PAGAMIN.

Air. Dans ce séjour tout peint l'amour.

OUOI, l'objet de ma tendresse
Fera sans cesse
Mille soupirs ,
C'est en vain que par les plaisirs
Je cherche à banir sa tristesse ;
Tout vous parle chaque jour
Dans ce séjour ,
De mon amour.

OPERA COMIQUE.

21

BARTHOLOME'E.

AIR. *Eh ! comment pourroit-on refuser.*

Et comment
Ici peut-on en croire un Amant
Dont le talent
En aimant
Se fait de tout un amusement :

La constance
Jamais dans ces climats
N'exerce sa puissance ,
On ne s'y fixe pas ;
Chaque jout on encense
De nouveaux appas.

PAGAMIN.

AIR. *J'ai vu de notre Roi la Cour.*

Quand on a vos attraits ,
Jeune Bartholomée ,
Peut-on craindre jamais
De n'être plus aimée ;
O gué & lon lanla , &c.

Mais vous ignorez ce qui se passe ici.

BARTHOLOME'E *bas.*

• Dieux ! que va-t-il me dire ?

PAGAMIN.

AIR. *Monsieur le Prevôt des Marchands.*

Votre Tuteur est dans ces lieux.

B iij

22 LE CALENDRIER, &c.

BARTHOLOMÉE *bas.*

Je n'en avois pas cru mes yeux.

PAGAMIN.

Il dit qu'il a votre tendresse ,
Est-il un mortel plus heureux ?
S'il dit vrai , je tiens ma promesse ,
Je vous rends , ingrate , à ses vœux.

BARTHOLOMÉE *bas.*

Il croit que je soupire pour un autre ! non , le
cruel ne m'a jamais aimée.

PAGAMIN *bas.*

Me dit-elle seulement qu'elle n'aime point Ri-
chard ?

BARTHOLOMÉE.

AIR. *Il faut partir , il faut partir.*

Je n'entends que trop votre envie ,
De ces lieux il faut me bannir ,
On ne veut plus m'y retenir ,
Et pourquoi m'aviez-vous ravie ?
S'il faut partir , s'il faut partir.

PAGAMIN *bas.*

Quel espoir ! Mais attendons l'entrevue.

AIR. *Vaudeville du Magnifique.*

Ce départ de vous doit dépendre ,
J'ai remis mon sort dans vos mains ;
Si le plus heureux des humains
Richard , à vous seul peut prétendre ,
Si vous l'aimez , dès aujourd'hui
Vous pourrez partir avec lui.

SCENE VI.

BARTHOLOMÉE *seul.*

AIR. *Non, tu n'aimes pas.*

O Dieux ! quel est ma peine !
En ces lieux mon Tuteur ?
On permet qu'il m'enmène ,
On veut qu'il ait mon cœur ;
Je te croyois plus tendre
Cher Pagamin , hélas !
Tu ne veux pas m'entendre ,
Non , tu ne m'aimes pas.

AIR. *Bais chéris. No. 2.*

Dieu puissant , tendre amour , décide mon bonheur ,
Fais entendre mes vœux à l'objet qui m'enflamme ,
Hate toi , vole dans son cœur ,
Viens-y porter ma vive flamme.

SCENE VII.

BARTHOLOMÉE, FATIME.

FATIME.

AIR. *Prend ma Philis.*

OUELLES sont donc les allarmes
Qui vont ici nous troubler ?
Pagamin verse des larmes ,
Je viens de les voir couler.

Biv

LE CALENDRIER, &c.

BARTHOLOME'E.

AIR. *Des fraises, des fraises.*

Est-il bien vrai qu'il pleuroit ?

F A T I M E.

N'est-ce pas pour vos charmes ?

BARTHOLOME'E.

Croirai-je qu'il gémissoit ?

F A T I M E.

Et oui, Madame, il versoit
Des larmes, des larmes, des larmes.

BARTHOLOME'E.

AIR. *Romance de M. Rameau le neveu. N^o. 3.*

Puis-je me flatter d'être aimée,

Il croit mon cœur

Rempli d'une autre ardeur ;

Il pense que je suis charmée

De ce Tuteur.

Qui me fut en horreur.

A ce tiran

Dans un instant

Il rend Bartholomée ;

D'un œil indifférent,

L'inconstant

Voit mon éloignement.

F A T I M E.

Et moi je n'en crois rien.

OPERA COMIQUE.

25

BARTHOLOME'E.

AIR. *Pour passer doucement la vie.*

Mais s'il faut que dans ma patrie
J'aïlle revivre dans les fers ,
Je sçaurai pour finir ma vie
Me précipiter dans les mers.

Elle sort.

SCENE VIII.

FATIME, PIERROT.

FATIME.

QUEL est cet original ci ?

PIERROT.

AIR. *Finette avec moi s'engage.*

Bonjour , gentille femelle,
Que le sort offre à mes yeux ;
Ah ! ventrebleu qu'elle est belle ,
J'en ai le cœur tout joyeux ;
Que dis-je , malheureux ,
Si l'on me surprenoit avec elle ,
Que dis-je , malheureux ,
On pourroit éteindre mes feux.

Ah ! pauvre Pierrot , dans quelle embuscade
viens-tu de donner ?

26 **LE CALENDRIER, &c.**

FATIME.

Tu fais le galant , je crois ;

PIERROT.

Moi , le galant ? Nanni morgué , je n'ai garde ;
J'ai trop peur pour cela,

FATIME.

Air. A la façon de Barbary.

Qu'est-ce qui trouble tes esprits ?

PIERROT.

La plaisante demande ,
Je sçais l'usage du pays
Et ma frayeur est grande.

FATIME.

Dis-moi , qu'appréhendes-tu donc ?
La faridondaine , la faridondon.

PIERROT.

C'est qu'on vous accommode ici ,
Biribi

A la façon de Barbary
Mon ami.

FATIME riant.

Ah , ah , ah , ah , ah , ah ,

OPERA COMIQUE. 27

PIERROT.

Voyez la belle chienne d'histoire pour vous
mocquer.

FATIME.

Rassure toi mon pauvre garçon , Pagamin n'est
pas jaloux;

PIERROT.

Pagamin ? Je viens sçavoir de lui l'heure à la-
quelle mon Maître pourra revoir Bartholomée; mais
l'amour m'en veut , je le vois bien.

AIR. Je viens trouver la Follette.

Il vous a mise en vedette ,

Je ne croyois pas ,

Vous trouver ici seulette ,

Ah ! quel embarras !

• Mon cœur prend comme allumette

Près de vos appas.

Tenez , je me sens tout à coup aussi brave que
j'étois poltron tout à l'heure.

AIR. C'est que je te mette.

Vos yeux ma brunette

Au Dieu qui me guette ,

Servent de cachette ,

Voyez mes soupirs

23 LE CALENDRIER. &c.

J'ai mille desirs ,
Ah quelle gorgérette ,
Que ton œil brunette
Promet de plaisirs.

SCENE IX.

FATIME , PIERROT , RICHARD.

RICHARD.

Air. *Riez , riez , riez donc.* No. 4.

HE' bien , que fais-tu là ?

FATIME.

Il me conte sa gamme ,
Il a bon air à ça....

Elle rit.

PIERROT.

Peste soit de la femme ,
Et riez riez donc ;
J'enrage dans mon âme ,
Et riez , riez donc ,
Beau chien de tendron !

RICHARD.

As-tu parlé à Pagamin , aurai-je bientôt l'entre-
vue qu'il m'a promise !

PIERROT.

Ma foi le voici lui-même.

SCENE X.

FATIME, RICHARD, PIERROT,
PAGAMIN.

PAGAMIN.

AIR. Quand le péril est agréable.

BARTHOLOME'E ici s'avance.
Tu te flattes d'avoir son cœur ;
Si tu me prouve ton bonheur ,
Je la rends à la France.

RICHARD.

AIR. Qu'il me plaise infiniment.

Ah quels vont être ses plaisirs ,
En revoyant celui qu'elle aime !
Je suis l'objet de ses desirs ;
Elle ne vit que pour moi-même.
Vous la verrez se troubler ,
S'enflammer ,
Me baiser ,
M'embrasser ,
Me presser
Si tendrement ,
Que vous me croirez sûrement.

PAGAMIN.

O Dieux !

SCENE XI.

FATIME, PIERROT, RICHARD,
PAGAMIN, BARTHOLOMÉE.

RICHARD.

AIR. *Ah ! j'ai tout vu.*

AH. je la vois ,
O ciel , je perds la voix ,
Quels momens ,
Dieux ! Je sens
Mille ravissmens.

PIERROT.

Hé bon jour , notre charmante pupile.

AIR. *J'suis bien-aïse de vous l'dire Casin.*

Que le séjour de la Turquie
Pour les femmes est un beau fard ;
Je vous en trouve plus jolie ,
L'amour est dans votre regard ;
Vous n'avez plus , ne vous déplaïse ,
Cet air qui vous rendoit si naïse.
J'suis bien aïse de vous l'dire enfin ;
C'est que ça vous va bien. bis.

OPERA COMIQUE.

31

RICHARD.

AIR. *Menuet d'Exaudet, ou Quel oiseau.*

Que d'appas !
Dans mes bras
Viens te rendre ,
Viens me jurer que ton cœur
Fidèle à ton Tuteur ,
Est toujours aussi tendre.
Ne crains pas ;
Dans mes bras
Viens te rendre.

FATIME.

Reprenez un peu vos sens ,
Vous pourriez trop longtemps
L'attendre.

RICHARD.

O Dieux ! quelle est ma surprise !

PAGAMIN *à part.*

Se peut-il qu'elle déguise !

RICHARD.

Est-ce toi ?
Connois moi :
Point de feinte ,
De contrainte ,
Tu peux dévoiler ton cœur
Et montrer ton ardeur
Sans crainte.

LE CALENDRIER, &c.

BARTHOLOME'E.

Non, Seigneur ,
 La pudeur
 Et mon age
 M'ordonnent trop le secret ;
 Et s'il est quelqu'objet
 Qui dans ces lieux m'engage ,
 Dans mes yeux
 Beaucoup mieux
 Il peut lire ;
 Qu'il y cherche mon aveu.

RICHARD.

Ce trait là doit parbleu
 Suffire.

PAGAMIN.

Ses yeux se font tournez vers moi , quel présage !

RICHARD.

Air. L'occasion fait le larron.

Peut-on le dire avec plus de finesse ,
 Tu viens ma chere de me rajeunir ,
 Vous connoissez Pagamin , sa tendresse ,
 Vous devez nous laisser partir.

PIERROT.

Et vogue la galere , lanlere , lanlere ,
 Et vogue la galere , tant qu'elle pourra voguer.

PAGAMIN.

OPERA COMIQUE.

33

PAGAMIN.

AIR. Lon la.

Qu'elle dise nettement
Que vous êtes son Amant

RICHARD.

Mais cette pudeur....

PAGAMIN.

Offense une ardeur
Que vous croyez extrême.

RICHARD.

Allons, fais-lui ce plaisir là ;
Dis-moi que ton cœur m'aime
Lon la ,
Dis-moi que ton cœur m'aime.

BARTHOLOME'E.

AIR. Je ne sçais quel desir me presse.

Hé poutquoi faut-il vous le dire ?

RICHARD.

C'est que rien n'est plus vrai.

BARTHOLOME'E.

Quel doux rapport est entre nous ?

RICHARD.

Tiens, je vois que ton cœur soupire.

C

36 **LE CALENDRIER, &c.**

Un jour qu'il me fit danser ,
Vous eûtes tant de colere ,
Un jour qu'il me fit danser ,
Que vous le fîtes chasser.

RICHARD.

Je l'avoue, je n'aimois pas à te voir danser avec
un autre que moi.

BARTHOLOME'E.

Et vous ne dansez jamais ; tenez , je m'en rap-
porte à Pierrot.

FATIME.

Allons , si tu ne déguises rien , je verrai ce que
j'aurai à faire pour toi.

PIERROT.

Ma foi , je suis de l'avis de Mademoiselle.

RICHARD.

Comment, coquin ?

PIERROT.

AIR. *Ma servante est jeune & fringante.*

Dans la peine
Toute la semaine ,
Jamais un moment
De divertissement.

Point d'amie ,
 Point de compagnie
 Quoiqu'elle vous dir ,
 Tout étoit interdit ,
 Au Calendrier
 Qui toujours l'ennuie
 Sans quartier
 Il faut sacrifier
 Tous les plaisirs ,
 Et jusqu'aux désirs ;
 C'est chaque jour
 Un nouveau détour ,
 Bref en total
 Tout est égal ,
 Triste & frugal
 Jamais de Bal
 Ni Carnaval.
 Dans la peine , &c.

PAGAMIN.

Quel doux espoir !

RICHARD.

Ah traître !

BARTHOLOME'E.

AIR. *Des Folies d'Espagne.*

Chaque matin , c'étoit quelque scrupule ,
 Ou le grand froid , ou la pluie , ou le vent ,
 Puis les brouillards , & puis la canicule ,
 Mieux eut valu rester dans un Couvent.

Ciiij

PIERROT.

Air. Contredanse de M. d'Auvergne, No. 4.

Vous faisiez semblant
 Pour la tenir chez vous toujours en retraite
 Vous faisiez semblant
 D'avoir trouvé quelque signe maléfisant ;
 Tantôt vous aviez vû dans le champ
 Un bouc qui portoit de longues cornes sur la tête ,
 Ou bien de la lune le croissant ,
 Ou bien entendu du coucou le sinistre chant ;
 Vous faisiez semblant , &c.

BARTHOLOME'E.

Air. Gai , gai , mon Officier.

Où je veux être franche ,
 Le Lundi ,
 Le Mardi ,
 Jamais de carte blanche
 Mercredi
 Ni Jeudi ,
 Le Vendredi
 Le Samedi
 Aucun loisir
 Point de plaisir ,
 Mais quel destin
 Chez Pagamin ,
 C'est tous les jours Dimanche.

PAGAMIN.

O ciel , qu'entens-je , ah Bartholomée !

OPERA COMIQUE.

39

AIR. *Quand je vous ai donné mon cœur.*

Et bien , recevez donc mon cœur ,
Et toute sa tendresse ;
Et s'il se peut que votre ardeur
Redouble mon ivresse ,

BARTHOLOME'E.

Hélas ! je mourrois de douleur
En cachant ma foiblesse.

RICHARD.

Ah je suis trahi !

PIERROT.

AIR. *C'est ainsi qu'on prend les Belles.*

Pour moi , je conçois sans peine
Qu'on vous préfère un rival ;
Tant que dure la semaine
Un Turc chez lui donne le bal ;
C'est ainsi qu'on prend les belles
Lon la ,
Ogué lon la.

Allez , allez , consolez-vous , vous êtes trop heureux d'être refusé.

AIR. *Et oui , parlè morguenn.*

Fille de quinze ans
Fait en ménage
Rage ,
Quand l'himen l'engage

C iv

40 **LE CALENDRIER.**

Au fort d'un barbon
Accablé par l'âge
Et qui n'a rien de bon ;
Noïse & querelle
Haine éternelle
Ne sont encore que bagatelle,
Elle
Devient infidelle
Puis sur le front de son mari
Et oui par la morguenne tacidienne oui.

RICHARD.

Je déteste la Turquie , les Turcs & toutes les
femmes.

BARTHOLOME'E.

Ariette de la Scene III. du Jaloux corrigé No. 5.

Hé quoi donc vous retournez bis,
Avec un pied de nés ,
Deux pieds de nés ,
Trois pieds de nés ?

RICHARD à Pierrot.

Ne me suis pas , coquin , je te hais presque au-
tant que Bartholomée.

FATIME.

Ton procédé m'a touchée , va , va , je t'en con-
solerai peut-être.

SCENE XII. & dernière:

PAGAMIN, BARTHOLOMÉE, FATIME,
PIERROT,

PAGAMIN,

QUEL dessein est plus heureux que le mien!*AIR. Tyrcis au bord de la Seine. No. 5.*

Tant que l'épine fleurie
Reverdira dans nos champs,
Tant que la rose chérie
Couronnera les amans,
Toujours nous aimer
Landerirette,
Jamais ne changer,
Landeriré.

BARTHOLOMÉE,

Tant qu'on verra l'hirondelle
Nous annoncer le printems,
Et tant que la tourterelle
Sentira des feux constans,
Toujours nous aimer, &c.

PAGAMIN,

Tant qu'on verra l'onde claire
Suivre constamment son cours;
Tant qu'on verra la fougere
Servir de trône aux amours;
Toujours nous aimer, &c.

PIERROT.

Hé bien belle raisonneuse !

F A T I M E.

Tu peux me suivre , nous verrons.

P I E R R O T.

Air, Robin turelure,

Au Serail je vais entrer ,
 Pourvu qu'avant l'on me jure
 Qu'on sçaura m'y préserver ,
 Turelure ,
 D'une certaine aventure ,
 Robin turelure.

Car je t'avertis que je ne suis pas curieux de des-
 venir propre à chanter quelque jour la haute-contre
 parmi les Bouffons de l'Opéra.

F I N.

A P P R O B A T I O N,

J'A i lu par ordre de Monseigneur le Chancelier , *le*
Calendrier des Vieillards , Opéra Comique faisant partie
 du Recueil des Pièces qui ont été jouées sur le Théâtre de
 l'Opéra Comique : Et je crois que l'on peut en permettre
 l'impression à Paris ce 25 Juin 1753.

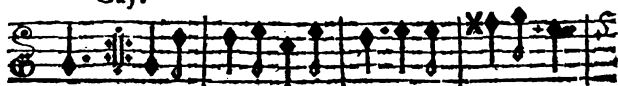
C R E' B I L L O N.

Le Privilège & l'enregistrement se trouve à la fin du
 nouveau Recueil des Pièces Nouvelles , qui ont été Ré-
 présentées sur le Théâtre de l'Opéra Comique.

LE CALENDRIER DES VIEILLARDS

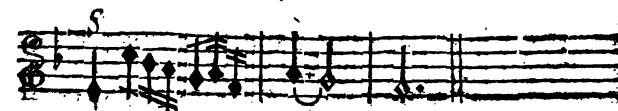
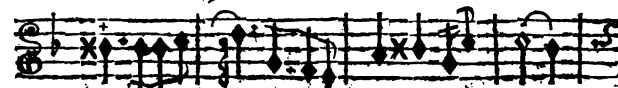
N° 1. AIRS,

RONDE.



N° 2.

Vendrement.

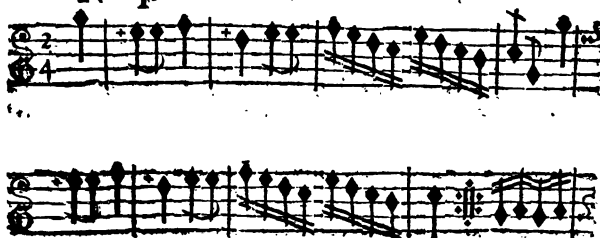


ROMANCE de Mr. Rameaux le Neveu.
N^o 3.



CONTREDANCE.

N^o 4.





N^o 5.



Toujours nous aimer , ou Tircis au bord de la Seine.



NOUVELLES PIÈCES DE THÉÂTRE détachées.

- L**E Magnifique, *Comédie avec un Divertissement*.
Le Miroir, *Comédie*.
Le Bacha de Smirne, *Comédie*.
L'Année Merveilleuse, *Comédie*.
La Mort de Bucephale.
Le Pot-de-chambre cassé, *Tragédie pour rire ; & Comédie pour pleurer*.
Le Retour de la Paix.
Le Prix du Silence. } *de M. de Boissy*.
La Frivolité, 1753.
Mahomet, *Tragédie*.
La double Extravagance, *Comédie*.
Les parfaits Amans, ou les Métamorphoses, *Comédie*.
Les Hommes *Comédie-Ballet*, 1753.
Le Philosophe dupe de l'Amour, *Comédie*.
Alceste, *Divertissement*.
Benjamin, ou reconnoissance de Joseph, *Tragédie*.
Les Petits-Maitres, *Comédie*.
Le Provincial à Paris, *Comédie*.
Les Fausses Inconstances, *Comédie*.
La Feinte supposée, *Comédie*.
Caliste, ou la Belle Pénitente, *Tragédie*.
Mérope, *Tragédie nouvelle de M. Clément*.
Le Marchand de Londres, *Tragédie Bourgeoise*.
Le Plaisir, *Comédie, avec un Divertissement*.
Vanda, Reine de Pologne, *Tragédie*.
Les Souhais, *Comédie*.
Momus Philosophe, *Comédie*.
Electre d'Euripide, *Tragédie*.
La Partie de Campagne, *Comédie*.
Cénie, *Pièce dramatique en cinq Actes*.
La Colonie, *Comédie*.
Le Valet Maître, *Comédie*.

La Gageure, *Comédie en trois Actes & en Vers libres.*
 Les Mariages assortis, *Comédie.*
 La Coquette fixée, *Comédie.*
 Le Réveil de Thalie, *Comédie.*
 L'École du monde, *Comédie.*
 Le Retour de l'Ombre de Molière, *Comédie.*
 Varon, *Tragédie.*
 Abaillard & Héloïse, *Pièce dramatique.*
 Les Engagemens indiscrets, *Comédie.*
 La Métémpsychose, *Comédie.*
 L'École des Peres, *Comédie.*
 Callisthène, *Tragédie.*
 Gustave, *Tragédie.*
 La Métromanie, *Comédie.*
 Les Courfes de Tempé.
 L'Héritier généreux, *Comédie.*
 L'Amante ingénieuse, *Comédie.*
 Les Veuves, *Comédie.*
 La Fausse Prévention, *Comédie.*

O P E R A - C O M I Q U E S.

La Filicuse, <i>Parodie d'Omphale.</i> Le Poirier. Le Bouquet du ROI. Le Suffisant. Le Rien, <i>Parodie des Parodies de Tiron.</i> Le Miroir magique. Le Rossignol. Les Fêtes de l'Hymen, ou la Rose. Le Calendrier des Vieillards. Le Monde Renversé. La Magic inutile. Le Retour favorable, ou le Temple de Momus.	}	<i>de M. Vadé.</i>
--	---	--------------------

*Il se vend aussi chez le même Libraire plusieurs Diversifsemens
 de Pièces de Théâtre & autres Musiques.*

S Ç A V O I R :

Recueil de Vaudevilles, Menuets, Contre-danfes &
 Airs détachés, chantés aux Comédies, &c. 1 vol. 15 l.

Récueil d'Airs , de Contre-danſes , Menuets & Vaude- villes chantés ſur les Théâtres de l'Académie Royale de Muſique & de l'Opera-Comique , 1 vol. <i>in-8°</i> .	12 l.
L'Amuſement des Dames, ou Récueil d'Airs choiſis , 1 vol. <i>in-8°</i> .	12 l.
La Toilette de Vénus dreſſée par l'Amour, 1 vol. <i>in-8°</i> .	12 l.
Le Paſſe-tems agréable & divertiffant , ou le Nouveau plaiſir de l'Amour , 1 vol. <i>in-8°</i> .	12 l.
Le Deſſert des petits ſoupers , 1 vol. <i>in-8°</i> .	12 l.

De l'Imprimerie de BALLARD, ſeul Imprimeur du Roi
pour la Muſique, rue Saint Jean-de-Beauvais
à Sainte Cécile 1753.

Duni, Egadio Romanelli.

L E
CAPRICE AMOUREUX ;
O U
NINETTE A LA COUR,
C O M É D I E
EN DEUX ACTES ;
MESLÉE D'ARIETTES, PARODIÉES
DE BERTOLDE A LA COUR ;

Par M. FAVART

*Représentée pour la première fois par les Comédiens
Italiens Ordinaires du Roi, le Mercredi
12 Mars 1756.*

Le prix est de 30 fols sans Musique.
Et avec les quatre Parties de Musique, 7 liv. 10 fols.



A P A R I S,
Chez la Veuve DUCHESNE Libraire, rue S. Jacques,
au Temple du Goût.

M. DCC. LXV.
Avec Approbation & Privilège du Roi.

A C T E U R S.

ASTOLPHE, *Roi de Lombardie.*

FABRICE, *Confident d'Astolphe.*

EMILIE, *Comtesse, Amante d'Astolphe.*

NINETTE, *Villageoise.*

COLAS, *Villageois.*

DORINE, }
CLARICE, } *Suivantes.*

PAYSANS, PAYSANNES.

CHASSEURS.

FEMMES DE CHAMBRES.

GARDES.



LE
CAPRICE AMOUREUX,
OU
NINETTE A LA COUR,
COMÉDIE.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

ACTE PREMIER.

*Le Théâtre représente une Campagne agréable , coupée
d'arbres fruitiers , & des cabanes de Paysans,
sur les aîles.*

SCENE PREMIERE.

COLAS, NINETTE, PAYSANS &
PAYSANNES, occupés à différens ouvrages
devant leurs portes & dans la campagne.

NINETTE chante en filant au rouet.

ARIETTE. N^o. I.

TRAVAILLONS de bon courage ;
La fraîcheur de cet ombrage ,
La douceur de ce ramage
Nous donne cœur à l'ouvrage.

A ij

4 LE CAPRICE AMOUREUX,

Près de l'Objet qui m'attendrit,
Je file à merveille.
Quand la fatigue m'assoupit,
L'Amour me réveille.



Mon ami , je suis ta fiancée,
Et demain tu m'épouseras :
Dans une si douce pensée ,
Va travailler , mon cher Colas :
Va ; songe , en faisant ton ouvrage ,
Que le fruit de tes soins sera bientôt pour moi.
En rêvant à notre ménage ,
De mon côté je vais filer pour toi.

COLAS.

Tu veux déjà que je te quitte !
Je n'en ai pas la force ; hélas ! je suis si bien !
Pour m'encourager , ma petite ,
Fais-moi donc un plaisir.

NINETTE.

Eh ! bien ?

COLAS.

Donne ta main , que je la baise ,
Ma chère Ninette.

NINETTE.

Allons , tiens ,

Baise-la.

COLAS.

Que tu m'rends bien-aise !..

DUO. N°. 31.

COLAS.

Comme la cloche du village ,
Mon cœur bat pour toi , Ninon ;
Don, don, don, don, don, don, don, don.

9

**En forgeant à notre ménage,
Mon cœur fait un carillon.**

NINETTE.

A la fête du village,
La clochette fait ndi, ndi.
En songeant à notre ménage,
Je sens mon cœur qui tinte aussi ;
Ndi, ndi, ndi.

ENSEMBLE.

En songeant à notre ménage,
Mon cœur bat pour { toi, Ninon;
 mon mignon;
Mon cœur fait un carillon,
Un carillon, un carillon,

COLAS.

Oh ! fatigué, ça vaut de l'or ;
Ça me ragaillardit. J'allons cueillir nos pêches :
Chante pendant ç'tems-là , pour m'animer encor.
Tantôt nous danserons.

NINETTE.

Oui, si tu te dépêches.

(Colas monte sur un arbre, cueille du fruit qu'il met dans des paniers que des Paysans lui tendent, & Ninette continue de filer en chantant.)

Air : No. 32. I. COUPLET.

Contente ,
Je chante
La flâme qui m'enchanté ;
Aucun bien ne me tente
Sans le cœur de Colas.

Aff

6 LE CAPRICE AMOUREUX,

Colas
Sur mes pas
Sans cesse
S'empresse;
Les trésors n'ont pas
Plus d'appas.
Dans ce doux asyle,
D'un destin tranquille
Gaiement nous suivons le cours ;
Tandis que je file,
L'Amour file nos beaux jours.

I I.

Fillettes
Follettes ,
N'allez jamais seulettes ;
Là-bas sous ces coudrettes ,
On dit qu'il vient des loups,
Prenez garde à vous ,
Brunettes
Jeunettes ;
Venez travailler avec nous.
Dans ce doux asyle , &c.

(Colas chante sur l'arbre en continuant de cueillir son fruit,

A R I E T T E. N^o. 3.

Que le nom
De Ninon
Éclate dans ce bocage ;
Chantons l'objet mignon
Qui m'engage :
C'est la fleur ,
C'est l'honneur
Des filles du village ;

COMÉDIE.

7

Absent
De ma Belle un instant ,
Mon sort
Est pire que la mort ;
Mais sa présence
Me récompense :
Quand je la vois , tout mon plaisir commence ;
Joyeux & dispos ,
J'oublions nos maux :
Je chante à mon tour ,
Eh ! vive l'Amour !
Eh ! vive l'Amour ! eh ! vive l'Amour !



(On entend des Cors de Chasse.)

COLAS *sur l'arbre.*

Ah ! mes amis , notre plaine est couverte
De chiens , de chevaux , de piqueurs ;
Ils entrent dans la vigne : ah ! les maudits chasseurs !
Ces gens ont juré notre perte.
Eh ! Pierre , Carle , alerte , alerte !
De l'enclos la porte est ouverte ,
Fermez aussi le potager ;
Si nous n'y prenons garde , ils vont tout saccager.

NINETTE.

Ce sont les gens du Prince , il faut bien qu'on endure.

COLAS *descendu de l'arbre.*

Morguene ! ici depuis un mois
On chasse tous les jours , & pour peu que ça dure ,
Nous v'là ruinés : on vient à nous , je crois :
Rentrez , rentrez : morgué ! ces malins drilles ,
Comme au gibier , faïont la chasse aux filles.

(Ils rentrent tous.)

A iv

LE CAPRICE AMOUREUX ;

SCENE II.

ASTOLPHE, FABRICE.

ASTOLPHE.

EL LE me fuit, Que je suis malheureux !

FABRICE.

Le Souverain de Lombardie,

Astolphe a-t-il encor à former quelques vœux ?

ASTOLPHE.

J'aime.

FABRICE.

La Comtesse Emilie

Par l'hymen le plus doux va couronner vos vœux ;

Ses appas....

ASTOLPHE.

Je lui rends justice ;

Je devrais l'adorer, & mon cœur, malgré moi,

Victime de l'amour, peut-être du caprice,

Est prêt à lui manquer de foi.

FABRICE.

Que dites-vous, Seigneur ?

ASTOLPHE.

L'autre jour à la chasse

Je m'égarai dans l'épaisseur du bois ;

J'y trouvai un jeune objet qui m'aborde avec grâce,

Et s'offre à me guider : la douceur de sa voix

Jusqu'en mon âme s'insinue ;

COMÉDIE:

Sous un air de simplicité ,
Je vois triompher la beauté ;
Une modestie ingénue
Augmente ses charmes naissans :
La surprise & l'amour s'emparent de mes sens.

ARIETTE, N^o. 4.

Oui , je l'aime pour jamais ,
Rien n'égale ses attraits ;
De son teint la fleur naïve ,
Toujours fraîche , toujours vive ,
Confond les efforts de l'Art :
C'est la nature
Simple & pure ;
Elle enchante d'un regard ;
Dans son cœur est l'innocence ,
Dans ses yeux est la candeur ;
Sa parure est la décence ,
Et son fard est la pudeur.



FABRICE.

Quel est donc cet objet vainqueur ?

ASTOLPHE.

C'est une Villageoise , & son esprit m'enflâme
Autant que sa beauté.

FABRICE.

Le fait est curieux.

ASTOLPHE.

On m'a dit qu'une vieille Dame ,
Contrainte par le sort d'habiter en ces lieux ,
Et qui vivoit comme une pauvre femme ,

LE CAPRICE AMOUREUX ;

Avoir, par un soin complaisant ,
Formé l'esprit de cette belle Enfant ,
En laissant toujours dans son ame
Une aimable simplicité ,
Une franchise honnête , & beaucoup de gaieté.

F A B R I C E.

Ne craignez-vous point quelque blâme ?

A S T O L P H E.

Qu'importe le sang dont on sort ?
Une Belle est toujours au-dessus de son sort :
Oui , j'adore Ninette , & cependant ma bouche
N'a point encore osé lui déclarer mon feu.

F A B R I C E.

Cette petite fille est-elle si farouche ?

A S T O L P H E.

Elle me voit sans crainte.

F A B R I C E.

Oh ! quand on craint si peu ,
C'est qu'on cherche à se rendre.

A S T O L P H E.

Aux yeux de l'Innocence
Il n'est jamais rien de suspect ;
Comme elle est sans finesse , elle est sans défiance :
Mais , d'un regard , elle force au respect.

F A B R I C E.

Je ne le vois que trop , votre amour est extrême ;
Mais que deviennent vos sermens ?
La Comtesse bien-tôt saura vos sentimens.

COMÉDIE. 11
ASTOLPHE.

Tout ce que tu me dis , je me le dis moi-même.

Va , n'augmente point mon fouci ;
Pour un instant , laisse-moi seul ici.

SCENE III.

ASTOLPHE.

ARIETTE. No. 5.

A Gité
Par la fierté ,
Par la tendresse ,
Je suis tourmenté
Sans cesse ;
De cent traits j'ai l'ame atteinte ,
Et je sens mon cœur s'émouvoir
Par la crainte ,
Et par l'espoir.



Je l'apperçois , quel trouble me saisit !
Sans découvrir mon rang , déclarons ma tendresse.

SCENE IV.

NINETTE , ASTOLPHE.

NINETTE *à part.*

AH ! voilà ce Monsieur ; pour nous il s'intéresse !
Il est ami du Prince , à ce qu'il nous a dit.

12 LE CAPRICE AMOUREUX;

ASTOLPHE à part.

J'en ose l'aborder.

NINETTE.

Il faudra qu'il nous serve ;
Mais laissons-le venir , le voilà qui m'observe.
(*Elle chante en faisant semblant de travailler.*)

AIR. I. COUPLET.

Je vois du plus beau jour
Lever l'Aurore ,
Je sens au feu de l'Amour
Mon cœur éclore.
Comme un oiseau tout petit
Qui bat de l'aile ,
Et pour sortir du nid
S'élance & chancelle ;
Il palpite ,
Il s'agite ,
Il s'excite ;
Ah ! prendra-t-il l'effort ;
Si jeune encor ?

II.

Sur ces bosquets charmans
Quand la nuit tombe ,
J'entends les gémissemens
De la Colombe ;
Et mon pauvre petit cœur
Aussi soupire ,
Pour exprimer l'ardeur
Qui déjà l'inspire,
Il s'agite , &c.

COMÉDIE.

13

III.

Des oiseaux amoureux
Sous un feuillage,
J'admire en secret les jeux,
Le badinage ;
Mon cœur à les imiter
Aussi s'empresse,
Et je le sens sauter,
Sautiller sans cesse.
Il s'agit, &c.



ASTOLPHE *en s'approchant.*

Je suis surpris de voir tant de gaieté
Dans cet état obscur où votre sort vous place.

NINETTE.

C'est un bonheur que cette obscurité,
D'aucun soin étranger l'esprit ne s'embarraße.

ASTOLPHE.

Mais quels sont vos plaisirs ?

NINETTE.

Libres de nos travaux,
Nous chantons, nous dansons ; je vais dans nos
campagnes
Courir, cueillir des fleurs, rire avec mes com-
pagnes.
Quand j'ai bien folâtré, je me livre au repos.

ASTOLPHE.

Peut-on être tranquille au sein de l'indigence ?
Vous n'avez jamais vu des gens dans l'opulence ?

14 LE CAPRICE AMOUREUX, NINETTE.

Bon ! l'autre jour encor j'ai vû de ces gens-là.

Un gros Seigneur passoit par ce village
Avec une Madame ... oh ! du plus haut étage ,

Cette Madame étoit ... eh ... là...

Danseuse ... d'O ... d'Opé ... mais qu'importent les
titres ?

Tous deux étoient assis dans un beau coffre d'or

Tout entouré de belles vitres ,

Il me semble les voir encor.

Six beaux Messieurs bien faits qui portoient des plu-
mages ,

Étoient montés derriere : ah ! qu'ils avoient l'air
grand !

Un fier homme à moustache étoit sur le devant ,

Et deux jeunes garçons qu'on appelloit ... des Pages.

Le tout, traîné par six chevaux fringants ,

Qui, comme la Madame, avoient de beaux rubans ,

Se balançoit sur quatre roues.

Apparemment la Dame se fâchoit ;

Car on lui voyoit sur les joues

Un rouge ardent qui nous effarouchoit ,

Et le Monsieur qui se panchoit .

Étoit blême & pensif.

ASTOLPHE.

N'auriez-vous pas envie

D'être riche comme eux, d'avoir le même train ?

NINETTE.

Non , car ils paroïssent avoir quelque chagrin ;

Et très-gaiement ici nous passons notre vie :

Comme il vient ; nous prenons le tems.

ASTOLPHE.

De vos plaisirs les peines sont voisines ,

COMÉDIE.

Mille travaux forcés , mille soins fatigans...

15

NINETTE.

Nous n'en sommes pas moins contens.
Au milieu des buissons d'épines
Naissent les roses du Printemps.

ASTOLPHE.

On veut vous procurer de plus grands avantages,
Et vous aurez laquais, bijoux, beaux équipages.

NINETTE.

Eh ! Monsieur ! qui me donnera
Toutes ces belles choses-là ?

ASTOLPHE.

Hélas ! quelqu'un qui vous adore,
Et qui n'a point osé vous en instruire encore.

ARIETTE. N^o. 6.

Un doux penchant m'entraîne,
Le tendre Amour m'enchaîne.
Par vos attraits,
Mon cœur se donne,
Oui, se donne à vous pour jamais.
Eh ! quoi ! ma flâme vous étonne !
Ninette ignore
L'amour encore !
Elle l'ignore !
Et sçait lancer ses traits.



NINETTE.

Lancer des traits ! Je vous adore !
Ce sont de trop grands mots pour moi.

16 LE CAPRICE AMOUREUX,

ASTOLPHE.

Je vous aime.

NINETTE.

Ah !

Hé ! bien , voilà parler cela.
Vous m'aimez ?

ASTOLPHE.

D'un amour extrême.

Cet aveu....

NINETTE.

Me fait grand plaisir.

ASTOLPHE.

Quel bonheur !

NINETTE.

De quelqu'un qu'on aime

On doit contenter le désir.

Gardez tous vos trésors , je ne veux qu'une grâce.

ASTOLPHE.

Exigez tout.

NINETTE.

Vous sçavez que l'on chasse

Tous les jours en ces lieux du matin jusqu'au soir ;

Si vous avez quelque pouvoir ,

Parlez au Prince , afin que l'on nous débarrasse

De tout le train que font ses gens.

Je ne comprends point quelle fièvre

Peut faire ainsi courir les champs ;

Pour le plaisir de prendre un lièvre ,

On ravage quarante arpens ;

Voyez.

ASTOLPHE.

COMÉDIE.

27

ASTOLPHE.

Vous serez satisfaite.

NINETTE.

De tout mon cœur , je vous dis grand merci ;

Surtout ne venez plus ici ;

Car votre présence inquiète.

ASTOLPHE.

O ciel ! que dites-vous , Ninette ?

J'espérois....

NINETTE.

Quoi ?

ASTOLPHE.

Vous ne m'aimez donc pas ?

NINETTE.

Eh ! nenni vraiment ; c'est Colas.

ASTOLPHE.

Dieux !

NINETTE.

C'est un garçon du village

Qui me recherche en mariage.

ASTOLPHE.

Y pensez-vous ? Placez mieux votre amour ;

Le fort le plus brillant vous attend à la Cour.

NINETTE.

Vous vous moquez : oh ! je ne suis point faite

Pour oser paroître en ces lieux.

ASTOLPHE.

Vous enchanterez tous les yeux ,

Et les charmes d'une toilette

Rendront votre beauté , s'il se peut , plus parfaite :

NINETTE.

Qu'est-ce qu'une toilette ?

B

88 LE CAPRICE AMOUREUX,
ASTOLPHE.

Un trésor précieux ,
Dont le sexe , dans tous les âges ,
Tire de brillans avantages.
» C'est un thrône où triomphe l'Art ,
» C'est un autel que l'on érige aux Graces :
» C'est-là qu'on peut des temps rapprocher les espa-
» ces ,
» Par l'heureux prestige d'un fard
» Qui des ans applanit les traces.
Des couleurs du plaisir on ranime son tein ,
Et le pinceau , rival de la nature ,
Par une agréable imposture ,
Fait éclore la fleur d'un visage enfantin.
Chaque jour en est aussi belle ;
D'un air plus triomphant , à soi-même on fourit ;
La beauté même s'embellit ,
Se fixe & devient immortelle.

NINETTE.

Cela m'embrouille encore la cervelle.

(Après un moment de réflexion.)

A la Cour je m'embellirois ?

ASTOLPHE.

C'est-là qu'on apprend l'art de plaire.

NINETTE.

Ah ! je le voudrois bien : si j'avois plus d'attraits
Colas m'aimeroit mieux.

ASTOLPHE.

Il faut vous satisfaire.

NINETTE.

Non , non , Monsieur , je n'oserois.

COMÉDIE.

ASTOLPHE.

ARIETTE. N^o. 7.

19

Tout va vous rendre hommage :

Quittez votre village.

NINETTE.

Oui-dà ! oui-dà !

ASTOLPHE.

Le bonheur vous suivra ;

Mon but est de vous plaire :

Est-ce être téméraire ?

Si trop d'ardeur m'accuse,

Votre beauté m'excuse.

NINETTE.

Monsieur ... venez ... Monsieur ,

Je suis confuse ... confuse

De tant d'honneur.

ASTOLPHE.

Ninette me refuse !

Elle veut que j'expire !

NINETTE.

Ah ! que dire !

Je fâcherois Colas.

ENSEMBLE.

ASTOLPHE.

NINETTE.

Suivez mes pas , Je ne veux pas ,

Vous reverrez Colas. Je fâcherois Colas.

ASTOLPHE.

Disposez de mon ame ,

Ne craignez point ma flamme ;

Venez , donnez la main.

NINETTE.

Tenez , je crain

Le blâme.

B ij

20 LE CAPRICE AMOUREUX,

ASTOLPHE.

Que sa prudence a d'attraits !

*(Il s'approche pour prendre
la main de Ninette.)*

NINETTE, *en s'éloignant.*

Eh ! mais ... mais ... mais ... mais...

Dame !

ASTOLPHE.

Ne craignez point ma flamme.

NINETTE.

Oh ! dame !

Laissez... laissez, Monsieur, oh ! laissez-
moi !

Ensemble.

ASTOLPHE.

Pourquoi

Avoir tant d'effroi

De moi ?

SCENE V.

ASTOLPHE, NINETTE, COLAS.

COLAS.

TOUT beau, tout beau, modérez votre flamme.

ASTOLPHE.

C'est donc là ce digne rival ?

NINETTE, *se mettant devant Colas.*

Ah ! ne lui faites point de mal.

ASTOLPHE.

Ne craignez rien.

COMÉDIE.
NINETTE, *bas à Colas.*

21

Va-t-en.

COLAS.

Tredame !

ASTOLPHE.

Si Colas vous est cher ; je deviens son ami.

COLAS.

On n'est guere ami du mari ,
Quand on veut l'être de la femme.

Au Diable soit l'amiquié du Renard

Qui vient nous carésser pour croquer la poulette.

Oh ! s'il vous faut une tendre fillette ,

Allez la charcher autre part.

NINETTE, *bas à Colas.*

ARIETTE, No. 8.

Tu nous perdras ,

Colas ;

Ne souffle pas :

C'est un Seigneur.

COLAS, *avec respect.*

Oh ! Monseigneur ,

Je suis vot' sarviteur.

Ninette à votre cœur ;

C'est pour nous bian d'honneur ,

C'est bian d'honneur.

(*A part.*) Ce coup m'acable :

Va-t-en au Diable ,

Chien d'uborneur.

Ensemble. } NINETTE, *bas à Colas.*

C'est un Seigneur.

ASTOLPHE.

Colas a de l'humeur.

Bij

22 LE CAPRICE AMOUREUX,

COLAS & NINETTE.

Non, Monseigneur.

COLAS, *à part.*

Oh ! si j'n'avions point peur ;
Mais j'craignons queuqu' malheur.

ASTOLPHE.

Colas a de l'humeur.

COLAS, *d'un air très-souris.*

Non, Monseigneur :

Je suis vot' sarviteur,

Très-humble sarviteur.

Ninette a votre cœur ;

C'est pour nous bian d'honneur.

(*À part.*) Va-t-en au Diable.

ENSEMBLE.

NINETTE, *bas à Colas.* COLAS, *à part.*

Sois plus traitable, Qu'il aille au Diable.

Sois plus traitable. Va-t-en au Diable,

C'est un Seigneur. Chien d'uborneur.



ASTOLPHE.

L'heureux Colas vous intéresse ;

Puisse-t-il mieux que moi faire votre bonheur !

Je ne sçais point contraindre un cœur.

Adieu, réfléchissez du moins sur ma tendresse ;

Comptez toujours sur mes bienfaits.

Adieu, Ninette... adieu.



SCÈNE VI.

COLAS, NINETTE.

COLAS.

NOUS voilà donc en paix.

NINETTE.

Tu l'as traité, mon cher, avec trop de rudesse.

C'est un Seigneur rempli de politesse;

Il m'a dit qu'il vouloit me mener à la Cour.

COLAS.

Et tu voudrois la voir ?

NINETTE.

Pourquoi non ? oui, sans doute;

C'est, dit-on, le plus beau séjour....

(Colas paroît allarmé.)

Mais nous irions ensemble.

COLAS.

Écoute ;

Il cherche à te tromper : ton esprit sur ce point.

Est encore dans l'ignorance ;

Il te parloit d'amour, & ça ne convient point.

NINETTE.

S'il m'aime, c'est sans espérance :

Les Messieurs de la Cour sont trop bien élevés

Pour entreprendre rien contre la bienfaisance.

COLAS.

Oui, ce sont ces gens-là ! tu les as bien trouvés !

B iv

24 LE CAPRICE AMOUREUX,
NINETTE.

N'es-tu pas sûr de ma constance?
Je prêterois l'oreille à leurs discours,
Pour me moquer de leurs amours,
Pour en rire avec toi ; va , sois en assurance.

COLAS.

Oh ! tout cela , morguenna , est bel & bon ;
Mais n'ylà-t-il pas encor qu'il te regarde !
Puisqu'il n'est pas parti , rentre dans la maison.
A toi je devons prendre garde.
Demain tu s'ras ma femme ; allons , point de façon ;
Faut rentrer.

NINETTE.

Cette défiance
Devient pour Ninette une offense.
*(Colas la tire par le bras
pour la faire rentrer.)*

NINETTE.

ARIETTE. N^o. 10.

Aye , aye , il m'a fait grand mal ;
Le brutal ! le brutal !

Ah ! qu'il m'a fait grand mal !

Ensemble.

COLAS.

Oui , je vous ai fait grand mal !

NINETTE.

Le Seigneur vient ici.

Aye , aye , puisqu'on me traite ainsi ,
Je vais... je vais me plaindre de ce pas.

COLAS.

Ninon...

NINETTE.

Non , non.

COMÉDIE. 25.

COLAS.

Morgué, quel embarras!

Ninon,

Ensemble, { J'te d'mand' pardon.

NINETTE.

Non, non,

Point de pardon.

*(Elle redouble ses plaintes
voyant arriver le Prince.)*

Aye, aye, il m'a fait grand mal.

SCENE XII.

COLAS, NINETTE, ASTOLPHE, FABRICE.

ASTOLPHE.

(Suite de l'Ariette.)

QU'avez-vous?

NINETTE.

Le brutal!

Ah! qu'il m'a fait grand mal!

Aye, aye.

COLAS.

Ah! j'ai bien du guignon.

ASTOLPHE.

O Dieux! qu'avez-vous donc?

NINETTE.

Monseigneur, c'est Colas,

Qui m'a... m'a... m'a démis le bras;

26 LE CAPRICE AMOUREUX;

Hélas ! hélas !

(A Colas.) Tu t'en repentiras ;

Hélas ! hélas !

Oui , tu me le paieras :

(Elle menace vivement Colas avec
le bras qu'elle croit démis.)

Aye, aye, aye, le bras !



ASTOLPHE.

Je suis surpris de son audace.

COLAS.

Oh ! jenez, Monseigneur, de grace...

C'est notre affaire : laissez-nous.

FABRICE.

Doucement ; c'est le Prince.

(Ninette & Colas marquent leur étonnement.)

NINETTE.

Vous ?...

ASTOLPHE, à Ninette.

En vous cachant mon rang, je cherchois l'avantage
D'être aimé pour moi seul. Mais Colas vous engage.

A tous les biens que vous pourriez avoir,

Vous préférez un obscur esclavage !

Pour vous en préserver, j'use de mon pouvoir.

Venez.

COLAS.

(à part.)

Mon Prince.... Ah ! Monseigneur... J'enrage.

ASTOLPHE.

Venez, Ninette, embellissez ma Cour.

Vous regnerez dans ce séjour ;

COMÉDIE.

27

C'est le centre du goût, de la délicatesse,

Des égards, de la politesse.

On préviendra vos vœux par mille soins flatteurs;

C'est-là que la beauté dans tous les avantages,

Avec le Souverain partage les hommages,

Et le tribut de tous les cœurs.

NINETTE, *se redressant.*

Colas, cela t'apprend à vivre.

COLAS.

Ah! ma chère Ninon...

ASTOLPHE.

Consentez à me suivre.

COLAS, *bas à Ninette.*

Pourrois-tu me jouer ce tour?

NINETTE.

(*Au Prince.*)

(*A Colas.*)

Oui, j'y consens. Tu pourras mieux connoître

Ce que je vaux.

COLAS.

Morqué, rien n'est plus traître.

NINETTE, *à part.*

Je veux lui faire peur sans trahir notre amour.

(*Pendant l'annonce de l'Ariette suivante, le Prince parle bas à Fabrice, & se retire avec lui. Colas paroît pénétré de douleur, & Ninette le regarde d'un air triomphant.*)



23 LE CAPRICE AMOUREUX.

SCENE VIII.

NINETTE, COLAS.

NINETTE.

ARIETTE. No. II.

COLAS, je renonce au Village;
La Cour me convient d'avantage :
Chacun viendra me rendre hommage.
Cherche une Payfanne
Pour vivre en ta cabanne;
Colas , pour toi Ninette
N'est point faite.
J'aurai de beaux équipages ,
Grands Laquais & petits Pages ;
J'aurai des fontanges ,
Des jupes à franges ,
De belles dentelles ,
Des modes nouvelles ;
Et puis de la frisure ,
L'horloge à la ceinture.
Dans cette retraite
C'est trop m'avilir ;
Une toilette
Va m'embellir.
Ah ! quel plaisir
Vient déjà me saisir !
Toi , dans ces lieux

COMÉDIE.

29

Tu resteras ;
Loin de mes yeux ,
Tu pefferas.
Adieu Colas.

Adieu , je m'en vais , Colas ;

(Pendant la ritournelle, Ninette veut se retirer. Colas s'efforce de la retenir & la suit en faisant le tour du Théâtre à genoux. Ninette s'en débarrasse & lui dit fierement.)

Oui, oui, je renonce au Village :

La Cour me convient davantage ;

Un Prince va me rendre hommage :

Enrage, enrage.

Chacun dira : trêdame !

Voyez la Belle Dame !

Ah ! quelle gentillesse !

Ah ! quel air de noblesse !

Comme elle a bonne grace !

Rangez-vous , qu'elle passe.

Faites de l'espace

Que Madame passe.

Et moi , d'un air honnête ,

En balançant la tête ,

Je passerai ,

Je saluerai ,

Et je me rengorgerai.

Quelque jour tu viendras ,

Tu verras.

(bis.)

Sans cesse

La presse

Arrêtera tes pas ;

39 LE CAPRICE AMOUREUX,

Et de loin tu diras :

Ah ! Princesse , Princesse ,

En t'inclinant bien bas ,

Protégez Colas ,

Ne l'oubliez pas.

Adieu , pauvre Colas.

(bis.)

SCENE IX.

COLAS , FABRICE , *Chasseurs de la suite
du Prince.*

COLAS.

JE suis tout stupéfait ; ce coup me désespère ;
Ah ! malheureux ! que vas-tu faire ?

ARIETTE. N^o. 12.

Auroit-on cru cela d'elle ?

L'infidelle ! l'infidelle !

Suivons ses pas.

FABRICE.

Tout beau , Colas.

(*Il se présente plusieurs Chasseurs
qui s'opposent à Colas.*)

COLAS.

Palsangué , ne m'arrêtez pas.

Ah ! c'est trop de barbarie.

Eh ! Messieurs , je vous en prie ,

Laissez... laissez-moi...

COMÉDIE.

FABRICE.

Colas , calme-toi.

COLAS.

Allons , garre , garre , rangez-vous
Tous ;

Ventregué , craignez mon courroux.
Morgué , morgué , j'enrage.

FABRICE.

Tout doux ;

Fais moins de tapage.

COLAS.

Je suis presque son époux :

FABRICE.

Il faut te faire à l'usage :

On rit d'un époux jaloux.

COLAS.

Finissons ce badinage.

FABRICE.

Qu'il est bien de son Village !

A la Ville ,

Plus docile ,

L'époux souffre & ne dit rien ;

Et pour son bien ,

Il fait bien.

COLAS.

Sans Ninette , puis-je vivre ?

Morgué , laissez-moi la suivre :

Rangez-vous donc.

(*D'un air suppliant.*)

Ah ! c'est trop de barbarie.

A genoux , je vous en prie.

32 LE CAPRICE AMOUREUX,

FABRICE.

Non, non, non, non.

COLAS, *avec fureur.*

Que le Diable vous emporte,
Pour en user de la sorte.

FABRICE.

Vaine fureur !

COLAS.

Hélas ! ma pauvre Ninette,
La Cour te rendra coquette.

FABRICE.

Va, c'est une affaire faite.

COLAS.

Quel crève-cœur !

Ninette... ah ! quel malheur !

Ninette... je meurs de douleur :

Ah ! quel malheur !

(*Les Chasseurs , après avoir éloigné Colas ,
forment une danse qui finit l'Acte.*)

Fin du premier Acte.

ACTE



ACTE II.

*Le Théâtre représente un Appartement du Palais
d'ASTOLPHE.*

*Une Toilette très-riche est dressée sur un des côtés de
l'avant-Scène : le miroir est couvert d'un voile ;
les habits de Payfanne de Ninette sont sur un fauteuil.*

SCÈNE PREMIÈRE.

NINETTE, DORINE, CLARICE,
*deux autres Femmes de Chambre dont l'une tient
un écran & l'autre un bouquet de fleurs artificielles.
Plusieurs domestiques sont dans le fond.*

NINETTE, *en habit de Cour.*

AIRIETTE. N^o. 13.

AH ! quelle gêne !
C'est trop de peine.
Cet équipage m'entraîne.

(bis.)

C

34 LE CAPRICE AMOUREUX,

DORINE.

Mais c'est la mode :
Suivez , suivez-la.

NINETTE , *à Dorine , qui lui
releve une boucle.*

Cessez , cela me lasse ;
Laissez , laissez de grace ,
Laissez-moi donc là.

DORINE.

Que j'accommode
Ce ruban-là.

NINETTE.

Qu'elle est incommode !

Laissez-moi donc là.

C'est trop de peine ,

C'est trop de gêne :

Cette parure

Me met à la torture ;

Cette parure ,

Ah !

M'étrouffera.

Laissez ,

Cela me lasse ;

Cessez ,

Cessez de grace ,

Laissez-moi donc là.

DORINE.

Mais c'est la mode ,
Suivez , suivez-la.

COMÉDIE.

15

NINETTE.

Qu'elle est incommode !

Mais , mais , mais laissez-moi donc là.



DORINE.

Du moins que Madame permette...

NINETTE.

Je ne suis point Madame : on m'appelle Ninette.

DORINE.

Un peu de rouge encor. . .

NINETTE.

Encor m'e barbouiller !

Tenez ; nous allons nous brouiller.

CLARICE.

Il faut donc serrer la toilette ?

NINETTE.

Qu'appellez-vous ? Quoi ! ce confus atlas. . .

C'est donc là ce trésor dont on fait tant de cas ,

Et qui me rendra si gentille ?

Ah ! mes habits ! mes habits sont à bas.

(*Un domestique , pour laisser approcher Ninette de la toilette , tire le fauteuil où sont ses habits de Payanne , & les fait tomber.*)

Le mal adroit !

DORINE.

Prenez cette mantille.

NINETTE.

Et mon chapeau , qu'on ne s'en serve pas.

DORINE.

Voilà vos diamans.

NINETTE.

Comme tout cela brille !

Cij

36 LE CAPRICE AMOUREUX,

DORINE, *lui faisant remarquer
une riche aigrette.*

Cette aigrette vous ira bien.

NINETTE.

Mais j'aperçois des fleurs.

*(Elle laisse tomber les diamans, marche dessus
sans y faire attention, pour aller prendre
des fleurs dont elle veut respirer l'odeur ;
mais s'apercevant qu'elles n'en ont point,
elle dit avec étonnement :)*

Elles ne sentent rien !

DORINE.

L'Art sçait imiter la Nature.

NINETTE.

Déjà je m'aperçois, à vous parler sans fard ;

Qu'ici l'on ne doit rien qu'à l'Art ;

La beauté n'est qu'une peinture :

Jusqu'aux fleurs, tout est imposture.

(Elle jette le bouquet avec dépit.)

DORINE.

Vous allez de cet Art connoître le pouvoir :

Approchez-vous de ce miroir.

(On découvre le miroir.)

NINETTE, *se regardant dans le miroir.*

Que vois-je ? c'est-là moi ! cela me représente !

(Elle fait des gestes devant le miroir.)

Eh ! mais... oui-dà... je suis assez plaisante.

ARIETTE. N^o. 14.

Ah ! comme me voilà !

Ah ah ah ah.

Ah ! comme me voilà !

COMÉDIE.

27

Il faut marcher en cadence
Pour porter ce fardeau-là.

(Elle fait balancer son panier.)

Voyez comme il balance !
Rien n'est si drôle que cela ;
Des deux côtés une anse.
Ah ! comme Colas en rira !
Ah ah ah ah.

DORINE.

Il faut prendre un air d'importance ;
Et cela très-bien vous siéra.

NINETTE.

Mais moi qui toujours saute & danse ;
Cet attirail me gênera.
Voyez comme il balance !
Rien n'est si plaisant que cela ;
Ah ah ah ah
Des deux côtés une anse.
Ah ! comme Colas en rira !
Ah ah ah.
Ah ! comme Colas en rira !



38 LE CAPRICE AMOUREUX.

SCENE II.

NINETTE, FABRICE*, DORINE,
CLARICE, *Femmes de Chambre.*

FABRICE, *présentant son bras à Ninette
très-respectueusement.*

MADAME.

NINETTE.

Quoi ?

FABRICE.

Mon bras,...

NINETTE.

Que veut-on que j'en fasse ?

FABRICE.

Je viens servir Madame à titre d'Ecuyer :
Vous devez en marchant sur moi vous appuyer.

NINETTE.

Je vais bien toute seule , & ne suis jamais lasse.

FABRICE.

Cela donne meilleure grace.

NINETTE.

Non, je marcherai bien malgré cet attirail ;
Daignez seulement me conduire.

* Fabrice doit jouer cette Scene & la suivante avec le ton
sainant & affecté de nos petits Agréables.

DORINE, *aux Femmes de Chambres.*

Madame vasortir, donnez un éventail.

(Une Femme de Chambre présente l'éventail à Ninette & se retire en faisant une grande révérence ; les autres en font autant. Ninette les salue l'une après l'autre en en-cherissant sur leurs révérences par gradation ; ses pieds s'embarassent dans la queue de sa robe ; elle est prête à tomber ; Fabrice la retient.)

SCENE III.

FABRICE, NINETTE.

NINETTE, *présentant l'éventail à Fabrice.*

A Quoi cela sert-il ?

FABRICE.

Je vais vous en instruire.

NINETTE.

Voyons.

FABRICE.

Pour la décence & pour la volupté,

C'est le meuble le plus utile :

Sur les yeux ce rempart fragile

A la pudeur semble ouvrir un asyle,

Et sert la curiosité.

En glissant un regard entre ses intervalles,

D'un coup d'œil juste, on peut, en sûreté,

Civ

40 LE CAPRICE AMOUREUX;
 Observer un Amant , critiquer des Rivaux ;
 On peut , par son secours , en jouant la pudeur ,
 Tout examiner , tout entendre ,
 Rire de tout , sans allarmer l'honneur.
 Son exercice est ce qu'il faut apprendre.

- » Son bruit sait exprimer le dépit ; la fureur ;
- » Son mouvement léger , un sentiment plus tendre.
- » L'éventail sert souvent de signal à l'Amour ,
 - » Met un beau bras dans tout son jour ,
 - » Donne un maintien , quand on sait prendre
 - » Des airs aisés & naturels ,
 - » Qui tiennent lieu de talens plus réels ;
- » Enfin entre les mains d'une femme jolie ,
 - » C'est le sceptre de la Fôie
 - » Qui commande à tous les mortels.

NINETTE.

Tout cela m'est fort inutile.
 Allons voir la Cour.

FABRICE.

Doucement ;
 Vous vous trouvez ici dans un autre élément ;
 L'art de vivre à la Cour est un peu difficile :
 Je dois vous éclairer ; mais soyez plus docile.

NINETTE.

Oh ! moi , j'y vais tout franchement.

FABRICE.

Mettez dans vos accens plus de délicatesse.
 Entre nous , votre ton est un peu villageois :
 Vous prononcez trop bien. Il faut dans votre voix
 Plus de lenteur & de mollesse.

COMÉDIE. 41

NINETTE, *le comtesse*.

Faut-il grâsemer ?

FABRICE.

Quelquefois

Cela ne sied pas mal.

NINETTE.

Vous en donnez l'exemple.

Oh ! tenez, Monsieur l'Ecuyer,
Vous allez très-fort m'ennuyer ;
Je le sens, plus je vous contemple.

FABRICE.

Cela ne se dit pas.

NINETTE.

Mais je le pense ainsi.

FABRICE.

A la Cour la grande science
Est de cacher ce que l'on pense.

NINETTE.

Comment ! l'on ne dit pas ce que l'on pense, is ?

FABRICE.

Non.

NINETTE.

Mais quand on m'ennuie aussi ?

FABRICE.

On peut le faire entendre avec plus de décence.

NINETTE.

Et comment ?

FABRICE.

Au besoin l'on a quelque vapeur ;

Par ce secret on cotigédie

Les ennuyeux avec douceur.

42 LE CAPRICE AMOUREUX,

NINETTE.
Ah ! mon cher Monsieur , je vous prie ,
Montrez-moi ce secret .

FABRICE.
Pourquoi ?

NINETTE.
Pour vous congédier .

FABRICE , *riconnant*.
Vous êtes...

NINETTE.
Très-sincère.

FABRICE.
Mais souvent les vapeurs produisent le contraire :
Il faut en distinguer l'emploi :
Par leur secours , on éloigne , on attire ;
Selon les cas .

NINETTE.
Eh ! bien , apprenez-moi
Ce que c'est que vapeurs .

FABRICE.
C'est... Madame , à vrai dire ,
On n'en sçait rien . C'est un talent , un art
Qui sert très-à-propos la haine ou la tendresse ;
Un désordre arrangé , qui paroît un hazard :
Mais il faut en cela beaucoup , beaucoup d'adresse .
Quand on veut , par exemple , éprouver un Amant ,
C'est la façon de tomber en foiblesse
Avec grace ; avec sentiment .
Toujours en cet état une Belle intéresse .
C'est... langueur douce ,... étouffement... soupirs
Piège subtil dont la finesse

COMÉDIE.

43

En sauvant la décence , enhardit les desirs.

NINETTE.

Tien... C'est pour moi trop fin.

FABRICE.

Écoutez.

NINETTE.

Je me lasse.

SCENE IV.

NINETTE, ASTOLPHE.

NINETTE.

AH ! mon Prince , venez , renvoyez-le de grace.

ASTOLPHE.

Vous auroit-il manqué d'égards ?

NINETTE.

Oui , c'est le plus grand des bavards ;

Il me fatigue , il m'embarrasse.

ASTOLPHE *fait signe à Fabrice de s'éloigner ,
& dit à Ninette :*

Vous avez du chagrin ?

NINETTE.

Oui ; je n'en aurois pas ,

Si je voyois ici Colas.

Vous m'aviez promis...

ASTOLPHE.

Quoi ! vous y pensez encore ?

Souvenez-vous qu'un Prince vous adore.

Laissez-lui du moins quelque espoir ,

Et songez qu'il pourroit user de son pouvoir.

44 LE CAPRICE AMOUREUX,

NINETTE.

ARIETTE. N^o. 15.

Donnez-moi deux cœurs
Par votre pouvoir suprême,
Donnez-moi deux cœurs.
Et s'il faut que je vous aime,
Vous serez aimé de même ;
Je n'ai qu'une ame,
C'est pour Colas ; je n'ai qu'une ame
Qui ne peut partager sa flamme.

ASTOLPHE.

Seul il régne sur votre ame !

NINETTE.

Je n'ai qu'une ame..

ASTOLPHE.

Et vous méprisez ma flamme !

NINETTE.

Ensemble. { Toujours fidelle à mes ardeurs.

ASTOLPHE.

{ Rien n'est égal à mes ardeurs.

NINETTE.

Donnez-moi deux cœurs

Par votre pouvoir suprême ;

Et vous serez aimé de même.

Ensemble. { ASTOLPHE.

{ Ah ! que ne suis-je aimé de même !

COMÉDIE.

45

Vous allez voir Colas ; j'espère qu'en ce jour
Vous mettrez entre nous un peu de différence.

*(Astolphe fait signe à plusieurs personnes de
sa suite d'approcher , & leur dit en mon-
trant Ninette :)*

Qu'on étale à ses yeux la pompe de ma Cour.
Que chacun pour Ninette ait de la déférence ,
Et que son Amant vienne.

*(Deux Ecuyers donnent le bras à Ninette ,
qui sort en sautant.)*

SCENE V.

ASTOLPHE , FABRICE.

FABRICE.

EST-CE agir prudemment ?

ASTOLPHE.

Oui , par ce moyen la Comtesse
Soupçonnera moins ma tendresse :

Elle croira que , par amusement ,
J'introduis à la Cour Ninette & son Amant ;
Par ce moyen encor , je satisfais Ninette ;
Elle m'en sçaura gré ; ma tendresse discrète
Veut gagner son cœur pas à pas.
Il faut , lorsque l'on aime , oublier sa puissance.
Si j'employois la violence ,
Je ravirois ce cœur & ne l'obtiendrois pas ;
Une modeste résistance
Prépare le bonheur , & le rend plus parfait ;

46 LE CAPRICE AMOUREUX;

Déjà ç'en est un , en effet ,
Que de jouir de l'espérance.
Otez à l'homme ses desirs ,
Vous le privez de ses plaisirs.

FABRICE.

Mais c'est chercher à prolonger sa peine.

ASTOLPHE.

Je sens qu'il est flatteur de vaincre des refus.
Un obstacle en Amour est un attrait de plus.
Que l'on cherche Colas , qu'en ces lieux on l'amène.

SCENE VI.

ASTOLPHE.

ARIETTE. N°. 16.

VIENS , espoir enchanteur ,
Viens enivrer mon cœur ;
D'un sort plein de douceur
Flatte mon ame.
Viens , espoir enchanteur ,
Viens enivrer mon cœur ,
Promets-moi le bonheur
D'être bientôt Vainqueur ,
De l'objet qui m'enflâme ,
Qui m'enflâme.
Viens , espoir enchanteur ,
Viens enivrer mon cœur ,

(bis.)

Promets-moi le bonheur
D'être bientôt vainqueur
De l'objet qui m'enflâme.
 Espoir flatteur ,
Viens enivrer mon cœur ;
 Espoir flatteur ,
Viens enivrer mon cœur.

(bis.)

SCÈNE VII.

ASTOLPHE, NINETTE.

NINETTE.

AH ! que c'est beau ! que de dorures ,
De peintures , de bigarrures !

ASTOLPHE.

Hé ! bien , que pensez-vous à présent de la Cour ?
N'a-t-elle pas de quoi vous plaire ?

NINETTE.

Des merveilles c'est le séjour.
Tout change ici de caractère.
Les hommes y sont différens.
Je viens de rencontrer le Seigneur d'un Village
 De notre voisinage ;
Ce Gentillâtre altier , qui sur les Payfans
 Rouloit les yeux , levoit la canne ,
 Dans la foule des Courtifans ,

48 LE CAPRICE AMOUREUX,

Il s'abaisse & fait la cane.

Pourquoi sont-ils si complaisans,
Tous ces Maîtres si fiers qu'au village on redoute ?
La Cour, en les changeant, les rend-elle meilleurs ?

Non, s'ils sont bien ici, sans doute
C'est pour avoir le droit de faire mal ailleurs.

ASTOLPHE.

Avec plaisir je vous écoute.

NINETTE.

J'ai vu de toute part de beaux petits objets ;

Atalons rouges, en plumets :

Ne sont-ce pas des femmes en épées ?

J'ai vu trotter aussi de gentilles Poupées,

Qui portent de petits collets.

Ah ! que de plaisans personnages !

Crainte de déranger l'ordre de leurs visages,

Ils parlent tous comme des flageolets,

Tu, tu, tu, tu. Dans nos villages

Nous n'avons jamais vu de ces colifichets.

Et puis, j'ai vu de graves freluquets,

Noirs par devant, blancs par derrière,

Qui faisoient tout avec manière ;

Et de jolis vieillards coquets,

Qui sembloient marcher en cadence.

L'un d'eux, d'un air de complaisance,

Pour m'examiner de plus près,

Jusques sous mon menton s'approche,

En tirant un œil de sa poche.

Elle est charmante ! adorable ! eh ! mais , mais...

ASTOLPHE.

COMÉDIE. 49

ASTOLPHE.

Tous ces Seigneurs vous ont fait politesse.

NINETTE.

Oui, oui!...

ASTOLPHE.

Comment ! quelqu'un a-t-il manqué ? ...

NINETTE.

Oh ! tout en me faisant caresse,
De moi l'on s'est très-bien moqué.

ASTOLPHE.

Vous les verrez bientôt pleins d'ardeur & de zèle
Inventer pour vous des plaisirs,
Dans vos yeux chercher vos desirs :
Je leur servirai de modèle.

SCÈNE VIII.

EMILIE, ASTOLPHE, NINETTE.

EMILIE.

C'Est un triomphe digne d'elle ;
Je dois rendre moi-même hommage à ses appas.

NINETTE.

Ah ! Madame, vous voulez rire.

ASTOLPHE, *à Emilie, d'un
air embarrassé.*

Madame...

EMILIE.

Ne vous gênez pas.

D

50 LE CAPRICE AMOUREUX,

Si je vous nuis , je me retire.

NINETTE.

Restez , nous n'avons point de secrets entre nous.

ASTOLPHE , à *Emilie*.

Rien ne peut démentir mes sentimens pour vous.

NINETTE.

Le Prince a des bontés dont je ne suis pas digne.

ASTOLPHE , *bas à Ninette , lui faisant
signe de se taire.*

Ninette.

NINETTE.

Quoi ?

ASTOLPHE , à *Emilie*.

Madame...

EMILIE.

Eh ! laissez-la parler.

(*A Ninette.*)

Eh bien ?

NINETTE.

Oh ! non : le Prince me fait signe.

ASTOLPHE.

Qui ? Moi !

EMILIE , au Prince.

Cessez de vous troubler :

Je ne viens point vous traiter de volage.

NINETTE.

Ah ! le Prince est son amoureux ;

Je le vois bien. Ici l'on a donc l'avantage

De partager son cœur à deux ?

C'est encore un plaisant usage !

Le Prince m'aime aussi vraiment :

Il me l'a bien juré.

COMÉDIE

EMILIE, *Ironiquement au Prince.*

Ce n'étoit qu'une feinte ,

Une plaisanterie.

ASTOLPHE, *embarrassé.*

Eh ! mais . . . assurément.

NINETTE, *à Emilie.*

Allez , n'ayez aucune crainte ;

De mon côté , j'aime Colas.

ASTOLPHE, *regardant Ninette & Emilie.*

Oui ... je le fais venir ... ainsi ne croyez pas...

EMILIE.

Je ne crois rien : je vous rends trop justice

Pour vous soupçonner.

ASTOLPHE.

(*A part.*)

Quel supplice !

(*Bas à Emilie.*)

Je croyois que ces Paysans ,

Par leur simplicité rustique ;

Feroient avec nos Courtisans

Des contrastes assez plaisans.

(*Bas à Ninette , qui s'est
approché pour l'écouter.*)

Ne dites mot.

EMILIE, *avec un ris forcé.*

Ah ! la chose est unique !

Nous allons bien nous amuser.

Voyons , voyons ; faisons-la donc jaser.

(*A Ninette.*)

Aimez-vous bien la Cour , mon petit cœur ?

Hem ?

NINETTE, *au Prince.*

Faut-il répondre , Seigneur ?

D ij

52 LE CAPRICE AMOUREUX,

ASTOLPHE, *d'un air inquiet.*

Eh ! ... comme il vous plaira.

NINETTE.

Eh bien , je suis très-lasse ,
Puisqu'il faut parler net , de ce pays maudit ,
Où sans affaire on se tracasse ;
Où l'on mange sans appétit ;
Où sans dormir on reste au lit ;
Où , pour s'étouffer , on s'embrasse ;
Où poliment on se détruit.

(*A Emilie qui rit.*)

Où d'un air triomphant on rit
Pour cacher un secret dépit ;
Où la gaieté n'est que grimace ;
Où le plaisir n'est que du bruit.

ARIETTE. N^o. 17.

Dans nos prairies
Toujours fleuries ,
On voit sourire
Un doux zéphire :
Le vent dans la plaine
Suspend son haleine ;
Mais il s'excite
Sur les coteaux
Sans cesse il agite
Les orgueilleux ormeaux :
Il s'irrite ,
Sans cesse il agite
Les ormeaux.



COMÉDIE.

53

Comme nos fleurs
Dans nos asyles ,
On voit nos cœurs
Toujours tranquilles ;
Mais comme un feuillage
Qu'un vent ravage ,
Vos cœurs sont agités ,
Vos cœurs sont tourmentés.
Dans nos asyles
Nos cœurs tranquilles ,
Par les Amours sont toujours caressés ;
Toujours bercés ,
Toujours caressés.



EMILIE.

Elle a de l'esprit comme un Ange :
Cette fleur vous va mal ; venez que je l'arrange.

NINETTE.

Ahi , ahi ; qu'elle aille bien ou mal ,
Madame , cela m'est égal ,
Et je ne cherche point à plaire.

EMILIE.

Elle est divine !

Voyons donc , que je l'examine.

ARIETTE. N^o. 33.

EMILIE, avec ironie.

Quelle aisance ! quelle grâce !
Qué son air a de grandeur !
Qui , Madame nous efface :
Ah ! quels traits ! quel air vainqueur !

D iij

54 LE CAPRICE AMOUREUX;

Marchez, ma Mie,

Elle est jolie,

*(Elle fait tourner Ninette qui
la repousse du coude.)*

Et très-polie.

C'est en honneur.

Je l'admire !

ASTOLPHE, *à part.*

Quel martyr !

EMILIE, *au Prince.*

Pourquoi rire ?

Son air engage :

Allons, Seigneur ;

Offrez l'hommage

De votre cœur.



ASTOLPHE,

Épargnons-la, Madame.

EMILIE, *d'un air de pitié.*

Oui, C'est pourtant dommage

Qu'elle s'en retourne au Village.

N'est-ce pas demain qu'elle part ?

NINETTE.

Non, non ; ce soir tout au plus tard.

EMILIE,

Laissons-la donc songer à son voyage,

Surtout à son ami Colas.

COMÉDIE.

55

(Au Prince, qui paroît plongé dans la rêverie.)

Prince, j'accepte votre bras.

(A Ninette, en riant.)

Adieu, ma Petite, ah, ah, ah.

(Elle sort avec le Prince.)

NINETTE, *la contrefaisant.*

Adieu, ma Petite, ah, ah, ah,

Le beau sujet de rire que voilà !

Qu'elle garde son Prince, on n'en a point envie ;

On ne l'a pas été chercher.

(En pleurant.)

Je n'ai rien à me reprocher ;

Qu'on me laisse partir, & j'en serai ravie.

Voyez ! est-ce ma faute, à moi ?

Si Colas me manquoit de foi,

Au lieu de plaisanter comme elle,

Et d'aller rire au nez des gens,

J'en mourrois de douleur ; mais qu'est-ce que j'entends ?

Ah ! c'est Colas, c'est lui ; qu'il va me trouver belle !

Voyons s'il me reconnoitra

Sous ces beaux ajustemens-là.

(Elle se retire dans le fond du Théâtre pour observer Colas.)



Die

S C E N E I X.

COLAS, NINETTE.

COLAS, *en habit de Courtisan , entre brusquement
sur la Scene , comme s'il étoit pour suivi.*

A R I E T T E. N^o. 20.

MAUDITE race !

Laissez de grace

Les gens en paix.

Ah ! quel désordre !

Cinquante freluquets ,

Comme autant de roquets ,

Cherchant à mordre ,

Sont contre moi lâchés....

(Se retournant du côté de la cantonade.)

Ah ! si vous m'approchez....

L'un vient me tirer mon chapeau ,

Et l'autre mon manteau ;

Ils m'ont quasiment écrasé ;

Je suis brisé.

Maudite race !

Laissez de grace

Les gens en paix.

Ah ! quel désordre !

Cinquante freluquets ,

Comme autant de roquets ,

Cherchant à mordre ,

Sur moi font accourus ;
Je n'en puis plus.
Je perds haleine :
Ça n'est , morguène ,
Ni bien , ni beau ;
Celui-ci tire mon manteau ;
Et l'autre mon chapeau ;
Je suis poussé ,
Pressé ,
Jetté ,
Balotté ;
Ils m'ont quasiment écrâsé ;
Je suis brisé. (bis.)

SCENE X.

NINETTE , COLAS.

NINETTE.

Approchons-nous. Colas , Colas !

COLAS.

Que me veut cette Dame ?

NINETTE , *à part.*

Oh ! la bonne aventure !

Colas ne me reconnoît pas ,
Avec ma beauté de peinture.

COLAS.

Comme elle me regarde !

33 LE CAPRICE AMOUREUX;
NINETTE, *à part.*

Éprouvons son amour.

(Elle baisse sa coëffe, se couvre le visage de son éventail, & joue cette Scène en contre-faisant sa voix & en grasséyant.)

Quel fuzet, s'il vous plaît, vous amène à la Cour ?

COLAS.

J'y vians charcher Ninette.

NINETTE.

Hem ! Ninette ?

COLAS.

Oui, Madame;

Une fille d'honneur, qui doit être ma femme,
Et qui m'a planté là.

NINETTE.

Cela ne convient pas.

COLAS.

Nenni, morgué.

NINETTE.

Mais ce doit être

Le moindre de vos embarras.

Fait comme vous, on est touzours le maître
De faire un meilleur soix.

COLAS.

Mais ... chacun vaut son prix.

NINETTE.

Beaucoup vous traiteroient avec moins de mépris,
Et ze vous le dis en amie.

COLAS.

Oh ! c'est trop. ...

NINETTE.

Ze vous veux du bien.

COMÉDIE.

59

COLAS.

Comment ! sans me connoître ?

NINETTE.

Oh ! cela n'y fait rien.

Vous avez certain air de physionomie...

COLAS.

Madame, en vérité. . . .

NINETTE.

Qui s'annonce très-bien.

COLAS.

Oh ! quant à ç'égard-là ! Tredame ! ...

NINETTE.

Beaucoup de politesse.

COLAS.

Oh ! ventregué , Madame ,

Je ne fais rien que mon devoir ;

On sçait bien qu'il faut en avoir

Quand on parle avec une femme.

NINETTE.

Vous êtes Zentilhomme ?

COLAS.

Oh !

NINETTE.

Ze m'en apperçois.

COLAS.

Eh ! mais.... un peu.

NINETTE.

Vous êtes bien modeste.

COLAS.

Oui , Gentilhomme Villageois.

NINETTE.

Oh ! vraiment , c'est l'être de reste ,

60 LE CAPRICE AMOUREUX;

Et vous méritez bien que l'on vous protège.

COLAS, à part.

Ouais!

Cette Dame m'en veut, je crois.

NINETTE.

Oui, vous serez ma créature.

COLAS, à part.

On m'avoit bien dit qu'à la Cour,

Quand on sçavoit présenter sa figure,

On faisoit bien du chemin en un jour.

NINETTE.

ARIETTE. No. 21.

Qu'il a de zentilleffe!

A vous on s'intéresse;

Si vous cercez ici fortune,

Mon cer enfant, ze vous en promets une.

Mais quelle vapeur importune

(Elle porte la main à sa tête pour se cacher
à Colas qui veut la regarder.)

Soudain vient me saisir!

Daignez me soutenir,

Ze tombe en foiblesse;

(En tirant sa coëffe sur son visage.)

Le zour, le zour me blesse.

Mon cœur ... mon cœur me laisse.

Ze vais mourir;

La saleur m'affomme.

(Elle s'évente pour empêcher
Colas de l'examiner.)

Ah! le beau petit homme!

Lui seul, lui seul, lui seul peut me guérir:

Oui, lui seul, lui seul peut me guérir.

COMÉDIE.

61

Ah ! ze tombe en foiblesse ;
Le zour ... le zour me blesse ;
Mon cœur ... mon cœur me laisse ,
Mon cœur ... mon cœur me laisse ,
Ze vais mourir ;
La saleur m'affomme.
Ah ! le beau petit homme !
Lui seul , lui seul peut me guérir.
Si vous cercez fortune ,
Ze vous en promets une ;
Mais quelle vapeur vient me saisir !
Daignez me soutenir.
Ah ! la saleur m'affomme !
Ze vais mourir.
Ah ! le beau petit homme !
Lui seul , lui seul , lui seul peut me guérir.



COLAS.

Vous plaît-il que je vous délace ?

NINETTE.

Non , non ; ze me sens mieux.

COLAS.

Que faut-il que je fasse ?

Parlez.

NINETTE.

Il faut ... m'aimer un peu ;
En rouzissant , ze vous en fais l'aveu.

(*En regardant à travers les
bâtons de son éventail.*)

Si vous voulez , votre fortune est faite.

62 LE CAPRICE AMOUREUX,

COLAS, *à part.*

Faisons semblant d'aimer cette coquette.

NINETTE, *à part.*

Il balance.

COLAS, *à part.*

Morgué, ça fera de l'éclat.

NINETTE, *à part.*

Je commence à douter de ton amour, ingrat.

COLAS, *à part.*

Je ne veux qu'allarmer Ninette,

Et le dépit me la ramenera.

NINETTE, *à part.*

Voyons jusqu'où la chose ira.

(*A Colas.*)

Eh ! bien, consentez-vous à ce que ze propose ?

Donnez-moi votre main.

COLAS.

Oh ! Madame ... je n'ose...

NINETTE.

Quoi ! vous faites l'enfant ! allons.

COLAS.

Morgué ... la v'là.

NINETTE, *reprenant sa voix naturelle ,
& rejetant sa coëffe en arriere.*

Ah ! traître ! je t'attendois là.

Reconnois ta Ninette.

COLAS.

Oh ! Ninette !

NINETTE.

Oui, c'est elle.

Est-ce ainsi que tu m'es fidèle ?

COLAS.

Oh ! jarnigué, qui pouvoit croire ça ?

COMÉDIE.

63

ARIETTE. No. 22.

NINETTE.

Une Dame

Vous enflâme !

Vous voulez l'avoir pour femme !

Mais vraiment ! c'est fort bien fait.

C'est fort bien fait.

COLAS.

Pour toi seule je m'enflâme ,

Je ne veux que toi pour femme.

Ton dépit est sans sujet ;

Voici le fait , voici le fait.

NINETTE.

Quoi ! ton cœur connoît l'imposture !

COLAS.

Je te jure....

NINETTE.

Peux-tu croire que j'endure

Cette injure ?

COLAS.

Oh ! je t'affure ,

Oui , je te jure....

NINETTE.

Je sçaurai venger l'injure.

ENSEMBLE.

NINETTE.

COLAS.

J'agirai comme tu fais ; Ma Ninon, faisons la paix ;

Je te quitte pour jamais. Tu ne te plaindras jamais.

NINETTE.

Une Dame...

COLAS.

Sur mon ame...

NINETTE.

Vous enflâme !

64 LE CAPRICE AMOUREUX;

COLAS.

Sur mon ame...

NINETTE.

La richesse...

COLAS.

Je t'assure...

NINETTE.

Intéresse.

COLAS.

Je te jure...

NINETTE.

Pour elle Colas me laisse !

COLAS.

Laisse-moi dire.

NINETTE.

Il prend goût à la Noblesse !

COLAS.

Je vais t'instruire :

Oui , crois-moi ,

Je n'aime rien que toi ;

Non , rien que toi.

NINETTE.

Ah ! parjure !

COLAS.

Cesse ta plainte.

NINETTE.

Quelle injure !

COLAS.

C'est une feinte.

ENSEMBLE.

NINETTE.

COLAS.

J'agirai comme tu fais ; Tu ne te plaindras jamais,

Je te quitte pour jamais. Non , non , jamais.

COLAS.

COMÉDIE.

COLAS.

Je t'affure....

Je te jure....

NINETTE.

Paroles

Frivoles !

ENSEMBLE.

NINETTE.

COLAS.

Je te quitte pour jamais ; Je ne changerai jamais ;

J'agirai comme tu fais , Non , non , jamais ;

Et je te quitte pour jamais. Faisons la paix.

(Ninette se retire , Colas la suit.)

SCENE XI.

ASTOLPHE , FABRICE.

ASTOLPHE.

AH ! Ninette, arrêtez... La cruelle m'évite !

Fabrice, empêche son départ :

Que du moins quelques jours plus tard...

FABRICE.

Qu'esperez-vous ?

ASTOLPHE.

Que sçais-je ! eh ! va donc au plus vite.

Écoute, ne fais point un éclat indiscret.

L'obstacle rend encor ma tendresse plus forte ;

Parle à Ninette, & fais en sorte

Qu'elle m'accorde un entretien secret.

E

SCENE XII.

ASTOLPHE.

QUE je viens de souffrir du tourment d'Emilie !
 Je l'ai vû soupirer & dévorer des pleurs !
 Lui causerai-je encor de nouvelles douleurs ?
 Mais si je perds Ninette , il y va de ma vie.
 Ah ! l'Amour à son gré dispose de nos cœurs.

ARIETTE. N^o. 19.

Le Nocher , loin du rivage ,
 Lutte en vain contre l'orage ,
 Quand il voit regher sur l'onde
 La nuit profonde ;
 Le vent s'augmente ,
 Il perd l'espoir :
 Ainsi mon cœur , qu'Amour tourmente ,
 Est agité ,
 Est emporté
 Par son pouvoir.

~~NOTA~~
 Le Nocher , loin du rivage ,
 Lutte en vain contre l'orage ,
 Quand l'onde
 Dans la nuit gronde ;
 Le vent s'augmente ,
 Il perd l'espoir.
 Ainsi mon cœur , qu'Amour tourmente ,
 Est agité ,
 Est emporté
 Par son pouvoir.



SCÈNE XIII.

ASTOLPHE, FABRICE.

FABRICE.

SEIGNEUR, Seigneur, bonne nouvelle :
Ninette & Colas font brouillés,
Ninette, en sanglottant, m'a conté la querelle ;
J'ai vû dans ses beaux yeux mouillés
Éclater son dépit.

ASTOLPHE.

En quel endroit est-elle ?

FABRICE.

La Comtesse lui parle.

ASTOLPHE.

O ciel !

FABRICE.

Ne craignez rien.

Ninette s'en tirera bien.
A cette gentille Bergere
J'ai proposé le rendez-vous ;
C'est avec un plaisir sincère
Qu'elle l'accepte.

ASTOLPHE.

Ah ! qu'il me sera doux ! ..

FABRICE.

Elle viendra bientôt, je puis vous en répondre.
Elle veut qu'en secret, témoin de l'entretien,

E ij

68 LE CAPRICE AMOUREUX,

Colas entend tout ; elle veut le confondre ,
L'accabler , se venger.

ASTOLPHE.

Fort bien.

Il faut , d'un air de confiance ,
Avertir à l'instant Colas.

FABRICE.

Oh ! j'ai tout préparé. Le voici qui s'avance.

A ses yeux ne vous montrez pas.

(Ils se retirent.)

SCENE XIV.

COLAS , *seul*.

ARIETTE. No. 26.

OU Ninette est-elle ?

En vain je l'appelle.

Je cherche , je guette :

Ninette , Ninette ,

Hélas ! tu me fuis !

Par mon imprudence ,

Mon extravagance ,

Je perds ce que j'aime ;

J'ons causé moi-même

La peine où je fuis.

Sort cruel , achève

D'accabler mon cœur.

Colas , on t'enlève

Tout ton bonheur ;
 Creve , creve , creve , creve ,
 De désespoir & de douleur.

X

Je ne puis croire encor ce qu'on vient de m'apprendre.

Ninette avec le Prince en ces lieux doit se rendre ,
 En secret ! sans témoins ! si ces rapports sont vrais ,
 Cruelle , dans ma rage il faudra que j'éclate ;

Oui , je t'appellerai traîtresse , indigne , ingrate ,
 Et puis j'irai me pendre , & puis après...

Tu ne me reverras jamais.

Elle vient ! ah ! seroit-elle coupable ?

Avant de faire aucun éclat.

Cachons-nous là-dessous. Comme le cœur me bat !

(*Il se cache sous la table.*)

S C E N E X V .

C O L A S , N I N E T T E .

N I N E T T E .

CO L A S s'est mis sous cette table ;
 Il va sçavoir bientôt de quoi je suis capable.
 Voici le Prince.

C O L A S , *sous la table.*

Ah ! je suis mort.

Pour séduire son cœur , on a jetté queuqu'sort ;
 Car c'est ici le pays des magies.
 Écoutons sans faire de bruit.

(*Ninette éteint les lumieres.*)

E iij

SCÈNE XVI.

ASTOLPHE, NINETTE, COLAS.

ASTOLPHE, à *Ninette*.

QUoi ! vous éteignez les bougies !

NINETTE.

Oh ! n'en espérez rien : qu'il fasse jour ou nuit,
Mon cœur est bien gardé, je n'ai pas plus à craindre.

COLAS, à *part*.

Fort bien : jusqu'à présent, je n'ons pas à nous plaindre.

ASTOLPHE.

Vos plus simples desirs reglent ma volonté ;
Mais pourquoi cette obscurité ?

NINETTE.

Pourquoi ? Votre belle Emille,
Fâchée au dernier point qu'on me trouve jolie,
Espionne sans cesse & pourroit nous troubler :
Sans contrainte, à présent, nous pouvons nous parler.
Voyons : qu'avez-vous à me dire ?

ASTOLPHE.

Vous sçavez où tendent mes vœux.
Vous vous plaisez à causer mon martyre.

COMÉDIE.

73

COLAS, *à part.*

La parjure !

NINETTE, *bas, du côté de Colas.*

Jure.

(*Haut au Prince.*)

Aimez-vous de même ?

ASTOLPHE.

J'aime, j'aime.

Ce moment fixe mes amours,

Et pour toujours.

EMILIE, *à part.*

Toûjours ?

ASTOLPHE.

Toûjours.

NINETTE.

Toûjours ?

ASTOLPHE.

Toûjours.

L'ardeur que je fais paroître...

EMILIE, *à part.*

Traître !

NINETTE, *au Prince.*

Et peut-être un goût fantasque.

COLAS, *à part.*

Masque !

ASTOLPHE.

Soyez, d'une ardeur si pure,

Sûre.

NINETTE, *à part, riant.*

Ah, ah, ah ; j'étouffe.

COLAS, *à part.*

Ouffe, ouffe.

74 LE CAPRICE AMOUREUX;

ASTOLPHE , *toujours à Emilie ;
croyant parler à Ninette.*

Ah ! n'ayez plus de rigueurs :
Pour vous je meurs.

EMILIE , *à part.*
Je meurs.

COLAS , *à part.*
Je meurs.

NINETTE , *à part , & riant.*
Je meurs.

*(Elle quitte la Scene en
se retenant de rire.)*

COLAS , *à part.*
Je meurs.



ASTOLPHE.

Vous allez donc enfin couronner ma tendresse ?

A ce bonheur me serois-je attendu ?

COLAS , *bas , sous la table.*

Ah ! perfide ! ah ! traîtresse !

Elle ne dit plus rien. Je suis ... je suis perdu.

ASTOLPHE.

Mais nous devons ménager la Princesse ;

Je ne vous cache point qu'elle sçait m'attendrir :

Je l'aime , je la plains , son état m'intéresse.

(Emilie soupire.)

O Dieux ! je vous entends gémir !

COLAS , *à part , sortant de dessous la table.*

Morgué , j'allons faire vacarme.

COMÉDIE.

75

ASTOLPHE.

Si la Princesse vous allarme,

Je vous promets....

(Emilie retire sa main que le Prince veut baiser.)

Pourquoi retirer votre main ?

Je jure à vos genoux...

(Il se jette aux genoux d'Emilie qu'il prend toujours pour Ninette.)

SCENE XIX & dernière.

ASTOLPHE, EMILIE, COLAS, NINETTE.

Ninette reparoit au milieu du Théâtre avec deux lumières dans le moment que le Prince est aux genoux d'Emilie.

ASTOLPHE, se relevant avec précipitation.

CIEL ! qui s'offre à ma vue !

COLAS.

Oh ! morguéne , ai-je la berlue ?

NINETTE, au Prince.

Je viens pour prendre part à votre heureux destin.

EMILIE, au Prince, qui paroît interdit.

Certaine de votre inconstance ,
En reproches , Seigneur , j'aurois droit d'éclater ;

76 LE CAPRICE AMOUREUX;

Mais que sert-il de m'irriter ?
J'ai perdu votre cœur, je n'ai plus d'espérance.

COLAS.

Ah ! je reviens de loin.

NINETTE, *après avoir posé les lumières
sur la table, présente la main
à Colas, en lui disant :*

Songez à te corriger :

Touchez-là ; c'est ainsi que je sçais me venger.

EMILIE, *au Prince.*

Je dois vous épargner....

(Elle veut se retirer ; le Prince la retient.)

ASTOLPHE.

Demeurez, Emilie.

Nos cœurs ne sont point faits pour être séparés ;

En rendant la lumière à mes sens égarés ;

Ninette, il est vrai, m'humilie ;

J'aurois plus à rougir de ne pas l'imiter.

Son exemple doit m'exciter ;

Que dès ce jour l'hymen nous lie ,

Si mes feux rallumés sont dignes de retour.

EMILIE *au Prince, avec sentiment.*

L'Amour doit excuser les erreurs de l'Amour.

(A Ninette vivement.)

Ninette, que je vous embrasse.

NINETTE.

Ah ! Madame, c'est trop de grace.

EMILIE.

Puis-je assez vous récompenser ?

NINETTE.

Vous pouvez vous en dispenser ;

De Colas seul j'attends ma récompense.

COMÉDIE.

77

COLAS , à *Ninette*.

Tu peux bien y compter. Partons en diligence.
J'allons nous marier , voilà le vrai bonheur :
Pour être heureux , faut-il tant de mystères ?

[*Au Prince.*]

Ça nous suffit. Stapeudant , Monseigneur ,
Ne vous amusez plus à chasser sur nos terres.

ASTOLPHE.

Mes enfans , aimez-vous en paix :
Rien ne bornera mes bienfaits.

[*A Emilie.*]

- » Voici l'instant où mon bonheur commence :
- » Il est doux d'être aimé d'un cœur dans l'innocence ,
- » Qui ne doit ses attraits qu'à la simplicité ;
- » Mais , au sein des grandeurs , un cœur sans impos-
ture ,
- » Que l'Art a cultivé , sans nuire à la Nature ,
- » Est d'un prix bien plus cher pour ma félicité.

QUATUOR. N^o. 35.

NINETTE à *Colas* , COLAS à *Ninette* ;
EMILIE au *Prince* ; ASTOLPHE à *Emilie*.

Toute mon ame

Pour {^{toi}
vous } s'enflâme.

Ce jour {^{te}
me } prouve
vous }

Mon }
Mon } ardeur ,

Et je retrouve

78 LE CAPRICE AMOUREUX.

Mon bonheur.

Que la tendresse

Toujours renaître,

Dans } notre cœur,

(fin.)

NINETTE à Colas, & ASTOLPHE à Emilie.

Que tout rappelle

L'amour fidele ;

Que tout rappelle

Ses doux attraits ,

Et pour jamais.

Après les larmes ,

Et les allarmes ,

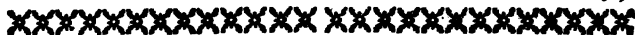
De nouveaux charmes

Feront toujours regner la paix.

Tous LES QUATRE, *comme ci-dessus.*

Toute mon ame, &c.

Fin du second & dernier Acte.



DIVERTISSEMENT.

Le Théâtre représente une magnifique Salle de Bal, ornée de Buffets, de Torchères & de Girandoles.

ASTOLPHE & EMILIE paroissent dans le fond, sur une estrade : les Courtisans, sous différens habits de caractère, sont rangés des deux côtés.

On exécute plusieurs Entrées.

NINETTE & COLAS reparoissent dans leurs habits de Village, & **NINETTE** coupe le Divertissement par l'Ariette qui suit. N°. 29.

NINETTE.

LA Cour n'est qu'un esclavage ;
 L'avantage
 Du Village,
 C'est de vivre en liberté ;
 L'avantage
 Du Village
 C'est de suivre la gaieté.
 Sous un brillant étalage
 Il faut trop de gravité.
 J'aime mieux en cotte légère
 Folâtrer sur la fougère.
 L'on s'engage
 A la Cour dans l'esclavage,
 Et j'en sors comme un oiseau de sa cage.
 A présent que je vais rire,
 Que je vais rire de bon cœur !
 Ta, la, la, la, la, la, la, lire ;
 Je respire
 Le bonheur. } (bis.)

80 **DIVERTISSEMENT.**

La Cour n'est qu'un esclavage :

L'avantage

Du Village,

C'est de suivre la gaieté.

La dorure,

La parure

Donne trop de gravité.

L'avantage du Village,

C'est de vivre en liberté ;

La dorure,

La parure

Nuit à la légèreté ;

L'avantage du Village,

C'est de suivre la gaieté.

A présent je n'ai rien qui me pèse ;

A présent je me sens à mon aise ;

Évitons l'embarras , le tracas , le fracas ;

Suis mes pas , mon cher Colas.

Allons , gai , Colas , donne-moi le bras.

A présent je n'ai rien qui me pèse ,

A présent je me sens à mon aise ;

Évitons l'embarras , le tracas , le fracas ;

Suis mes pas , mon cher Colas.

Ta , la , la , donne-moi le bras ,

Viens-nous-en , mon ami Colas.

BALLET GÉNÉRAL.

FIN.

ARIETTES.

CENDRILLON, OPERA-COMIQUE

De Mr. ^{Louis} ANSEAUME;

*Représenté pour la premiere fois sur le Théâtre de la
Foire S. Germain , le 20 Février 1759.*

Le prix est de 24 sols avec la Musique.



A P A R I S,

Chez N. B. DUCHESNE, Libraire, rue S. Jacques,
au-dessous de la Fontaine S. Benoît,
au Temple du Goût.

M. DCC. LIX.

Avec Approbation & Privilège du Roi.

ACTEURS.

C ENDRILLON,	Mlle. Villemont.
LA MARAINE,	Mlle. Constantin.
LA SŒUR AINÉE,	Mlle. Vincent.
LA SŒUR CADETTE,	Mlle. Deschamps.
A ZOR,	M. La Ruette.
PIERROT,	M. Paran.
UN OFFICIER,	M. Delisle.
UN SUISSE,	M. Moreau.
CHŒUR DE FEMMES;	

*La Scène est dans la maison de Cendrillon , &
ensuite dans le Palais d'Azor.*



CENDRILLON.

OPERA-COMIQUE.

SCENE PREMIERE.

CENDRILLON *seule.*

Air : *La sagesse est de bien aimer.* N°. 1.

DES rigueurs d'un cruel destin , } *(bis.)*
Aurai-je toujours à me plaindre ?
Un foible espoir me luit en vain ,
Je n'en ai pas moins tout à craindre.
Des rigueurs d'un cruel destin ,
Aurai-je toujours à me plaindre ?

Récitatif. De M. de la Ruetre. N°. 2.

J'ai jouï cette nuit du spectacle enchanteur ,
Qu'étoit aux yeux la Cour la plus brillante ;
Un Prince à mes genoux exprimoit son ardeur...
Il ne me reste , hélas ! de toute ma grandeur ,
Qu'un souvenir qui me tourmente.

A ij

CENDRILLON,*Air : De tous les Capucins du Monde.*

J'apperçois venir ma Maraine ,
 Sa présence augmente ma peine ;
 A ses loix j'ai désobéi ;
 Quel reproche elle va me faire !
 Seule sensible à mon ennui ,
 Elle me renoit lieu de mere.

SCENE II.**LA MARAINE , CENDRILLON.****LA MARAINE.**

*Air : Le moyen de faire autrement. Du Peintre
 amoureux. N^e. 3.*

AH ! dans quel état je vous voi !
 Ne cherchez point d'excuse ;
 Je devine aisément pourquoi
 Vous n'avez point suivi ma loi.

CENDRILLON.

Il est vrai , j'en suis confuse ,
 J'en suis confuse.

LA MARAINE.

Ah ! vraiment , je le croi :
 Mais pourquoi ce manque de foi ,

OPERA-COMIQUE. 5

Ce manque de foi ?
Fillette toujours raisonne ,
Et n'écoute personne ,
Quand on s'oppose à son penchant.

CENDRILLON.

Non , non , c'est que , ma Bonne ,
Je n'ai pas pû faire autrement. (bis.)

LA MARAINE.

Il falloit n'en croire que moi ;
Il falloit mieux suivre ma loi.

CENDRILLON.

Il est vrai , mais ma folie
Est bien punie ;
Un moment !

LA MARAINE.

Un moment
Fait effet :
On s'y plaît ,
On s'en fait
Un amusement.

CENDRILLON.

Pardon , ma Bonne ,
Pardon , ma Bonne ,
Je n'ai pas pû faire autrement.

LA MARAINE.

Oui ! oui !

Aii

6 CENDRILLON;

CENDRILLON.

Pardon , ma Bonne ,
Je n'ai pas pû faire autrement. } (bis.)

LA MARAINE.

Air : Si Diogène étoit réputé sage.

Par un effet de mon pouvoir magique ,
Pour relever l'éclat de vos appas ,
Je vous ai mis un habit magnifique ,
Nombreux cortége accompagnoit vos pas.
Je n'exigeois de votre obéissance
Que de sortir du bal avant minuit ;
Faute d'avoir observé ma défense ,
De mes bontés vous perdez tout le fruit.

CENDRILLON.

Air : de M. La Ruelle. N°. 4.

Je le sçais bien ,
J'ai tout perdu ;
En moins de rien ,
Tout a disparu :
Que le sort me traite ,
S'il veut , sans pitié :
Non , je ne regrette
Que votre amitié.

LA MARAINE.

Air : De tout tems le jardinage.

Vous me ferez toujours chere ;
Né craignez plus ma colere.

OPERA-COMIQUE.

7

CENDRILLON.

Ah ! que mon cœur est content !

LA MARAINE.

Mais par un aveu sincère ,
Je veux sçavoir le mystère
De ce long retardement.

CENDRILLON.

Air : La Fustemberg.

Vous m'allez gronder encore.

LA MARAINE.

Non , vous dis-je , ne craignez rien ;
Il faut bien

M'apprendre ce que j'ignore ;
Croyez-moi , c'est pour votre bien.

CENDRILLON.

Je n'en doute pas , Madame.
Il faut donc vous ouvrir mon ame.
Qui m'eût dit qu'un bal ...

LA MARAINE.

Hé bien ! ce bal ?

CENDRILLON.

Dût m'être si fatal !

LA MARAINE.

Que vous me causez d'alarmes !
Mais , comment donc ?

Quelle raison , (bis.)
Vous fait verser des larmes ?

A iv

CENDRILLON,

CENDRILLON,

J'en ai bien sujet.

LA MARAINE,

Quel est ce secret ?

Qu'est-ce qu'on vous a fait ?

CENDRILLON,

Air : *D'm'avoir instruit de mon bien,*

J'arrivai dans le Palais

D'aïse transportée ;

De tout ce que je voyois ,

J'étois enchantée ,

Un Prince...

LA MARAINE,

Ah ! nous y voilà.

CENDRILLON,

Un Prince s'est trouvé là.

LA MARAINE,

Vous a-t-il fâchée ?

O que !

Vous a-t-il fâchée ?

CENDRILLON,

Air : *L'honneur dans un jeune Tendon,*

Le connoissez-vous ?

LA MARAINE,

Oui , vraiment.

OPÉRA-COMIQUE.

9

CENDRILLON.

N'est-il pas vrai qu'il est charmant ?

LA MARAINE.

Si vous voulez même, adorable ;
Laissez-là son mérite à part ;
Voyons en quoi ce Prince aimable
Auroit pu vous manquer d'égard.

CENDRILLON.

Air : *Les yeux baissés par modestie.* N°. 3.

Les yeux vers moi tournés sans cesse ,
Tendrement il me regardoit ,
De ses regards la douceur & l'ivresse
M'inspiroient ce qu'il ressentoit. (bis.)
A mes côtés est une place ,
Il s'en saisit ;
Il s'enhardit ,
Je m'attendris ,
Je veux le fuir , & je ne puis ,
Je veux fuir & ne puis , (bis.)
Je veux le fuir , & je ne puis ,
Déjà mon trouble augmentoit son audace ,
Quand minuit sonna ,
Et tout finit là.

...Cendrillon

CENDRILLON.

Air : Plus inconstant.

Comme un éclair , soudain je prends la fuite ;
En entendant l'heure qui me chassoit ;
On se met à ma poursuite ,
Mais en vain on me cherchoit . . .

Air : Folies d'Espagne.

Je n'étois plus ce qu'ils me croyoient être ;
Ils me voyoient sans suite & sans éclat ;
Comment , hélas ! m'auroient-ils pû connoître ?
Je m'ignorois moi-même en cet état.

LA MARAINE.

Air : Le Pont d'Avignon.

Ce changement n'a rien qui doive vous surprendre ;
Je crains plutôt pour vous un sentiment trop tendre ;

CENDRILLON.

Air : Dondaine.

Je ne sçaurois vous le cacher ;
Je ne sçaurois vous le cacher ,
Ce Prince a trop sçu me toucher ;
Je l'aime , je l'aime : ?
Le croyez-vous épris pour moi de même ?

LA MARAINE.

Air : De Joconde.

Si vous l'aviez trop rebuté , . . ?

OPERA-COMIQUE.

II

CENDRILLON.

Oh ! non.

LA MARAINE.

Je dois le croire ;
Si vous n'avez rien accordé ,
Qui blesse votre gloire.

CENDRILLON.

Je sçais trop ce que je me doi ;
Pour me laisser surprendre ;
Il n'a rien obtenu de moi ,
Que ce qu'il m'a sçu prendre.

LA MARAINE.

Air : *Des Francs-Maçons.*

Et que vous a-t-il pris ?

CENDRILLON.

Ma Bonne...

Que dire , hélas !

LA MARAINE.

Répondez-moi , je vous l'ordonne ?

CENDRILLON.

Quel embarras !

LA MARAINE.

Et pourquoi donc ces sots scrupules ?
Surtout craignez de me tromper.

CENDRILLON,

CENDRILLON.

Il m'a pris une de mes mules,
Qu'en fuyant j'ai laissé tomber.

Air : Entre l'Amour & la Raison.

Je n'en ai plus qu'une à présent.

LA MARAINE.

Consolez-vous , ma chere Enfant ,
On peut réparer ce domage ;
Au fond je n'y vois pas grand mal.
Que de Beautés sortant du Bal
Ont souvent perdu davantage !

Air : Quand je tiens de ce jus d'Octobre.

Vos Sœurs en reviennent sans doute ,
Ce bruit annonce leur retour ;
Rentrez , & quoi qu'il vous en coûte ;
Tâchez de vaincre votre amour.

(Elles sortent.)

SCENE III.

LES DEUX SŒURS.

L'AINÉE.

Air : Non , je n'aimerai jamais que vous.

RIEN , en vérité n'est si plaisant ;
Nos appas ont fait fortune assurément :

OPERA-COMIQUE.

13

Rien , en vérité , n'est si plaisant.

A chaque moment ,

C'étoit nouveau Galant.

Ce gros Caissier qui croyoit me connoître ,
M'a-t-il tenu des propos assez doux ?

LA CADETTE.

Ce Sénateur , en léger Petit-Maître ,

M'a-t-il assez étalé ses bijoux ?

Rien , en vérité , n'est si plaisant ;

Nos appas ont fait fortune assurément :

Rien , en vérité , n'est si plaisant.

A chaque moment ,

C'étoit nouveau Galant.

Air : Tout roule aujourd'hui dans le monde.

Mais cela ne me touche guere ;

Je dédaigne de tels objets.

L'AINÉE.

Sans crainte de passer pour fiere ,

Je porte plus haut mes projets.

Le destin qui pour moi s'apprête

Flatte mon cœur ambitieux.

LA CADETTE.

Une plus illustre Conquête

Peut seule contenter mes vœux.

L'AINÉE.

Air : Avec un air de mystere.

Un Amant pour moi soupire ,

CENDRILLON;

Dont je dois taire le nom.

LA CADETTE.

Quelqu'un , que je n'ose dire ;
De son cœur m'a fait le don.

L'AINÉE.

Mais à r'en faire un mystère ;
Mon amitié souffriroit.

LA CADETTE.

Pour une Sœur aussi chère ,
Puis-je avoir quelque secret ?

L'AINÉE.

Air : Tout consiste dans la manière.

Si j'obtiens ce que je désire ,
Vous en sentirez les effets.

LA CADETTE.

Si j'atteins le but où j'aspire ,
C'est pour combler tous vos souhaits.

L'AINÉE.

Oui , disputons cet avantage
Entre nous deux ;
Le bonheur qu'ainsi l'on partage
Se goûte mieux.

LA CADETTE.

Air : Tomber dedans.

Quel est ce captif glorieux ,

OPERA-COMIQUE.

15

Qu'Amour met en votre puissance ?

L'AINÉE.

Quel est cet Amant dont les feux
Enflent si fort votre espérance ?

LA CADETTE.

Devinez.

L'AINÉE.

Non , dites-le moi.

LA CADETTE.

Ma chère , c'est le Fils du Roi.

L'AINÉE.

Le Fils du Roi !

Le Fils du Roi !

LA CADETTE.

Et oui vraiment , le Fils du Roi !

L'AINÉE.

Air : Mon petit doigt me l'a dit.

La conquête est glorieuse !

LA CADETTE.

Ne suis-je pas bien heureuse ?

Il veut me donner sa foi,

C'est votre tour à me dire ,

Quel Amant fuit votre empire.

L'AINÉE.

C'est , ma Sœur , le Fils du Roi.

LA CADETTE.

Air : Dieu des Amans.

Le Fils du Roi !

Vous raillez , je croi !

16 CENDRILLON;

L'AINÉE.

Non , vraiment ; rien n'est plus véritable.

LA CADETTE.

Je n'en crois rien.

L'AINÉE.

Moi , je le crois bien ;

Votre avis ne détruit pas le mien.

Vous êtes fort aimable ,

J'en conviendrai ; mais ,

Malgré rous vos attraits ,

Croyez qu'on est capable ,

Quand'on le voudra ,

D'effacer ces traits là.

LA CADETTE.

Ce n'est pas vous.

L'AINÉE.

Ce sera moi.

LA CADETTE.

Mais il faut être de bonne foi :

Jusqu'à présent votre beauté ,

En vérité ,

N'a point trop éclaté.

L'AINÉE.

Petite impertinente !

LA CADETTE.

Eh ! bien , j'avouerai ,

Par-tout je publierai ,

Que vous êtes charmante ;

Sûre qu'en ce point ,

On ne me croira point,

L'AINÉE.

OPERA-COMIQUE. 217

L'AINÉE.

Air : Jupin dès le matin.

Vous me poussez à bout ,
Vous cherchez , en tout ,
A combattre mon goût ;

 Votre humeur
Montre tant d'aigreur ,
Qu'à nous séparer ,
Il faut vous préparer :
Un excès de fierté ,

 De vanité ,
Sans rime ni raison ,
Vous donne un ton ;
Il semble qu'en ces lieux ,

 Jeunes & vieux
Viennent se brûler aux feux
De vos yeux :

Vous voyez cependant ,

Le plus souvent ,

Qu'on vous laisse à l'écart ;

 C'est un hazard ,

Quand quelque Freluquet
Daigne sourire à votre air coquet.

LA CADETTE.

Air : Plus les Amans vivront.

Criez tout à loisir :

Un jour à venir ,

Je sçaurai répondre ;

B

CENDRILLON;

L'hommage d'un Prince amoureux.

LA CADETTE.

Ce Prince est le Fils du Roi.

CENDRILLON.

Le Fils du Roi !

LA CADETTE.

Il est épris de moi.

L'AINÉE.

Non, c'est de moi ;

C'est de moi , sur ma foi.

LA CADETTE.

Cela suffit :

Je sçais ce qu'il m'a dit.

L'AINÉE à Cendrillon.

Dis-nous donc

Quelque raison.

Te voilà bien rêveuse !

CENDRILLON à part.

Sûrement ,

C'est mon Amant ;

Ne suis-je pas bien chanceuse ?

Ceci pour moi tourne mal.

LA CADETTE.

Cette nuit nous étions au Bal.

CENDRILLON à part.

Au Bal ! c'est mon Inconstant ,

C'est mon perfide Amant !

LA CADETTE.

Parle-nous donc , si tu veux.

CENDRILLON.

Je n'oserois...

Vous avez toutes deux

OPÉRA-COMIQUE.

19

LA CADETTE.

Laissez-moi parler.

L'AINÉE,

Taisez-vous, Perronnette ;

(à Cendrillon.)

Sans dissimuler. . .

LA CADETTE.

Oui , conviens que c'est elle.

ENSEMBLE.

Ne finirez-vous pas

Tout ce tracas ?

Il me fatigue fort ;

Vous avez tort ,

Mais , mais , très-grand tort ;

D'oser encor

Prendre un tel effor.

L'AINÉE.

Air : *La mort pour les malheureux.*

Décide donc entre nous.

CENDRILLON.

Que voulez-vous ?

LA CADETTE.

Je te l'ai déjà dit ,

C'est qu'il s'agit...

L'AINÉE.

De sçavoir qui des deux

Peut mériter le mieux.

B ij

**CENDRILLON,
LA CADETTE.**

Où, c'est par dépit
Que vous en parlez.

CENDRILLON.

Vous vous querellez
Pour un rien.

L'AINÉE.

Tais-toi,

Il te sied, ma foi,
D'oser me faire la loi.

CENDRILLON.

A vos débats,

Moi, dame, je ne prends aucune part ;
Ne doit-on pas

L'une pour l'autre avoir quelqu'égard ?

LA CADETTE.

Garde tes leçons ;

Adieu, nous verrons

Qui l'emportera.

L'AINÉE.

Où, où, l'on verra :

Adieu donc, ma sœur ;

Dans votre grandeur,

Soyez de meilleure humeur.

(Elles sortent.)



SCENE V.

CENDRILLON *seule.*

Air : *Quel amour fut aussi tendre !* De Nina.

A Me nuire ,
Tout conspire ;

O fort , quelle est ta rigueur ! *(bis.)*

D'Amour un trait me déchire ; *(bis.)*

Et c'est encore un malheur ! *(bis.)*

Deux Rivaux se déclarent.

Que deviendra mon ardeur ?

Des maux qui sur moi se préparent ,

Le plus sensible à mon cœur

Seroit d'aimer un trompeur.

A me nuire ,

Tout conspire ;

O fort , quelle est ta rigueur ! *(bis.)*

D'Amour un trait me déchire ; *(bis.)*

Et c'est encore un malheur ! *(bis.)*



SCÈNE VI

CENDRILLON, LA MARAINE.

CENDRILLON.

Air : Au bord d'un ruisseau je file.

VOYEZ une infortunée.

LA MARAINE.

Quels nouveaux malheurs
Font naître vos douleurs ?

CENDRILLON.

Ne suis-je donc condamnée
Qu'à vivre toujours dans les pleurs ?
Vous avez assez vu , Madame ,
Quel objet a touché mon ame.

LA MARAINE.

Hé ! bien.....

CENDRILLON.

Ce funeste vainqueur ,
Que j'adore au fond de mon cœur ,
Peut-être n'est qu'un imposteur ;
Mes Sœurs se disputent l'Amant
Qui cause aujourd'hui mon tourment.

LA MARAINE.

Air : Grand S. Martin , ou la Sarabande d'Isè.

Vos sœurs ne sont que des ambitieuses :

OPERA-COMIQUE. 25

D'un seul regard
Par hazard
Echappé,
Leur esprit s'est frappé.
Sur tous les cœurs ces orgueilleuses
Croyent avoir
Un absolu pouvoir.
Quand leur beauté surpasseroit la vôtre,
Il est un art qui manque à l'une & l'autre,
Qui seul peut allumer une constante ardeur;
Cet art, c'est la douceur.

Air ; Du Précepteur d'Amour.

C'est la première des vertus
Dont se doit parer une Belle ;
C'est la ceinture dont Vénus
Retient les Amours auprès d'elle.

CENDRILLON.

Air : Reçois dans ton galetas.

A juger par leurs discours,
Mes sœurs ont raison de croire
Qu'on les aime.

LA MARAINE.

Vains détours
De sottises qui s'en font accroître:
D'un Prince qui veut s'amuser,
Un mot a pu les abuser.

CENDRILLON.

Air : Pourvu que Colin, ah ! voyez-vous.

Mais cependant.. .

CENDRILLON.**LA MARAINE.***Mais s'il avoit**Une telle manie,**Un jour il se repentiroit**D'avoir fait la folie.***CENDRILLON.***Bon ! si d'un autre il est l'époux ,**Qu'il s'en repente ou non , voyez-vous ,**Je n'en ferois , ne vous déplaîse ,**Gueres plus à mon aise.***LA MARAINE.***Air : Avec moi vous faites comparaison.**Mais comment donc l'Amour en peu de tems ;**A fait chez vous des progrès surprenans !**(On entend derriere le Théâtre
un bruit de tambour.)***CENDRILLON.***Air : Je m'sentois là-dedans.**Qu'est-ce donc que j'entends ?***LA MARAINE.***Je vous en rendrai compte ;**Demeurez un instant ,**Je reviens sur le champ.***CENDRILLON.***D'un amoureux penchant ,**Ma Bonne me fait honte ;**Et veux que je surmonte**Ce qui me fait plaisir**Encore à ressentir.*

SCENE VII.

CENDRILLON *seule.**Air : de M. La Rustre. N° 6.*

AMOUR, dont je ressens la flamme,
 Epargne un foible cœur qui se livre à tes coups ;
 Les traits dont tu blesse mon ame
 Sont-ils l'effet de ton courroux ?
 Fais briller à mes yeux un rayon d'espérance,
 Ou rend-moi mon indifférence ;
 Mon sort me paroîtra plus doux.

SCENE VIII.

CENDRILLON, LES DEUX SŒURS,
 UN OFFICIER *du Roi*, accompagné
d'un Tambour.

L'AÎNÉE.

*Air : L'Allemande Suisse.***E**ST-IL bien vrai ?**L'OFFICIER :**

Oui, sans délai,

Il faut, Mesdames, que chacune vienne.

LA CADETTE.

Et savez-vous

CENDRILLON; LA CADETTE.

Vous n'êtes pas sincère.

L'OFFICIER *à part.*

Oh ! parbleu , les deux sont la paire.

Air : *Ces Filles sont si sottes.*

Eh ! quel est ce joli minois ,

Qui nous écoute en tapinois ?

L'AÎNÉE.

C'est une pauvre Fille.

LA CADETTE.

Qui nous visite quelquefois.

L'OFFICIER.

Elle est , ma foi , gentille ! (*bis.*)

CENDRILLON , *à part.*

Air : *On n'aime point dans nos forêts.*

Eh quoi ! mes Sœurs , en ce moment ,

Rougissent de me reconnaître !

L'OFFICIER.

Approchez donc , la belle Enfant :

On ne risque rien de paroître ,

Quand on possède tant d'appas.

L'AÎNÉE *à Cendrillon.*

Vous en voulez bien aller là-bas ?

Air : *Du mancho.*

(*à l'Officier.*)

Pour peu que le cœur vous en dise ,

Soyez avec nous moins discret :

Comme à nos soins elle est commise ,

Votre hymen seroit bien-tôt fait.

L'OFFICIER.

J'accepterois des offres si flatteuses ,

Si vous étiez moins curieuses ;

OPERA-COMIQUE, 31

Mais là-dessus ,
Tous vos efforts sont superflus ;
Attendez à ce soir ,
Pour tout sçavoir ,
Attendez à ce soir.

(Il sort.)

SCENE IX.

L'AINÉE, LA CADETTE,
CENDRILLON.

L'AINÉE.

Air : Mariez , mariez-moi.

ENFIN voici le moment ,
Où mon triomphe s'apprête ;
La main d'un Prince charmant
Va devenir ma conquête ;
Préparons , préparons , préparons tout ;
Pour briller à cette fête ;
Préparons , préparons , préparons tout ,
Pour l'affermir dans son goût.

LA CADETTE.

Air. Pour t'avoir , le grivois te guette.
Par le secours de la toilette ,
Rendons ma beauté si parfaite ,
Qu'Azor puisse en mes yeux
Retrouver encor de nouveaux feux.

CENDRILLON;

Dieux ! s'il répond à ma tendresse,
 Quelle sera mon allégresse !
 Cendrillon , dépêchons ; tôt , tôt ,
 Apportez ce qu'il faut ,
 Je veux partir bien-tôt.

L'AINÉE.

Air : T'as l' pied dans le margouillis.

Oh ! faites comme il vous plaira ;
 Sa seule affaire
 Est de me plaire ;
 Oh ! faites comme il vous plaira ;
 Je retiens Cendrillon pour cela.

Air : Comme un Coucou.

Qu'on apporte ici ma toilette.

LA CADETTE.

Qu'on apporte la mienne aussi.

L'AINÉE.

Je céderois à ma cadette !

LA CADETTE.

Oh ! l'âge ne fait rien ici.

CENDRILLON.

Air : A l'envers.

Par qui faut-il que je commence ?

LA CADETTE.

C'est par moi.

L'AINÉE.

OPÉRA COMIQUE.

11

L'AINÉE.

Oh ! vous voulez prendre l'avance ,
Je le voi.

Mais quittez ce fol espoir.

LA CADETTE.

Il faut voir.

(On apporte deux toilettes
toutes dressées.)

L'AINÉE.

Air : *On prend femme , c'est l'usage.* Noté dans
l'Heureux déguisement.

Allons vite qu'on m'arrange. (bis.)

LA CADETTE.

Je vous trouve fort étrange. (bis.)

Cendrillon , venez m'aider ,

Laissez-la s'accommoder.

L'AINÉE.

Vous parlez bien à votre aise :

Attendez , ne vous déplaîse ,

Qu'elle ait posé mes rubans :

Cendrillon n'a pas le tems. (bis.)

LA CADETTE.

Ah ! si vous êtes la maîtresse ,

Il est juste , qu'on se presse.

L'AINÉE.

C'est vous qui faites la Princesse ;

Tout vous choque , tout vous blesse.

ENSEMBLE.

Madame fait la Princesse , }

Madame fait la maîtresse. } (4 fois.)

CENDRILLON.

Si vous parlez toutes les deux ,

Comment répondre à vos vœux ? (3 fois.)

C

CENDRILLON,

L'AINÉE.

Raisonneuse ! (bis.)

LA CADETTE.

Paresseuse ! (bis.)

L'AINÉE.

Faut-il, quand on dit un mot,
Que vous soyez de l'écot ?

CENDRILLON.

Me gronderez-vous sans cesse,
Quoique je n'aye aucun tort ?

L'AINÉE.

Encor ?

LA CADETTE.

Aurez-vous bientôt fini ?

Songez-vous que l'heure presse ? (bis.)

L'AINÉE.

Si je le sçais ? Vraiment oui ;

Eh ! vraiment oui.

Mais quel démon vous transporte ;

De la presser de la sorte ?

Pour finir plus promptement,

Elle m'affomme la tête,

La mal-adroite, la bête !

Elle m'affomme la tête :

(à Cendrillon.)

Allez donc plus doucement , (bis.)

Plus doucement.

CENDRILLON.

Je ne puis mieux faire ,

Mieux faire.

L'AINÉE, *la repoussant.*

Ote-toi de-là.

OPERA-COMIQUE. 35

LA CADETTE, *la repoussant aussi.*

Ote-toi de-là :

Va-t-en, va-t-en, va-t-en, ma chere,

De tes soins on se passera ;

Ote-toi de-là, ma chere ;

Et pour ma sœur garde ce soin,

Je n'en ai plus aucun besoin. *(bis.)*

*(La Maraine entre ; les deux sœurs
sortent en lui faisant une grande
révérence & en chantant :)*

Suivons l'Amour, c'est lui qui nous mene.

SCENE X.

CENDRILLON, LA MARAINE.

LA MARAINE.

Air : *Où s'en vont ces gai; bergers.*

OÙ vont-elles si gaiement ?

CENDRILLON.

Ce n'est point un mystere ;

Vous sçavez l'évenement,

A mon amour contraire.

Azor les mande au Palais.

Quelle triste nouvelle !

Pourra-t-il, en voyant tant d'attraits,

Ne pas m'être infidele ?

C ij

CENDRILLON,**LA MARAINE.***Air : Je suis un bon soldat.*

L'espoir qui les conduit ,

Les séduit ;

Soyez moins alarmée ;

Vous verrez leurs projets

Sans effets

S'en aller en fumée.

Air : Pour voir un peu comment ça s'ra.

Ce sont autant de pas perdus ;

Elles sont bien loin de leur compte ;

J'en fais plus qu'elles là-dessus ,

Elles n'en auront que la honte.

L'épreuve qu'on doit exiger ,

Va les confondre & vous venger.

CENDRILLON.*Air : Vous voulez me faire chanter.*

De quelle épreuve parle-t-on ?

LA MARAINE.

Je ne puis vous le dire ;

Suffit qu'en cette occasion

Rien ne sçauroit vous nuire ;

Vous en aurez tout l'agrément ,

C'est moi qui vous l'assure.

Allez au Palais seulement ,

Et tentez l'aventure.

Air : Préparons-nous pour la fête nouvelle.

Il faut aller disputer la victoire :

Ce jour est celui de la gloire ;

La Fortune & l'Amour veulent vous couronner.

OPERA-COMIQUE.

37.

CENDRILLON.

A cet espoir flatteur dois-je m'abandonner ?

LA MARAINE.

Air : *Allarmez-vous.*

Partez , vous dis-je , allez en assurance.

CENDRILLON.

Très-volontiers. Mais....

LA MARAINE.

Quoi ?

CENDRILLON.

Ma Bonne.

LA MARAINE.

Eh ! bien ?

CENDRILLON.

Pour me montrer avec plus de décence ,

Ne faut-il pas ?

LA MARAINE.

Non , non , il ne faut rien.

CENDRILLON.

Air : *Non , je ne ferai pas.*

Eh ! quoi ! vous prétendez que parmi tant de Belles ,

Dont l'art relève encor les graces naturelles ,

Dans l'état où je suis j'irai me présenter !

Azor m'oseroit-il seulement regarder ?

LA MARAINE.

Air : *Les petits riens.*

Votre beauté ,

Cet heureux don de la Nature ;

Votre beauté ,

Vous dédommage avec usure.

N'alterez point par l'imposture

Cette aimable simplicité ;

C iij

CENDRILLON,

La plus élégante parure ,
C'est la beauté.

CENDRILLON.

Air : *Ne v'la-t-il pas que j'aime ?*

Je sôuscris à vos volontés :
Guidez mon ignorance ;
Je dois répondre à vos bontés
Par mon obéissance.

(*Elles sortent.*)

(*Le Théâtre change , & représente l'appartement du Prince.*)

S C E N E X I.

A Z O R *seul.*

Air : *de M. de La Ruelle.*

O Toi qui me punis de mon indifférence ,
Amour , Amour , j'implore ta clémence ;
Mon cœur en ce moment abjure son erreur.
Ah ! si mon repentir désarme ta rigueur ,
Fais-moi connoître ce que j'aime ;
Fais encor plus pour mon bonheur ,
Fais que j'en sois aimé de même.



SCENE XII.
AZOR, PIERROT.

PIERROT.

Air : *Vous me l'avez dit , souvenez-vous-en.*

Vous qui faisiez l'esprit fort ,
Vous sentez donc votre tort ;
Vous parliez differemment ;
Je vous l'ai prédit , souvenez-vous-en ,
Je vous ai prédit qu'Amour
Vous joueroit un mauvais tour.

AZOR.

Air : *Je ne sçais pas écrire.*

Mon ordre a-t-il été suivi ?

PIERROT.

Seigneur , vous ferez obéi ;
On vient de me l'apprendre.
Quel sabbat nous aurons ici !
Toutes nos Dames à l'envi
Ont promis de s'y rendre.

AZOR, *vivement.*

Air : *Je ne verrai plus ce que j'aime.*

Je reverrai donc ma Déesse :

Un Dieu propice à ma tendresse ,

A mes desirs pressans va la rendre aujourd'hui...

C iv

PIERROT.

Air : Ici font venus en personne.

Par ma foi , vous aurez beau faire ;
 Cet objet qui vous a sçu plaire
 Ne vous sera jamais rendu.

A Z O R.

Pourquoi donc ?

PIERROT.

C'est quelque chimere ,
 Une ombre , un être imaginaire ;
 Hier , quand elle a disparu ,
 On a cherché tant qu'on a pu ,
 Elle s'est trouvée.... introuvable :
 Pour moi je crois que c'est le Diable
 Qui sous ce minois simple & doux ,
 S'est voulu divertir de vous.

Air : De l'horoscope accompli.

Laissez-donc là cette chaussure ;
 A quoi peut-elle vous servir ?
 Croyez-vous y voir la figure
 Du Tendron qui vous fait souffrir ?

A Z O R , *tenant la mule.*

Vois , Pierrot , quelle gentillesse !

PIERROT.

Je vois plutôt votre foiblesse.

A Z O R.

Le joli pied ! ah ! qu'il me plaît !

PIERROT.

Oui , mais tient-il ce qu'il promet ?

OPERA-COMIQUE. 41

Air : Boire à son tour.

Par cet échantillon ,
Vous jugez d'une Belle ;
Vous perdez la raison :
Pardonnez à mon zèle ;
Mais, en honneur ,
C'est une erreur ;
Souvent le pied le plus mignon
Sert à porter une laid'ron ,
Une laid'ron.

AZOR.

Air : Que ne suis-je la jonquille ! ou, l'Amant frivole.

Je me suis fait à moi-même
Les reproches les plus forts ;
Du destin la loi suprême,
Triomphe de mes efforts.
Loin de blâmer ma tendresse ,
Sers plutôt , fers mon ardeur ;
Et respecte une foiblesse ,
Où j'attache mon bonheur.

PIERROT.

Air Lassi , l'asson , la son bredondaine.

J'y ferai diligence ,
Comptez , comptez sur ma vigilance :
J'y ferai diligence.
(On entend un bruit confus de plusieurs
femmes derriere le Théâtre.)

SCENE XIII.

PLUSIEURS FEMMES *derrière le*
Théâtre, UN SUISSÉ *défendant la porte*,
 AZOR, PIERROT.

PIERROT.

MAIS qu'est-ce que j'entend ?

LE SUISSÉ *repoussant les femmes*.
 Doucement, doucement, doucement.

PIERROT.

Ah ! quel charivari,
 Nous allons voir ici !
 Un régiment de Belles,
 En beaux atours, en modes nouvelles ;
 Malgré les Sentinelles,
 Entrent dans le moment.

LE SUISSÉ.

Doucement, doucement, doucement.

CHŒUR DE FEMMES.

Air : *Ah ! Madame Anroux.*

C'est l'ordre du Roi ;
 Monsieur, laissez-moi,
 Passer, je vous prie.
 C'est l'ordre du Roi ;

OPERA-COMIQUE.

43

Je vous en supplie ,
Monsieur , laissez-moi.

LE SUISSÉ.

Si vous n'y prenir garde , (bis.)
Moi , de mon hallebarde ,
Je donne un coup à toi.

CHŒUR DE FEMMES.

C'est l'ordre du Roi ;
Monsieur , laissez-moi.

LE SUISSÉ.

Personne n'y passe.

CHŒUR.

C'est l'ordre du Roi.

LE SUISSÉ.

Je ferai main basse ,
Jarni , par mon foi.

(Toutes les femmes entrent.)

SCENE XIV.

CŒUR DE FEMMES , AZOR ;
PIERROT.

PIERROT.

Air : *Laffi , laffon , la sonbredondaine.*

VOICI nos Aspirantes ;
Voyez , voyez ; qu'elles sont charmantes !
Voici nos Aspirantes ;
Défendez bien , Seigneur ,

CENDRILLON,

Votre cœur,
 Votre cœur.

Air : Sexe charmant dont le partage.

Aimez-vous la Blonde ou la Brune ?

Ici l'on a de quoi choisir.

Ne les faites donc pas languir.

(à part.)

Pourquoi faut il n'en prendre qu'une ?

J'en vois beaucoup qui dès ce soir ,

Accepteroient bien le mouchoir.

LA SŒUR AÎNÉE à Azor.

Air : Je donnerois les revenus.

Je viens , Seigneur....

LA CADETTE.

Avec grande impatience....

L'AÎNÉE.

Jouer d'un honneur....

LA CADETTE.

J'ai couru , Seigneur....

L'AÎNÉE.

Pour moi bien flatteur.

LA CADETTE.

Si-tôt votre ordre venu....

L'AÎNÉE.

L'aurois-je jamais cru ?

LA CADETTE.

J'ai fait diligence.

L'AÎNÉE.

Ce jour précieux....

OPERA COMIQUE

45

LA CADETTE.

Moment trop heureux !

L'AINÉE.

Comble tous mes vœux.

LA CADETTE.

Quel doux espoir....

L'AINÉE.

Pour moi quelle gloire....

LA CADETTE.

J'ose concevoir !

L'AINÉE.

D'être en votre mémoire !

LA CADETTE.

Tant de Belles à la cour....

L'AINÉE.

Aussi ma reconnaissance....

LA CADETTE.

Peuvent briguer votre amour....

L'AINÉE.

Vous assure du retour.

LA CADETTE.

Que je n'osois me flatter....

L'AINÉE.

Excusez mon imprudence.

LA CADETTE.

D'avoir sçu le mériter.

L'AINÉE.

Le zèle a sçu m'emporter.

A ZOR à Pierrot.

Air : Morgué , ta femme qui m'aura.

Je n'entends rien à ce jargon.

PIERROT.

Ni moi non plus , je vous réponds

CENDRILLON ;

Ce sont deux sœurs qui , cette nuit ;
 Au Bal ont fait du bruit ;
 Qui , d'abord qu'on les regardoit ;
 Croyoient que l'on leur en contoît ;
 Qui toujours minaudant ;
 Toujours vous abordant ,
 Sembloient vous dire ; allons , Seigneur ,
 Humanisez donc votre cœur. (*bis.*)

A Z O R *aux Sœurs.*

Air : Paris-est en grand deuil.

Un tel empressement
 Me flatte infiniment....
 (*à Pierrot.*)
 Tâche de m'en défaire.

P I E R R O T *aux Sœurs.*

Le Prince , en vérité....
 Se trouve. . . très-flaté....
 (*à part.*)
 Je ne sçais comment faire.

Air : La Carmagnole.

(*au Prince.*)

Nous ne sommes pas
 Hors d'embarras ;
 Toutes vont venir ,
 Et vous tenir
 Même langage ;
 Nous ne sommes pas ,
 Hors d'embarras ;
Toutes vont bientôt vous tomber sur les bras.

OPERA-COMIQUE.

47

Air : Du Précepteur d'amour.

Il faut pour vous débarrasser
De cette foule ridicule ,
Il faut , vous dis-je , commencer
A faire l'essai de la mule.

SCENE XV.

Les Acteurs Précédens, CENDRILLON,
LA MARAINE.

LA MARAINE.

Air : La voici , tôt décampons.

ENTREZ donc.
CENDRILLON.

Non , j'ai trop peur ;

Je sens palpiter mon cœur.

LA MARAINE.

Qui peut vous causer un tel effroi ?

CENDRILLON.

C'est que l'on va se moquer de moi.

LA MARAINE.

Point tant de discours ,

Avancez toujours.

CENDRILLON.

Guidez donc mes pas ;

Ne me quittez pas.

LA MARAINE.

Ah ! que de façon !

CENDRILLON,**CENDRILLON.**

Ma Bonne, venez donc.

CHŒUR DE FEMMES.Air : *Oh, oh, tourelouribo !*

Quelle Nymphé se présente !

Oh, oh, tourelouribo !

Voyez donc qu'elle est charmante !

Oh, oh, tourelouribo !

En honneur, elle m'enchanté.

Oh, oh, oh, tourelouribo !

L'AINÉE à Cendrillon.Air : *Tarare panpon.*

Que venez-vous chercher, petite Téméraire ?

Osez-vous vous montrer avec ces haillons-là ?

LA CADETTE, à Cendrillon.

Sors, ou crains ma colère.

L'AMARAINÉ.

Non, elle restera.

AZOR à Pierrot.

Pierrot, fais-lès donc taire.

PIERROT.

Paix-là !

AZOR à Cendrillon.Air : *Des Proverbes.*Venez, venez. (*à part.*) Que d'appas ! qu'elle est belle !(*à Cendrillon.*)

Venez, venez ; bannissez la frayeur.

(*à part.*)

OPERA-COMIQUE.

49

(à part)

Quel feu nouveau vient m'enflâmer pour elle !

Quel nouveau trait perce mon cœur !

LA MARAINE, à Azor.

Air : *Dans un Couvent bien-heureux.*

A notre témérité

Daignerez-vous faire grace ?

Et n'est-ce point trop d'audace ?

AZOR.

Ah ! j'en suis trop enchanté.

Si quelqu'Objet peut s'attendre ,

A m'enchaîner sous ses loix ;

Vous seule y pouvez prétendre ,

Vous seule fixez mon choix.

PIERROT à Azor.

Air : *Belle Brune.*

Et la mule ?

Et la mule ?

Seigneur ,

Un peu moins d'ardeur ,

Qui trop avance , recule ;

Et la mule ?

(bis.)

(à Cendrillon & aux autres.)

Air : *Le Corbillon.*

Ce n'est pas assez pour lui plaire ,

D'avoir beaux yeux , belle bouche , beaux bras ;

D

50 **CENDRILLON,**

Jambe fine & taille légère,
Sont des beautés qui ne le flattent pas.
Il faut pour gagner son amitié,
Un joli perir,
(Montrant la mule.)

Un petit joli,
Un joli gentil petit pied.

A Z O R.

Air : *Non, je ne crois pas.*

Non, je ne sçaurois
Risquer à perdre tant d'attraits ;
Non, non, non, je ne sçaurois
Remettre au sort de si chers intérêts.
Je ne veux devoir qu'à l'Amour,
Le prix que j'attends en ce jour.
Ce Dieu lui-même,
Dans l'Objet que j'aime,
M'assure un bien suprême.

Non, je ne sçaurois
Risquer à perdre tant d'attraits ;
Non, non, non, je ne sçaurois
Remettre au sort de si chers intérêts.

(à Cendrillon.)

Air : *D'Eglé. Que je vous aime !*

Oui, je vous aime :
Mais quel sera le prix de cette ardeur extrême ?
Vous pouvez d'un seul mot dissiper mes ennuis.

CENDRILLON.

Seigneur,...

OPERA-COMIQUE.

51

AZOR.

Vous balancez parlez

CENDRILLON.

Non, je ne puis.

AZOR.

Que je vous aime !

CENDRILLON.

Eh ! bien , oui , je vous aime.

PIERROT.

Air : Tout est dit.

Voilà , ma foi , ce qui s'appelle ,
Mener l'Amour tambour battant ;
Sans en faire à deux fois , la Belle ,
D'un plein saut , court au dénouement ;
Mais laissons-les s'assurer de leurs flâmes ,
En pareil cas , un témoin toujours nuit :
Adieu , Mesdames ,
Tout est dit.

L'AINÉE.

Air : Comment donc as-tu réussi ?

Cette petite Cendrillon !

LA CADETTE.

Cette petite Cendrillon !

LA MARAINE.

De deux sœurs est-ce-là le ton ?

Apprenez l'une & l'autre

A respecter son rang & son nom ;

Ils valent bien le vôtre.

D ij

CENDRILLON,

Air : Bouchez , Nayades.

Mais vous l'avez trop outragée ;
Il est tems qu'elle soit vengée.
Demeurez encor un instant ,
Je vais vous la faire connoître.
Pour le sort le plus éclatant ,
Sçachez que les Dieux l'ont fait naître.

Air : J'ai , sans y penser.

Si le Prince Azor ,
Voyoit encor
Son Inconnue ? ...
Dans ce jeune Objet ,
S'il la retrouvoit trait pour trait ? ...
Un charme secret
La déroboit à votre vûe ;
Mais à votre amour ,
Je la rends en ce jour.

AZOR.

Air : C'est chez vous.

Quoi ! c'est vous
Qui m'inspiriez les transports les plus doux ?
Quoi ! c'est vous ? ...

LA MARAINE.

Air : Vraiment , ma Commere , oui.

Reconnoissez-vous ceci ?

(*Montrant l'autre mule.*)

OPERA-COMIQUE.

53

PIERROT.

Vraiment, ma Commere, oui :
Tenez, voilà la pareille.
Quelle est donc cette merveille !
Je me perds dans tout ceci.

CHŒUR de M. La Ruette.

AZOR, CENDRILLON,
LA MARAINE.

Aux plus tendres ardeurs ;
Livrons, livrons nos } cœurs ;
Livrez, livrez vos }
L'Amour { nous } engage,
 { vous }
L'Hymen va { nous } unir ,
 { vous }
Quel plaisir ! Quel plaisir !
Toujours plus amoureux ,
Serrons, serrons } les nœuds ,
Serrez, serrez }
Qui vont { nous } rendre heu-
 { vous } reux !

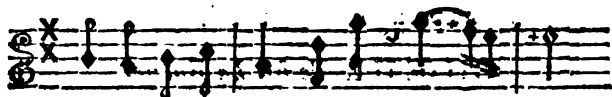
LES DEUX SŒURS.

Aux plus noires fureurs ;
Livrons, livrons nos cœurs ;
La honte, la rage ,
Est notre partage ;
Ah ! c'est trop en souffrir !
Fuyons, fuyons ces lieux ,
Et délivrons nos yeux ,
D'un spectacle odieux

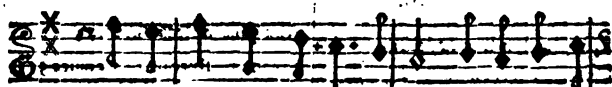




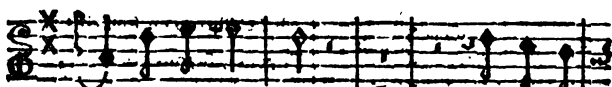
Des rigueurs d'un cruel des- tin



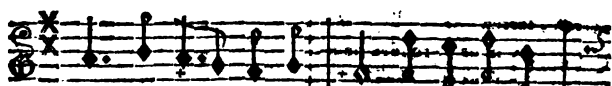
Aurai-je toujours à me plain- dre ?



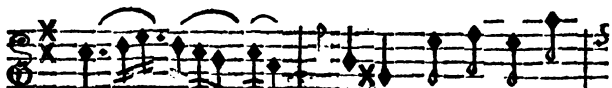
Des rigueurs d'un cruel des- tin , Aurai-je tou-



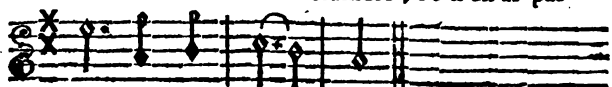
jours à me plain-dre ? Un foible



es- poir me luit en- vain , Je n'en ai pas



moins tout à craindre , Je n'en ai pas

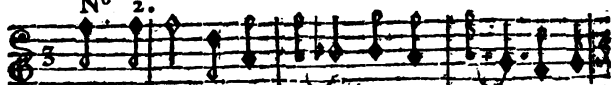


moins tout à crain- dre.

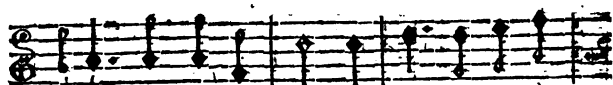
OPERA-COMIQUE. 15

RECITATIF, par Mr. LA RUETTE.

N^o 2.



J'Ai joui cette nuit du spec- tacle enchan-



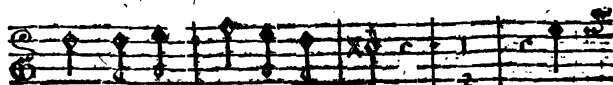
teur, Qu'é-cale aux yeux la cour la plus bril-



lan- te. I. Un Prince à mes ge-



noux expri- moit son ar- deur. II

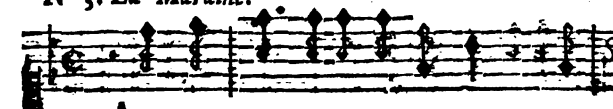


ne me reste hé- las ! de toute ma gran-



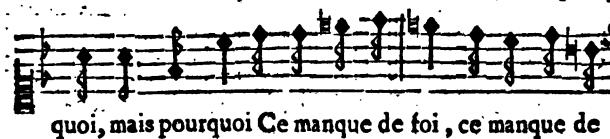
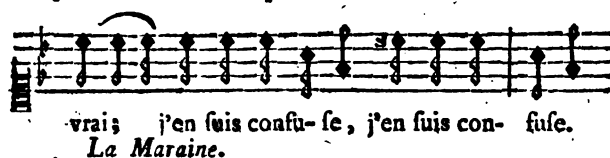
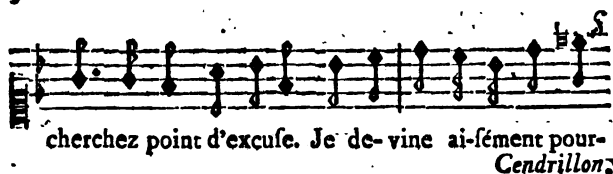
deur Qu'un souve- nir qui me tour-men- te.

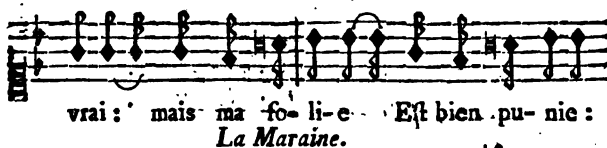
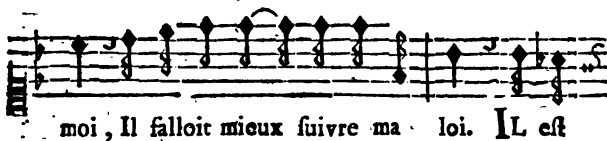
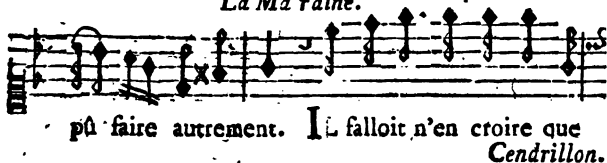
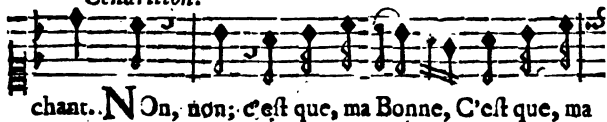
N^o 3. La Maraine.



AH! dans quel état je vous voi ! Ne

D iv

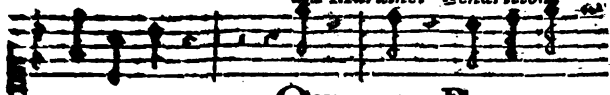


Cendrillon.

CENDRILLON;



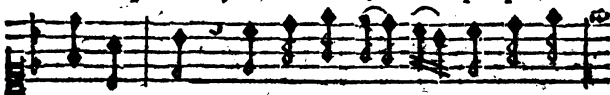
Bonne, Pardon, ma Bonne, Je n'ai pas pû faire
La Maraine. Cendrillon.



autrement. OUI, oui, Pardon, ma



Bonne, Pardon, ma Bonne, Je n'ai pas pû faire



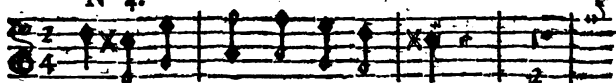
autre-ment, Pardon, ma Bonne, Pardon, ma



Bonne Je n'ai pas pû faire autre-ment.

AIR, par Mr. LA RUETTE.

N° 4.

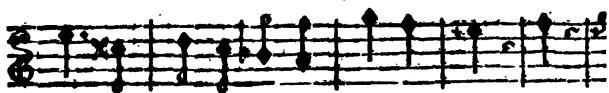


JE le fais bien, J'ai tout per- du.

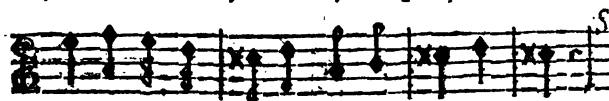


En moins de rien tout a dispa- ru: Que le

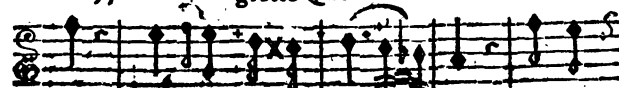
OPERA-COMIQUE. 59



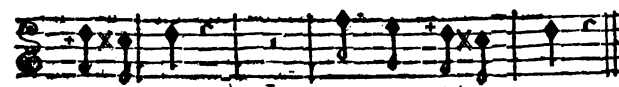
fort me saite, S'il veut, sans pi-tié, Non,



non, je ne re-grette Que votre a-mi-tié,



Non, non, je ne re-gret-te Que votre



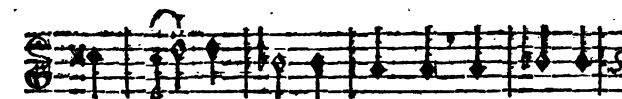
a-mi-tié, I Que votre a-mi-tié.

AIR, par Mr. LA RUETTE.

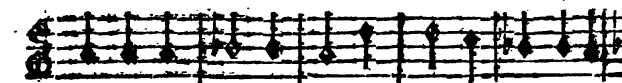
N° 5.



LES yeux vers moi tour-nés

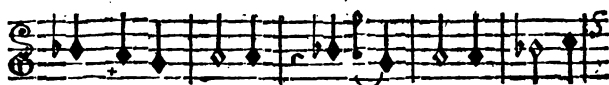


sans ces-se, Tendre-ment il me regar-

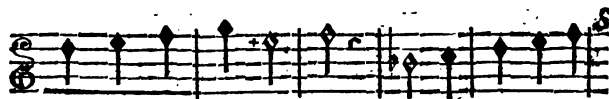


doit, Il ne re-gar-dot, De ses re-gards la dou-

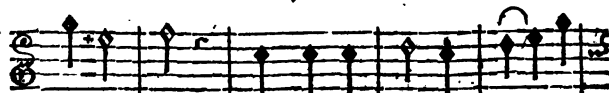
CENDRILLON,



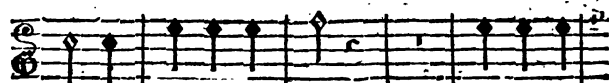
ceur & Pi- vresse, & Pi- vresse, M'inspi-



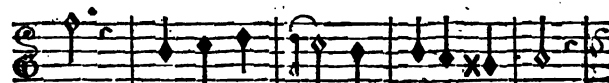
[roient ce qu'il ressen- toit, M'inspiroient ce qu'il



resen- toit; A mes cô- tés est u- ne



place, Il s'en fai- sit; Il s'enhar-



dit, Je m'atten- dris, Je m'at- ten- dris,



Je veux le fuir, & je ne puis, Je veux

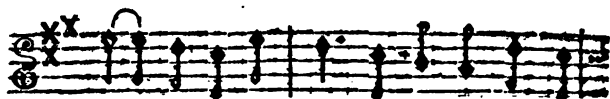


fuir, & ne puis, Je veux fuir & ne puis, Je

veux le fuir, & je ne puis. Dè-jà mon
trouble augmen- toit son au- da- ce, Quand mi-
nuit fon- na, Et tout fi- nit là: Dè-
jà mon trouble augmentoit son au- da- ce,
Quand mi- nuit fon- na, Et tout fi- nit
là, tout fi- nit là, tout fi- nit là.

AIR, par Mr. LA RUETTE.

N^o 6.
A-Mour, dont je res- fens la flamme, É-



pargne un foible cœur qui se livre à ces



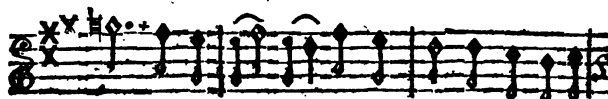
livre à tes coups. Les traits dont tu blesses mon



Sont-ils l'effet de ton courroux ? Fais bril-

OPERA-COMIQUE.

63



on d'efpe- ran- ce, Ou rends moi mon in diffe-



rence, Mon fort me pa- roitra plus doux. A &c.

F I N.

A P P R O B A T I O N.

**J' lu, par ordre de Monsieur le Lieutenant Gé-
néral de Police, *Cendrillon*, Opera-Comique, & je
crois que l'on peut en permettre la représentation & l'im-
pression. A Paris ce 9 Février 1759.**

CRÉBILLON.

*Le Privilège & l'enregistrement se trouvent au Tome I.
du Nouveau Théâtre de la Foire, ou Nouveau Recueil des
Pièces représentées sur le Théâtre de l'Opera-Comique de-
puis son rétablissement jusqu'à présent.*

*Catalogue de Musiques nouvelles relatives aux Pièces
de Théâtres & autres.*

L 'Amusement des Dames, ou Recueil des Menuets, Contre-Danſes, Vaudevilles, Rondes de Table, 10 parties, 1 vol. in-8.	12 l.
La Toilette de Vénus dressée par l'Amour, contenant des Menuets, Contre-Danſes, Vaudevilles, 10 parties, 1 vol. in-8.	12 l.
Le passe-tems agréable & divertissant, Vaudevilles, Rondes de Table, Duo, Brunettes & autres, 10 parties, 1 vol. in-8.	12 l.
Les Desserts des petits Soupers de Madame de . . . 10 parties 1 vol. in-8.	12 l.
L'Année Musicale, contenant un Recueil de jolis airs, parodies, en 10. part. formant 2 vol. in-8.	24 l.
Les Thémiréides, ou Recueil d'Airs à Thémire, 3 parties, par M. l'Abbé de l'Attaignant.	3 l. 12 f.
Amusemens champêtres, ou les Aventures de Cythere, Chanſons nouvelles à danſer, 2 parties.	2 l. 8 f.
Recueils d'Airs & Menuets, Contre-Danſes, Parodies chantés sur les Théâtres de l'Académie Royale de Musique, & de l'Opera-Comique, 17 parties, chaque partie se vend séparément	1 l. 4 f.
Recueils des Menuets, Contre-Danſes & Vaudevilles chantés aux Comédies Française & Italienne, 13 parties.	15 l. 12 f.
Le Troc, Parodie des Troqueurs, avec toute la Musique.	3 l. 12 f.
Airs choisis des Troqueurs.	1 l. 4 f.
Ariettes du Medecin d'Amour.	2 l. 8 f.
Ariettes de l'heureux Déguisement.	2 l. 8 f.
Airs choisis de la Bohémienne.	1 l. 4 f.
La Musique de la Pipée.	1 l. 10 f.
Ariettes de Ninette à la Cour, 4 parties;	6 l. 18 f.
Musique de la soirée des Boulevards.	1 l. 4 f.
Menuets nouveaux en Concerto, Contre-Danſes, 4 parties.	4 l. 16 f.
Les Loix de l'Amour, ou Recueil de differens Airs, 3 parties.	3 l. 12 f.
Cantatille nouvelle des Talens à la mode, de M. de Boissi.	1 l. 4 f.
Choix de differens morceaux de Musique, 2 part.	2 l. 8 f.

Le volume se vend 12 livre, & le cahier 24 sols; le tout, séparément.

L A
CHERCHEUSE
D'ESPRIT,
OPERA-COMIQUE;

Charles Simon
Par M. FAVART:

*Représenté pour la première fois sur le Théâtre de
la Foire Saint Germain, le 20 Février 1741.*

ACTEURS.

Madame MADRÉ, riche Fermière.

Monsieur SUBTIL, Tabellion.

Monsieur NARQUOIS, Sçavant.

NICETTE, fille de Madame Madré.

ALAIN, fils de Monsieur Subtil.

L'ÉVEILLÉ.

FINETTE.

LES QUATRE VILLAGAIS.

LE VILLAGE.

LES QUATRE VILLAGAIS.

*Le Théâtre représente un Village. La
Maison de Madame Madré est
dans le fond.*



L A
CHERCHEUSE
D'ESPRIT,
OPERA-COMIQUE.

SCENE PREMIERE,

M. SUBTIL, Mad. MADRÉ.

M. SUBTIL.



H ! Je vous rencontre à propos,
ma Commere Madré; j'allois vous
voir.

Madame MADRÉ.

Par quel hazard, Monsieur Subtil?

M. SUBTIL, mystérieusement.

**Je viens vous dire que j'ai dessein de
me remarier.**

A ij

4 LA CHERCHEUSE D'ESPRIT,

Madame MADRÉ.

De vous remarier ! C'est fort bien fait.
J'ai envie aussi de me remarier, moi.

M. SUBTIL.

Ah, ah ! Je suis charmé de cette conformité. Cela m'encourage à vous faire ma demande.

Madame MADRÉ.

Vous voulez m'épouser ? Je vous devine.

M. SUBTIL.

Pas tout-à-fait.

Madame MADRÉ.

Comment l'entendez-vous donc ?

M. SUBTIL.

C'est votre fille que je vous demande en mariage.

Madame MADRÉ, *étonnée*.

Ma fille ! Ma fille Nicette !

M. SUBTIL.

Oui, Nicette, votre fille.

Madame MADRÉ.

Vous badinez !

M. SUBTIL.

Nanni, ma foi.

AIR. N^o. 1. *Des Feuillantines*.

Je veux être son époux.

OPERA-COMIQUE.

Madame MADRÉ.

Entre nous ,
Compere , qu'en feriez-vous ?

M. SUBTIL.

Belle demande , Madame !
J'en ferois... parbleu ! j'en ferois ma femme.

Madame MADRÉ.

AIR. N°. 2. *Je ne vous ai vû qu'un seul petit
moment.*

Elle votre femme !

M. SUBTIL.

Oui vraiment.

Madame MADRÉ.

Hélas !

C'est une chose qui ne se peut pas.

M. SUBTIL.

AIR. N°. 3. *Si la jeune Iris a pour moi du
mépris.*

Expliquez-vous mieux :
Je ne suis pas si vieux,

Madame MADRÉ.

Qu'importe ?

M. SUBTIL.

Mon amour vous exhorte
A me rendre content.

Madame MADRÉ.

Nicette est un enfant.

M. SUBTIL.

Qu'importe ?

J'en suis enchanté.

A üj

36 LA CHERCHEUSE D'ESPRIT,

AIR. N^o. 4. *Tes beaux yeux , ma Nicole.*

Sa taille est ravissante ,
Et l'on peut déjà voir
Une gorge naissante
Repousser le mouchoir :
Elle a , par excellence ,
Un teint... des yeux... elle a...
Elle a son innocence
Qui surpasse cela.

Madame MADRÉ.

Mais , ignorez vous que Nicette est la
simplicité même ?

M. S U B T I L.

Tant-mieux , morbleu !

Madame MADRÉ.

Vous aurais là une jolie statue !

AIR. N^o. 5. *Que je suis à plaindre en cette
débauche !*

Machinalement elle coud , tricote ,
Et jamais ne lâche un mot.

M. S U B T I L.

Bon ; tant-mieux , tant-mieux.

Madame MADRÉ.

Mais elle est si forte !...

M. S U B T I L.

Je risquerai moins d'être sot.

Madame MADRÉ.

Comment ! un homme d'esprit comme
vous , Procureur , & Notaire Royal , qui
pis est , épouser une Agnès !

OPERA-COMIQUE. 7

M. SUBTIL.

C'est pour la rareté du fait.

Madame MADRÉ.

Vous voulez vous distinguer,

M. SUBTIL.

Ma défunte n'avoit que trop d'esprit,
de par tous les diables.

Madame MADRÉ.

C'est singulier, que vous autres gens
de pratique, rusés & malins de votre
naturel, vous trouviez toujours des fem-
mes plus rusées & malignes que vous.

M. SUBTIL.

C'est pour éviter ce malheur, que je
veux épouser Nicette. L'heureuse simpli-
cité!

Madame MADRÉ.

Oui! hom! Je ne sçais où j'ai pêché cet-
te bestiole.

M. SUBTIL.

AIR. N^o. 6. *J'offre ici mon sçavoir faire.*

Que diriez-vous donc, ma chere,

Que diriez-vous d'Alain mon fils?

Madame MADRÉ.

Moi, je dis qu'Alain vaut son prix.

M. SUBTIL.

Est-il un plus fort caractère?

Madame MADRÉ.

Moi, je dis qu'Alain vaut son prix.

A IV

8 LA CHERCHEUSE D'ESPRIT,

M. S U B T I L.

De moi ce nigaud ne tient guère,

Madame M A D R É.

AIR. N°. 7. *Je voudrois bien me marier,*

De vous il tient peu , je le croi :

Ainsi disoit sa mere.

M, S U B T I L.

Je ne sçais qu'en faire , ma foi.

Madame M A D R É.

Si vous vouliez , compere ,

Je sçaurois bien qu'en faire , moi ,

Je sçaurois bien qu'en faire.

Tenez , Monsieur le Tabellion ; ce
garçon-là ne vaut rien pour votre étude ;
Pardi ! mettons-le au labour ; il y a moyen
de s'accommoder : troc pour troc ; je
vous donne Nicette , vous me donnerez
Alain,

M, S U B T I L.

Quoi ! vous voudriez être la femme de
ce benêt-là ?

Madame M A D R É.

Chacun a ses petites raisons , mon com-
pere : nous ne manquons pas d'esprit ,
vous & moi.

AIR. N°. 8. *C'est fort bien fait à vous,*

Craignez-vous l'artifice.

Fatal à maint époux :

Prenez une novice ;

C'est fort bien fait à vous :

OPERA-COMIQUE.

9

Mais moi , que je choisisse ,
Pour engager ma foi ,
Un garçon sans malice ;
C'est fort bian fait à moi.

Allons , déterminez-vous.

M. SUBTIL.

Parbleu ! Nicette mérite bien que je
vous accorde Alain : touchez-là.

Madame MADRÉ.

C'est marché fait.

M. SUBTIL.

J'irai tantôt chez vous , dresser les ar-
ticles des Contrats,

Madame MADRÉ.

Et nous ferons nos nôces à l'abri de
celles de ma Nièce , qui épouse aujourd'hui l'Éveillé , comme vous le sçavez.

M. SUBTIL.

C'est bien dit. J'apperois Nicette ; lais-
sez-moi la pressentir un peu sur cette af-
faire.

Madame MADRÉ , *à part.*

J'ai peur qu'il ne se repente....



S C E N E II.

NICETTE , Madame MADRÉ ,
M. SUBTIL.

Madame MADRÉ à *Nicette*.

VENEZ-ÇA. Comme ça se tient ! levez
la tête ; saluez Monsieur , & répondez sur
ce qu'il vous dira.

(*Nicette salue niaisement.*)

M. SUBTIL.

AIR. N^o. 9. *Si cela est , hé bien ! tant-pis.*

Approchez , mon aimable fille.

(à part.)

Ah ! que je la trouve gentille !

(à *Nicette*.)

Votre douceur

Gagne le cœur.

NICETTE.

Le cœur !

M. SUBTIL.

Pour vous *Nicette* je soupire ;
C'est l'effet d'un regard que vous m'avez lancé.

NICETTE.

Lancé !

M. SUBTIL.

Soulagez mon martyr :

OPERA-COMIQUE.

11

Pour jamais l'Amour m'a blessé.

NICETTE.

Blessé !

Madame MADRÉ.

L'entretien me fait rire.

M. SUBTIL.

De ces yeux si jolis
Tous les coups sont partis;
Je meurs d'amour.

NICETTE.

Hé bien ! tant-pis.

Madame MADRÉ, à M. Subtil.

Vous lui parlez Hébreu. (à Nicette.)
Nicette, Monsieur le Tabellion se présente pour être votre mari.

M. SUBTIL.

Oui, ma belle enfant.

AIR. N°. 10. *L'éclat de mon bonheur.*

Je viens de vous choisir
Pour ma petite femme.
Aurez-vous du plaisir,
En m'épousant ?

NICETTE.

Oh dame !

M. SUBTIL.

Hé bien ?

Madame MADRÉ.

Achevez donc.

12 LA CHERCHEUSE D'ESPRIT,
NICETTE.

Oh dame!...

Je n'en sçais rien.

Madame MADRÉ.

Comment! est-ce ainsi qu'on doit répondre?

NICETTE.

Eh! mais, je ne peux pas sçavoir ça, moi.

Madame MADRÉ.

Il faut faire une révérence, & dire :
Oui, Monsieur.

M. SUBTIL.

Ma chere Nicette, est-ce que vous avez de la répugnance pour moi?

NICETTE, *faisant la révérence.*

Oui, Monsieur.

Madame MADRÉ.

La petite impertinente!

NICETTE.

Vous m'avez dit de dire comme ça.

Madame MADRÉ.

Oui, d'abord; mais à présent il faut dire *non*.

M. SUBTIL, *à Nicette.*

Je vous demande si vous me trouvez digne d'être votre mari?

NICETTE.

Non, Monf.... Je dis non, ma mere.

OPÉRA-COMIQUE. 13

M. S U B T I L.

Eh ! laissez-la parler comme elle voudra ; ses réponses me font voir qu'elle n'entend pas le langage des Amans.

AIR. N°. 11. *Ces filles sont si sottes !*

Cela me prouve son honneur.

(à Nicette.)

Oui, vous avez , mon petit cœur ,
Des trésors que j'admire ,
De la vertu , de la pudeur.

Madame M A D R È.

Répondez , petite fille.

N I C E T T È.

Cela vous plaît à dire ,

Monsieur :

Cela vous plaît à dire.

Madame M A D R È.

Quels discours ! Quel esprit matériel !

M. S U B T I L.

AIR. N°. 12. *A sa voisine.*

Je sçaurai bien le déboucher.

Ah ! l'aimable innocence !

Rien encor n'a pû l'enticher :

Quel plaisir , quand j'y pense !

Ah ! quel plaisir de défricher

Son ignorance !

Madame M A D R È.

AIR. N°. 13. *Dormir est un temps perdu.*

Son esprit ne sortira

Jamais de sa coiffe ;

14 LA CHERCHEUSE D'ESPRIT,

Toujours bête elle sera,
Après comme avant la nôce.
Moi je n'ignorois de rien.
Dès son âge....

M. SUBTIL.

On sçait fort bien.

Que vous fûtes précoce.

Vous l'intimidez. (à *Nicette*.) Venez-
ça, répondez à votre fantaisie. Oui, oui,
votre mere le veut bien.

Madame MADRÉ, à *Nicette*.

Parlez, parlez.

M. SUBTIL.

Ecoutez-moi.

AIR. N°. 14. *Ma femme est femme d'honneur.*

Avec vous je veux m'unir ;
Je me flatte d'obtenir
Votre main, ma chère.

NICETTE.

Ma main ! Pourquoi faire ?

M. SUBTIL.

Je vais me marier avec vous.

NICETTE.

Marier !

M. SUBTIL.

Oui, je vous chérirai avec tendresse ;
il faut, de son côté, qu'une femme ait
beaucoup d'amitié pour son mari. M'ai-
merez-vous bien ?

OPERA-COMIQUE.

11

NICETTE.

Oui, Monsieur.

M. SUTIL.

Elle dit oui, ma Commere ; que je suis content !

AIR. N°. 15. *Ce qui n'est qu'enflure.*

Sur cet aveu plein d'appas,
Mon bonheur se fonde.

NICETTE.

Quoi ! Monsieur, ne doit-on pas
Aimer tout le monde,
Aimer tout le monde ?

M. SUTIL.

Ce ne seroit pas là mon compte.

Madame MADRÉ.

C'en est trop. Je perds patience.

M. SUTIL.

Ne la chagrinez pas ; elle est telle que
je desir.

Madame MADRÉ.

Laissez-la donc, pour songer au reste.

(à Nicette.)

AIR. N°. 16. *Pourquoi vous en prendre à moi ?*

Allez chercher de l'esprit,
Nigaude, pécore ;
Allez chercher de l'esprit.

NICETTE.

Pourquoi me gronder encore ?

M. SUTIL.

Contre elle qui vous aigrit ?

16 LA CHERCHEUSE D'ESPRIT,

Madame MADRÉ.

Allez chercher de l'esprit,

Nigaude, pécore;

Allez chercher de l'esprit.

NICETTE.

Mais je ne sçais pas où l'on en trouve.

Madame MADRÉ *s'en va en haussant les épaules.*

Hom !

M. SUBTIL *rit.*

Ah, ah, ah; sans adieu, belle Nicette.

S C E N E I I I.

NICETTE *seule.*

QUE je suis malheureuse ! Ma mère me dit tous les jours : allez chercher de l'esprit ; & , quand je demande où il y en a , elle hausse les épaules , & se moque de moi.

AIR. N^o. 17. *Quel désespoir !*

Quel désespoir

D'être sans esprit à mon âge !

Quel désespoir !

Je pleure du matin au soir.

Il faudra voir

Si l'on en vend dans le Village.

Quel désespoir !

Je pleure du matin au soir.

(*Appercevant*

OPERA COMIQUE. 17

(Appercevant M. Narquois qui se promene en lisant.)

Je vois un habile homme,
Que pour l'esprit on renomme.

SCENE IV.

M. NARQUOIS, NICETTE.

NICETTE *continue en abordant M. Narquois.*

MONSIEUR, dites-moi comme
Je dois faire pour m'en pourvoir.

M. NARQUOIS.

Il faut sçavoir....

NICETTE.

Daignez, non pas pour grosse somme,
M'en faire avoir.

Si vous en avez le pouvoir.

M. NARQUOIS.

Expliquez donc la chose.

NICETTE.

Excusez-moi, si j'ose....

M. NARQUOIS.

Expliquez donc la chose.

NICETTE.

C'est....

M. NARQUOIS.

Elle hésite, elle rougit.

B

18 LA CHERCHEUSE D'ESPRIT,

N I C E T T E.

C'est qu'il s'agit,...

C'est que je voudrois une dose,...

M. NARQUOIS.

De quoi?

N I C E T T E.

D'esprit.

Voulez-vous m'en faire crédit?

M. NARQUOIS, *riant*.

Ah ah.

N I C E T T E.

On dit com' ça, Monsieur Narquois,
que vous êtes bien sçavant; & que vous
avez été obligé de quitter Paris parce
que vous aviez trop d'esprit?

M. NARQUOIS.

C'est la vérité, ma fille.

N I C E T T E.

Je ne puis donc mieux m'adresser pour
en avoir.

M. NARQUOIS.

AIR. N°. 18. *Je veux garder ma liberté.*

Cela ne s'acquiert qu'à grands frais,

N I C E T T E.

Ah! Monsieur, quel dommage!

Je n'ai pas de grands moyens; mais,

En attendant davantage,

Prenez mon anneau.

OPERA-COMIQUE

19

M. NARQUOIS.

Gardez ce Joyau ;
Je n'en puis faire usage.

J'agis sans intérêt, mon enfant; mais
de quelle espèce d'esprit voulez-vous ?
Car il y en a de plusieurs sortes.

NICETTE.

Dame ! je veux du meilleur.

M. NARQUOIS.

De cet esprit chef-d'œuvre de l'art ,
brillanté par l'imagination , & rectifié par
le bon sens ?

NICETTE.

Je ne connois pas ces gens-là.

M. NARQUOIS.

AIR. N^o. 19. *Confiteor.*

On peut définir cet esprit ,
Saillie aimable & raisonnée ;
Qu, comme un de nos Auteurs dit ,
C'est la raison assaisonnée.
Mon enfant , vous comprenez bien ?

NICETTE.

Comme si vous ne disiez rien.

M. NARQUOIS.

L'esprit que vous me demandez est une
chose bien rare !

NICETTE.

Comment avez-vous trouvé le vôtre ?

B ij

20 LA CHERCHEUSE D'ESPRIT,

M. NARQUOIS.

En feuilletant de bons Livres.

NICETTE.

C'est donc pour feuilleter des Livres,
que ma mere s'enferme dans le cabinet
de Monsieur le Bailli?

M. NARQUOIS.

Cela peut être.

NICETTE.

Prêtez-moi celui que vous tenez.

M. NARQUOIS.

Pourquoi faire?

NICETTE.

Pour le feuilleter ; afin de trouver tout
d'un coup de l'esprit comme vous.

M. NARQUOIS.

Ah , ah ! L'esprit ne se trouve pas si
promptement. Le mien est le fruit d'une
longue étude , j'ai commencé par les Hu-
manités.

NICETTE.

Je suis déjà fort humaine.

M. NARQUOIS.

Ensuite, j'ai étudié la Rhétorique, la
Philosophie, le Droit.

NICETTE.

Et ma mere a-t-elle aussi étudié tout
cela,

OPERA-COMIQUE. 21
M. NARQUOIS.

Non vraiment.

NICETTE.

AIR. N°. 20. *Suivons l'Amour ; c'est lui qui
nous mene.*

Oh ! bien , tenez , c'est trop de mystere :
Monsieur Narquois , donnez-moi plutôt
Du même esprit dont se sert ma mere ;
Car c'est , je crois , de celui qu'il me faut.

M. NARQUOIS.

C'est-à-dire , que vous me demandez
l'esprit naturel.

NICETTE.

Naturel , soit.

M. NARQUOIS.

Oh , oh ! celui-là est un présent de la
nature , que l'éducation ne fçauroit don-
ner.

NICETTE.

Comment ?

M. NARQUOIS.

AIR. N°. 21. *O reguinqué , ô lon lan là.*

On peut fort bien le cultiver ;
Mais non pas en faire trouver.

NICETTE.

Vous me voulez faire endéver.

M. NARQUOIS.

Ma fille , en cette conjoncture ,
L'art ne peut rien sans la nature.

22 LA CHERCHEUSE D'ESPRIT,

NICETTE.

Est-ce que vous n'avez pas de ç'esprit-là, vous ?

M. NARQUOIS.

J'en ai ; mais.....

NICETTE.

Mais vous ne voulez pas m'en donner.
C'est bien vilain.

AIR. N^o. 22. *Tu n'as pas le pouvoir.*

En vous j'ai mis tout mon espoir.

M. NARQUOIS.

J'aurois beau le vouloir : (bis.)
Hélas ! malgré tout mon sçavoir,
Je n'ai pas ce pouvoir. (bis.)

NICETTE.

Il me quitte. Je ne connois rien de plus
chiche que ce Vieillard-là.



SCENE V.

L'ÉVEILLÉ, NICETTE.

L'ÉVEILLÉ.

AIR. N^o. 23. *L'Agaçante. Je vous aime, Célement.*

FINETTE avec moi s'engage,
 Ma parsonne l'attendrit;
 Je l'embaumons par mon langage :
 Morgué, vivent les gens d'esprit.
 La fortune me rit;
 J'épousons la parle du Village.
 La fortune me rit.
 Morgué, vivent les gens d'esprit.

NICETTE.

Ah ! vous en avez ? Donnez-m'en ,
 Monsieur l'Éveillé.

L'ÉVEILLÉ.

AIR. N^o. 24. *Viens, ma Bergere, viens seulette ,
 ô lon lan la landerira.*

Que voulez-vous de moi , Nicette ?
 O lon lan la landerira.
 Tatigué, qu'alle est joliette !
 O lon lan la landerirette :
 Que d'agrémens elle a déjà !

NICETTE.

AIR. N^o. 25. *Vous en venez, vous en venez.
 L'esprit seroit mieux mon affaire ;*

24 LA CHERCHEUSE D'ESPRIT,

J'en demande mon nécessaire.

L'ÉVEILLÉ.

Oh ! puisque vous en desirez,

Vous en aurez, vous en aurez :

Je prévois bien que vous en aurez,

Que vous en aurez.

NICETTE.

Voyez ce vilain Monsieur Narquois !
il m'a dit com' ça, que ça ne se pouvoit
pas.

L'ÉVEILLÉ.

Bon, bon ! V'la encore un biau oli-
brius ; il n'a de l'esprit qu'en Latin ; j'en
avons en François.

AIR. N^o. 26. *Le tout par nature.*

Oh ! quant à l'égard de ça,

Du reste j'en avons là.

Comme moi Finette en a,

Et bien-tôt, je vous jure,

Comme à nous il vous viandra ;

Le tout par nature.

NICETTE.

Et ça ne peut-il pas se donner ?

L'ÉVEILLÉ.

Oui, vraiment.

AIR. N^o. 27. *Tout cela m'est indifférent.*

En voici la comparaison :

Lorsque l'on grêffe un sauvageon,

La sève ; par ce stratagème,

Se communique & fait profit....

Il en est ainsi tout de même ;

OPERA-COMIQUE 25

On peut se bailler de l'esprit.

N I C E T T E.

Et ne pourriez-vous m'en faire avoir
dès à présent ?

L' É V E I L L É.

Moi ? Eh mais.... Tatiguoï ! Alle est
bien drôlette !

AIR. N°. 28. *O ricandaine, ô ricandon.*

Et pourquoi non, mon biau tendron ?

O ricandaine, ô ricandon.

Quoique j'ayons l'air un peu rond,

J'en sçavons long.

Avec ce petit bec mignon,

Votre recharche, mon trognon,

N'est pas vaine.

Le joli minois que voilà !

Pour vous il me parle déjà.

(*Il rit.*)

Ah, ah, ah, ah, ah, ah, ah, ah.

Ça puisque l'esprit est sur jeu,

Par la jarni, je sens bien que...

Oui, je vous en baillerai,

O ricandaine ;

Je vous en donnerai,

O ricandé.

N I C E T T E.

AIR. N°. 29. *Donnez, Amans ; mais donnez
bien.*

Vaudeville du Magnifique.

Vos bontés me rendent confuse :

Me ferez-vous de tels présens ?

A moi qui n'ai que quatorze ans.

26 LA CHERCHEUSE D'ESPRIT ,

L'ÉVEILLÉ.

Jamais l'esprit ne se refuse....

Laissez faire, je vous donnerai tout ce
que j'en ai.

NICETTE.

AIR. N^o. 30. *Non, je ne veux pas rire.*

(à part.)

Me donner tout l'esprit qu'il a ! (bis.)
Vaux-je la peine de cela ?

L'ÉVEILLÉ.

Oui, ma petite Reine.

Vous en valez bian la peine ,

Vous en valez bian la peine.

Oui-da ,

Vous en valez bian la peine.

NICETTE.

AIR. N^o. 31. *Allons la voir à S. Cloud.*

D'un pareil bien-fait , hélas !

Je serai reconnoissante.

Sur-tout ne me trompez pas ;

Car je suis bien innocente.

L'ÉVEILLÉ.

Pargué, j'en serois bian fâché.

NICETTE.

Il faut me faire bon marché ;

Car je ne suis pas riche.

L'ÉVEILLÉ.

Et moi, je ne suis pas chiche.

Je sis un garçon fort sarviabe, fort cha-

OPERA-COMIQUE. 17
ritable; je ne demandons que vot' ami-
quié.

NICETTE.

C'est trop juste.

L'ÉVEILLÉ.

AIR. N^o. 32. *Vaudeville du retour de
Fontainebleau.*

Gardez-vous, sur cet entretien,
De jaser avec Finette.
Allez, je vous instruirons bien;
Ça, commençons, belle Nicette.

SCÈNE VI.

L'ÉVEILLÉ, FINETTE, NICETTE.

FINETTE, *retirant l'Éveillé.*

EH! gué gué gué gué, comme il y va!
La la la la la la la la la la la.

L'ÉVEILLÉ.

Me vlà pris comme un Renard.

NICETTE.

Pardi, ma cousine Finette, vous êtes
bian insupportable de venir nous inter-
rompre comme ça mal-à-propos.

FINETTE.

Oui-dà!

28 LA CHERCHEUSE D'ESPRIT,

AIR. N°. 33. *L'autre jour Colin, d'un air badin.*

(à l'Éveillé.)

Avec ce Tendron,

Vous vouliez donc

Ici me faire niche,

L'ÉVEILLÉ.

Qu'appréhendez-vous ?

FINETTE.

Craignez mon courroux.

L'ÉVEILLÉ.

Queu transport jaloux !

Je ne lui fais pas les yeux doux.

FINETTE.

De conter fleurette

Vous n'êtes pas chiche ;

Laissez-là Nicette,

Tôt, que l'on déniche.

Pour cette poulette,

L'Éveillé me triche,

Tout prêt d'être mon mari !

Fi.

L'ÉVEILLÉ.

AIR. N°. 34. *Tourlourirette, lironfa.*

Ecoutez-moi, belle brunette,

Et calmez ce brusque dépit. (*Il rit.*)

FINETTE.

Je crois encore qu'il en rit.

L'ÉVEILLÉ.

C'est... c'est... c'est que Nicette

Cherche par-tout de l'esprit...

Queu mal fait-on quand on l'instruit ?

OPERA-COMIQUE

29

NICETTE.

AIR. N^o. 35. *Tarare, ponpon.*

M'empêcher d'en avoir ! vous n'êtes guère bonne ;
Mais il m'en donnera ,
Pour cette bague-là.

FINETTE.

Doucement , ma mignonne :
Je lui défends ,

NICETTE.

Pourquoi ?

FINETTE.

Oh ! l'Éveillé n'en donne
Qu'à moi.

NICETTE.

Eh mais ; vous en avez tant ?

FINETTE.

On n'en sçaurait trop avoir.

NICETTE.

Laissez - la dire , Monsieur l'Éveillé.
Donnez-m'en toujours.

L'ÉVEILLÉ.

AIR, N^o. 36. *C'est la chose impossible.*

Oh ! Finette ne le veut pas.)

NICETTE.

Franchement cela me chagrine.

Que dois-je faire en pareil cas ?

Ayons recours à ma cousine.

Je compte sur vous pour cela ;

Donnez-m'en donc.

30 LA CHERCHEUSE D'ESPRIT,
L'ÉVEILLÉ.

Qu'alle est risible !
C'est la la la la la la la la ,
C'est la chose impossible.

FINETTE.

Allez, l'Éveillé se moque de vous ; ça
ne se donne point, ça vient tout seul.

NICETTE.

Et quand ça vient-il donc ?

FINETTE.

Dame ! ça vient... ça vient quand ça
vient ; queu question elle fair-là ?

NICETTE.

AIR. N^o. 37. *Ah ! ah ! ah ! venez-y toutes , les
belles jeunes filles , moudre.*

Ne puis-je sçavoir comme
Cet esprit me viendra ?

L'ÉVEILLÉ.

Ce sera

Lorsqu'après d'un jeune homme ,

Le petit cœur fera

Ti ta ti ta ti ta ta ,

Et que vous sentirez naître

Un desir pressant de connoître

Ce qui cause ça.

NICETTE.

Je n'y entends rien.

L'ÉVEILLÉ.

C'est que vous ne sçavez pas ce que
c'est que l'esprit.

OPERA-COMIQUE 31

NICETTE.

Qu'est-ce que c'est donc ?

L'ÉVEILLÉ.

L'esprit ? c'est... c'est une belle chose !

NICETTE.

Hé bien ?

L'ÉVEILLÉ.

Ça fait biauoup aux filles.

NICETTE.

Hé bien ?

L'ÉVEILLÉ.

C'est.....

FINETTE.

Oh c'est, c'est... qu'alle aille apprendre
d'Alain ce que c'est.

L'ÉVEILLÉ.

Pargué, ça doit faire un bel attelage !

AIR. N°. 38. *Ah ! que Colin l'autre jour me fit
rire !*

Qu'il vous en donne ; Alain en est le maître.

NICETTE.

Alain, Alain ! cela pourroit-il être ?

On dit, hélas !

Qu'il n'en a pas.

L'ÉVEILLÉ & FINETTE, *en s'en allant.*

Ah, ah, ah, ah, ah, ah, ah, ah, ah, ah.



SCENE VII.

NICETTE *seule.*

AIR. N°. 39. *Il faut que je file , file.*

TOUT le monde m'abandonne :
 Ça me fait sécher sur pié.
 Ne trouverai-je personne ,
 Pour moi de bonne amitié ,
 Qui m'en donne , donne , donne ,
 Qui m'en donne par pitié ?

AIR. N°. 40. *Au bout , au bout , au bout du monde.*

Ne perdons pas encor courage ,
 Informons-nous dans le Village ,
 Je ferai tant que j'en aurai.
 Quêtons à la ronde ,
 S'il le faut , j'irai
 Au bout du monde.

AIR. N°. 41. *Rossignolet du verd bocage.*
 Je mettrai fin , par cette emplette ,
 A mon chagrin.



SCENE

SCENE VIII.

NICETTE, ALAIN.

ALAIN.

Vous voilà donc ? Bon jour, Nicette.

NICETTE.

Bon jour, Alain.

ALAIN, *rit naïvement.*

Hé, hé, hé, hé.

NICETTE.

Qu'avez-vous à rire ?

ALAIN.

Hé, hé, j'en ai envie toutes les fois
que je vous rencontre.

NICETTE.

Est-ce que j'ai la mine risible ?

AIR. N°. 42. *Philis en cherchant son Amant.*

Tout chacun se moque de moi.

ALAIN.

Ce n'est pas pour ça, jarnigouï :

Dam', tenez, je ne sçais pourquoi,

Je ris d'aise, à ce que je croi,

Quand je vous voi.

Est-ce qu'ous n'êtes pas itou bian-aise
de me voir vous ?

34 LA CHERCHEUSE D'ESPRIT,
NICETTE.

Oui, Alain.

ALAIN.

Stapendant vous avez l'air triste.

NICETTE.

C'est que je suis fâchée.

ALAIN.

AIR. N°. 43. *Tu n'as pas ce qu'il me faudroit.*

Hé bien ! Qu'est-ce qui vous chagreine ?

NICETTE.

Ah ! Je n'ai point d'esprit, Alain.

ALAIN.

Quoi ! C'est ça qui vous met en peine ?

Non plus que vous, je n'en ai brin ;

Je n'en eus jamais, & j'ignore

A quoi l'esprit me servirait.

Je puis sans ça bian vivre encore.

NICETTE.

Oh ! Moi, je sens qu'il m'en faudroit.

AIR. N°. 44. *Ton himeur est, Catherine.*

C'est, dit-on, chose fort belle ;

Aux filles ça fart biauoup.

ALAIN.

Où cette drogue croit-elle ?

NICETTE.

Ça se trouve tout d'un coup.

ALAIN.

Là-dessus je veux m'instruire.

OPERA-COMIQUE. 35

N I C E T T E.

Un pareil desir me tient.
Tout ce que je puis vous dire,
C'est que ça vient, quand ça vient.

Sans ma cousine, l'Éveillé m'auroit
peut-être donné de l'esprit.

A L A I N.

Je fis fâché de n'en point avoir, je
vous en ferois présent.

N I C E T T E.

Je ne sçais; j'aimerois mieux vous avoir
st'obligation-là qu'à d'autres.

A L A I N.

Je ne demanderois qu'à vous faire plaisir.

N I C E T T E.

Je voudrois bien vous faire plaisir aussi.

A L A I N.

Je ne sçais comme ça se fait, vous me
revenez mieux que toutes les filles du
village.

N I C E T T E.

Et vous, vous me plaisez mieux que
Robin, mon Mouton.

A L A I N.

Tatigué ! sans sçavoir c'en que c'est
que l'esprit, vous me donnez envie d'en
avoir.

36 LA CHERCHEUSE D'ESPRIT,

NICETTE.

AIR. N°. 45. *Dans notre Village chacun vit content.*

Cherchons-en ensemble :
Quand nous en aurons ,
Nous partagerons.

ALAIN.

Vous avez raison , ce me semble ;
J'en trouverrons mieux ,
Quand nous ferons deux.

NICETTE.

Si j'en trouve, par hazard , en mon particulier , je vous en ferai part aussi-tôt.

AIR. N°. 46. *Une Vielle d'argent , lirette.*

Tout à la bonne franquette ,
Se partagera.

ALAIN.

La part sera bien-tôt faite :
Dès qu'il m'en viendra ,
Tout sera pour vous , Nicette.
Tout pour vous fera.

Je n'en veux avoir que pour vous.

NICETTE.

C'est bien honnête , mais il faut que ça soit en commun. Allons en chercher au plutôt.

ALAIN.

Par où faut-il aller ?

NICETTE.

Je n'en sçais rien.

ALAIN.

Attendez.

AIR. N^o. 47. *Un jour le bon Pere Abraham
prêchoit avec instance.*

On trouve de tout à Paris.

On en vend là , sans doute ;

Ne vous embarrassez du prix ,

J'en aurons , quoiqu'il coûte.

Ensemble , allons-y de ce pas.

Eh ! Que sçait-on ? Peut-être , hélas !

J'en trouverrons en route.

NICETTE.

Partons , c'est bien dit.

SCENE IX.

Madame MADRÉ , NICETTE ,
ALAIN.

Madame MADRÉ.

AIR. N^o. 48. *Je n' lui , je n' lui donne pas ; mais
je lui laisse prendre.*

ALAIN , où voulez-vous aller ,

Avec cette innocente ?

Demeurez , je dois vous parler.

(à Nicette :)

Et vous , impertinente ,

Pourquoi lui donnez-vous le bras ,

D'un petit air si tendre ?

C ii}

38 LA CHERCHEUSE D'ESPRIT ,

N I C E T T E.

Je n' lui je n' lui donne pas ;
Mais je lui laisse prendre.

Madame M A D R É.

A I R. N^o. 49. *N'oubliez pas votre houlette ,
Lisette.*

Ne les laissons point seuls ensemble ,
Je tremble ,

Qu'ils n'y prennent plaisir.
Pouvez-vous de la sorte agir ,
Sans rougir , petite pecore ?

N I C E T T E.

Excusez-moi , Maman , j'ignore
Encore ,

Lorsque l'on doit rougir.

Madame M A D R É.

Allez , petite fille , allez mettre un
fichu.

N I C E T T E.

Je n'ai pas froid , ma mere.

Madame M A D R É.

Allez , vous dis-je , & que je ne sçache
pas que vous parliez davantage avec
Alain ; entendez-vous ? Que je ne sçache
pas ça.

N I C E T T E.

Non , ma mere.

(Elle sort en regardant Alain à plusieurs repri-
ses ; Alain la regarde aller.)

SCENE X.

Madame MADRÉ, ALAIN.

Madame MADRÉ.

A QUOI vous amusez-vous, Alain, avec une morveuse ? Vous ne dites mot. Un garçon d'esprit répondroit quelque chose.

ALAIN, *d'un ton chagrin.*

Oh ! je n'ai pas d'esprit, moi.

Madame MADRÉ.

Hé bien ! je vous en ferai avoir.

ALAIN, *d'un air joyeux.*

Tout de bon ?

Madame MADRÉ.

Oui.

ALAIN.

Oh, oh ! tant-mieux. Que je vous ferai bien obligé !

AIR. N°. 50. *Je ne sçais pas écrire.**Vaudeville des Billets doux.*

Jamais mon pere ne m'apprit

Comme il faut avoir de l'esprit.

Madame MADRÉ.

J'en ferai mon affaire.

Je vous instruirai dès ce jour.

L'esprit vient en faisant l'amour.

40. LA CHERCHEUSE D'ESPRIT,

ALAIN.

Je ne sçais pas le faire.

Madame MADRÉ.

C'est encore ce que je veux vous montrer. L'esprit ne se façonne que par le commerce du biau s'esque.

ALAIN.

Montrez, montrez-moi ça.

Madame MADRÉ.

Faut premièrement que vous choisissiez une amoureuse.

ALAIN.

Qu'est-ce que c'est que ça, une amoureuse?.

Madame MADRÉ.

AIR. N^o. 51. *On n'aime point dans nos Forêts.*

Une Belle qu'on aime bien;

Supposons que ce soit moi-même.

ALAIN, *d'un air riant.*

Oh! tenez, ne supposons rien:

C'est déjà fait.

Madame MADRÉ, *à part.*

C'est moi qu'il aime.

ALAIN.

Je viens de choisir à l'instant.

Madame MADRÉ, *à part.*

Ah! qu'il me rend le cœur content!

C'est cet aveu que je demandois.

OPERA-COMIQUE. 41

A L A I N.

Hé bien ? st'amoureuse , comme vous dites ?

Madame MADRÉ.

AIR. N°. 52. *Que je regrette mon Amant !*

Il faut l'aborder joliment ;
Et , d'une maniere galante ,
On lui fait un doux compliment.

A L A I N.

Fort bien.

Madame MADRÉ.

Après on lui présente ,
D'un air coquet ,
Un bouquet ,
De muguet ,
Ou d'œillet ,
Qu'on lui met
A son corset.

A L A I N.

Allez , allez , cela vaut fait.

Mais qu'est-ce que c'est que faire un compliment ?

Madame MADRÉ.

Par exemple , c'est recomparer sa Belle
aux fleurs , au biau jour ; enfin , à ce qu'on
trouve de plus agriable.

A L A I N.

Bon : revenons à st'amoureuse.

Madame MADRÉ.

AIR. N°. 53. *Quand la Bergere vient des Champs
tout dandinant.*

Ensuite on lui baise la main ,

42 LA CHERCHEUSE D'ESPRIT,

D'un air badin,
Mon cher Alain;
Quelquefois même plus malin,
Zeste, on l'embrasse,
Avec audace.

A L A I N.

Le tour est fin.

Et l'esprit ?

Madame MADRÉ.

L'esprit alors commence à venir. (*En lui donnant son bouquet.*) Eprouvons si vous avez bien retenu tout ce que je vous ai dit ? Voilà mon bouquet.

ALAIN, prend le bouquet & le met à son côté.

Donnez.

Madame MADRÉ.

A I R. N°. 54. *Est-ce que ça se demande ?*

Il n'entend pas.

A L A I N.

J'entends fort bien

Toute la manigance.

Madame MADRÉ.

Oui, mais voyez s'il en fait rien !

A L A I N.

Baillez-vous patience.

Madame MADRÉ.

Répétez donc

Votre leçon.

A L A I N.

Oh ! ce n'est pas la peine.

OPERA-COMIQUE. 43

Alain tantôt
Sera moins fort ;
De ça foyez certaine.

Madame MADRÉ , *à part.*

On lui a dit apparemment que je dois
l'épouser. (*à Alain.*) Vous sçavez donc...

A L A I N.

Hé , oui , oui , je sçavons. . . . suffit.

Madame MADRÉ.

A propos , vous êtes de la noce de Finette ; je vous choisis pour mon meneux , & je vais acheter des rubans pour vous , comme ça se pratique.

A L A I N.

Bon , bon. (*à part.*) Je donnerai tout ça à Nicette.

Madame MADRÉ.

Suivez-moi.

ALAIN , *bas à Nicette qui parolt.*

Oh ! oh ! Attendez-moi là , mon Amoureuse.



S C E N E X I.

NICETTE , *avec des fleurs dans ses cheveux , & un fichu mis à l'envers.*

MA mere emmeine Alain. Pourquoi ne veut-elle pas [que je lui parle ? Depuis lte défense-là , j'ai toutes les envies du monde de me trouver avec lui. Il me vient mille choses dans la tête. D'où vient donc que je soupire ? Rêvons un peu sur tout ça.

S C E N E X I I.

NICETTE , L'ÉVEILLÉ , FINETTE.

L'ÉVEILLÉ.

QUEU délice, Finette ! Dans eune heure, je ferons mari & femme.

AIR. N^o. 55. *Diversité flatte le goût.*

Tu ne feras plus le dragon,
 Belle brunette, si ma bouche
 Vole un baiser sur ton menton,
 Ou sur ton petit bec mignon.

(*Il veut embrasser Finette ; elle le repousse.*)

OPERA-COMIQUE. 45

FINETTE.

Tout doux!

L'ÉVEILLÉ.

Quelle mouche

Te pique donc?

Tu fais la mitouche

Hors de saison;

Mais je touche,

Biauté farouché,

Au moment d'en avoir raison.

FINETTE.

Nous verrons ça, patience.

L'ÉVEILLÉ, *continue.*

Tatigué qu'alle a l'œil fripon!

Alle animerait une fouché;

Auprès d'elle, jarnicoton,

J'ai de l'esprit comme un démon.

NICETTE, *sortant de sa rêverie.*

On parle d'esprit. Écoutons.

FINETTE.

Pour moi, j'en ons eu dès que je t'ai vu, & bien fin à présent qui m'attraperoit.

L'ÉVEILLÉ.

Te souvient-il de la première fois que je te rencontris?

FINETTE.

Oh! que oui.

NICETTE.

Je vais sçavoir comment l'esprit leur est venu.

46 LA CHERCHEUSE D'ESPRIT,
L'ÉVEILLÉ.

AIR. N°. 56. *Et la belle le trouva bon.*

Me promenant à l'écart,
Un jour au fond d'un bocage,
Je t'avisis, par hasard,
A l'abri d'un épais feuillage,
Tu dormois tranquillement.

FINETTE.

Oh ! vraiment, j'en faisois semblant.

NICETTE.

Fort bien.

L'ÉVEILLÉ.

Même AIR.

Que ton air étoit charmant !
J'admire d'une cachette,
J'approche enfin doucement,
Et je baise ta main blanchette ;
Tu t'éveille en te fâchant.

FINETTE.

Oh ! vraiment, j'en faisois semblant.

Mais pendant que tu rappelles le passé,
tu ne songes pas au présent.

L'ÉVEILLÉ.

T'as morgué raison. Apprête-toi, j'al-
lons venir te chercher pour nous marier.

NICETTE.

Vlà-t-il pas qu'elle l'empêche encore
d'en dire davantage !



SCENE XIII.
FINETTE, NICETTE.

FINETTE.

AIR. N^o. 57. *Toujours va qui danse.*

L Es soins , les soucis , l'embarras ,
Sont les fruits du mariage ;
On a des enfans sur les bras ,
Il faut faire un ménage ;
Mais de toutes ces peines-là ,
Un époux récompense.
Ta la la la la la la ,
Toujours va qui danse.

NICETTE , *appelle Finette , comme elle est prête
d'entrer dans la maison.*

Ma cousine ? Ma cousine ? (*à part.*) Il
faut que je l'éloigne de cheux nous , Alain
va venir me trouver.

FINETTE.

Qu'est-ce que c'est ?

NICETTE.

(*à part vivement.*) Elle en instruirait
ma mere. (*haut naïvement.*) Monsieur le
Tabellion m'a dit de vous dire comme ça
qu'ous alliez cheux lui tout à l'heure ,
tout à l'heure.

48 LA CHERCHEUSE D'ESPRIT ,
FINETTE.

Est-ce qu'il y auroit queuque anicroche
à mon mariage ? Voyons ça.

SCENE XIV.

NICETTE *seule.*

J'APPERÇOIS Alain ; je vais lui dire tout
ce que j'ai entendu. Mais commençons
par essayer les semblans de ma cou-
sine.

(*Elle se met sur le gazon & fait semblant de dormir.*)

SCENE XV.

ALAIN, NICETTE.

ALAIN.

AIR. N^o. 58. *Je sommeille.*

HOLA , belle Nicette , holà.
Où donc êtes-vous ? La voilà
Qui sommeille.
Avec ces rubans ornon's-la ;
Mais prenons garde que cela
Ne la réveille.

Même

OPERA-COMIQUE. 49

Même AIR.

Mordi, le tour seroit malin ;
Mais je crains trop....

NICETTE.

Alain, Alain,
Je sommeille.

ALAIN.

J'en ai beaucoup à vous conter ;
Çà, çà, que, pour nous écouter,
Ou se réveille.

Même AIR.

Elle dort, approchons ; tout doux...
Je n'oserois, retirons-nous.

NICETTE.

Je sommeille.

ALAIN.

Nicette c'est assez dormi ;
C'est la voix d'Alain votre ami
Qui vous réveille.

NICETTE *se lève & présente la main à Alain.*

Allons, baissez-moi la main, afin que
je fasse semblant de me fâcher. Je sçais
comme vient l'esprit.

ALAIN.

Oh ! je le sçais bien itou. Allez ; l'es-
prit vient de l'amour !

NICETTE.

De l'amour !

D

50. LA CHERCHEUSE D'ESPRIT,
A L A I N.

J'allons vous expliquer ça ; quand on
a choisi une amoureuse , c'est-à-dire , queu-
qu'un qu'on aime bien ; on li fait un compli-
ment, & pis encore, on li donne des fleurs.

N I C E T T E.

C'est drôle.

A L A I N.

AIR. N°. 59. *La fille de Village , ou Attendez-
moi sous l'orme.*

On prend la main encore.

N I C E T T E.

Ensuite que fait-on ?

A L A I N.

Puis on la baise encore.

N I C E T T E.

L'esprit ainsi vient donc ?

A L A I N.

Puis on embrasse.

N I C E T T E.

Encore !

A L A I N.

Oh ! l'on n'y manque point ,

Et d'encore en encore ,

L'esprit vient à son point.

J'allons en faire l'expérience. Allons.
Prenez que vous v'là. Vous allez voir ,
vous allez voir.

(*Il va au fond du Théâtre & revient le bouquet à la
main & le chapeau sous le bras , en disant :*)

OPERA-COMIQUE. 51

D'une manière galante, (*il fait la révérence, & dit :*) le compliment à sa heure.
Mademoiselle Nicette, vous êtes belle.....
belle..... comme..... comme vous-même.
Je ne sçais, mordi, rien de plus biau à
quoi vous recomparer. (*d'un ton plus fa-
milier.*) L'esprit vient-il ?

NICETTE.

Non. Mais j'ai bonne espérance ; ça
me rend joyeuse.

ALAIN.

AIR. N°. 60. *De l'amour je subis les loix ; je
n'en fais plus, un vain mystère.*

Recevez donc ce biau bouquet.

NICETTE.

Très-volontiers.

ALAIN.

Il faut, Nicette,
Que je l'attache à ce corset.

NICETTE.

Très-volontiers.

ALAIN, après avoir attaché le bouquet.

L'affaire est faite.

Prenons & baissons cette main.

(*Il baise la main de Nicette.*)

NICETTE, émue.

Alain.... Alain.... mon cœur palpite.

ALAIN.

Le mien galope aussi son train.

D ij

52 LA CHERCHEUSE D'ESPRIT,
NICETTE.

Cher Alain,
Quel sujet nous agite !
AIR. N°. 61. *Dieux ! quel tourment !*
C'est de l'esprit assurément,
Qui nous vient brusquement.

ALAIN.
Je pensons tout de même.
Eprouvons encore ça. (*Il lui baise en-
core la main.*)

Je sens en ce moment....

Ah ! quel moment !

NICETTE.

Un trouble extrême.

ENSEMBLE.

C'est de l'esprit assurément.

ALAIN.

Je n'aurons que faire d'aller à Paris
pour en chercher.. Mais ce n'est pas le
tout.

NICETTE.

Je m'en doute bien ; car il me semble
que l'esprit ne commence qu'à me venir,
& c'est si peu....

ALAIN.

Oh ! il y a encore l'embrassement.

NICETTE.

Ah ciel ! J'entends tousser Monsieur le
Tabellion. Le voilà. Cachez-vous derrière
moi.

SCENE XVII

NICETTE, ALAIN, M. SUBTIL.

M. SUBTIL.

BELLE Nicette, je viens pour dresser les articles de mon mariage avec vous. Mais vous me paroissez émue.

NICETTE, *en serrant la main d'Alain qui est caché derrière elle.*

C'est que je suis à côté de ce qui me fait plaisir.

M. SUBTIL.

Je lui fais plaisir ! L'aimable enfant ! Que cette ingénuité a de charmes !

NICETTE, *d'un ton niais affecté.*

Rendez-moi un service, Monsieur Subtil ; la nôce de ma cousine se fait cheux nous ; je n'ai pas achevé d'y ranger ; si ma mere venoit, elle gronderoit. Allez au-devant d'elle pour l'amuser ; elle est allée par là-bas.

AIR. N°. 62. *Va-t-en voir s'ils viennent, Jean.*

Empêchez-la que d'ici

Elle ne s'approche,

L'Eveillé, Finette aussi ;

Je crains leur rapproche :

54 LA CHERCHEUSE D'ESPRIT,

Ces caumeurs avec maman

De moi s'entretiennent.

M. SUBTIL.

Rassurez-vous, belle Nicette; je vais
faire le guet. (*En s'en allant.*) Qu'il est
doux de garder ce qu'on aime!

S C E N E X V I I.

NICETTE, ALAIN.

NICETTE *acheve l'air ci-dessus vivement, lorsque*
M. Subtil est éloigné.

V A-T-EN voir s'ils viennent, Jean,
Va-t-en voir s'ils viennent.

A L A I N.

Qu'est-ce que c'est que son mariage
avec vous?

N I C E T T E.

Il dir qu'il sera mon mari: je ne sçais
pas ce que ça signifie; mais il faut que le
mariage soit bien joli, puisque l'Éveillé
& ma cousine sont si aises de se marier.

A L A I N.

A I R. N°. 63. *Vite à Catin un verre.*

Oh! ne vous en déplaîse,

Je serois, fatignoi,

Fâché que vous soyiez bien-aise;

Avec un autre qu'avec moi.

OPERA-COMIQUE 55

NICETTE, *avec sentiment.*

Je sens bien aussi que je ne pourrois être bien-aise sans vous. Puisque c'est ainsi, marions-nous nous deux.

ALAIN.

Bon , comme ça.

NICETTE.

Comment ferons-nous ? Faut prendre conseil de l'esprit.

ALAIN.

AIR. N°. 64. *Pour voir un peu comme ça f'ra.*

C'est raisonner fort prudemment ,

Il réglera notre conduite.

J'en étions à l'embrassement ;

De ma leçon c'est une suite.

Belle Nicette , éprouvons-la ,

Pour voir un peu comment ça f'ra.

(*L'Éveille qu'on ne voit point , chante.*)

AIR. N°. 65. *Quel plaisir d'être avec vous !*

Quel plaisir

Vient me saisir !

Voici le moment qui va nous unir.

ALAIN, *avec dépit.*

Peste soit de l'importun !

NICETTE.

C'est l'Éveillé : cachez-vous dans notre maison, je vais bien vite le renvoyer.



SCENE XVIII.
L'ÉVEILLÉ , NICETTE.

L'ÉVEILLÉ.

Reprise de l'AIR ci-dessus.

QU'IL m'est doux de t'obtenir,
Ma brunette,
Joliette !
Quel plaisir
Vient me saisir !
Celle que j'aime,
Qui m'aime de même,
Va remplir
Tout mon désir :

Voici le moment qui va nous unir.

Nicette, vot' cousine est-elle prête ? Je
venons la chercher.

NICETTE,

Oh vraiment ! elle est fâchée que vous
l'avez fait trop attendre. Elle est sortie.

L'ÉVEILLÉ.

Queu conte ! Eh ! où est-elle allée ?

NICETTE,

Oh ! dame.... Ecoutez.

(Elle parle bas à l'Éveillé.)

SCENE XIX.

MADAME MADRÉ, L'ÉVEILLÉ;
NICETTE.

MADAME MADRÉ, à M. Subtil qu'elle fait
entrer dans la maison pendant que Nicette
parle à l'Éveillé.

ENTREZ toujours, Monsieur Subtil,
je vais vous envoyer Alain & Nicette.

NICETTE, à l'Éveillé.

Né dites pas que je vous l'ai dit, au
moins.

L'ÉVEILLÉ.

Non, non, grand merci. (*En s'en allant.*)

Fin de l'Air ci-dessus.

Quel plaisir vient me saisir!

Voici le moment qui va nous unir.

NICETTE, appercevant sa mere,

Ah! v'là bien autre chose!



SCENE XX.

Madame MADRÉ , NICETTE.

Madame MADRÉ.

QUE faites-vous ici petite fille ? Ah !
ah ! v'là un fichu plaisamment mis.

NICETTE.

Dame ! je suis si simple.

Madame MADRÉ.

Pourquoi ces fleurs dans vos cheveux ?
V'là qu'est nouveau : je ne prétends pas
qu'ous vous ajustiais comme ça ; quand
vous ferez mariée , à la bonne heure : on
ne trouvera plus à redire à vos actions.

AIR. N°. 66. *Baise-moi donc , me disoit Blaise.*

A votre gré vous pourrez faire.

NICETTE.

Hé bien ! hé bien ! mariez-moi , ma mere :
Que ce soit plutôt que plus tard ;
Car , tenez , j'ai tant de bêtise ,
Que je pourrois bien , par mégarde ,
Faire encore quelque sottise.

Madame MADRÉ.

Vot' mariage va se terminer tout-à-
l'heure. Vot' mari futur est cheux nous.

OPERA-COMIQUE 59

NICETTE, *vivement.*

Est-ce que vous le sçavez ?

Madame MADRÉ.

Eh ! vraiment oui.

NICETTE.

Vous l'avez donc vû entrer ?

Madame MADRÉ.

Eh oui ! vous dis-je. Qu'elle est bête !

NICETTE.

Et vous me permettez que je me marie
avec lui ; non avec d'autres ?

Madame MADRÉ.

Oui, oui, esprit bouché, je le permets,
je le veux, je l'ordonne, & vous ferez
ensemble dès demain.

NICETTE.

Que je suis contente !

Madame MADRÉ.

Quel empressement ! Où court-elle ?

NICETTE.

Alain, Alain,

Madame MADRÉ, *voyant sortir Alain de chez
elle, avec M. Subtil.*

Que vois-je !



SCENE XXI. ET DERNIERE.

M. SUBTIL, ALAIN, Madame
MADRÉ, NICETTE, L'ÉVEILLÉ,
FINETTE.

M. S U B T I L.

NE puis-je sçavoir, Alain, pourquoi je
vous trouve chez Madame Madré?

FINETTE, à M. Subtil.

Ah! vous v'là, Monsieur le Tabellion.
J'ai couru tout le Village pour vous trou-
ver. On dit que vous avez à me parler.

M. S U B T I L.

Qui vous a dit cela?

FINETTE.

C'est Nicette.

L'ÉVEILLÉ, à Finette.

Pardi, Mademoiselle Finette, est-ce
que nous jouons aux barres? Queu caprice
vous prend d'être fâchée contre moi?

FINETTE.

Qui vous a dit cela?

L'ÉVEILLÉ.

C'est Nicette.

OPERA-COMIQUE. 61

Madame MADRÉ.

Alain, qu'est-ce qui vous a fait entrer
cheux nous?

ALAIN.

Hé, hé, hé, c'est Nicette.

Madame MADRÉ.

C'est Nicette, c'est Nicette. Expliquez-
nous ça, morveuse.

NICETTE.

Dame! ma mere, vous sçavez bien que
vous m'avez dit com' ça : petite fille, que
je ne sçache pas qu'ous parliez avec Alain.

Madame MADRÉ.

Hé bien! est-ce ainsi que vous m'obéis-
sez?

NICETTE.

Vraiment oui. Afin que vous ne le sça-
chiez pas, ni personne, j'ai envoyé Finet-
te d'un côté, l'Éveillé de l'autre, M. Sub-
til a bien voulu avoir la bonté de faire
le guet, & j'ai fait cacher Alain cheux
nous.

L'ÉVEILLÉ.

Pargué en v'là d'une bonne!

M. SUBTIL.

Quelle innocente!

FINETTE, *rit.*

Ah, ah, ah.

62 LA CHERCHEUSE D'ESPRIT,

Madame MADRÉ.

Il est bien question de rire !

NICETTE, *vivement.*

AIR. N°. 67. *Loin que le travail m'épouvante.*

De la Parodie d'Acys.

A présent je ne dois plus feindre :

De vous je n'ai plus rien à craindre ;

Alain m'épousera demain.

Au plaisir mon ame se livre :

Si je n'avois mon cher Alain,

Je crois que je ne pourrois vivre.

L'ÉVEILLÉ.

Comme elle en dégoise !

FINETTE.

Qui est-ce qui diroit ça ?

Madame MADRÉ, *à Nicette.*

Queu galimatias me faites-vous ? Vous
me paroissez bien alerte !

NICETTE.

C'est qu'Alain m'a donné de l'esprit ;
vous ne me gronderez plus de n'en point
avoir.

ALAIN.

Oh vraiment ! je lui ai donné bien au-
tre chose : voyez, voyez ; je lui ai donné
encore votre bouquet & vos rubans ; c'est
mon amoureuse, j'ai bien retenu tout ce
qu'ous avez dit.

AIR. N°. 68. *Chacun à son tour, liron, lissette.*

Bon effet ça viant de produire :

OPERA COMIQUE. 63

Grand merci , Madame Madré.
Vous avez bien voulu m'instruire :
Morgué , je vous en sçais bon gré.
J'instruisons votre fille Nicette ,
Je li montre à faire l'amour :

Chacun a son tour ,
Liron , lirette ,
Chacun a son tour.

M. SUBTIL.

Que dites-vous à cela , Madame Madré ?

Madame MADRÉ.

Vous-même , Monsieur Subtil ?

M. SUBTIL.

Je dis que je cherchois une Agnès , &
que je n'en trouve plus. Ils sont plus fins
que nous , puisqu'ils nous ont attrapés ;
ainsi mon avis est qu'on les marie ensemble ,
pour arrêter les progrès de l'esprit.

Madame MADRÉ.

AIR. N°. 69. *Ne vous laissez jamais charmer ;
Iris , c'est une erreur extrême.*

Vous penseriez à les unir ?
Connoissent-ils le mariage ?

A L A I N.

L'esprit commence à nous venir :
J'en trouvarrons bien-tôt l'usage.

Madame MADRÉ.

Je ne m'attendois pas à ce qui nous arrive.

64 LA CHERCHEUSE D'ESPRIT.

M. S U B T I L.

Ni moi. Puisqu'il m'est impossible de trouver ce que je desirois ; je vous épouserai , si bon vous semble , Madame Madré.

Madame M A D R É.

Je voulois épouser un Nigaud , mais... c'est la même chose , je vous prends ; laissons-les ensemble.

F I N E T T E , à Nicette.

Je vous félicite , cousine.

AIR. N^o. 70. *Non , je ne ferai pas ce qu'on veut
que je fasse.*

De vous voir de l'esprit , je suis fort satisfaite :
Alain , le sot Alain a dégourdi Nicette.

L' É V E I L L É.

Morgué , c'est à bon droit que le Proverbe dit :
Vive , vive les sots , pour donner de l'esprit.

V'là les violons qui viennent nous rejoindre ; parguenne , en l'honneur de ça ,
dançons un petit branle , en attendant
que tout not' monde soit rassemblé.

F I N.

A T T S

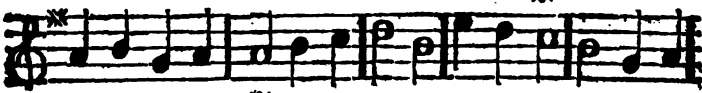
De la Chercheuse d'Esprit.

N° 1. M. Subtil.

Mad. Madré.



Je veux être son E-poux. Entre nous, Compe-
M. Sub.



re, qu'en feriez-vous? Belle demande, Madame! J'en fe-



rois... parbleu, j'en ferois ma fem⁺me.

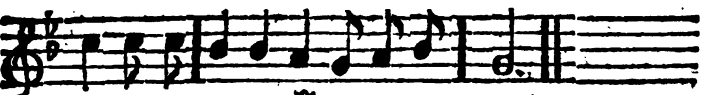
N° 2. Mad. Madré.

M. Sub.

Mad. Madré.



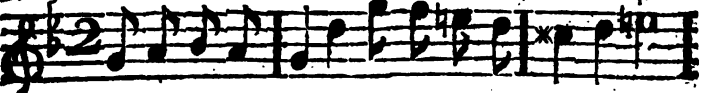
Elle, votre femme! oui vrai-ment. hélas!



C'est u-ne chose qui ne se peut pas.

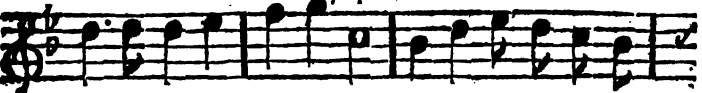
N° 3. M. Sub.

Mad. Mad. ⁺



Expliquez-vous mieux. Je ne suis pas fivieux. Qu'importe

M. Sub.



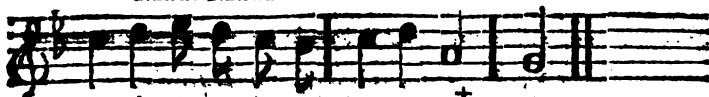
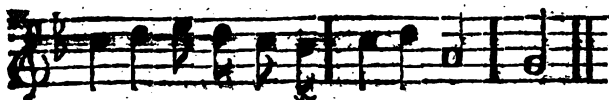
te? Mon amour vous exhorte A me rendre con-

A

2

Mad. Madré.

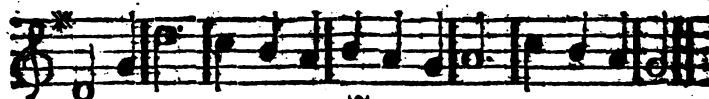
M. Sub.

tent, Nicette est un enfant. Qu'import⁺-te?N^o. 4.Sa taille est ravissante, Et l'on peut dé-ja⁺

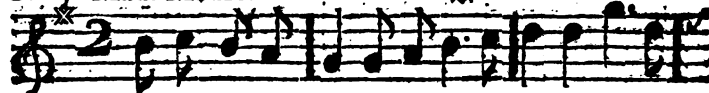
voir U-ne gorge naissante Re-pousser la mou-



choir. Elle a par excel-lence Un teint... des yeux...elle



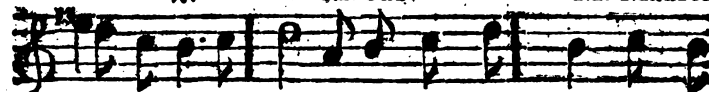
a... Elle a son in-no-cence, Qui sur-passe ce-la.

N^o 5. Mad. Madré.

Machi-nale-ment elle coud, tricote, Et ja-

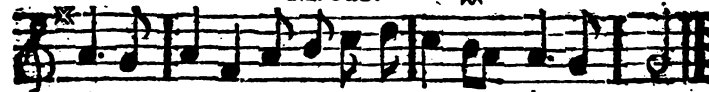
M. Sub.

M. Madré.

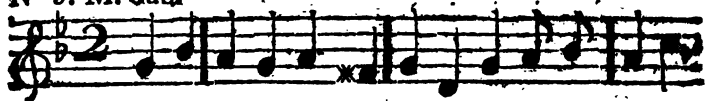


mais ne lâche un mot. Bon: tant mieux, tant mieux. Mais el-

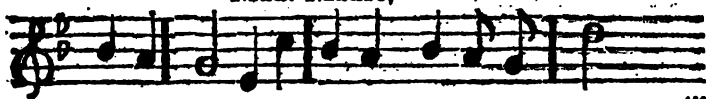
M. Sub.

le est si sotte... Je risquerai moins d'être⁺ sot;

Nº 6. M. Sub.



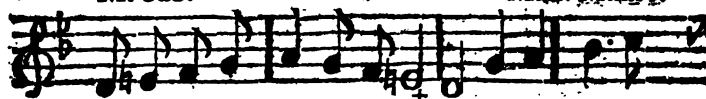
Que diriez-vous donc, ma chère; Que diriez-vous d' A-Mad. Madré.



lain mon fils? Moi, je dis qu' Alain vaut son prix.

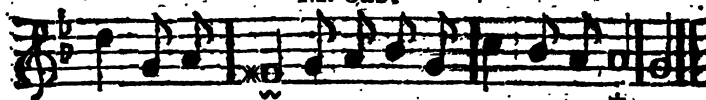
M. Sub.

Mad. Madré.



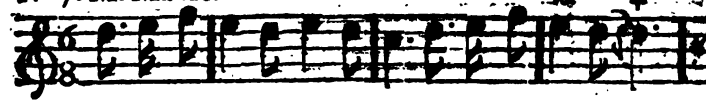
Est-il un plus fort caractère? Moi je dis qu'A-

M. Sub.



laine vaut son prix. De moi ce Nigaud ne tient guère.

Nº 7. M. Madré.



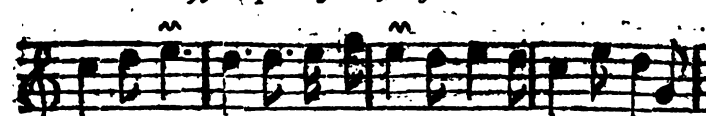
De vous il tient peu, je le croi; Ainsi di- soit sa me-

M. Sub.

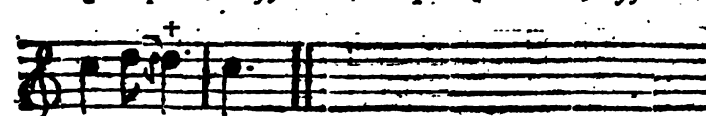
Mad. Madré.



re. Je ne sçais qu'en faire, ma foi. Si vous vou-

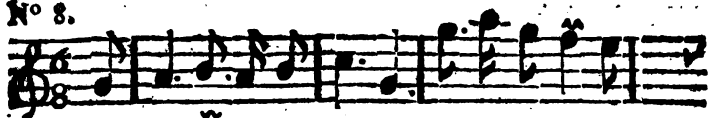


liez, compe-re, Je sçau-rois bien qu'en faire moi, Je sçau-rois

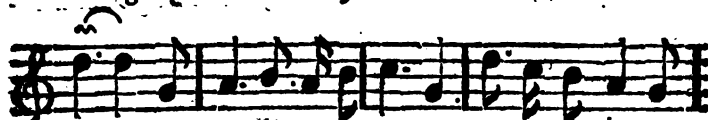


bien qu'en fai-re.

N° 8.



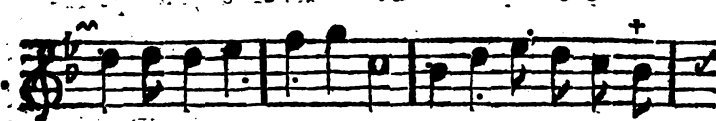
Craignez - vous l'arti - fi - ce Fatal à maint E-



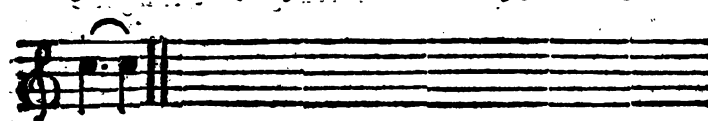
poux : Pre - nez u-ne Novice ; C'est fort bien fait à



vous. Mais moi , que je choisisse , Pour engager ma



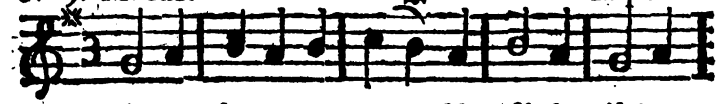
foi , Un Garçon sans ma - lice ; C'est fort bien fait à



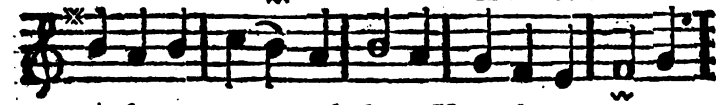
moi.

N° 9. M. Sub.

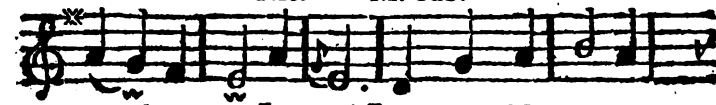
A part.



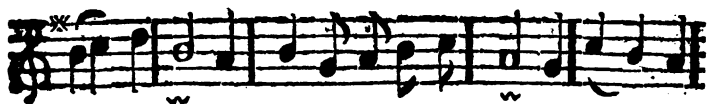
Appro - chez , mon ai - ma - ble . fil - le. Ah ! que
A Nicette.



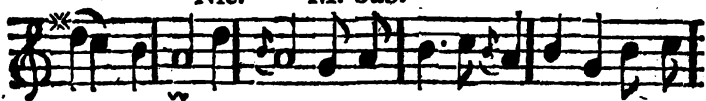
je la trou - ve gen - til - le ! Votre douceur ga-
Nic. M. Sub.



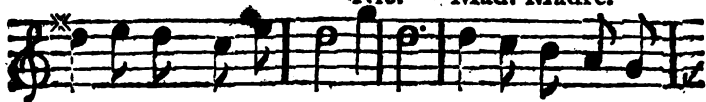
gne le cœur. Le cœur ! Pour vous , Ni - cette ,



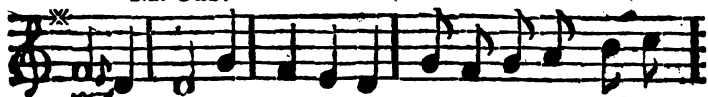
je sou - pi - re ; C'est l'effet d'un re - gard que vous m'a -
Nic. M. Sub.



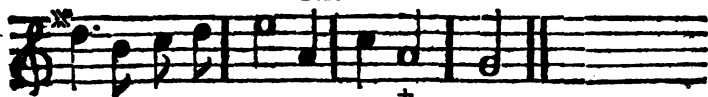
vèz lancé. Lan - cé ! Soula - gez mon martyre : Pour ja -
Nic. Mad. Madré.



mais l'amour m'a blessé. Blessé ! L'entretien me fait
M. Sub.



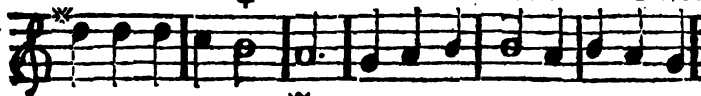
rire. De ces yeux si jo - lis Tous les coups sont par -
Nic.



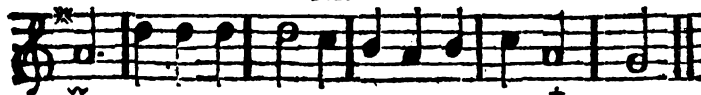
ris. Je meurs d'amour. Hé bien ! tant - pis.
N^o. 10. M. Sub.



Je viens de vous choi - sir Pour ma pe - ti - te femme.
Nic. M. S.

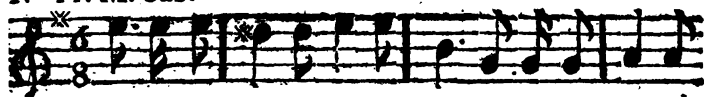


Aurez-vous du plai - sir en m'épousant ? Oh dame ! Hé !
M. Mad. Nic.



bien ? Achèvez donc, Oh ! dame... Je n'en sçais rien.

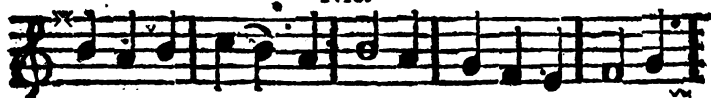
6
N° 11. M. Sub.



Cela me prouve son honneur. Oui, vous avez, mon



*petit cœur, Des trésors que j'admi - re; De la vertu,
Nic.*

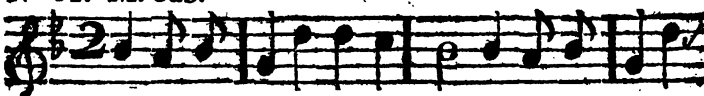


de la pudeur. Cela vous plaît à di - re, Monsieur;



Cela vous plaît à di - re.

N° 12. M. Sub.



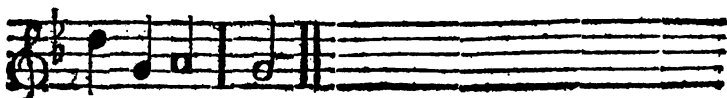
Je sçaurai bien le déboucher. Ah! l'aimable intro -



cence! Rien encor n'a pû l'enticher. Quel plaisir



quand j'y pense! Ah! quel plaisir de défri - cher Son

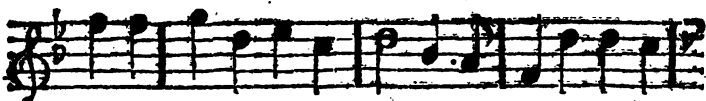


i - gne - ran - ce!

N° 13. Mad. Madré.



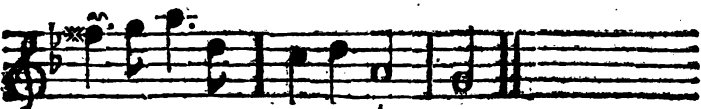
Son es - prit ne sor - ti - ra Ja - mais de sa co - ffe ;



Tou - jours bé - te elle se - ra , Ap - rès com - me a - vant L1
M. Sub.

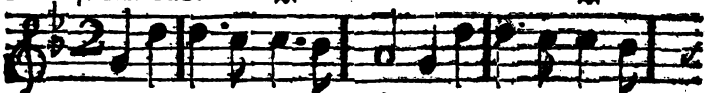


no - ce. Moi je n'igno - rais de rien ; Dès son âge.. On fait fort

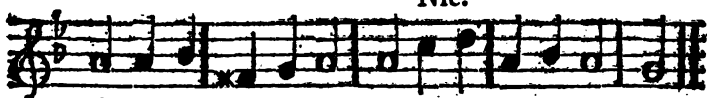


bien Que vous fîtes pré - co - ce.

N° 14. M. Sub.



A - vec vous je veux m'iu - r ; Je me flatte d'ob -
Nic.

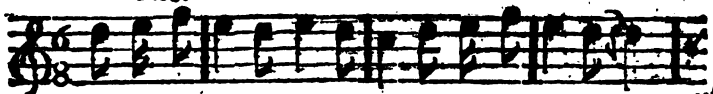


nir Vo - tre main , ma che - re ? Ma main ? Pour - quoi faire ?

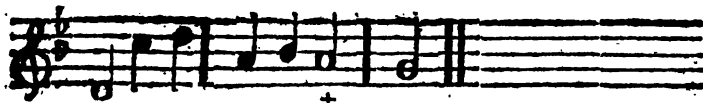
N° 15. M. Sub.



Sur cet aveu plein d'apas Mon bon - heur se fon -
Nic.



de. Quo ! Mon - sieur , ne doit - on pas Aimer tout le mot -



de, Aimer tout le mon-de?

N° 16. Mad. Madré.



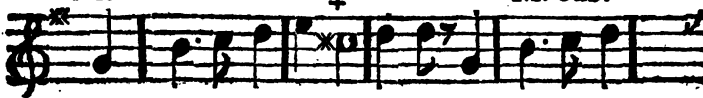
Al-lez chercher de l'esprit, Ni gaude, pé-



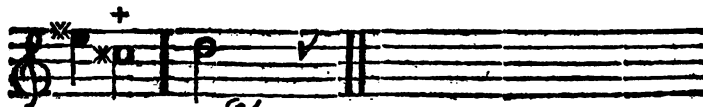
core; Allez chercher de l'esprit.

Nic.

M. Sub.

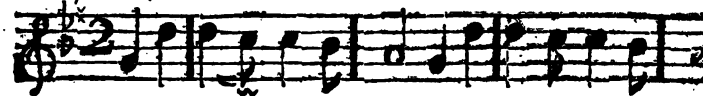


Pourquoi me gronder en-core? Contr'elle qui



vous aigrit? Allez, &c.

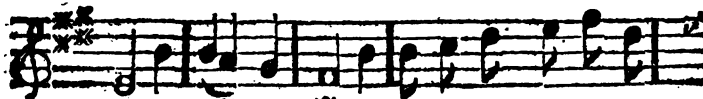
N° 17. Nic.



Quel dé-ses-poir, D'être sans esprit à mon



âge! Quel dé-ses-poir! Je pleure du matin au



soir. Il faut voir Si l'on en vend dans le vil-

lage. Quel désespoir ! Je pleu - re du matin au

soir. Je vois un habile homme Que pour l'esprit on re-

nomme. Monsieur, dites-moi comme Je dois faire pour
M. Narquois. ~ Nic.

m'en pourvoir. Il faut sçavoir.. Daignez, non pas pour

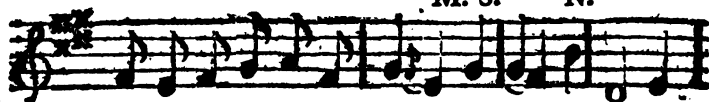
grosse somme, M'en faire avoir, Si vous en avez
M. Narq. ~ Nic.

le pouvoir. Expliquez donc la chose. Ex - cu-
M. Narq. ~ Nic.

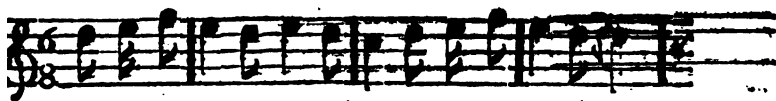
sez-moi, si j'ose... Expliquez donc la chose. C'est...
M. Narq. ~ Nic.

Elle hésite, et le rougit. C'est qu'il s'a-git, C'est

M. S. N.



que je voudrois u-ne dose... De quoil? d'esprit. Vou-



lez-vous m'en faire cré-dit?

N° 18. M. Narq.

Nic.



Ce-la ne s'acquiert qu'à grands frais. Ah! Monsieur,

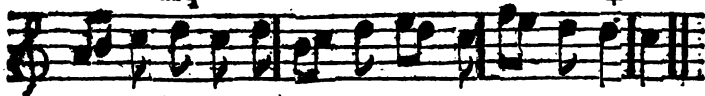


quel donna-ge! Je n'ai pas de grands moyens; Mais,



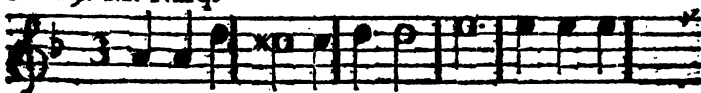
en at-tendant d'avantage, Prenez mon an-

M. Narq.



neau. Gardez ce joyau; Je n'en puis faire u-sa-ge.

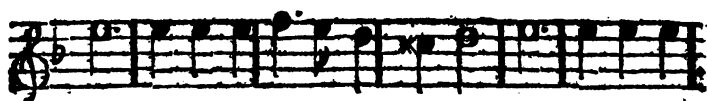
N° 19. M. Narq.



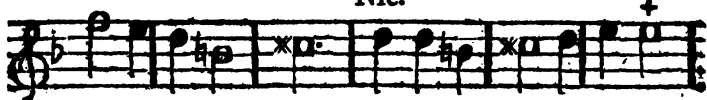
On peut dé-fi-nir cet ef-prit Saillie ai-



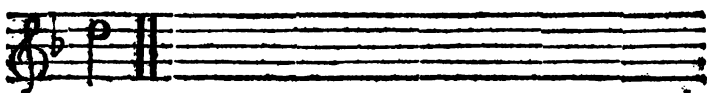
mable & rai-sonné-e; Ou, comme un de nos Auteurs



dit, C'est la raison assai-son-né-e. Mon enfant,
Nic.

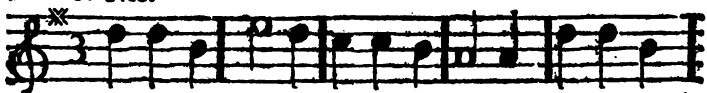


vous comprenez bien? Comme si vous ne di-fiez

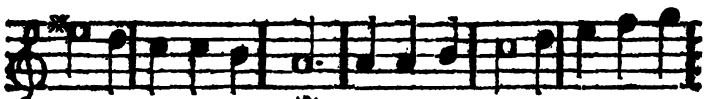


rien.

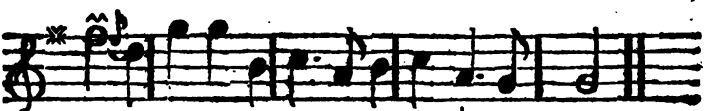
N° 20. Nic.



Oh! bien, te-nex, c'est trop de Myrte-re: Monsieur Nar-



quois, donnez-moi plus-tôt Du même esprit dont se sert ma

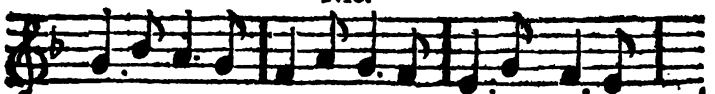


mere; Car c'est, je crois, de celui qu'il me faut.

N° 21. M. Narq.



On peut fort bien le cul-ti-ver, Mais non pas
Nic.



en faire trouver. Vous pouvez me faire endé-

M. Narq.



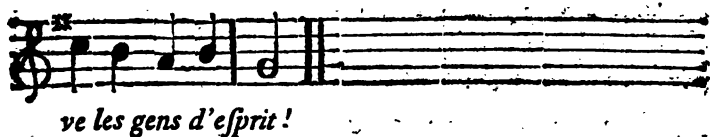
N° 22. Nic.

M. Narq.



N° 23. L'Eveillé.





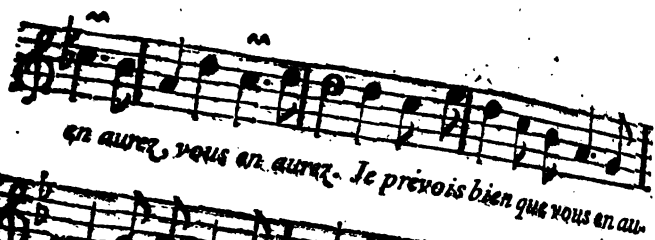
N° 24-



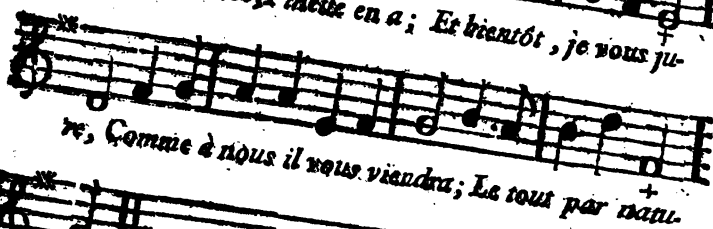
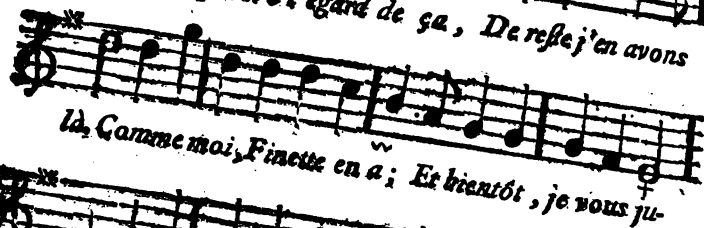
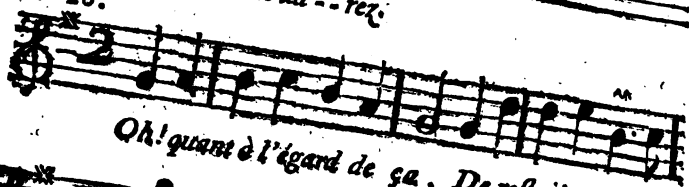
N° 25. Nic.



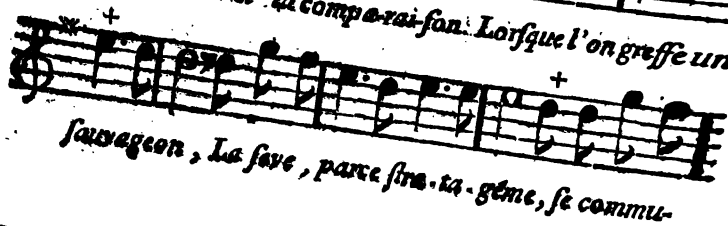
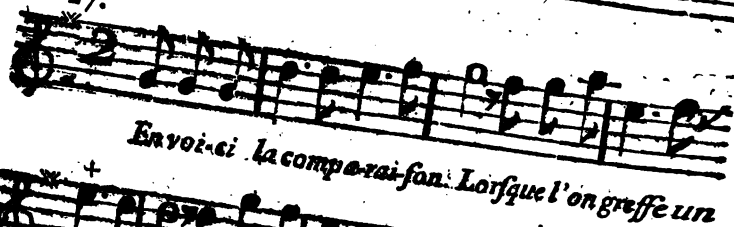
de mon nécessaire. Oh ! puisque vous en de-si-rez, Vous

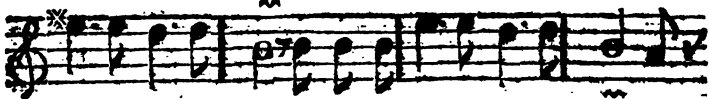


N° 26.

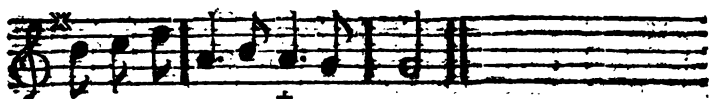


N° 27.





nique & fait profit... Il en est ainsi tout de même;

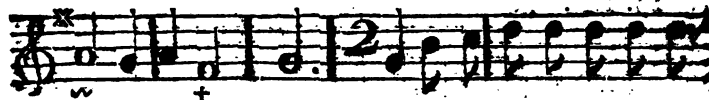


On peut se bailler de l'esprit.

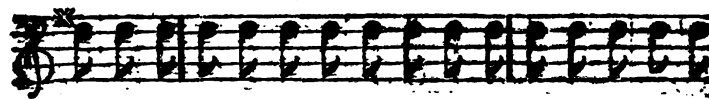
N° 28.



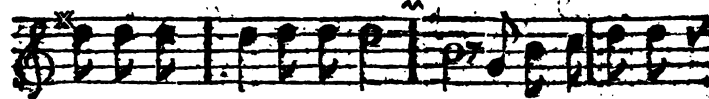
Eh! pourquoi non, mon biau ten-dron? O rican-



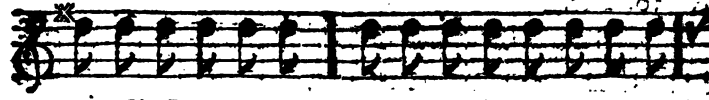
daine, O rican-don. Quoique j'ayons l'air un peu rond,



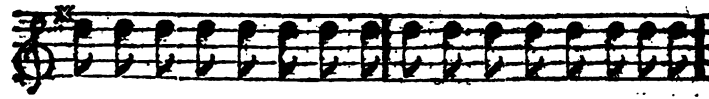
L'essayons long. Avec ce petit bec mignon, Votre recher-



che, mon trognon, N'est pas vain. Le joli minois
En riant.



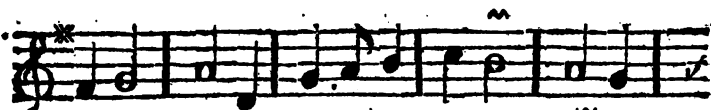
que voilà. Pour vous il me parle déjà. Ah, ah, ah,



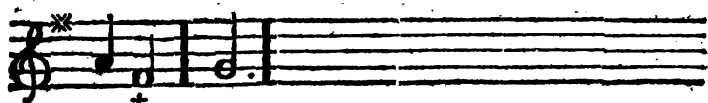
ah, ah, ah, ah, ah. Ça, puisque l'esprit est sur jeu, Par la jai-



ri, je sens bien que... Oui, je vous en bail-le-rai, O



ri-can-dai-ne; Je vous en-donne-rai, O



ri-can-dé.

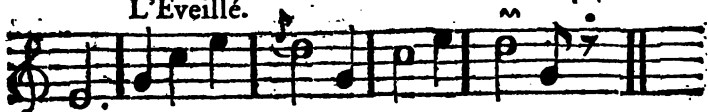
N° 29. Nic.



Vos bon-tés me rendent con-fu-se. Me ferez-

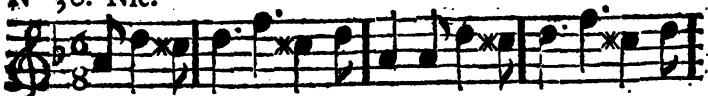


*vous de tels pré-sens, A moi qui n'ai que quatorze
L'Eveillé.*



ans? Jamais l'es-prit ne se-re-fu-se...

N° 30. Nic.

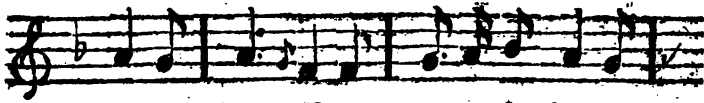


*Me donnertout l'esprit qu'il a! Me donnertout l'esprit qu'il
L'Eveillé.*



a! Vaux-je la pei-ne de ce-la? Oui, ma pe-

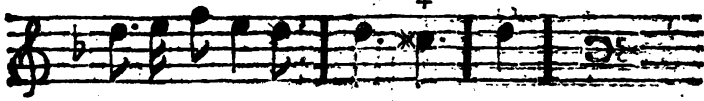
tite



ti-te Reine. Vous en va-lez bian la

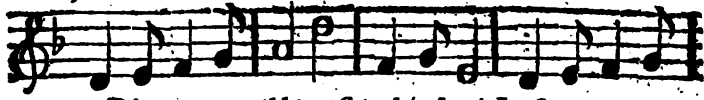


pei-ne, Vous en va-lez bian la pei-ne, Qui-dù; Vous

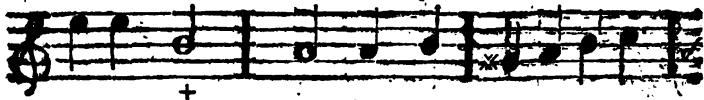


en va-lez bian la. pei - - ne.

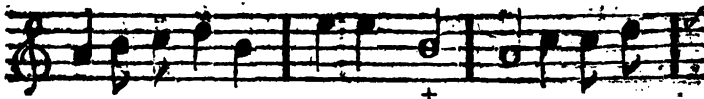
N°. 31. Nic.



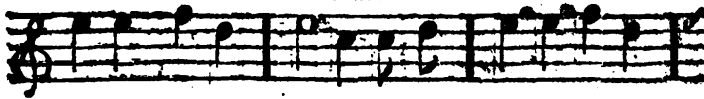
D'un pa-reil bien fait, hé-las ! Je se-rai re-



connois-san-te. Sur-tout ne me trompez
L'Eveillé.



pas; Car je suis bien in-no-cen-te. Par-gué, j'en
Nic.



se-rois bian fâ-ché. Il faut me fai-te bon mar-
L'Eveillé.

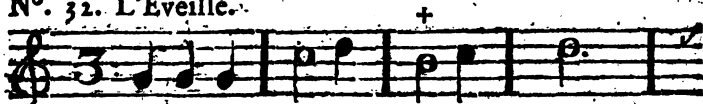


ché; Car je ne suis pas ma-che. Et moi je ne

B



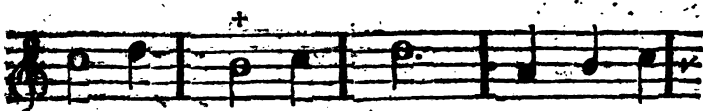
fuis pas chi - - - che.
N^o. 32. L'Eveillé.



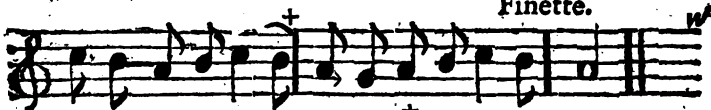
Gar-dez-vous, sur cet en-tre - - tien,



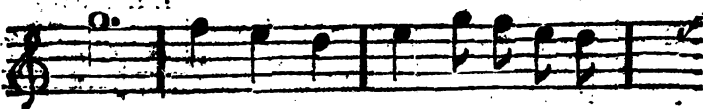
De ja - ser a - - - vec Fi - - ne - te. Al-lez, je



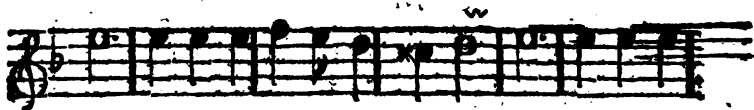
vous inf - - trui - rons bien; Ça, com-men-
Finette.



çons, bel - le Ni - ces - te. Eh! gué, gué,



gué! Comme il y va! la, la la la



- la, la ta-la la la ta la la.

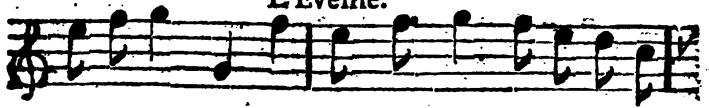
N^o. 33. Finette.



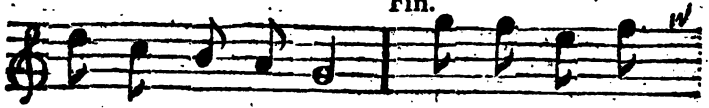
Avec ce ten-dron, Vous vous-liez donc I-



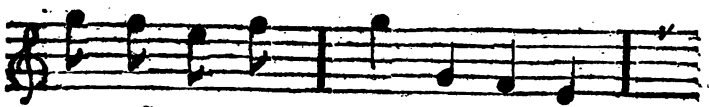
ci me faire ni-che? Qu'appre-hen-dez vous? Crai-
L'Eveillé.



gnez mon courroux. Queu transport jaloux! Je ne lui
Fin.



fais pas les yeux doux. De con-ter fleu-



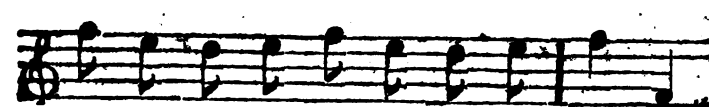
ret-te Vous n'é - - tes pas chi-che;



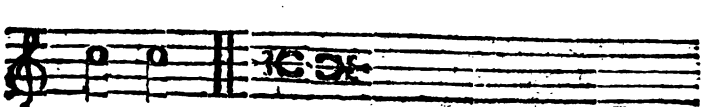
laissez - - là Ni-cet-te, Tôt; que l'on dé-



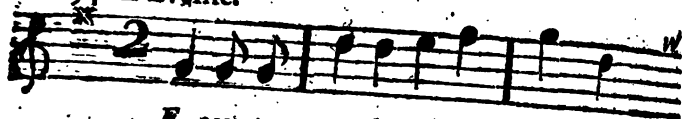
ni-che. Pourcet-te pou-let-te; L'E-veil-



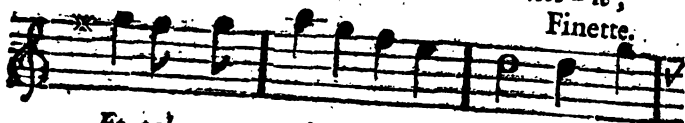
lé me tri-che. Tout prêt d'é-tre mon Ma-



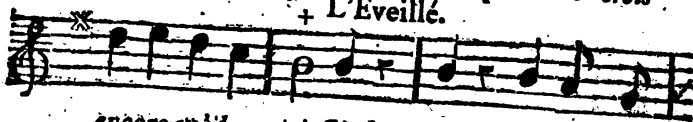
ri, Fi!

N^o. 34. L'Eveillé.

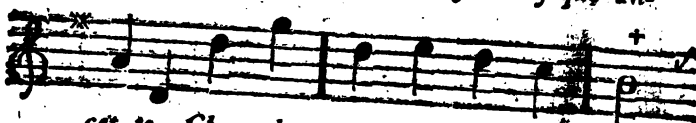
E-cou-tez - moi, belle bru - net - te,



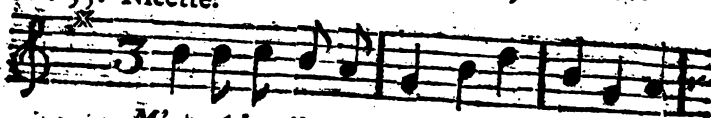
Finette.

Et cal - mez ce brus-que dé - pit. Je crois
+ L'Eveillé.

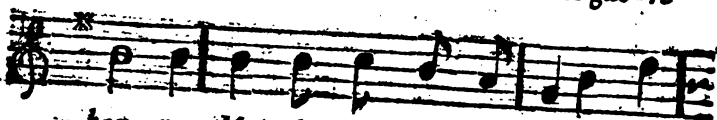
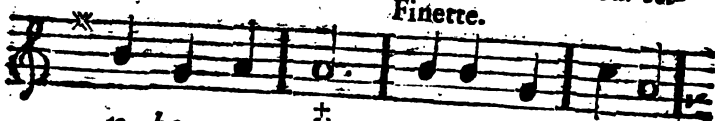
encore qu'il en rit! C'est....c'est...c'est que Ni



cet-te Char-che par-tout de l'és-pris...

N^o. 35. Nicette.

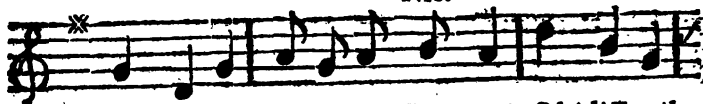
M'empêcher d'en a - voir! vous n'é-tes gue-re

bon - ne; Mais il m'en don - ne - ra Pour cet-
Finette.

te sa-gue - - là. Dou-ce-ment, ma mi-

Nic.

Fin.

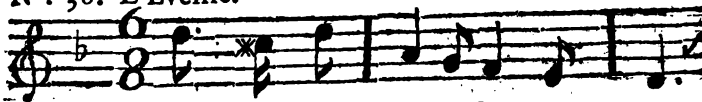


gnonne ; Je lui défends. Pourquoi ? Oh ! l'Eveil-



lé n'en don-ne Qu'à moi.

Nº. 36. L'Eveillé.



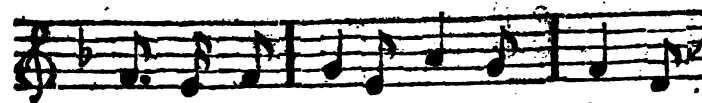
Oh ! Fi-net - te ne le vent pas
Nicette.



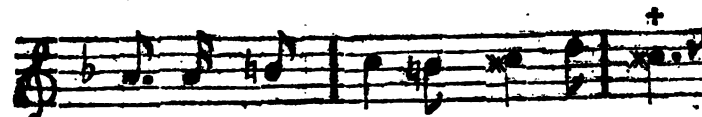
Franchement ce-la me cha-gri-ne.



Que dois-je faire en pa-rait cas ?



Ayons re-cours à ma Cou--fi--ne.

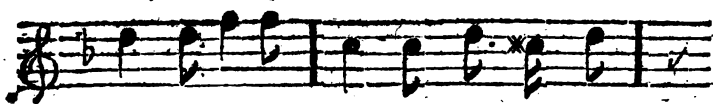


Je compte sur vous pour ce-la :
L'Eveillé.

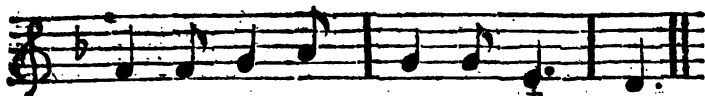


Don-nez-m'en done. Qu'elle est ri--fi-

B ii j



ble! C'est la la la la la la

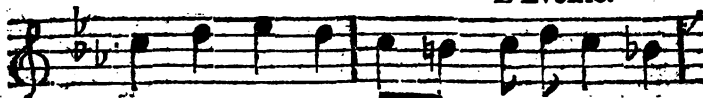


la, C'est la chose im - pos - si - - ble.

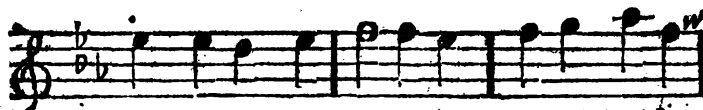
N^o. 37. Nicette.



Ne puis - je sça - voir com - me Cet
L'Eveillé.



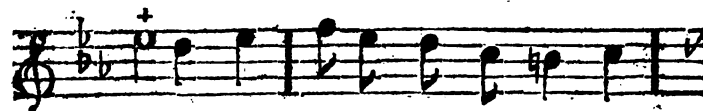
- es - prit me vien - dra? Ce se - ra Lorf-



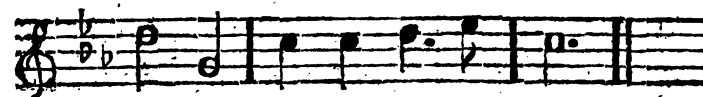
qu'au près d'un jeune homme, Le pe - tit cœur fe-



ra Ti, ta, ti, ta, Et que vous sen - ti - rez



naître Un de - sir pres - sant de con-



not - tre Ce qui cau - se ça

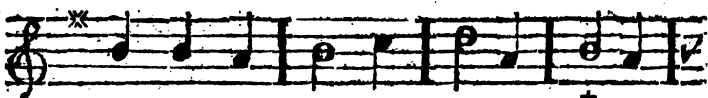


don-ne, Qui m'en don-ne par pi-tié?

N^o. 40. Nicette.



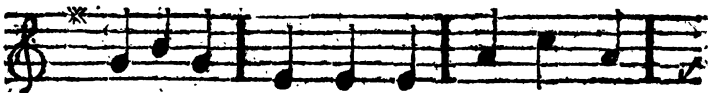
Ne per-dons pas en-cor cou-ra-ge,



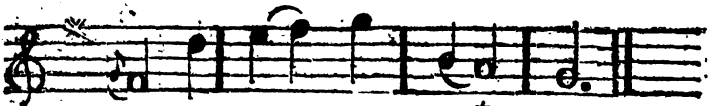
In-formons-nous dans le Vil-la-ge;



Je fè-rai tant que j'en au-rai. Qué-

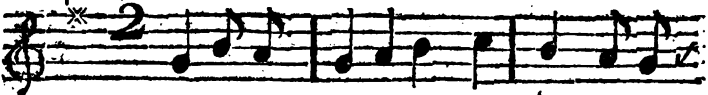


tons à la ronde. S'il le faut, j'i-

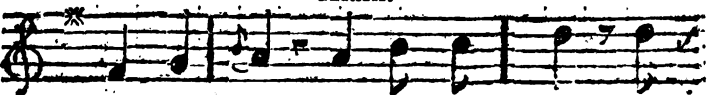


rai Au bout du mon-de.

N^o. 41. Nicette.

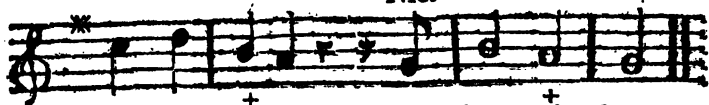


Je meurai fin par cette em-plet-te A
Alain.



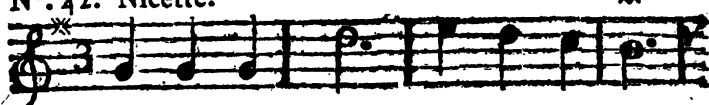
mon cha-grin. Vous voi-là donc ? bon

Nic.

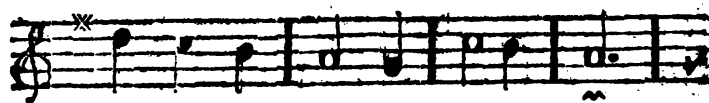


jour, Ni - oet - te. Ben jour, A - lain.

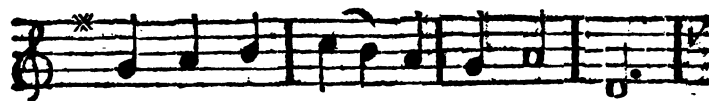
N^o. 42. Nicette.



Tout cha - cun fe me - que de moi.



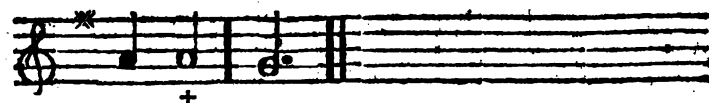
Ce n'est pas pour - ça, jar - ni - - goi.



Dam', te - nez, je ne sçais pour - quoi,



Je ris d'aise, à ce que je croi, Quand



je vous voi.

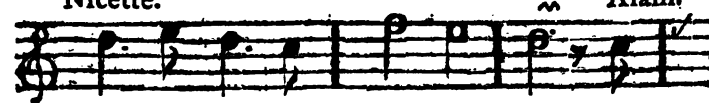
N^o. 43. Alain.



Hé bien! Qu'est-ce qui vous cha - grei - ne? Ah!

Nicette.

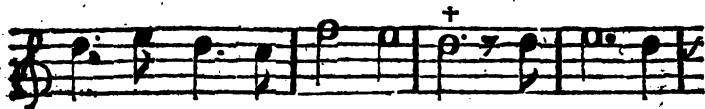
Alain.



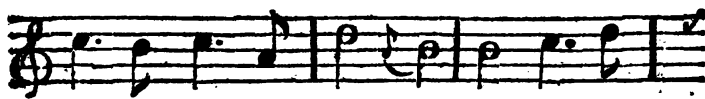
je n'ai point d'es - prit, A - lain. Quoi!



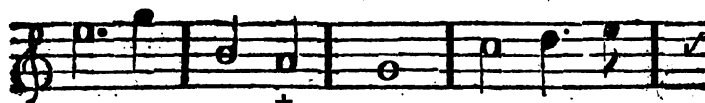
c'est ça qui vous met en - pei - ne ? Non



plus que vous, je n'en ai brin ; Je n'en eus



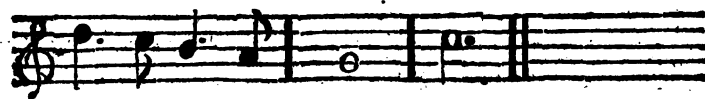
ja - mais & j'i - - gno - re A quoi l'es -



prié me far - vi - - roit. Je puis, sans

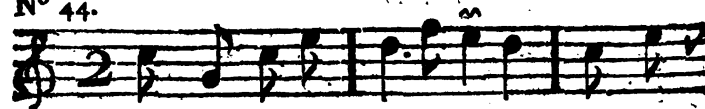


ça, bian vivre en - - co - re. Oh ! moi, je

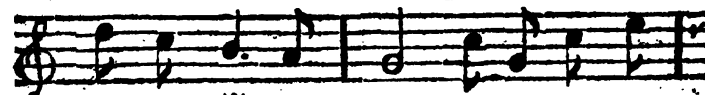


sens bien qu'il m'en fau - - droit.

N° 44.

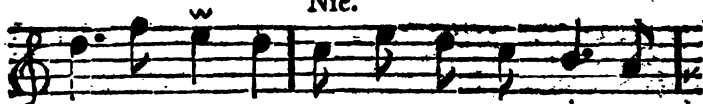


*C'est, di - on, cho - se fort bel - le, Aux fil -
Alain.*



les ça. fâ - tiau - - coup. Où cet - te dro -

Nic.



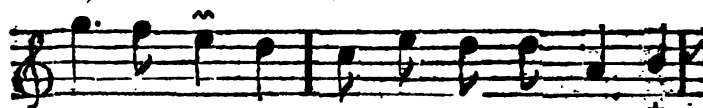
gue croît - é - le? Ça se trou - ve tout d'un
Alain.



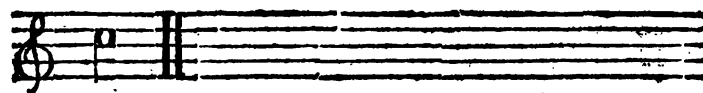
coup, Là - des - sus je veux m'ins - trui - ro.
Nic.



Un pa - reil do - sir me tient. Tout ce que je



puis vous di - re, C'est que ça vient quand ça



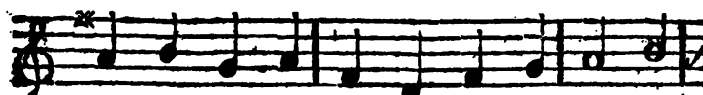
vient.

N^o. 45. Nic.

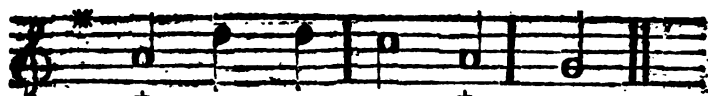
Cher - chons - en en - - sem - ble, Quand nous
Alain.



en au - rons, Nous par - ta - ge - rons. Vous a - vez

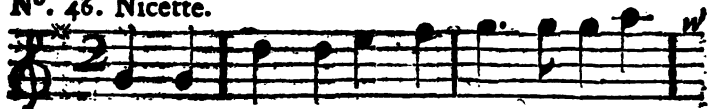


rai - son, ce me sem - ble; J'en trou - ve - rons

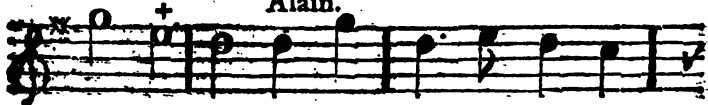


mieux, Quand nous se - - rons deux.

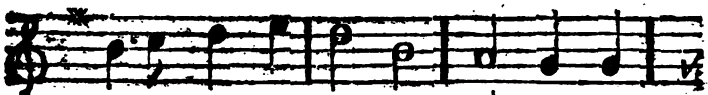
N^o. 46. Nicette.



Tout à la bon-ne fân-quet-te Se par-
Alain.



ta - ge - ra. La part se - ra bien - tôt



fai - te : Dès qu'il m'en vien - dra, Tout se -



ra pour vous, Ni - cet - te, Tout pour vous se - ra.

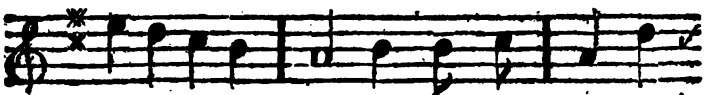
N^o. 47.



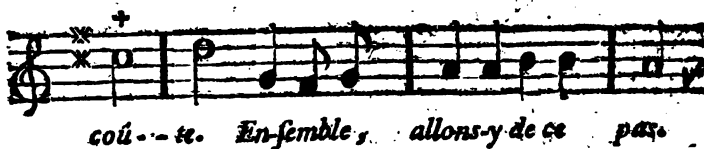
On trou - ve de tout à Pa - - ris.



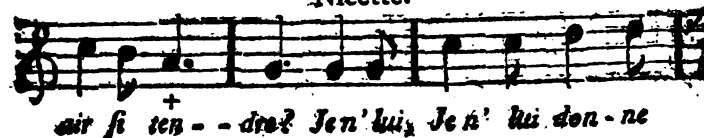
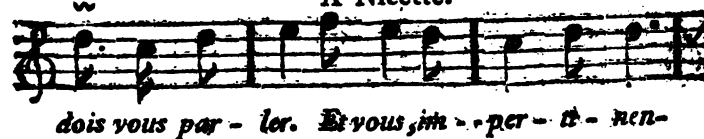
On en vend là, sans dou - te ; Ne vous em-



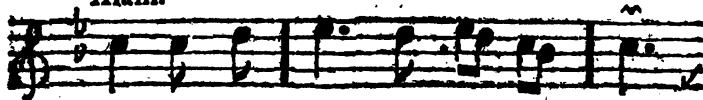
barra - sez du prix, J'en au - rons, quoi qu'il



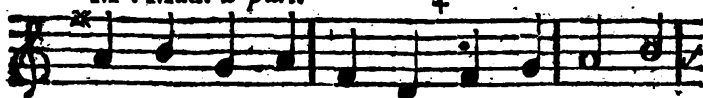
N° 48. M^e. Madré.



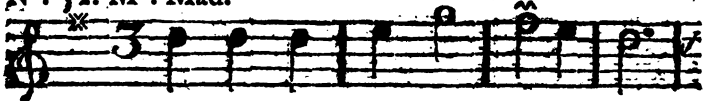
Alain.



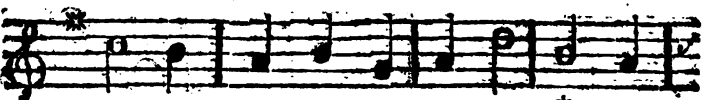
Je viens de choi - - ser à l'ins - tant.

M^c. Mad. à part.

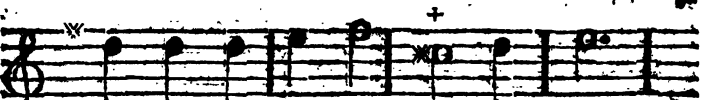
Ah! qu'il me rend le cœur con - tent!

N^o. 52. M^c. Mad.

Il faut l'a - - bor - der jo - li - ment;

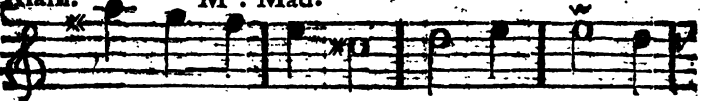


Et d'u - - ne ma - ni - re ga - lan - te,



On lui fait un doux com - pli - ment.

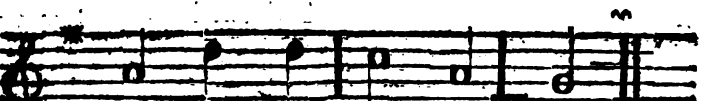
Alain.

M^c. Mad.

Fort bien. A - près on lui pré - - sen - te,



D'un air co - quet, Un bou - quet, De mu -

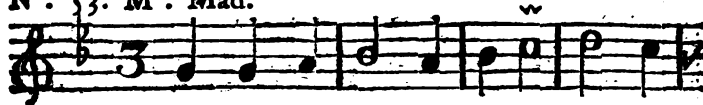


guet, Oud'cél - loi, Qu'on lui met A son cor - set.

Alain.



fⁱⁿ. Al-lez, al-lez, ce-la vaut fait.
N^o. 53. M^e. Mad.



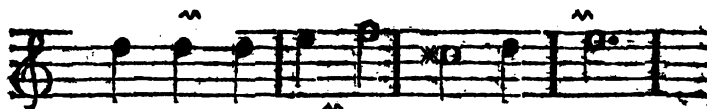
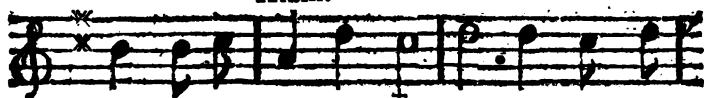
En-suite on lui bai-se la main, D'un



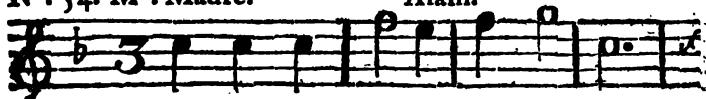
air ba--din; Mon cher A - - lain;



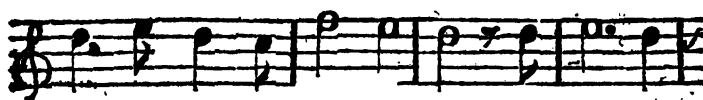
Quelque-fois mē-me plus ma-lin; Zeste,

on l'em-bras-se A - - vec au -
Alain.

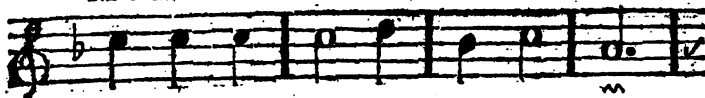
da--ce. Le tour est fⁱⁿ.
N^o. 54. M^e. Madré. Alain.



Il n'en-tend pas. J'en-tends fort bien

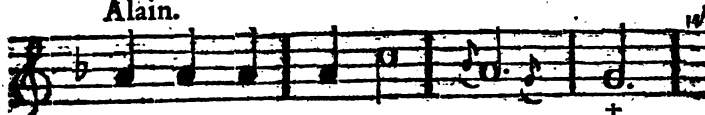


Tout-te la ma-ni--gan--ce.

M^e. Madré.

Oui; mais voy -- ez s'il en fait rien.

Alain.



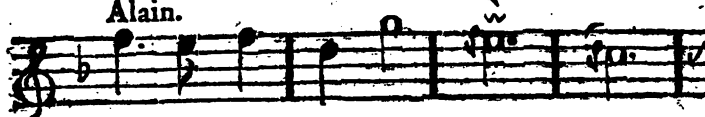
Baillez - vous pa - ti - - - en - - - ce.

M. Mad.

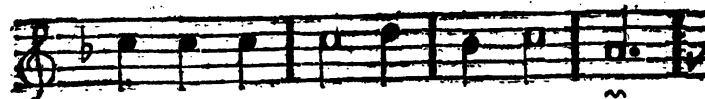


Ré - pé - - tez donc Vo - - tre le - - çon.

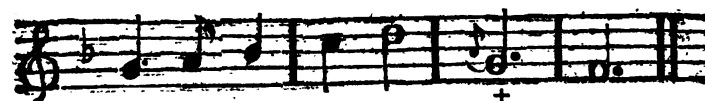
Alain.



Oh! ce n'est pas la pei - - ne,

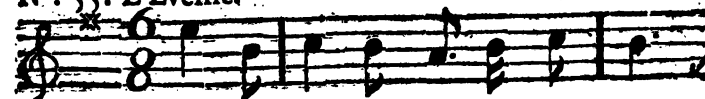


Alain tan - - tôt se - - ra moins fôt:



De ça soy - - ez çar - - tai - - ne.

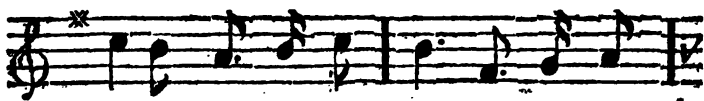
N^o. 55. L'Eveillé.



Tu ne fe - ras plus le dra - gon,



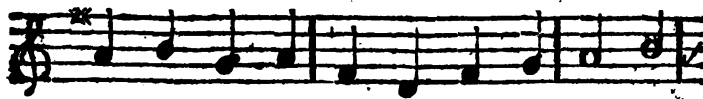
Bel. le Bru - nette, si ma bou - che Vole un



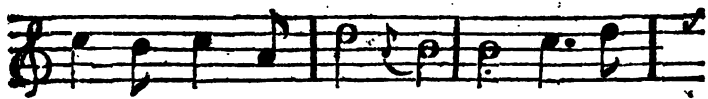
baïser sur ton men-ton, Ou sur ton
Finette. L'Eveillé.



pe-tit bec mi-gnon. Tout doux! Quelle



mou-che Te pi-que donc? Tu fais la mi-



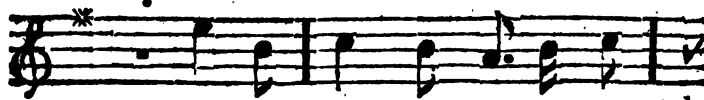
tou-che Hors de sai-son; Mais je



tou-che, Biau-té fa-rou-che, Au mo-



ment d'en a-voir rai-son..



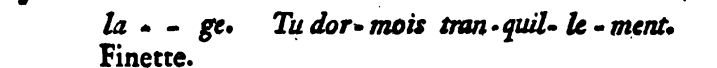
Ta-ti-gué, qu'alle a l'œil fri-



pon! Alle a-ni-me-roit à ne

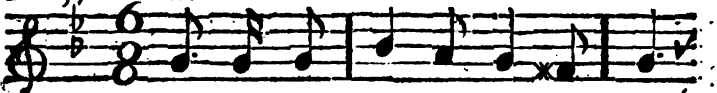


Nº. 56. L'Eveillé.

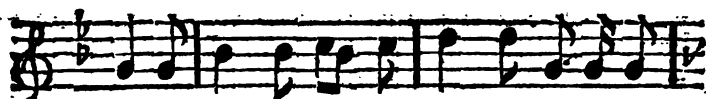


Oh! vrai-ment, j'en fai-sois sem-blant.

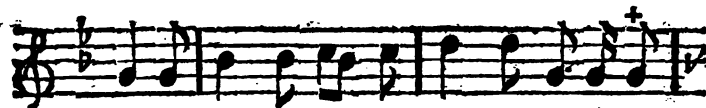
Nº. 57. Finette.



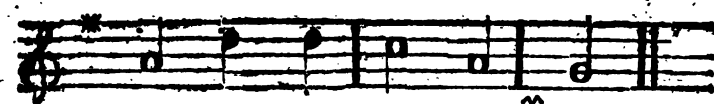
Les soins , les sou-cis , l'em-bar-ras ,



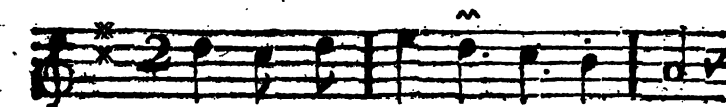
font les fruits du ma - ri - a - gè; On a des



en - fans sur les bras, Il faut faire un mè - na -



gè; Mais de tou - tes ces pei - nes -



là, Un E - poux ré - com - pen - se. Ta la la

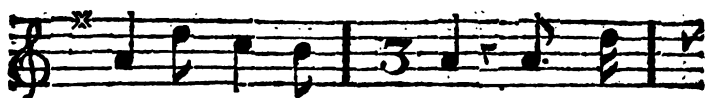


la la la la la, Toujours va qui dan - se.

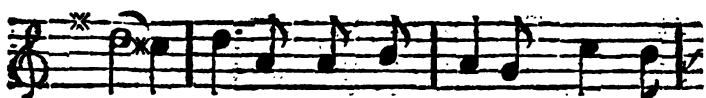
N^o. 58. Alain.



Ho - là, bel - le. Nicette, ho - là; Où dan - ce -



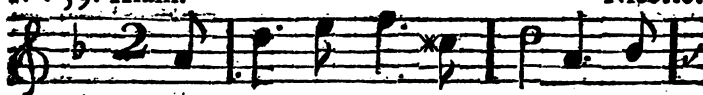
tes - vous? La voi - - - là Qui sam -



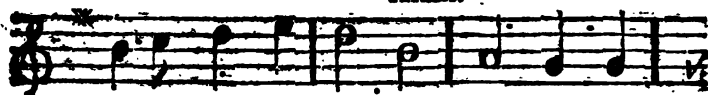
meil - - le, A - vec ces ru - bans or - nons -

N^o. 59. Alain.

Nicette.



Alain.



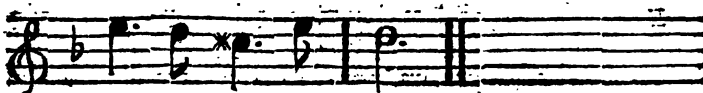
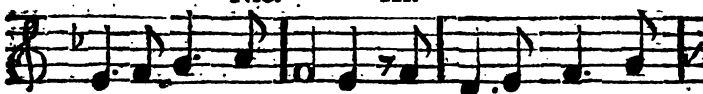
Nicette.

Alain.



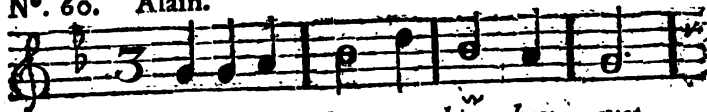
Nic.

Al.



Nº. 60. Alain.

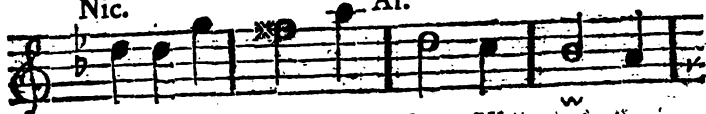
39



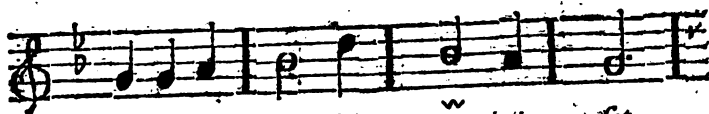
Re-ce-vez--donc ce biau bou--quet.

Nic.

Al.



Très-vo-lon---tiers. Il faut, Ne--cet--te,



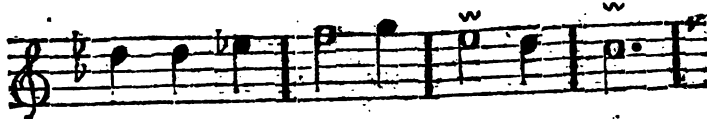
Que je l'at--tache à ce cœ--r--fet.

Nic.

Al.



Très-vo-lon---tiers. L'af-faire est fai--te ;



Pre-nons & bai--sons cet---te main.

Nic.



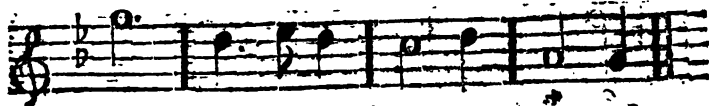
A-lain... A--lain... mon-cœur pal--pi--te.

Al.

Nic.



Le mieng a-lope aus-fi son train. Cher A.



main, quel su-jet nous a--gi--te?

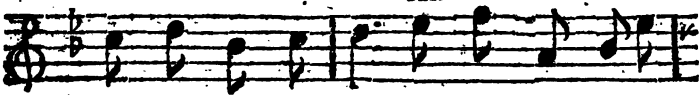
C iv

Nº. 61. Nic.



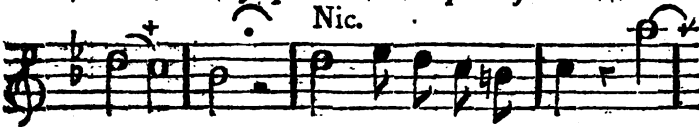
C'est de l'es - prit as - su - ré - ment, Qui
Al.

A1.



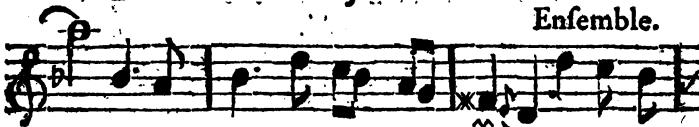
nous vient brus-que-ment. Je pen-sons tout de

Nic.

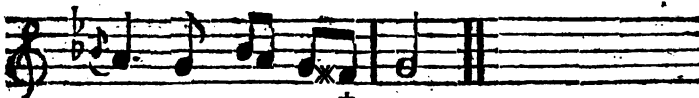


me - - me... Je sens en ce mo-ment... Ah!

Ensemble.

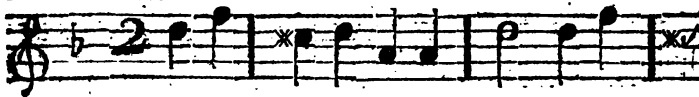


quel mo-ment! Un trouble ex-trême. C'est de l'es-



prit as - su - - ré⁺ - ment.

Nº. 62. Nic.



Em-pé-chez-la, que d'i-ci. El-te



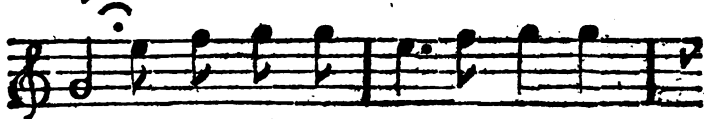
ne s'ap-pro-cho; L'Eveil - - le, Fi-nette auf-



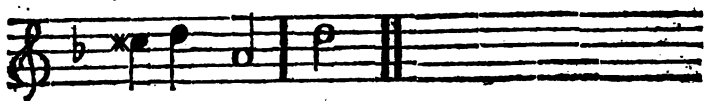
si : Je crains leur re-pro-che ; Ces cau-



seurs a-vec ma-man De moi s'en-tre-tien-

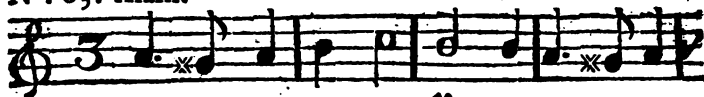


nent. Va-t-en voir s'ils viennent, Jean, Va-t-en



voir s'ils vien-nent.

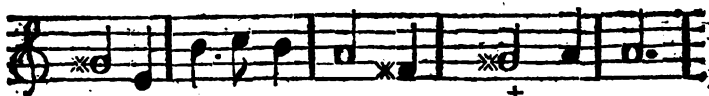
Nº. 63. Alain.



Oh! ne vous en dé-plai-se, Je se-rois,



ta-ti-gei, Fâ-ché que vous soy-ez bian

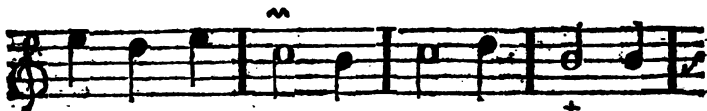


ai-se A-vec un au-tre qu'a-vec moi.

Nº. 64. Alain.

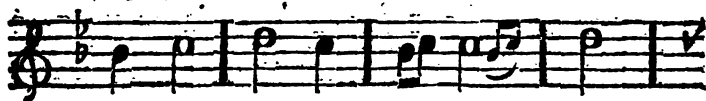


C'est rai-son-ner fort pru-dem-ment,

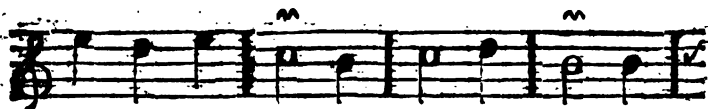


Il re-gle-ra no-tre con-dui-te,

42



Fen-ê-tions à l'em-bras-se-ment;



De ma lè-çon, c'est u-ne sui-te.



Bel-le Ni-cette, é-prou-vons-la,

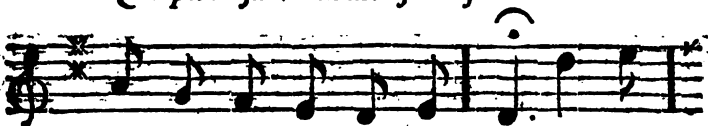


Pour voir un peu com-ment ça fra.

Nº. 63. L'Eveillé.



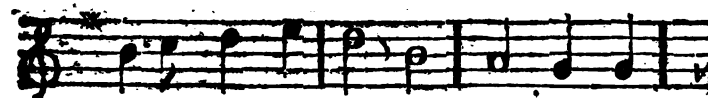
Quel plai-sir Vient me fai-sir! Voi-ci le



mo-ment qui va nous u-nir. Qu'il m'est



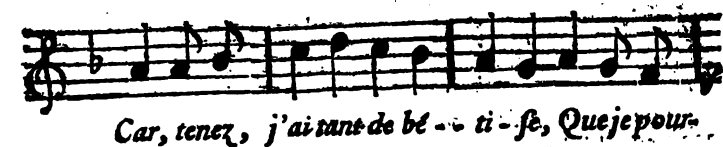
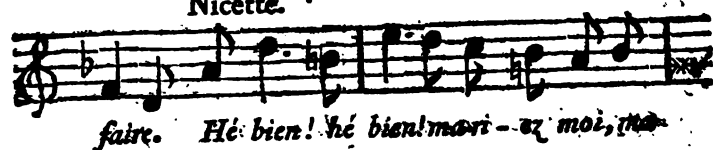
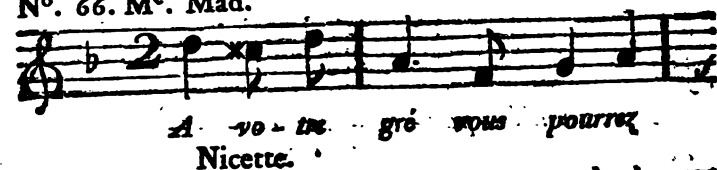
doux de l'ob-te-nir! Ma bru-net-te, Jo-li.



et-te; Quel plai-sir Vient me fai-sir! Cel-le que



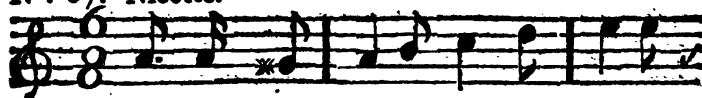
N^o. 66. M^e. Mad.



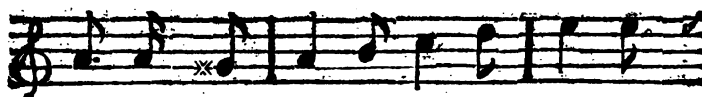


que so - ti - - - se.

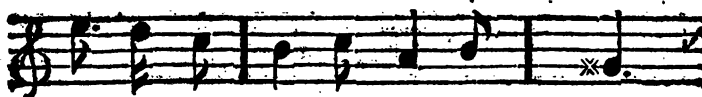
N^o. 67. Nicette.



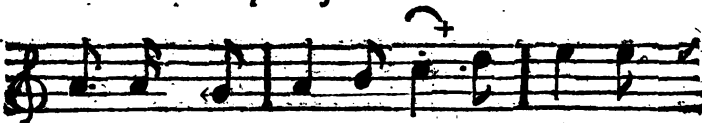
A pré - - sent je ne dois plus fein-dre;



De vous je n'ai plus rien à erain-dre :



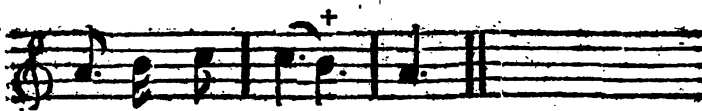
A-lain m'é - - pou - se - ra de - - - main.



Au plaisir mon a - me se li - - vre. Si je n'a -



vois mon cher A - - lain, Je crois que je



ne pour-rois vi - - - vre.

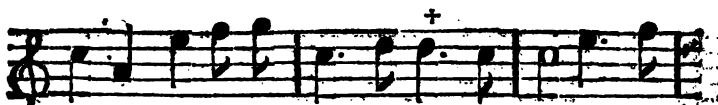
N^o. 68. Alain.



Bon ef-fet ça vient de pro - duire, Gramerci,



Ma-da-me Ma-dré; Vous a-vez bien vou-lu m'inf-



trui-re: Morgué, je vous en sçais bon gré. J'instrui-



sons vo-tre fil-le, Ni - - cet-te, Je li-



montre à fai-re l'a-mour. Cha-cun a son tour, li-

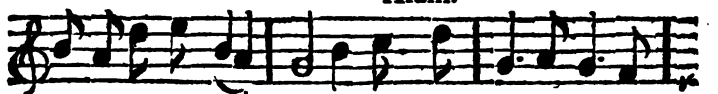


roz, li - - ret-te. Cha-cun a son tour.

N^o. 69. Mad. Madré.



*Vous pen-se-riez à les u-nir? Con-nois-sent-
Alain.*

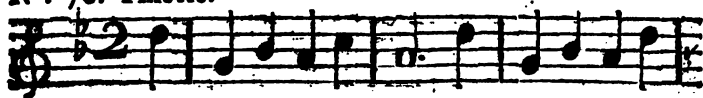


ils le ma-ri-a - - ge? L'esprit commence à nous ve-

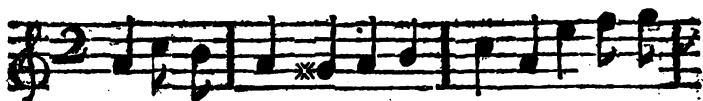


nir, J'en trouverons bientôt l'u-sa-ge.

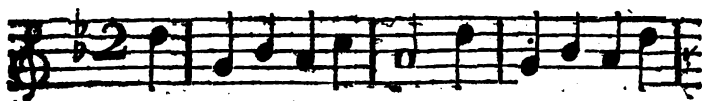
46
N^o. 70. Finette.



De vous voir d. l'es-prit, je suis fort sa-tis-



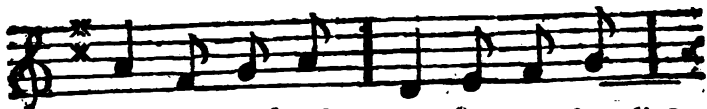
fai-te. A - lain, le sot A - lain a



dé-gourdi Ni - ces-te. Mor - gué, c'est à bon



droit, que le Pro - ver - be dit: Vi-



ve, vi-ve les sots, pour donner- de l'es-



prit.

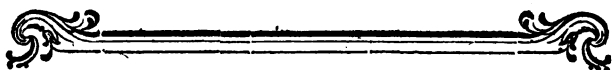
F I N.

De l'Imprimerie de la Veuve SIMON & Fils, Imprimeur-Libraire
de S. A. S. Monseigneur le Prince de Condé, & de
l'Archevêché, rue des Mathurins, 1769.

LES
CHINOIS,
COMÉDIE

EN UN ACTE EN VERS,
MÊLÉE D'ARIETTES;
PARODIE DEL CINESE:

*Représentée pour la première fois par les Comédiens
Italiens Ordinaires du Roi, le 18 Mars 1756.*



ACTEURS.

XIAO, *Mandarin de la Première Classe,*
Père d'Agésie.

AGESIE.

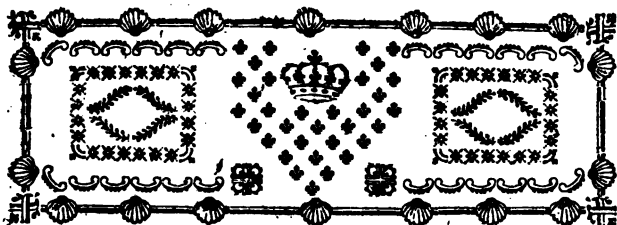
TAMTAM, *Amant d'Agésie.*

CHIMCA, *Esclave, suivante d'Agésie.*

UN INTENDANT DE XIAO, *Person-*
nage muet.

PLUSIEURS ESCLAVES DE XIAO.

La Scène se passe au Palais de Xiao,
dans l'Appartement des Femmes.



LES
CHINOIS,
COMEDIE
EN UN ACTE EN VERS.

Le Théâtre représente un Appartement décoré & meublé à la Chinoise ; on voit dans le fond du Théâtre l'horison à travers une jaloufie brisée.

SCENE PREMIERE.

XIAO, & à quelque distance son Intendant & plusieurs Esclaves qui attendent ses ordres.

XIAO, à son Intendant.

ARIETTE : du Tracolo, *questo foglio*, &c.

Notée N^o. 1.

Q U'une Fête
Pour ce soir se trouve prête ;

A ij

4 **LES CHINOIS,**

Il faudra que tu commandes
 Des parfums & des guirlandes,
 Habits de cérémonie,
 Artifice & simphonie,
 Festin, bal, & mascarade.
 Si tu crains la bastonnade, (bis.)
 Réponds vite à mon espoir;
 Qui t'arrête? Sois donc habile;
 Car ma bile (ter.)
 Contre toi va s'émouvoir.
 Quoi? j'aurois dû prévoir?
 Oh! c'est à toi de voir;
 Fais ton devoir.
 Qu'une Fête
 Se trouve prête:
 Que l'on pare ces Esclaves.
 Soyez tous lestes & braves;
 Festin, bal & mascarade.
 Artifice & Sérénade;
 Si tu crains la bastonnade,
 La houpade, (*)
 Que tout soit prêt pour ce soir.
 Sans réplique,
 Que l'on s'applique,
 Sans réplique,
 A répondre à mon espoir.
 Si tu crains la bastonnade,
 La houpade, (bis.)
 Qui t'arrête?
 Oui la Fête,
 Sans remède est pour ce soir;
 Oui, oui, c'est pour ce soir. (bis.)
 Fais ton devoir.

(*) *Supplice dont on punit les Esclaves à la Chine.*

C O M É D I E. 5

Tout ce que tu dirois seroit fort inutile.

Ne t'excuse pas sur le temps.

Apprends, ô le plus sot de tous les Intendants,

Qu'avec l'argent on trouve tout facile;

L'argent commande au temps, aux éléments,

Et vient à bout de tout. Ouvre mes coffres, prends.

Ce soir je donne un Epoux à ma fille;

N'épargner rien, s'il le faut, vole, pille;

Mais qu'on me serve. Un homme tel que moi

Ne connoît point d'obstacle : il faut que le goût brille

Dans tout ce que j'ordonne, ou je m'en prends à toi :

Sors. Quand j'ai dit un mot, ce mot est une loi.

(L'Intendant se retire avec les Esclaves.)



S C E N E II.

XIAO, seul.

ARIETTE, du Chinois : *gia colmo di piacer*;

Notée N^o. 2.

J E vais, grace à ma Fille,
Accroître ma famille;

A iij

LES CHINOIS,

Un tas d'enfants fourmille :

Ah ! je les vois déjà.

Tandis que l'un sautille,

L'autre à l'envi babilte ;

J'aurai de la famille,

Elle sera gentille ,

Et me ressemblera. (3 fois.)

Je suis , grace à ma Fille ,

Grand-Pere de famille ;

Un tas d'enfants fourmille ,

Autour de moi sautille ,

En m'appellant Papa.

Je ne me sens pas d'aise ,

L'un grimpe sur ma chaise , } (bis.)

En m'appellant Papa ,

Et me baise.

L'un grimpe sur ma chaise ,

L'autre joue au dada ,

En m'appellant Papa. (bis.)

Paix-là. Taisez-vous, paix-là ,

Paix-là , vous dis-je.

Encor ! Ce bruit m'afflige ,

Il faut que je corrige....

(Contrefaisant la voix d'un Enfant.)

Ah ! ah ! pardon , pardon , mon grand-

Papa :

Je ne le ferai plus , non , non.

(De sa voix naturelle.)

Levez-vous donc.

Je vais , &c. (dacapo.)

SCENE III.

XIAO, AGESIE, CHIMCA.

X I A O.

A Pproche, ma chere Agésie;
 Il est temps que je te marie,
 Et ce sera dès aujourd'hui.

A G É S I E.

Dès aujourd'hui, mon Pere.

X I A O.

Eh ! oui.

Cela te fâche ?

A G É S I E.

Oh ! point du tout, mon Pere ;
 Mais, le sort qui m'attend, sera-t-il aussi
 doux

Que le bonheur de rester avec vous ?

X I A O.

Ma fille, tu n'es pas sincere.

A G É S I E.

Cet Epoux saura-t-il me plaire ?

C H I M C A.

Bon ! bon ! c'est toujours un Epoux.

X I A O.

Chimca pense très-bien, très-juste, ici
 l'usage

Est de se marier au gré de ses parents ;

C'est une coutume fort sage.

A iv

8 **LES CHINOIS,**
CHIMCA.

Pas toujours.

X I A O.

Taisez-vous, esprit à contre sens.
Elle est fort sage, & sur-tout pour les
Grands.

L'art de se maintenir, est notre étude
unique,

Et nous regardons nos enfants
Comme des instruments de bonne politi-
que,

Qui doivent cimenter la fortune & les
rangs.

Voilà le seul point nécessaire.

En t'annonçant l'Epoux je termine l'affaire :

Ma volonté suffit.

A G É S I È.

Mon Pere je me rends :

Mon goût doit se soumettre au vôtre ;
Mais comment est-il fait cet Epoux ?

X I A O.

Comme un autre ;

Je n'ai pas pu le voir encor.

Depuis cinq ou six ans, après un long effort,

Il revient d'un très-grand voyage ;

Mais c'est ton fait : son Pere a du crédit,
de l'or :

De plus, c'est l'Empereur qui fait ce mariage.

C O M É D I E.

9

J'y trouve encore un avantage :
Ton Epoux est le fils du plus grand ennemi
Qu'ait jamais eu notre famille.

A G É S I E.

Vous me faites frémir.

X I A O.

Ainsi ,

Leur intérêt au mien se trouve uni :
A d'autres nous nuirons en commun. Toi,
ma fille ,

Sur les mesures que je prends,
Dépêche-toi d'avoir beaucoup d'en-
fants :

Eternise mon sang par ta progéniture.

A G É S I E.

Je n'épargnerai rien, mon Pere, je vous
jure,

Pour rendre vos desirs contents.

X I A O.

Mais, c'est trop m'arrêter; je vais trou-
ver mon Gendre,

Et pour t'unir à lui, je reviendrai te
prendre.

A R I E T T E; Notée N^o. 3.

Ma Fille, ma chere Fille,
Pour l'honneur de la famille,
Sois toujours d'humeur gentille :

Sans cesse,
Avec tendresse,
Caresse ton Epoux.

LES CHINOIS,

Avec tendresse,

Avec adresse,

Caresse ton Époux.

(bis.)

Sans cesse, &c.

Et, pour te rendre maîtresse,

Prends un air simple & doux.

Si l'amour-sommeille,

Fais qu'il se réveille,

Ranime l'entretien,

Et tu t'en trouveras bien;

Oui, tu t'en trouveras bien.



SCENE IV.

AGÉSIE, CHIMCA.

CHIMCA.

Vous devez être bien charmée.

AGÉSIE.

L'Hymen me flatte, & je suis alarmée.

CHIMCA.

Comment! pourquoi vous effrayer?

AGÉSIE.

Si l'on va me sacrifier.

CHIMCA.

Ah! N'est pas qui veut la victime.

AGÉSIE.

Mais, si l'Époux est mal fait, Caco-chime.

J'éprouve en même-temps la crainte & le desir.

C O M É D I E.

11

Dès l'enfance , au Sérail , quoique de près
gardées ,

Sur les hommes toujours il nous vient
des idées

Que l'instinct tâche d'éclaircir.

Encor si cet Epoux que j'en'ai pu choisir...
Resembloit.....

C H I M C A.

Resembloit ?

A G É S I E.

Par l'âge , la figure....

Mais , n'en parle à personne.

C H I M C A.

Oh ! non , foyez-en sûre.

Ai-je jamais rien dit de nos petits secrets ?

A G É S I E.

Hé ! bien , tu sauras donc.....

C H I M C A.

Après.

A G É S I E.

Hé ! bien : la semaine dernière ,

J'étois seule en ce pavillon ;

De ce côté , sur la Rivière ,

J'entends jouer un carillon.

De voir d'où le bruit part , il me prend
fantaisie ;

J'approche de la jalousie ,

Lorsqu'un coup de vent imprévu

L'abbat. Je vois.... je vois....

C H I M C A.

Hé ! bien , qu'avez-vous vu ?

22. **L E S C H I N O I S ,**

A G É S I E.

Un jeune homme charmant étoit dans une
barque ;

Il la fait arrêter , si-tôt qu'il me remarque ,

Il reste d'abord interdit ,

Mais , un instant ; car il est plein d'esprit.

C H I M C A.

Il vous a donc parlé ?

A G É S I E.

Non , il ne m'a rien dit ;

Mais pour homme d'esprit j'ai pu le re-
connoître ,

Aux différents transports qu'en lui je fai-
sois naître.

C H I M C A.

Ah ! vraiment , sans doute ; il suffit

Qu'il vous trouve charmante , & tout ce-
la doit être.

A G É S I E.

De Chinois quoiqu'il ait l'habit ,

Il n'en a point le maintien flegmatique ,

Et certain air qui prévient & qui pique...

C H I M C A.

En un mot , s'il vous plaît , voyons ce
qui s'ensuit.

A G É S I E.

Oh ! rien.

C H I M C A.

Rien ?

A G É S I E.

Non , j'ai vu venir mon Pere

COMÉDIE.

Je me suis retirée.

CHIMCA.

Oh! cela désespère.

AGÉSIE.

Paix, taisons-nous. J'entends du bruit.

CHIMCA.

Comment, comment, par la fenêtre
Un homme....

AGÉSIE.

C'est lui-même! Il ose ici paroître.



SCÈNE V.

AGESIE, CHIMCA, TAMTAM.

CHIMCA.

ARIETTE ; *Il m'a démis l'aluette* ; Notée N^o. 4.

ICi que venez vous faire?

Ah! quelle audace est-ce là!

AGÉSIE.

Hélas! mon Pere le saura.

TAMTAM.

Ne craignez rien, ma chère.

AGÉSIE.

Sortez, sortez.

CHIMCA.

Vous excitez sa colere,

Téméraire.

**L E S C H I N O I S ,
A G É S I E .**

Il rend tous mes sens agités.

A Tamtam.

Sortez, sortez.

T A M T A M .

Mais du moins écoutez....

A G É S I E .

Téméraire.

T A M T A M .

Quoi! mon ardeur sincere

Peut-elle vous déplaire?

(bis,)

A G É S I E .

Quel étrange embarras!

Ah! ah! fuyons, mais je n'ai pas

La... la force de faire un pas.

C H I M C A .

Ici que venez vous faire?

Ah!

Quelle audace est-ce là!

T A M T A M , d Agéste.

Aurai-je pu vous déplaire?

C'est une ardeur sincere....

A G É S I E .

Ah! comme le cœur.... me bat....

C H I M C A .

Voulez-vous que j'appelle?

A G É S I E .

Oui.... Mais ne fais point d'éclat,

T A M T A M .

Vous êtes bien cruelle.

A G É S I E .

Sortez, sortez.

C H I M C A .

Sortez, sortez.

COMÉDIE.

AGÉSIE.

Je vais tomber en foiblesse.

TAMTAM.

Oh! Ciel!

CHIMCA, à Tamtam.

Quoi! toujours vous restez!

(A Agésie.) Ma Maîtresse, ma Maîtresse!

Dieux!

TAMTAM.

Hé! bien, je vous laisse.

Oui, oui, rassure-la.

AGÉSIE.

Ah! est-il bien vrai qu'il s'en va? (bis.)

CHIMCA.

Eh! oui, vraiment il se retire.

AGÉSIE.

Qu'il écoute un moment.

CHIMCA.

Ecoutez.

TAMTAM, revenant.

Me voilà.

AGÉSIE.

Je vous appelle pour vous dire
De sortir au plus vite.

TAMTAM.

Ah! j'étois loin déjà,

Vous ferez obéie. *Il s'éloigne.*

AGÉSIE.

Ecoutez.

CHIMCA.

Venez ça. *Tamtam revient.*

AGÉSIE.

Quand vous êtes entré, vous a-t-on vu?

26 L E S C H I N O I S ,
T A M T A M .

Personne.

J'ai faisi le moment....

A G É S I E .

Tant d'audace m'étonne :

Partez de même.... un mot.... mais...
quelqu'un vous verra.

T A M T A M .

Ne craignez rien.

A G É S I E .

Je crois qu'il est de la prudence

D'attendre au soir.

T A M T A M .

Non, non, je vous offense;

Et votre Pere le saura.

A G É S I E .

Non, mon Pere est parti.

T A M T A M .

Quelqu'un me surprendra :

Je sens qu'il est de conséquence....

A G É S I E .

Nul esclave ici n'entrera.

T A M T A M .

Mais, si vous tombez en foiblesse.

C H I M C A .

Hé! bien, cela se passera.

T A M T A M .

Tenez , je vois que mon aspect vous
blesse.

A G É S I E .

Eh! non, vous dis-je.

CHIMCA.

C O M É D I E. 17

C H I M C A.

Enfin nous y voilà.

T A M T A M.

Ah ! quel bonheur !

A G É S I E.

Je ne prétends point dire. . .

C H I M C A.

Voyons où ceci va conduire.

T A M T A M.

A R I E T T E du Chinois : *Zerbinetti d'oggi* :

Notée N^o. 5.

Que je baise cette main.

Mais , pourquoi cet air mutin ?

Que vous sert-il d'être belle ,

Si vous êtes si cruelle ?

Mais personne ne nous voit.

Qu'elle est farouche !

Que je touche

Seulement le bout du doigt.

Mais personne ne nous voit.

Que vous sert-il d'être belle ,

Si vous êtes si cruelle ?

Vous souffrez de vos rigueurs.

C'est à notre âge

Que l'on s'engage ;

Le Printemps est pour les fleurs ,

Et l'Amour est pour nos cœurs ;

La sagesse

Pour la Vieillesse ;

La tendresse

Pour nos cœurs.

A G É S I E.

Doucement , doucement.

B

18 L E S C H I N O I S ;

T A M T A M.

Quelle offense nouvelle !

A G É S I E.

Vous êtes bien hardi ! Finissez où j'appelle.

Jusqu'au moment où vous puissiez sortir,

Par pitié pour vos jours, je veux bien vous souffrir ;

Mais à condition ; si de votre tendresse

Vous saurez dire un mot, je saurai vous punir.

T A M T A M.

Quoi ! mon amour....

A G É S I E.

N'a rien qui m'intéresse.

Dans un profond respect sachez vous contenir.

T A M T A M.

Ah ! comment se contraindre en voyant ce qu'on aime !

Un mot peut m'échapper, un mot.

A G É S I E.

Un mot vous perd.

T A M T A M.

Un soupir, un regard.

A G É S I E.

De même.

T A M T A M.

Je tâcherai d'obéir.

A quoi fert
De tant diffimuler. Parlons à cœur ouvert.

T A M T A M.

En France, où j'ai fait un voyage,
Le sexe n'est pas si sauvage.

A G É S I E.

En France, dites-vous?

T A M T A M.

Que ces climats heureux
Sont différents du pays où nous sommes
Les Femmes à Pékin sont esclaves des
Hommes;

Mais à Paris elles regnent sur eux.

Toutes les Belles s'y font gloire
D'enchaîner mille Amants, d'exciter des
desirs;

L'Amour qui remplit leurs loisirs,
Les conduit chaque jour, de victoire en
victoire,

Dans des tourbillons de plaisirs.

A G É S I E.

Comment! en liberté les Hommes & les
Femmes...

T A M T A M.

S'entretiennent d'Amour du matin jus-
qu'au soir.

C H I M C A.

Ah! que c'est un pays que je voudrois
bien voir!

B ij

Ici nous ignorons ce doux plaisir des ames,
L'art de filer l'Amour, l'art d'occuper son
Cœur,

Et de préparer le bonheur.

C H I M C A.

Comment fait-on l'Amour à la Françoisse ?

T A M T A M, *à Agésie.*

Si vous le permettez....

A G É S I E.

Mais, oui : l'on est bien aise
De savoir d'un pays les usages, les mœurs.

T A M T A M.

Pour donner au Tableau de plus vives
couleurs,

Il faudroit, ne vous en déplaise,
Me seconder & me prêter du jeu.
Tenez, figurez-vous que vous êtes l'A-
mante,

Moi, l'Amant.

A G É S I E.

Soit.

T A M T A M.

Vous, la Suivante
Que je vais engager à protéger mon feu.

C H I M C A.

Voyons cela.

A G É S I E, *va s'asseoir & prend le thé.*

Oui, oui, voyons un peu.

COMÉDIE.

26

T A M T A M.

ARIETTE du Chinois; *Mista d'incanto* :

Notée N^o. 6.

Avec adresse,

A ta Maîtresse,

Avec adresse,

Peins ma tendresse.

C H I M C A.

Qui moi! Seigneur,

J'ai trop d'honneur.

T A M T A M.

Eh! quoi! belle Suivante....

C H I M C A.

Non, non, frivole attente,

T A M T A M.

Fais mon bonheur.

C H I M C A.

Pour vous servir j'ai trop d'honneur.

E N S E M B L E.

TAMTAM. } Daigne servir ma sincère ardeur

CHIMCA. } Pour vous servir, j'ai trop d'honneur.

T A M T A M.

Sois ma ressource,

Prends cette bourse;

Mais, quelle enfance!

C H I M C A.

Mais, prend-on en France?

T A M T A M.

Sans résistance.

C H I M C A.

Je prends donc, Seigneur,

T A M T A M.

Oh! ça, fais voir ton zèle;

Sur-tout, sois-moi fidelle.

**LES CHINOIS,
CHIMCA.**

Qui moi ! Seigneur.

Pour vous trahir j'ai trop d'honneur.

E N S E M B L E.

CHIMCA. { Pour vous trahir j'ai trop d'honneur.

TAMTAM. { Daigne servir ma sincère ardeur.

A G É S I E, *à Chimca.*

Quoi ! vous ferrez la bourse ?

C H I M C A.

Est-ce qu'il faut la rendre ?

A G É S I E.

Ceci n'est point une réalité.

T A M T A M.

L'amant ne doit point la reprendre,

Cela rend mieux la vérité,

Alors la Soubrette obligeante

Va d'une façon engageante,

A sa Maîtresse apprendre mon Amour.

Allons, partez à votre tour.

Dites-lui bien que d'une ardeur extrême

Je la chéris cent fois plus que moi-même;

Que mon cœur pour toujours s'enchaîne
ne sous sa loi.

Dites-lui.

C H I M C A.

Fiez-vous à moi.

A R I E T T E : *Non som picina* ; Notée N^o 2.

Sous votre empire,

Quelqu'un soupire,

Et vous aime, vous aime

Plus que lui-même.

Qui voit vos charmes

COMÉDIE.

23

Vous rend les armes,
Qui voit vos charmes
En perd l'esprit.

T A M T A M.

Bon, bon.

CHIMCA, *à Tamtam.*

Ai-je bien dit?

T A M T A M.

Oui, oui, c'est fort bien dit.

CHIMCA, *à Agésie.*

Sous votre empire,

Quelqu'un soupire,

Et vous aime, vous aime

Plus que lui-même.

Oui, pour vous s'il s'engage :

C'est votre ouvrage.

Vous rendre hommage

Est-ce un outrage?

C'est un devoir.

Sous votre empire,

Quelqu'un soupire.

Eh! eh! daignez le voir.

Ne le condamnez pas du moins sans le
connoître.

Il attend son arrêt.

A G É S I E.

Hé! bien, il peut paroître.

CHIMCA, *à Tamtam.*

Venez.

T A M T A M.

L'Amant s'approche en s'inclinant bien
bas.

24 **LES CHINOIS,**
Il faut vous prévenir qu'en voyant tant
d'appas,
L'Amant de ses transports n'est pas sou-
vent le maître.

De ce que je dirai ne vous alarmez pas;
Car ce n'est entre nous qu'une feinte.

A G É S I E.

Oh ! sans doute.

Que l'Amant parle, je l'écoute.

T A M T A M, *à Chimca.*

Et vous, tenez-vous à deux pas.

ARIETTE *M'ha detto la mia mama;* Notée N^o. 8.

Son cœur d'abord palpite :

Il veut, mais il hésite ;

Il dit des mots sans suite ;

Certain trouble l'agite,

Il a peur de manquer d'égards ;

Et la crainte

Est peinte

Dans ses regards.

Bientôt l'Amour l'inspire,

Il vante les attraits :

Quels yeux charmants ! quels traits !

A G É S I E.

Après.

T A M T A M.

L'Amant soupire :

Il l'ose dire ;

Et l'aveu ne déplaît pas.

Ainsi l'Amour, pas à pas,

Pour engager, tend ses lacs.

A G É S I E, *avec un peu d'émotion*

La peinture intéresse.

G O M É D I E,
C H I M C A , *à part.*

25

Ah ! ma pauvre Maîtresse
Commence à se troubler. (*bis.*)
Ah ! ma pauvre Maîtresse !
Son cœur se laisse aller,
Se laisse, laisse, laisse,
Se laisse, laisse aller.

T A M T A M.

Le cœur plus fort palpite ;
On veut , mais on hésite ;
On dit des mots sans suite ;
Un nouveau trouble agite ;
L'amour brille dans les regards ;

Et l'audace

Chasse

Les vains égards.

La Belle se retire ,

Et paroît se fâcher ,

A G É S I E.

Eh ! mais !

T A M T A M.

L'amant soupire ,

Et son martyre

Commence à le toucher ,

La belle se retire ,

A G É S I E.

Eh ! mais !

T A M T A M.

L'amant soupire , (*bis.*)

Et saisit un bras.

A G É S I E , *en soupirant.*

Après.

T A M T A M.

Doucement il le flatte ,

LES CHINOIS;

Qu'il est rond , blanc & frais !

Ah ! quelle peau délicate !

Que je le baise.

A G É S I E.

Mais !

T A M T A M.

Quoi !

A G É S I E , *troublée.*

Quoi !

T A M T A M , *baissant la main d'Agésie.*

Le rendre amant le baise.

A G É S I E , *plus émue.*

Après.

T A M T A M.

Et le rebaïse ;

Elle s'apaise ,

Et ne se défend pas.

} (bis.)

Ainsi l'Amour , pas à pas ,

La fait tomber dans ses lacs.

C H I M C A , *à part.*

Ah ! ma pauvre Maîtresse !

Je la vois se troubler.

Ah ! ma pauvre Maîtresse !

Son cœur se laisse aller ,

Son cœur se laisse , laisse , laisse ,

Se laisse , laisse aller.

(*À part.*) L'amour , je le vois bien , a plus
d'une ressource ,

(*À Agésie.*) Maîtresse , si je rends la
bourse ,

Vous rendrez aussi le baiser.

A G É S I E , *s'apercevant de sa faiblesse.*

Il est vrai que c'est trop oser.

COMÉDIE.

27

T A M T A M.

Eh ! bien , je vous adore : il n'est plus
temps de feindre ;

J'ai trop souffert à me contraindre.

Si j'excite votre courroux ,

Que vos surveillants implacables ,
Punissent mon amour ; je me livre à leurs
coups :

J'attends la mort à vos genoux.

A G É S I E , *tendrement.*

On auroit à punir à la fois deux coupables.

Ah ! je le suis autant que vous.

C H I M C A.

Hélas ! Et moi je ne puis l'être.

T A M T A M , *à Agéste.*

Vous m'aimez ?

A G É S I E.

Sans aucun espoir :

Un Epoux , ou plutôt un maître ,

Ce soir doit m'obtenir : quel funeste de-
voir !

T A M T A M.

Quel est l'Epoux heureux ?....

A G É S I E.

Vous savez qu'à la Chine

On dispose de nous , sans nous faire savoir

La personne qu'on nous destine.

T A M T A M.

J'ignore aussi qui j'épouse ce soir ;

Mais à l'instant je viens de recevoir

Le Portrait....

28 *LES CHINOIS,*
 AGÉSIE.

Le Portrait ?

CHIMCA.

Voyons ; que j'examine.

TAMTAM, *donnant le Portrait.*

Ah ! je n'ai pas daigné le voir.

CHIMCA.

Ah ! ma maîtresse, c'est vous-même.

AGÉSIE,

C'est moi !

TAMTAM.

C'est vous !

CHIMCA.

C'est vous.

TAMTAM.

Mon bonheur est extrême.



SCENE VI. & dernière.

AGESIE, TAMTAM, CHIMCA,
& XIAO *entrant le sabre à la main.*

XIAO.

ARIETTE Notée N°. 9.

Qu'il tombe, qu'il meure,
Qu'il meure
Sur l'heure,
Le traître, l'indigne,
Qui m'ose offenser.

COMÉDIE.

29

L'affront est insigne.

Son sang va l'effacer. (bis.)

Il brave ma rage.

Tamtam regarde Xiao d'un air content.

Il comble l'outrage. (bis.)

Qu'il meure

Sur l'heure.

Agésie se met devant Tamtam.

O Fille sans ame,

Tu crains pour l'infame!

Tu partages l'audace;

Partage le danger.

Non, non, non, point de grâce;

Je veux me venger.

A G É S I E.

Ecoutez-nous.

X I A O.

Non, non : quoi ! lorsque l'hyménée
Doit au jeune Tamtam unir ta destinée,
Et réunir nos maisons pour jamais....

T A M T A M.

Eh ! daignez au moins nous entendre.

Voulez-vous tuer votre gendre ?

C'est moi qui suis Tamtam. La preuve
est dans ces traits.

X I A O.

Oh ! oh !

C H I M C A.

Faites la paix.

X I A O.

Comment avez-vous pu chez moi vous
introduire ?

**LES CHINOIS ;
TAM TAM.**

~~Je ne suis à loisir nous saurons vous~~
~~instruire ,~~

~~Amenez-moi mon pardon.~~

X I A O.

De bon cœur ;
~~Mais sortez en secret.~~ Si quelqu'un par
malheur

~~Apprenoit que mon gendre ,~~ avant le
mariage ,

~~A ma Fille ait parlé ,~~ victime de l'usage ,
~~Je serois , malgré moi ,~~ contraint de vous
punir ;

~~La mode en tous climats est le tyran du~~
sage.

~~Allez vous préparer , & je vais vous unir.~~

Q U A T U O R.

Notée N°. 10.

(E N S E M B L E .)

XIAO & CHIMCA. TAMT. & AGÉSIE.

Leur sort m'enchanté. Mon sort m'enchanté.

Que chacun chante, A mon attente

La, la, la, la, la ; Tout répondra.

Que l'on embrasse Je vous rends grace ;

Le cher Papa. Mon cher Papa.

X I A O , d' Agésie.

Sois complaisante ,

Sois amusante.

(T O U S .)

X I A O. { A mon

Les 3 autres. { A votre attente

COMÉDIE.

32

Tout répondra.

XIAO, *d Tamtam.*

Et toi mon gendre,
Sois toujours tendre.

TAMTAM.

Bientôt j'espère
Vous voir grand-père

(ENSEMBLE.)

XIAO & CHIMCA. TAMT. & AGÉSIE.

A { Mon attente Mon sort m'enchanté,
Votre Mon cher Papa.
Tout répondra.

XIAO, *d Tamtam.*

Mon Fils, sois sage,
Fais bon ménage.

TAMTAM.

Son avantage
Me conduira.

XIAO.

Ah ! je me pâme.

TAMTAM, *d Agésie.*

Ma chère Femme,
Jamais ma flamme
Ne s'éteindra.

XIAO.

Est-tu contente ?

AGÉSIE.

Mon sort m'enchanté !

(ENSEMBLE.)

XIAO & CHIMCA. TAMT. & AGÉSIE.

Que l'on embrasse Je vous rends grâce,
Le cher Papa. mon cher Papa.

CEREMONIE DU MARIAGE.

XIAO, CHŒUR.

XIAO.

Air Noté N^o. 11.

O Tien ! à leurs vœux sois propice,
 Que ta main les unisse.
 Goûtez, heureux Époux,
 Le bonheur le plus doux :
 Que vos nobles travaux
 Enfantent des Héros.

CHŒUR.

* O XIN, XIN, KANIN, XIN,

XIN. Nite. fo.

XIAO.

O Tien ! fais naître pour leur bien des fils
 En tout point accomplis.

CHŒUR.

O

XIAO.

Et des filles....

CHŒUR.

O

XIAO.

Bien gentilles....

CHŒUR.

O

XIAO.

Dont les yeux soient longs,

Les pieds mignons.

CHŒUR.

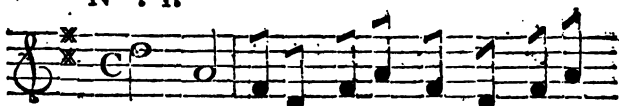
XIN, XIN, KANIN, XIN, XIN. Nite fo.

* Nom des Divinités de la Chine, que l'on invoque pour le mariage.

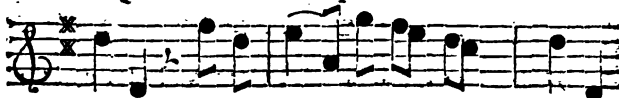
F I N.



ARIETTES DES CHINOIS.

N^o. 1.

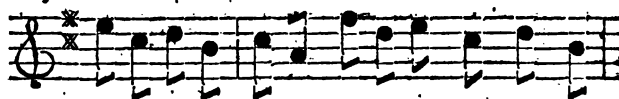
Qu'un-e Fê - te pour ce soir se trouve



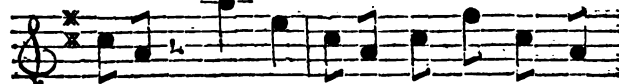
prête, Il fau-dra que tu com - man-des



Des par - fums & des guir-lan-des, Habits



de ce-re-mo - ni - e Arti - fice & simpho-



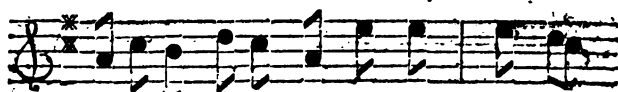
ni-e, Festin. Bal & Masca - ra - de



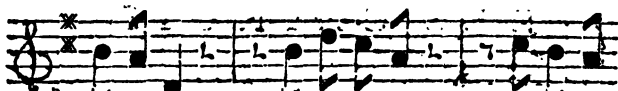
Si tu crains la bas - ton-na-de. Si tu

C

34 LES CHINOIS,



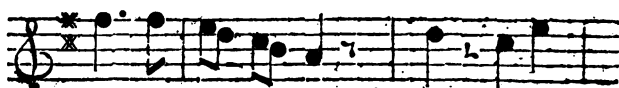
crains la bastonna - de; Répons vite à



mon ef-poir; Qui t'arrê - te? Sois donc ha-



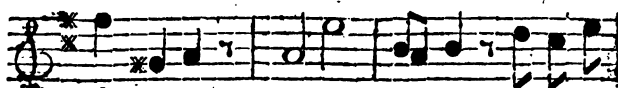
bi-le; Car - ma bi - le, Car-ma bi - le, con-fre



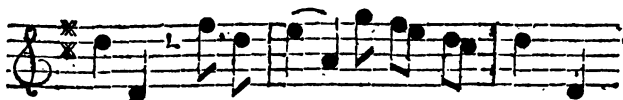
toi va s'é - mou - voir. Quoi? j'au-rois



dû pré - voir; Oh! c'est à toi de voir; Fais



ton devoir. Qu'u-ne Fê - te se trou-ve



prête : Que l'on pa - re ces ef - cla - ves.

COMÉDIE

36



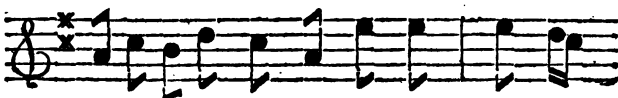
Soyez tous les-tes & braves; Fes-tin,



Bal & Masca - ra - de, Arti - fice &



fé-ré - na-de; si tu crains la bas-ton-



na-de, la houppe - de, Que tout soit prêt



pour ce soir. Sans re-plier, Que l'on s'ap-

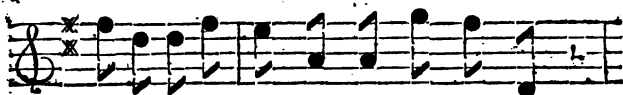


plier, sans re - plier, A répondre à



mon es - poir. Si tu crains la bas-ton-

C ij



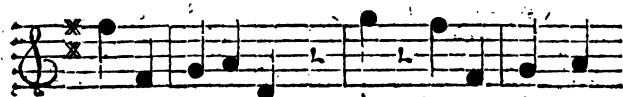
na de, la hot-pa - de, la houpà - de;



Qui t'ar-rê - te? Oui, la Fê - te,



sans re-mise est pour ce soir; Oui,

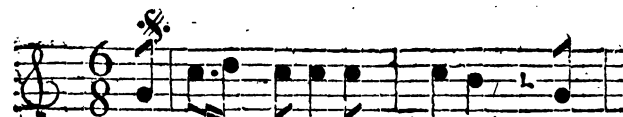


Oui, c'est pour ce soir. Oui, oui, c'est pour ce



soir, Fais ton de-voir.

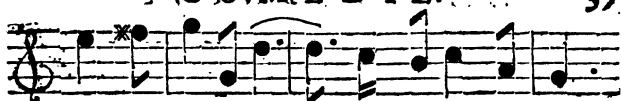
Nº: 2.



Je vais, grace à ma Fille. Ac-



croî - tre ma fa - mille; Un cas d'en-



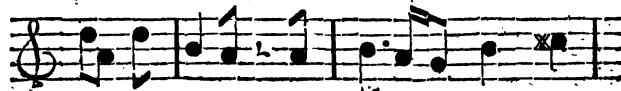
fants four-mille Ah! je les vois dé - ja.



Tan-dis que l'un sau-tille, l'autre



à Ren-vie ba - bille; Jau - rai de



la - fa-mille, El-le se - ra gen-



tille Et me ressem-ble-ra,



Et me ressem - ble - ra, Et meref-



sem - ble - ra Je suis, grace à ma

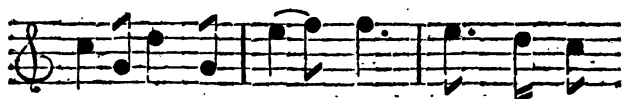
38 LES CHINOIS;



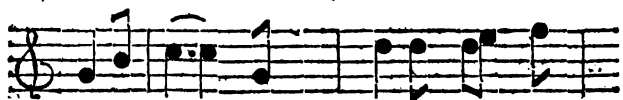
Fil-le, grand - Pe - re de Fa - mil-le;



Un tas d'en-fants four - mille Au



tour de moi fau - til - le, En m'appel-



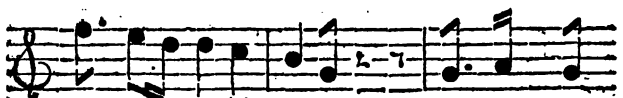
lant Pa-pa. Je ne me sens pas



d'aï-se, l'un grim - pe sur ma chaise



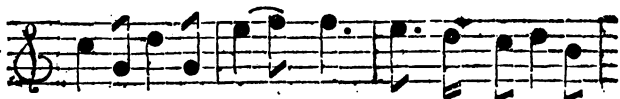
Je ne me sens pas d'aï-se: l'un



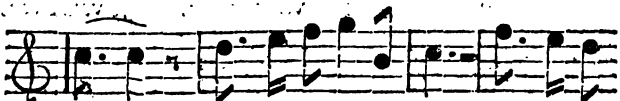
grim-pe sur ma chaise, En m'ap - pel-



lant Pa-pa, Il me baïse, l'un



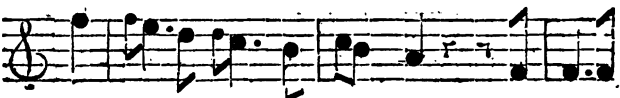
grimpe sur ma chaise. L'autre joue au da-



da. En m'appellant Pa-pa, en m'appel-



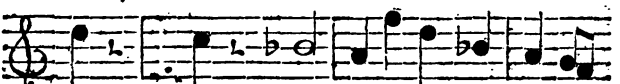
lant pa - pa. Paix - là, tai - fez-vous,



Paix - là, Paix-là, vous dis-je. Encor! ce

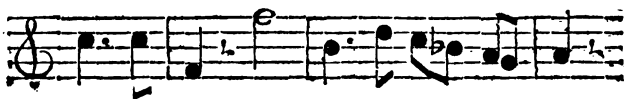


bruit m'affli-ge, Il faut que je corri-ge...



Ah! ah! par-don, pardon, mon grand, mon

LES CHINOIS,

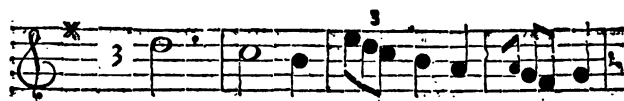


grand Pa-pa : Je ne le fe - rai plus



Non, non, le-vez - vous donc. Je vais, &c.

N^o. 3.



Ma Fil-le, ma che-re fil - le,



Pour l'hon - neur de la fa - mil - le,



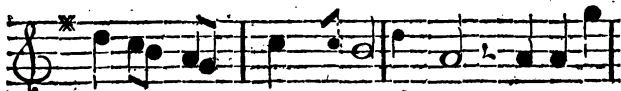
fois tou - jours d'humeur gen-til-le ;



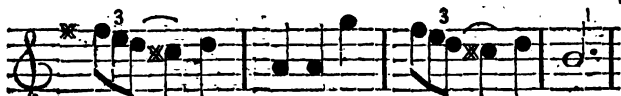
fana - ceste, A - vec - ten - dresse.

COMEDIE.

42



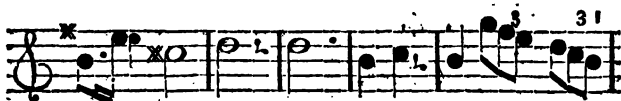
ca-ref - se ton E - poux. Avec ten-



dref - se, A - vec a - dref-se Ca-



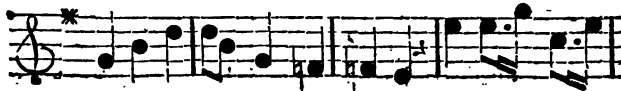
ref - se ton Epoux. Ca - ref - se



ton E - poux, sans cesse, Avec ten-



dresse, Ca - resse. Avec a - dresse

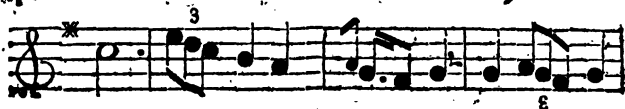


Etpour te rendre Maitresse, Prends un air



simple & doux. Si l'amour s'endort - le,

LES CHINOIS,



Fais qu'il se réveille, - Ranime



l'entre-tien, Et tu t'en trou-ve - ras



bien; Oui, tu t'en trou-ve - ras bien.

N^o. 4.

Chimea.



I - ci que venez-vous faire? Ah!

Agéfe.



quelle au-dace est-ce là! Hélas! mor

Tamtam.



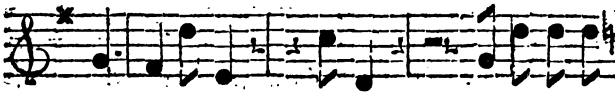
Pe - re le fau - ra. Ne craignez rien, ma

COMÉDIE.

43

Agélie

Chimée.



che - re. Sortez. Sortez. Vous exci-tez

Agélie.



fa co - le - re. Té-mé-rai-re. Il rend tous mes

Tam.



sens a - gi - tés. Sor-tez, sor-tez. Mais

Agélie.

Tamtam.



du moins é-cou-tez... Té-mé-raire. Quoi!



mon ar-deur fin-ce-re Peut - el - le



vous dé-plaire? Peut - el-le vous dé-

44 LES CHINOIS,



plaire? Quel é-trange embar-ras!

Agéste.



Ah! fuyons, mais je n'ai pas la... la

Chimca.

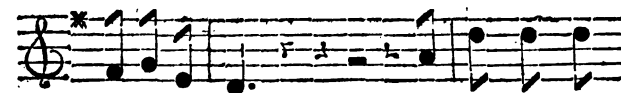


for-ce de faire un pas. I-



ci que ve-nez vous faire? Ah! Quelle au-

Tamtam.



dace est-ce là!

Aurai - je pu



vous dé - plaire? C'est une ardeur fin - ce-re...

COMÉDIE.

45

Agéſie.



Ah! comme le cœur... me bat...

Chimca.



Vou-lez vous que j'ap - pelle ?

Agéſie.

Tamtam.



Où, mais ne fais point d'é-clat.

Vous

Agéſie.



é - tes bien cru - el - le. Sortez, for-

Chimca.

Agéſie.



tez. for-tez, for - tez. Je vaistom-

Tamtam. Chimca.



ber en foi - bleſſe. O Ciel! Quoi toujours vous ref-

LES CHINOIS;



tez? Ma Maitresse. Ma Maitresse! Dieux!

Tamiam.



Eh! bien, je vous laisse. Oui, Oui, rassure-

Agése.



1a. Ah! Est-il bien vrai qu'il s'en va?



Ah! est-il bien vrai qu'il s'en va.

No. 5.



Que je bai-se cet-te main



Mais, pourquoi cet air mu-tin? mais pourquoi

COMÉDIE.

47



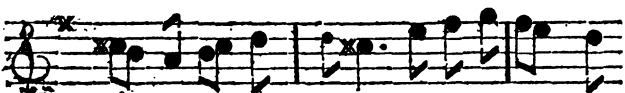
cet air ma - tin? Que vous fert-il d'être



bel-le. Si vous é - tes si cru - el - le?



Mais per - son - ne ne nous voit, mais per -



sonne ne nous voit. Qu'elle est farouche!



Que je tou - che seu - le - ment le bout du



doigt, seu - le - ment le bout du doigt.



Mais, per - son - ne ne nous voit.

43 LES CHINOIS,



seu-le-ment le bout du doigt, seu-le-ment



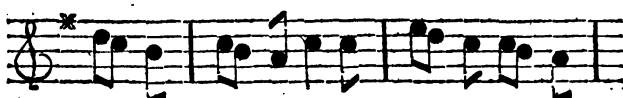
le bout du doigt. Mais Per-son-ne



ne nous voit seu-le-ment le bout du doigt,



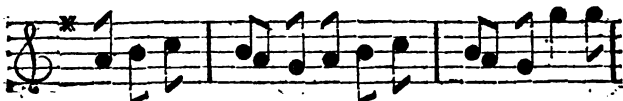
seu-le-ment le bout du doigt. Que vous sert-il



d'être bel-le, si vous ê-tes si cru-



el-le? Vous souf-frez de vos ri-gueurs.



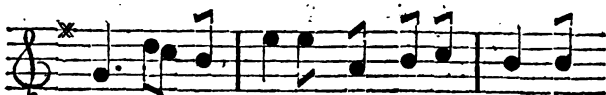
C'est à notre â-ge Que l'on s'engage; le Prin-temps

COMÉDIE:

49



temps est pour les fleurs, Et l'A-mour est pour nos



cœurs; la fa - geffe pour la vieil - les - se;



la ten - dresse pour nos cœurs la fa-geffe



Pour la vieilleffe, la ten-dresse pour nos cœurs.

N^o. 6.

Tamtam.



A - vec a - dresse, A ta Mai - tresse,



A-vec a . dresse Peinsma ten - dresse.

D

56 LES CHINOIS;

Chimca.



Qui moi! Sei-gneur? J'ai trop d'honneur.

Tamtam.

Chimca.



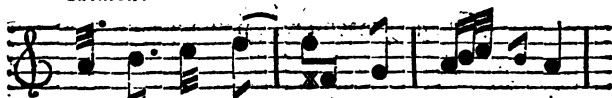
Eh! quoi! bel-le fui - vante... Non; non,

Tam.



fri-voleat - - ten - te. Fais mon bon-heur.

Chimca.



Pour vous fer - vir j'ai trop d'hon-

Tamtam.



Daig-nez fer - vir ma sin - cere ardeur,

Chimca.



neur, pour vous fer-vir, Oh! j'ai trop d'honneur,

COMEDIE.

52

Tamtam.



Sois ma ref - four - ce, Prends cet - te bou-

Chimca.



fe; Mais, quelle en - fan - ce! Mais, prend-on

Tamt.

Chimca.

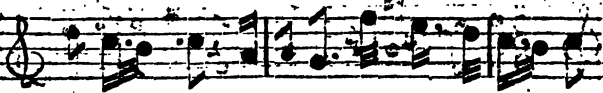


en Fran - ce? sans ré - sis - tan - ce. Je

Tamtam.



prends donc, Sei - gneur. Oh! ça, fais voir ton



ze là; sur - tout fois-moi si - del - le.

Ch.



Qui moi! Sei - gneur. Pour vous traî - ner j'ai

D ij

trop d'hon-neur. Pour vous tra-hir J'ai
Dai-gne fer-vir ma

trop d'hon-neur.
fin-cere ar-deur.

N^o. 7.

Sous votre em-pi-re, Quelqu'un sou-pi-re,

Et vous ai-me, vous ai-me, Plus quelui



mé-me. Oui, oui, qui voit vos charmes,



Vous rend les ar-mes, Qui voit vos char-mes

Tamtam.

Chimca.



En perd l'es-prit. Bon, bon, ai-je bien

Tamtam.



dit! Oui, oui, c'est fort bien dit.

Chimca.



Sous votre em-pi-re, Quelqu'un fou-pi-re,



Quelqu'un fou-pi-re, Et vous ai-me

D ij

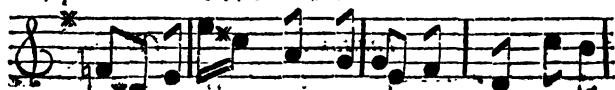
64 LES CHINOIS,



vous ai-me. Plus que lui mè - me. Oui,



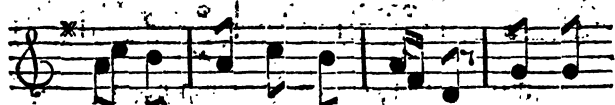
oui, pour vous s'il s'en - ga - ge: C'est votre ou-



tra - ge. Vous rendre homma - ge Est-ce un ou-



tra - ge? C'est un de - voir. Quelqu'un fou-



pi - re Sous votre Em - pi - re, Vous rendre



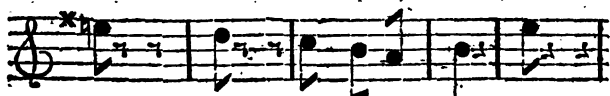
hom - ma - ge? Est-ce un ou - tra - ge?



- C'est un de - voir, Sous votre em - pi - re,



Quelqu'un fou - pi - re. Dai-gnez le voir.



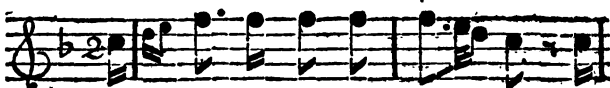
Eh! eh! Dai-gnez le voir. Eh!



eh! Dai-gnez le voir.

N^o. 8.

Tantem.



Son cœur d'a-bord pal - pi - te. Il



veut, mais il hé-fi-te; Il dit des mots sans



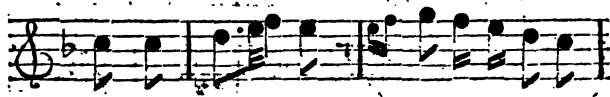
fui-te; cer-tain trou-ble l'a-gi-te. Il a
D iv



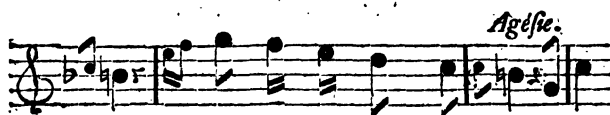
peur de man - quer d'égards; Et la crain - te est



pein - te dans ses re - gards, Bien-tôt l'A-



mour l'inf - pi - re, Il vante les at-



traits : Quels yeux charmans! quels traits! après?

Tamtam.



l'A-mant fou - pi - re : Il l'o-se di - re;



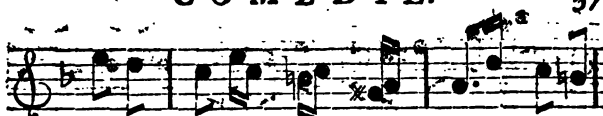
Et l'a - veu ne déplaît pas. L'Amant fou-



pi - re : Il l'o-se di-re; Et l'a - veu ne

COMÉDIE.

57



déplait pas. Am - si l'A - mour, pas-à-



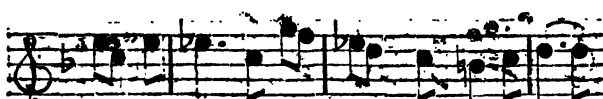
pas. Pour en - ga - ger, tend ses lacs.

Agée.

Chimca.



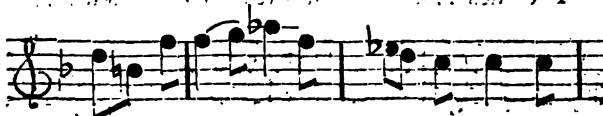
La pein-ture in - té-res - se. Ah! ma pau-



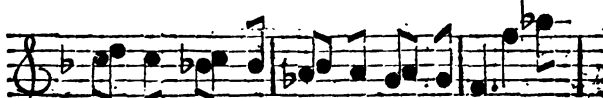
vre Mat-tref - se com-mence à se trou-ble,



com-mence à se trou-ble. Ah! ma pau-

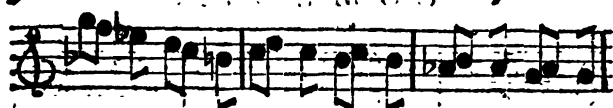


vre Mat-tref - se! son cœur se laisse al-

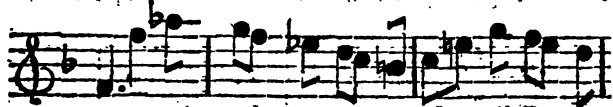


ler, se laif-se, laif-se, laif-se, laif-se, son

LES CHINOIS;

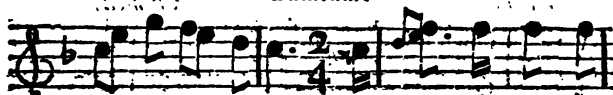


cœur se laif-se aller, se laif-se, laif-se, laif-se,



laiffe, son cœur se laiffe aller. Se laiffe al-

Tamtam.



ler, se laiffe aller. Le cœur plus fort pal-



pi-te; On veut, maison hé - si-te; On



dit des mots sans fui-te; un nou-veau



trouble a - gi - te; l'amour bril-le dans les re-



gards. Et l'au-da-ce Chaf - fe les vains é-gards



la bel-le se re - ti - re, Et pa-rott

Agéfic. Tamtam.



se fa - cher. Eh! mais! L'Amant sou - pi - re,



Et son marty-re Com - mence à la tou-

Agéfic.



cher. La bel-le se re - ti - re. Eh!

Tamtam.



mais; L'Amant sou - pi - re, L'Amant sou-

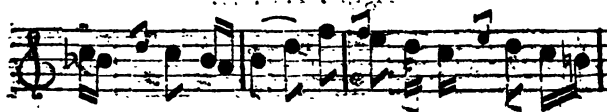
Agéfic.



pi - re, Et là - fit un bras. A - près?

Tam-tam.

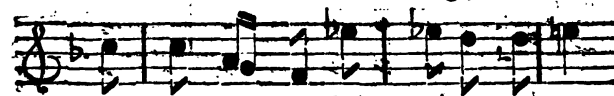
Dou - cement il la flat-te Qu'il est



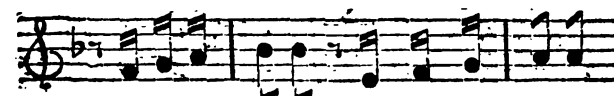
rond, blanc & frais! Ah! quelle peau dé-li-

Agée. Tam. Agée.

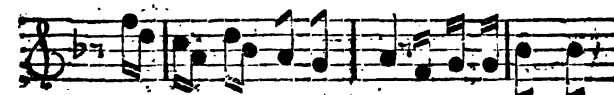
ca - te Que je le bai-se. Mais! quoi! quoi!

*Tam.**Agée.*

le tendre A - mant le bai-se. A-près?

Tam-tam.

Et le re - bai-se; Et le s'ap - pai-se,



Et ne se défend pas. Et le re-bai - se.

COMEDIE. 61

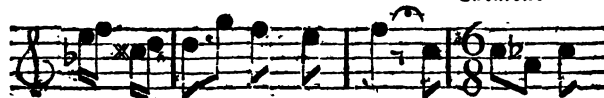


El-le s'ap - pai-se Et ne se dé-fend

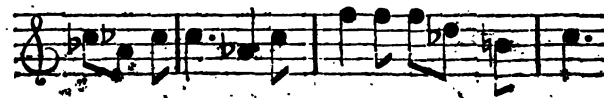


pas. Ain-fi l'A-mour, pas - à - pas la

Chimca.



fait tom - ber dans ses lacs. Ah! ma pau-



vre Mattref-se! Je la vois se trou - bler.



Ah! ma pauvre mattresse, son cœur se laisse al-

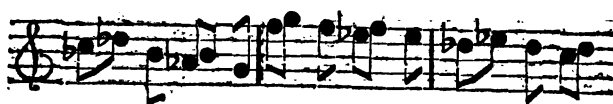


ler. Ah! ma pauvre mattresse! son cœur se

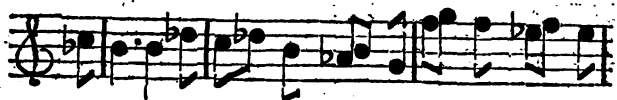


laisse aller. Ah! ma pauvre mattresse! son

62 LES CHINOIS,



cœur se laisse al-ler. Se laisse, laif-se, laif-



se, laisse, son cœur se laisse aller, se laisse,



laisse, laisse, laisse, son cœur se laisse aller,



son cœur se laisse aller, son cœur se laisse



aller, se laisse aller, se laisse aller.

N^o. 9.

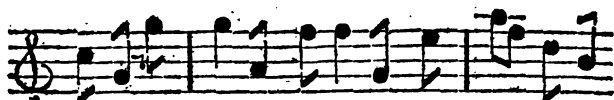
Xiao.



Qu'il tombe, qu'il meure, qu'il meure sur

COMÉDIE.

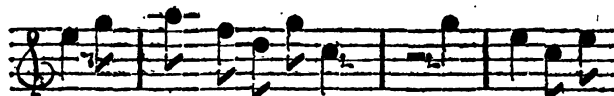
63



l'heure le traître, l'indigne Qui m'ose offen-



ser. L'affront est in-si-gue son sang doit l'effa-



cer, son sang doit l'effacer. Il brave ma

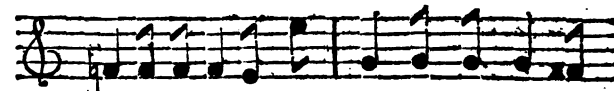


ra-ge, Il comble l'outrage, il comble l'ou-



trage. Qu'il meure sur l'heure.

O



Fille sans-a-me, Tu crains pour l'in-fi-me!

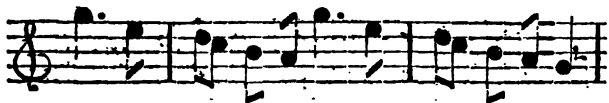


tu par-ta-ge l'anda-ce; par-ta-ge le dan-

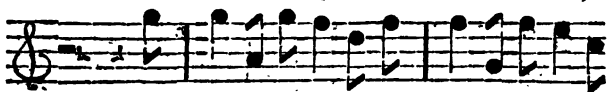
64 LES CHINOIS;



ger. Non, non, non point de gra-ce, Je veux me ven-



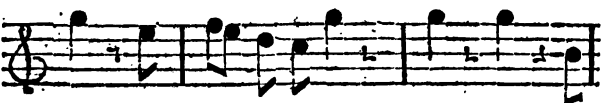
ger, Je veux me venger, je veux me venger.



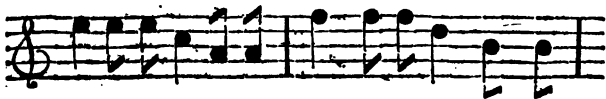
Qu'il meure sur l'heure le traître, l'indigne,



L'affront est in-fi-gne son sang va l'ef-fa-



cer, C'est trop m'offenser, Oui, oui, il



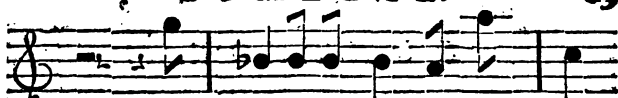
brave ma rage, Il comble l'outrage. Il



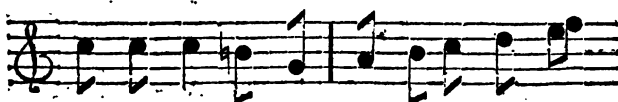
comble l'outrage, Qu'il meure sur l'heure, 0

- COMÉDIE.

63



O fille sans a - me, Tu crains



pour l'in - fa - me! Tu par - tage l'au - da -



ce, Par - tage le danger. Point de grace,



Non, non, non, non, Tu partages l'au -



da - ce, Par - tage le danger. Non, non, non, point



de grace, Je veux me ven - ger, je veux me



vengeur, je veux me venger.

E.

66 LES CHINOIS; QUATUOR.

N^o. 10.

Aïe! Chorus. Eponie A - mante,
Leur fort m'en - chante.

Tantum. Mon fort m'en - chante.

Aïe. Leur fort m'en - chante.

Mon fort m'en - chante, A mon at-
Que chacun chante la, la, la

Mon fort m'enchanté, A mon at-
Que chacun chante la, la, la

COMÉDIE.

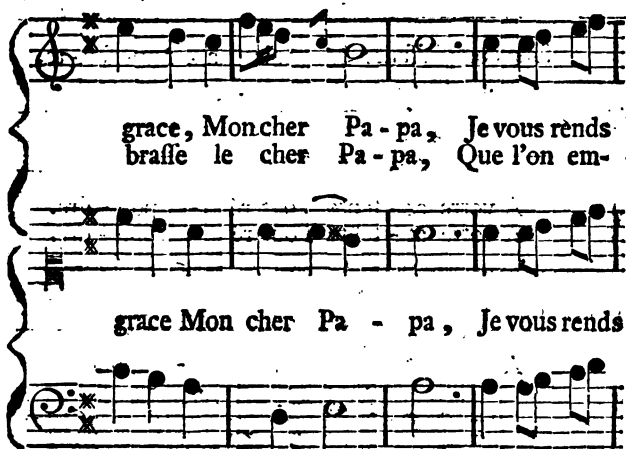
67



tente tout ré - pondra, Je vous rends
la, la, la, la, la, la, Quel'on em-

tente tout ré - pon - dra. Je vous rends

la, la, la, la, la, la, Quel'on em-



grace, Mon cher Pa - pa, Je vous rends
brasse le cher Pa - pa, Quel'on em-

grace Mon cher Pa - pa, Je vous rends

brasse le cher Pa - pa, Quel'on em-
E ij

68 LES CHINOIS;

grace Mon cher Pa - pa.
braffe le cher Pa - pa.

grace Mon cher Pa - pa.

braffe le cher Pa - pa.

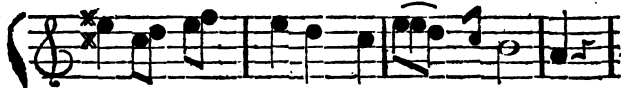
Xiao.

fois complaifante, fois a - mu - fan - te.

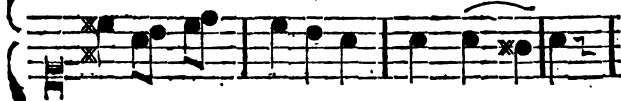
A votre at - tente Tout ré - pon - dra.
A votre at - tente Tout ré - pon - dra.

A votre at - tente Tout ré - pondra.

A mon attente Tout ré - pondra.



A votre at - tente Tout ré - pondra.
A votre at - tente Tout ré - pondra.



... A votre at - tente Tout ré - pondra.



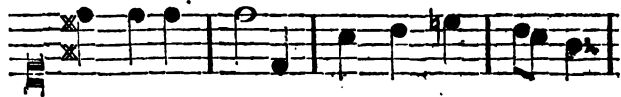
la, la, la, la, la la, la, la, la.

Xiao.



Et toi mon gendre, fois toujours tendre.

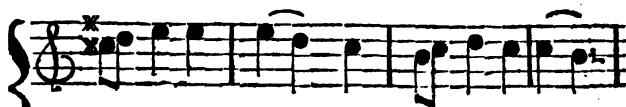
Tamtam.



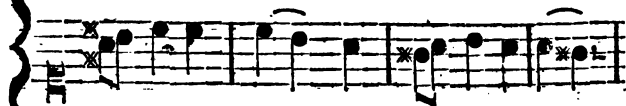
Bientôt j'ef - pere Vous voir grand Pere,



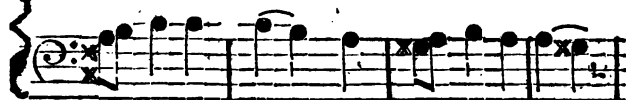
Bientôt j'ef - pere Vous voir grand Pere,



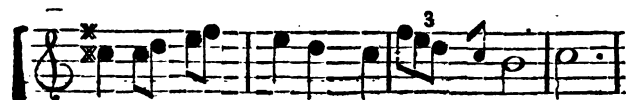
Mon fort m'en - chante, Mon cher Pa - pa.
A votre at - tente, Tout ré - pondra.



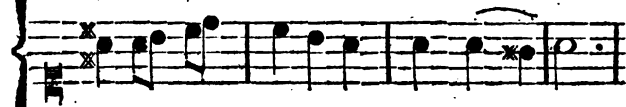
Mon fort m'en - chan - te, Mon cher Pa - pa.



A mon at - ten - te Tout ré - pon - dra.



Mon fort m'en - chante, Mon cher Pa - pa.
A votre at - tente Tout ré - pondra.



Mon fort m'en - chante, Mon cher Pa - pa.



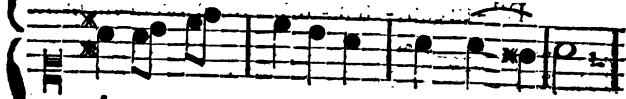
A mon at - tente Tout ré - pondra.

COMÉDIE.

71



Mon sort m'en - chante, Mon cher Pa - pa.
la, la, la, la, la, la, la, la.



A votre at - tente Tout ré - pondra.



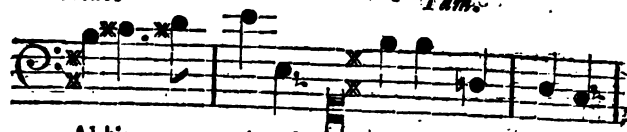
La, la, la, la, la, la, la, la.
Xiao.



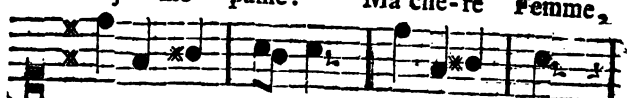
Mon fils, fois sage, Fais bon mé - na - ge.
Tamtam.



son a - van - tage, Me condui - ra.
Xiao. Tam.



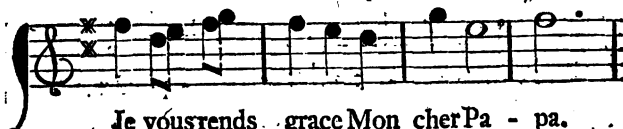
Ah! je me pâme! Ma che - re Femme,



Jamais ma flamme ne s'étein - dra.

*Xiao.**Agéfié.*

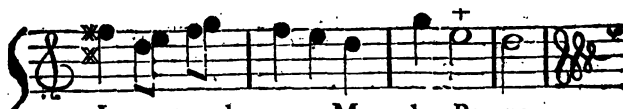
Est-tu con - ten - te? Mon sort m'enchanté

Je vous rends grace Mon cher Pa - pa.
Que l'on em - brassé le cher Pa - pa.

Je vous rends grace Mon cher Pa - pa.



Que l'on em - brassé le cher Pa - pa.

Je vous rends grace Mon cher Pa - pa.
Que l'on em - brassé Le cher Pa - pa.

Je vous rends , grace Mon cher Pa - pa.



La, la la, la, la, la, la, la,

COMÉDIE.

53

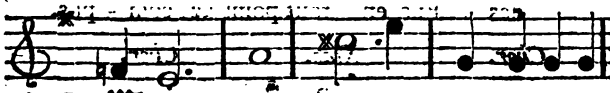
CÉRÉMONIE DU MARIAGE.

N^o. II.

Xiao.



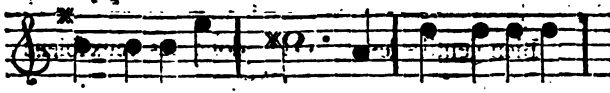
O! Tien! à leurs vœux loix pro-



pi - te, O! Tien! Que ta main les u-



nisse. God - tez, heureux E - poux, le

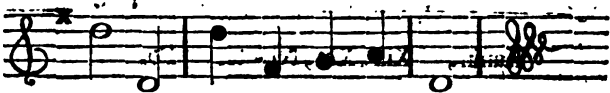


bonheur le plus doux: Que vos nobles tra-

Chorus.



vœux en - fantent des Hé - rox. O! Xin, Xin,

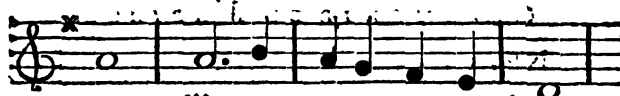


Kanin, Xin, Xin, Ni - te. Fo.

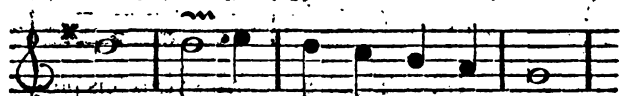
F

74 LES CHINOIS, &c.

Xiao.



O! Tien! fais naître pour leur bien



des Fils en tout point ac-com-plis.

Chor.

Xiao.

Chor.

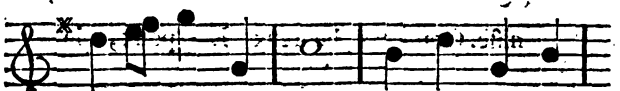


O! Et des Fil - les. O!

Xiao.

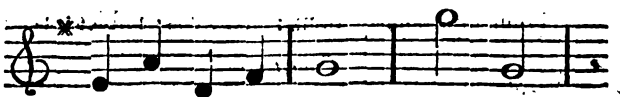
Chor.

Xiao.

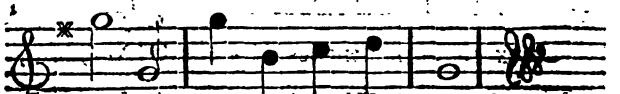


Bien gentil - les. O! dont les yeux soient

Chor.



longs, les pieds mi-gnon. Xin, Xin,



Kanin, Xin, Xin, Ni - te. Fo,

F I N.

**LE CHINOIS POLI
EN FRANCE.
PARODIE**

DU CHINOIS DE RETOUR;

Intermede Italien.

EN UN ACTE.

*Représentée pour la première fois sur le Théâtre de la
Foire S. Laurent, le samedi 20 Juillet 1754.*

Par M. ^{Louis} ANSEAUME.

Le prix est de 24 f. avec la Musique.



A PARIS;

Chez DUCHESNE, Libraire, rue Saint Jacques;
au-dessous de la Fontaine Saint Benoit,
au Temple du Goût.

M. DCC. LIV.

Avec Approbation & Privilège du Roi.

A C T E U R S.

UN MANDARIN, *Mr. de Hauteмер.*

NOUREDDIN, Chinois
qui a voyagé en France, *M. de la Ruelle.*

H A M S I, autre Chinois, *M. Darcis.*

E G L É, } filles du { *Mlles* } *Rosaline.*
Z A I D E, } Mandarin, { } *Deschamps.*

La Scène est dans la Maison du Mandarin.



**LE CHINOIS POLI
EN FRANCE,
PARODIE
EN UN ACTE.**

**SCENE PREMIERE.
LE MANDARIN , EGLÉ , ZAIDE.**

LE MANDARIN.

AL R. On n'aime point dans nos Forêts.

D'UN projet qui doit vous flatter ,
Il est tems que je vous instruisse ;
Mes filles , il faut m'écouter ,
Et me répondre avec franchise.

Je veux à chacune de vous
Aujourd'hui donner un Epoux.

A ij

LE CHINOIS;

E G L É, *à part.*

AIR. *La jeune Abbessé de ce lieu.*
 Aujourd'hui même, quel plaisir !
 Z A I D E, *à part.*

O Dieux ! quelle peine cruelle !

Saut.

Vous sçavez, pour vous obéir,
 Quel fut de tout tems notre zèle ;
 Pardonnez, pour la première fois,
 Si nous résistons à vos loix.

LE MANDARIN.

AIR. *Passerons-nous sans amours.*

Plait-il ?

E G L É.

Où tend ce discours ?

Z A I D E.

Quand tous les jours,
 Vous faites éclater
 Sur nous votre tendresse ;
 Pouvons-nous sans tristesse
 Songer à vous quitter ?

LE MANDARIN:

AIR. *Ah ! que je me lasse d'être.*

On peut s'affliger sans doute,
 Lorsque d'un pere chéri
 Il faut se séparer ainsi ;
 Mais si cette perte coûte,
 Pour en adoucir l'ennui,
 Rien ne vaut mieux qu'un bon mari.

PARODIE.

Z A I D E.

Non, jamais la jouissance
Des biens que l'Hymen dispense
N'aura tant d'attraits pour nous
Qu'une heureuse indépendance.

E G L É.

Hé, ma Sœur, parlez pour vous.

Z A I D E.

AIR. Boushez. Nnyades vos fontaines.

Quoi, vous pensez au mariage!

LE MANDARIN.

Elle raisonne en fille sage :

La vertu dans le célibat

Est d'un usage difficile ;

Dans l'Hymen elle a moins d'éclat ;

Mais elle est aussi plus facile.

E G L É.

AIR. A deux genoux près de Sylvie.

Je ne sçais point me contrefaire ;

Ce que mon Pere ordonnera,

Je me sens d'humeur à le faire ,

Et prête à tout ce qu'il voudra.

Z A I D E.

AIR. Le jeune Berger qui m'engage.

Il est un moyen très-facile

De nous contenter toutes deux :

Puisque ma Sœur est si docile ,

Qu'un doux Hymen comble ses vœux :

Moi qui , malgré sa longue absence ,

Garde mon cœur à Noureddin ,

Souffrez qu'avec même constance ,

Je lui réserve aussi ma main.

LE CHINOIS;

LE MANDARIN.

Air. de Joconde.

Je ne sçaurois blâmer en toi
 Cette délicatesse ;
 Non , tu n'engageras ta foi
 Qu'au gré de ta tendresse ;
 Ton Amant...

Z A I D E.

Ciel ! que dites-vous ?

LE MANDARIN.

De rerour à la Chine ,
 Est , ma fille , l'heureux époux ,
 Qu'un Pere te destine.
 E G L É.

Air. A quoi s'occupe Magdelon ?

Et moi ne pourrai-je sçavoir
 A qui je suis destinée ;
 Et moi ne pourrai-je sçavoir
 Quel Epoux je dois avoir ?

LE MANDARIN.

Air. Tout roule aujourd'hui dans le monde.

Si le jeune Hamfi peut te plaire ,
 Tu connois son rang & son bien ;
 Sitôt je termine l'affaire ,

E G L É.

Votre choix décide le mien.

LE MANDARIN.

Il doit venir par sa présence
 De ses feux hâter le succès :
 Moi , de cette double alliance ,
 Je vais ordonner les apprêts.

Il sort.

SCENE II.

EGLÉ, ZAÏDE.

EGLÉ.

Air. Ab ! le bel oiseau, maman.

SEREZ-vous toujours, ma Sœur,
 Triste, rêveuse, inquiète :
 Hé quoi, de votre bonheur
 Qui peut troubler la douceur ?
 Votre Amant est de retour ;
 Pour vous unir tout s'apprête.

Z A I D E.

O ! moment que mon amour
 Craint autant qu'il le fouhaire ;
 Ce Noureddin que j'attends,
 M'aimoit d'une ardeur parfaite !
 Mais qui sçait, après trois ans,
 Quels seront ses sentimens ?

EGLÉ.

Air. Néb N°. 1.

D'une vaine crainte,
 Votre ame est atteinte ;
 Une vaine crainte
 Vous tient en suspens.
 Soyez plus prudente,
 Et cedez au tems,
 Comme il se presente,
 Pour moi je le prends.

LE CHINOIS,

AIR. Tous les matins dans nos forêts.

Mais à propos , de nos Amans ,
 Nous attendons la visite ;
 Vous sçavez que les agrémens
 Font auprès d'eux notre mérite ,
 C'est par nos charmes
 Qu'ils sont enchaînés.

Venez , venez ,
 Nous mettre sous les armes.

Z A I D E.

AIR. Que craignez-vous, charmante Reine.

Des seuls attraits de la nature ,
 Paroissions , à leurs yeux , emprunter notre fard ,
 N'employons point d'autre parure ;
 L'art de plaire toujours est de plaire sans art.

E G L É.

AIR. L'équipage le plus en usage.

La plus sage
 Peut mettre en usage
 Les moyens permis
 Pour faire des amis ;
 Quand pour plaire
 L'art est nécessaire ,
 On doit s'en servir
 Si l'on veut réussir.

Les hommes toujours
 Jugent par l'écorce ;
 Nos atours
 Pour eux sont une amorce ;
 Tout dépend

PARODIE.

9

D'un premier moment ;
Si dans l'instant
Le cœur ne se prend ;
Sans nul espoir

Notre beauté perd son pouvoir.

Elle tire un miroir de sa poche , & rajuste sa coëffure.

La plus sage
Peut mettre en usage
Les moyens permis
Pour faire des amis ;
Quand pour plaire ,
L'art est nécessaire ,
On doit s'en servir
Si l'on veut réussir.

Z A I D E.

AIR. Comme un coucou que l'Amour presse.

Quelqu'un vient , c'est Hamfi , je pense.

E G L É.

Cachons vite notre miroir.

L'art est permis ; mais par prudence ;

Il ne faut pas le laisser voir.

S C E N E I I I.

EGLÉ, ZAIDE, HAMSI.

H A M S I.

AIR. La nuit dans les bras du repos.

S I j'en crois ce qu'en ce moment
Votre Pere vient de m'apprendre ,

LE CHINOIS;

Vous approuvez le sentiment
 Qui l'a fait me nommer son gendre ;
 Mais il faut que votre cœur
 Confirme un aveu si tendre ;
 Mais il faut que votre cœur
 Consente à faire mon bonheur.

E G L É.

AIR. *L'autre nuit j'appergus en songe.*
 De mon destin mon Pere est maître ,
 Je souscris sans peine à ses loix ;
 Mais en me voyant , votre choix ,
 Commence à vous gêner peut-être :
 Vous me supposiez des appas ,
 Qu'en moi vous ne trouverez pas.

H A M S I.

AIR. *Bravo de Mété.*
 Belle Eglé , pouvez-vous faire
 Cet outrage à vos attraits ?
 J'en ressens trop les effets ;
 Oui , soyez sûre de plaire :
 Mais un goût plus délicat
 Me conduit dans cette affaire ,
 Vos vertus ont un éclat
 Dont je fais bien plus d'état.

Z A I D E.

AIR. *A l'ombre de ce verd bocage.*
 D'une manière ingénieuse
 On vous fait entendre par-là ,
 Qu'il faut être moins curieuse
 De sa beauté.

PARODIE.

II

E G L É.

Pourquoi cela ?
A l'honneur de passer pour sage ,
Lorsque l'on joint les agrémens :
N'est-ce pas un double avantage ?

H A M S I.

C'est raisonner de très-bon sens.

à part.

AIR. *Pour voir un peu comment ça fra.*

Mais l'autre raisonne encor mieux.

Z A I D E , *à part.*

Il ne dit pas tout ce qu'il pense.

E G L É , *à part.*

Il me paroît bien sérieux.

Z A I D E.

J'augure mal de ce silence ,

E G L É.

Avant de conclure , il est bon

D'y faire quelque attention.

AIR. *Quand je vous ai donné mon cœur.*

Aux qualités du cœur , on doit

Accorder son estime ,

C'est un tribut qu'on ne sçauroit

Leur refuser sans crime.

Z A I D E.

Et l'amour ?

E G L É.

Et l'amour , je crois ,

Est l'effet d'un joli minois.

H A M S I.

AIR. *Dormir est un tems perdu.*

Un objet moins gracieux ,

Je vous le repete,
S'il est sage & vertueux,
Sur une beauté parfaite,
Dans mon cœur l'emportera.

E G L É.

Le pauvre Galant ! il n'a
Que sa sagesse en tête.

AIR. *Tu croyois en aimant Colette.*

Etes-vous toujours raisonnable,

H A M S I.

Oui,

E G L É.

Tant pis,

H A M S I.

Je reste interdit.

Z A I D E.

Vous verrez que pour être aimable,

Il faut avoir perdu l'esprit.

H A M S I.

AIR. *M. le Prévôt des Marchands.*

Ennemi de la vanité,

Toujours avec sincérité,

Tel je suis, tel je veux paroître.

Prêts de nous lier pour jamais

Nous ne pouvons trop nous connoître.

E G L É, à part.

Il semble qu'il le fasse exprès.

AIR. *Tant de valeur.*

haut.

Hamfi, vous avez en partage

PARODIE.

Tout ce qui peut faire estimer ;
Si vous voulez vous faire aimer ,
Croyez-moi , changez de langage.

Z A I D E.

AIR. Donnez amans , mais donnez bien.

Ma Sœur , vous êtes la première
Qui fassiez un crime à quelqu'un
D'avoir beaucoup de sens commun ;
Il est si rare sur la terre ,
Qu'on ne sçauroit trop le chérir ,
Où l'on a pû le découvrir.

A I R.

L'Amour est un enfant badin ,
Les jeux forment son empire ;
Qui sçait folâtrer & rire
Devient heureux soudain.
Souvent il se tient caché
Dans un cœur qui l'ignore ,
Sans qu'on s'en doute encore ,
Le trait est lâché.

L'Amour est un enfant badin ,
Les jeux forment son empire :
Qui sçait folâtrer & rire ,
Devient heureux soudain.

H A M S I.

AIR. Suivons l'Amour , c'est lui qui nous mene.
Très-clairement , c'est me faire entendre ,
Qu'à votre main , j'ai tort d'aspirer.

E G L É , *froidement.*

Ah ! vous pouvez toujours y prétendre.

H A M S I, *à part.*

Mais le plus sûr est de me retirer.

Z A I D E.

AIR. *Ton humeur est Cathérine.*

Que faut-il donc pour vous plaire,

Si vous pensiez comme il faut,

Sa tranquillité, ma chère,

Ne seroit plus un défaut,

Vous ne sçavez pas encore

Qu'en fait d'Hymen ou d'Amour,

La plus agréable aurore

Ne fait pas le plus beau jour.

SCENE IV.

NOUREDDIN, & *les précédents.*NOUREDDIN, *à part dans l'enfoncement.*AIR. *Cotillon couleur de rose.*

DU tems que j'ai mis à mon voyage,
 Montrons ici que j'ai profité,
 J'ai sans vanité
 Un joli jargon, de l'usage;
 Cela me suffit,
 Je crois, pour me mettre en crédit;
 Allons à Zaïde en faire hommage,
 Du moindre retard son cœur gémit.

PARODIE.

15

Zaïde.

Le destin propice à mes vœux
Me rend enfin tout ce que j'aime.
Est-il un mortel plus heureux ?

Z A I D E.

C'est vous Noureddin ?

N O U R E D D I N.

C'est moi-même.

Depuis trois ans, loin de vos yeux,
J'ai souffert une peine extrême.

Z A I D E.

Si l'absence fait tant souffrir,
Il falloit plutôt revenir.

N O U R E D D I N.

AIR. Je suis un bon Soldat.

Le reproche est flatteur

Pour mon cœur.

Oui, ma chere Zaïde.

Je vois avec transport

Cet effort

De l'Amour qui vous guide.

Z A I D E.

AIR. J'ai rêvé toute la nuit,

N'êtes-vous que de ce jour

A la Chine de retour ?

N O U R E D D I N.

Les Amis & les Parens

Ont jusqu'à présent rempli tout mon tems.

Z A I D E.

L'Amour devoit bien du moins

Occuper vos premiers soins.

LE CHINOIS;

NOURED D I N.

AIR. *Noté*, N^o. 2.

Ne craignez rien , vous êtes trop belle ,
 Et votre Amant est trop fidelle
 Pour vous avoir manqué de foi :
 Je veux mourir sous votre loi.

Le trait par vos yeux lancé ,
 Jamais ne peut être chassé.
 C'est lui qui me ramene

Mon cœur , de reprendre sa chaîne ,
 Se trouve forcé.

AIR. *Le Démon malicieux & fin.*

Eh , que fait cet homme auprès de vous ?

Z A I D E.

De ma Sœur ce doit être l'Epoux.

NOURED D I N.

Ah , fort bien.

Z A I D E.

Mais un petit caprice ;

Dans leur amour répand quelque froideur ;

Vous pouvez lui rendre un bon office ,

En nous aidant à la tirer d'erreur.

NOURED D I N.

AIR. *Babet que t'es gentille.*

C'est donc là votre Sœur ?

Elle est parbleu jolie :

Si vous n'aviez mon cœur ;

J'en aurois presqu'envie.

E G L É.

Qu'il est délicat !

HAMSI.

PARODIE.

17

H A M S I.

Qu'il me parôit fat !
NOUREDDIN, à Hamsi.
Vous l'aimez bien , sans doute ?

H A M S I.

Assurement.

NOUREDDIN.

C'est fort bien fait.
Ça voyons donc pour quel sujet,
Entr'eux le divorce se mer :
Parlez , je vous écoute. *bis.*

Z A I D E.

AIR. *Nous autres bons Villageois.*
Chacun selon son humeur,
Tâche d'exprimer sa tendresse !
L'un en parle avec douceur,
Et l'autre en folâtrant sans cesse.

Or, je dis...

NOUREDDIN.

Vous avez raison !

Z A I D E.

Laissez-moi donc achever...

NOUREDDIN.

Bon !

Z A I D E.

Vous n'êtes pas instruit...

NOUREDDIN.

D'accord ;

Mais vous ne sçauriez avoir tort.

B

LE CHINOIS,

Z A I D E.

AIR. *Dans un bois, la trop simple Annete.*

Je soutiens qu'un Amant peut plaire ;
 Quoique d'un air sérieux
 Il exprime ses feux ,
 A l'objet de ses tendres vœux :
 Ma Sœur qui pense le contraire ,
 Aux dépens du sentiment
 Cherche dans un Amant
 L'enjouement.

NOUREDDIN.

AIR. *Du haut en bas.*

Elle a raison ,
 On ne doit aimer que pour rire ,
 Elle a raison.

Z A I D E.

Eh , comment l'entendez-vous donc ?

NOUREDDIN.

C'est un fardeau , c'est un martire ,
 Qu'un Galant qui toujours soupire :
 Elle a raison.

E G L É,

AIR. *L'Oiseau Royal.*

A notre âge ,
 Un doux badinage
 Est-il donc
 Hors de saison ?
 La jeunesse
 Doit rire sans cesse :
 La sagesse un jour

P A R O D I E.

12

Aura son tour.
Il faut dans la vie
Un peu de folie ,
Sans quoi tout languir ,
Tout s'assoupit.
Le plaisir enchante ,
La raison tourmente ;
C'est donc au plaisir
A la bannir.

N O U R E D D I N.

A son âge ,
Un doux badinage
Est-il donc
Hors de saison ?
La Jeunesse
Doit rire sans cesse ;
La Sagesse un jour
Aura son tour.

Z A I D E.

AIR. Je ne sçais pas écrire.
Vous n'avez jamais eu ce ton.
N O U R E D D I N, à *Hamsi*.
Ainsi, Monsieur le Céladon ,
Pour apprendre l'usage ,
Allez en France , comme moi ,
Vous avez besoin sur ma foi ,
De ce petit voyage.

H A M S I.

AIR. Sûre de ta foi.
Ah ! Si j'ai besoin

B ij

LE CHINOIS;

D'acquérir du sçavoir,
Sans aller si loin,
Il suffit de vous voir.

NOURED D I N.

Oui, sans hiperbole;
Pour vous, mes leçons
Seroient une Ecole
Des belles façons.

H A M S I.

AIR. Joli cœur n'est point volage.

Vous êtes pétri de graces;
On ne sçauroit s'égarer
Quand on marche sur vos traces.

NOURED D I N.

Je veux bien vous les montrer.

E G L É.

AIR. Preuve de folie.

Ma Sœur, il est charmant.

H A M S I.

Dieux! quelle modestie!

Z A I D E.

Hélas! je vois à tout moment

Croître sa folie.

NOURED D I N.

AIR. Pierrot se plaint que sa femme.

Que chuchortiez-vous ensemble?

Vous me paroissez surpris,

De mon habit ce me semble;

N'est-il pas d'un goût exquis?

H A M S I.

Oui, mais le sage,

P A R O D I E.

27

En tous lieux doit être mis

Selon l'usage.

NOUREDDIN.

AIR. Du haut en bas.

Le Sage ? bon !

Z A I D E.

Par tout , je crois , c'est la méthode.

NOUREDDIN.

Vous croyez donc ?

Mais en dépit de sa leçon ,

L'homme aimable établit la mode ,

Et malgré le sage incommode ,

Donne le ton.

AIR. De l'Amour tout subit les loix.

Croiriez-vous que même à Paris ,

Moi , moi tout Chinois que je suis ,

J'en ai mis en vogue plus d'une ,

Que mon goût

Faisoit loi par tout :-

Qu'à la Cour les jeunes marquis

Venoient prendre de mes avis ;

Que les Magots y font fortune

Tout comme en ce Pays.

AIR. Paris est au Roi , mon cœur est à moi.

Nos lacqs , nos vernis ,

Nos fleurs & nos fruits ,

Nos petits pots-pouris

Y sont d'un grand prix ;

Dans tous leurs bijoux

Ils ont pris nos goûts ,

B üj

LE CHINOIS ,

Pour danser nos ballets
On s'y met en frais.

Puisqu'en France

On commence

A donner dans le Chinois ,

J'imagine

Qu'à la Chine ,

Bientôt des François

Nous prendrons des loix ,

Nos lacqs , nos vernis , &c.

Z A I D E.

AIR. *Du Cap de bonne esperance.*

D'un Peuple vain & volage ,

Deviez-vous prendre les airs ?

Vous que j'ai connu si sage ,

Vous donnez dans le travers ?

N O U R E D D I N.

Quoiqu'il ait l'humeur légère ,

C'est le peuple de la terre ,

Qui connoît mieux le plaisir ,

Et sçait mieux l'art d'en jouïr.

AIR. *De tous les Capucins du monde.*

Un François jamais ne s'ennuye ,

Il n'a d'autre soin dans la vie ,

Que le choix des amusemens ;

Tous les autres Païs ensemble

N'offrent point autant d'agrémens,

Qu'en son sein Paris en rassemble.

AIR. *Changement pique l'appetit.*

Là , chacun pour se satisfaire ,

PARODIE.

23

Trouve concerts, jeux, bonne chère,
La Comédie & l'Opéra.

E G L É.

L'Opéra! qu'est-ce qu'on fait-là?

N O U R E D D I N.

AIR. *La Chaîne, ou Sylvie.*

Des Fillettes,
Fort bien faites
Chaque soir
Vont s'y faire voir;
Leur sagesse,
Peu rigresse,
D'un tendre feu
Quête l'aveu.

Dans ce commerce de tendresse,
Un goût léger tient lieu de sentiment,
Sans sçavoir comment
La fin du Roman

Touche souvent au commencement.

AIR. *Lulli n'est plus à l'Opéra.*

Plus loin se trouve un bois charmant;

Azile du tendre mystère,
Où le Dieu d'amour est souvent
Plus honoré que dans Cithère.

Là, de ce Peuple fémillant,
S'annonce en tout le caractère;

On y voit de jeunes plumets,
Dans de légers cabriolets,

Trainés par un Coursier fringant,

Dar, dar, dar, dar, dar, & flin, flan, flan,
Courir plus vite que le vent.

LE CHINOIS ;

Z A I D E , à Hamfi.

AIR. *Si ma Philis vient en vandanges !*
Vous sortez ?

H A M S I.

Je suis las d'entendre ;
Un si fatiguant Discoureur ,
Et je vais de ce pas à votre Pere apprendre
Le peu d'espoir qui reste à mon ardeur.

S C E N E V.

EGLÉ , ZAIDE , NOUREDDIN.

NOUREDDIN.

AIR. *Non , je ne ferai pas.*

EH, laissez-le partir, ma foi, c'est un sot homme ;
Avec son air benin , sa gravité m'affomme ,
Il voudroit raisonner ; mais quand on n'a rien vû ,
Il sied mal , entre nous , de faire l'entendu.

Z A I D E.

AIR. *Je ne veux point troubler votre ignorance.*
Vous le blâmez , vous êtes plus à plaindre.

NOUREDDIN.

Quoi , contre moi , vous prenez son parti ?
Mais , mais , comment , vous m'allez faire craindre ,
Puis-je espérer de l'emporter sur lui ?

Z A I D E.

AIR. *Non , toujours dire non.*

Non ;

P A R O D I E :

25

NOURED D I N.

Que veut dire non ?

Vous n'y pensez pas , ma Reine ;

D'honneur , vous m'étonnez ,

Vous badinez,

Il lui prend la main.

Z A I D E , le rebutant.

Ah ! finissez.

NOURED D I N.

Quoi , vous me repoussez ;

L'ardeur de vos feux

Eclate dans vos yeux ,

Non , cette rigueur

N'est point dans votre cœur.

Banissez la pudeur

Qui vous gêne.

Quand nous serons unis ,

Je veux...

Z A I D E.

Votre attente est vaine :

NOURED D I N.

Vous donner si je puis ,

L'air des Dames de Paris.

Z A I D E.

AIR. Je passe la nuit & le jour.

Souffrent-elles patiemment ,

Que de trop près on les approche :

NOURED D I N.

L'usage dans un cas pressant

Leur dicte bien certain reproche ;

Mais en vous écartant ainsi ,

Elles ont un ton si poli ,

LE CAÏNOÏS,

Si radouci,
Si radouci,
Qu'il veut dire revenez-y.

Z A I D E.

AIR. *Mon petit doigt me l'a dit.*
Eh bien, retournez en France.

NOUREDDIN.

De cette seconde absence
Vous auriez trop de regret.

Z A I D E.

Je vous quitte de ce zèle.

NOUREDDIN.

Mais voilà ce qui s'appelle
Un caprice bien complet.

Z A I D E.

AIR. *Noté N° 4.*

Petits Maîtres sans cervelle,
Que vous êtes dans l'erreur ;
Vous croyez que d'une belle,
Un geste, un souris flatteur

En dépit d'elle,
Doivent surprendre le cœur.
Petits Maîtres sans cervelle,
Que vous êtes dans l'erreur !

SCENE VI. & dernière.

EGLÉ, ZAIDE, NOUREDDIN,
HAMSI, LE MANDARN.

LE MANDARIN, à Hamfi.

AIR. D'Epicure.

VOUS perdez trop tôt l'espérance,
Sur ma fille j'ai du pouvoir;
Je suis sûr de sa complaisance.

H A M S I.

Mais je ne veux lui rien devoir.

NOUREDDIN.

Votre Pere, à propos, s'avance,
Devant lui nous nous entendrons.

Z A I D E.

J'y consens...

NOUREDDIN.

De votre inconstance,
Du moins nous sçaurons les raisons.

LE MANDARIN.

AIR. De tous les Capucins du monde.

Eglé...

LE CHINOIS.

E G L É.

Nous voici dans la crise !

LE MANDARIN.

On dit que votre cœur méprise ;
Les vœux qui vous sont adressés.

E G L É.

Mépriser ! non , je vous assure.

LE MANDARIN.

Vous voyez...

E G L É.

Mais...

LE MANDARIN.

Vous balancez ?

Qui vous empêche de conclure ?

E G L É.

AIR. Nous sommes Précepteurs d'Amour.

S'il le falloit absolument...

H A M S I.

Non je ne veux point vous contraindre ;

P A R O D I E.

19

LE MANDARIN.

Tantôt vous parliez autrement ,
Et rien ne vous forçoit à feindre.

Air. Que de Gentillesse.

Zaide plus sage ,
Et moins volage ,
A son choix sçait mieux s'en tenir ;
Suivez son modele ,
Faites comme elle.

E G L É.

Avec bien du plaisir.

Z A I D E.

Air. Hélas ! ma sœur , je tremble.

Hélas ! je vais mon Pere ,
Peut-être vous déplaire ;
Mais enfin , Noureddin ,
Compte envain sur ma main.

L'amour que j'eus pour lui
S'est éteint aujourd'hui.

LE MANDARIN.

Voilà bien des façons.

Z A I D E.

J'ai de fortes raisons
Pour cela,

LE CHINOIS,
LE MANDARIN.

ta , ta , ta , ta , ta , ta.
Quelles sont ces raisons-là ?

Z A I D E.

Tout l'avantage
Que son voyage
Lui donne , est d'être léger , volage ,
Malgré son brillant étalage ,
Ses vœux sont mal reçus ,
Je romps le nœud qui nous engage ,
Enfin , je n'en veux plus.

LE MANDARIN.

Quel abus !
Quel abus !

Z A I D E.

Non , non , je n'en veux plus.

Z A I D E.

LE MANDARIN.

Je n'en veux plus ,
Je n'en veux plus.

Ah ! quel abus !
Ah ! quel abus !

LE MANDARIN.

AIR. Je ne sçais pas écrire.

A vous entendre toutes deux ,
Chacune dans son Amoureux ,

Trouve un défaut étrange.
Il faut pourtant s'accommoder ,
Le moyen de vous accorder
Est de faire un échange.

AIR. *Entre l'amour & la raison.*

Hamfi , solide & sérieux ,
A Zaïde conviendra mieux ;
Eglé qui veut que pour lui plaise
On soit léger , vif & badin ,
En se donnant à Noureddin
Trouvera , je crois , son affaire.

AIR. *Trois enfans gûeux.*

Que dites-vous de cet arrangement ?

N O U R E D D I N , à Zaïde.

Ah ! j'y consens pour vous punir volage.

à Eglé.

Je suis à vous , Eglé dès ce moment ,
Si vous daignez recevoir mon hommage.

H A M S I , à Zaïde.

AIR. *Quand le peril est agréable.*

A ce parti que l'on projette ,
Donnerez-vous votre agrément ?

Z A I D E.

Très-volontiers.

H A M S I.

Qu'en ce moment ,
Mon ame est satisfaire !

LE CHINOIS, PARODIE:**LE MANDARIN.***Air. Rions , chantons.*

Enfin , voici vôtre Hyménée
 Au gré de mon ardent souhait ,
 Mes enfans , heureusement fait ,
 Pour terminer cette journée ,
 Rions , dansons , célébrons les nœuds
 Qui comblent aujourd'hui nos vœux.

D U O.**EGLE & NOUREDDIN.**

L'Amour d'un trait vainqueur ,
 Perce mon amè ,
 Oui , je sens que d'un trait vainqueur ,
 L'Amour perce mon cœur.
 Il m'enflâme.
 Goutons la plus vive allegresse ,
 M'aimerez-vous toujours ?
 Oui , j'aimerai sans cesse
 Nos fidèles amours ,
 Oui , dureront toujours.

F I N.

*Le Privilège & l'Enregistrement se trouvent à la
 fin du nouveau Recueil des Pièces qui ont été représen-
 tées sur le Théâtre de l'Opera Comique.*

Le Chinois Poli &c.
1ere. ARIETTE.

33

25

D'U-ne vainè

crainte Vô-tre ame est at- teinte, U- ne vain-

ne crainte Vous tient en suf- pens, D'u-

ne vaine crainte Vô-tre ame est at- teinte, U-

ne vaine crainte Vous tient en suf- pens, So-

yez plus pru- dente, So- yez plus pru-

dente, Et cédez, & cé- dez au
C

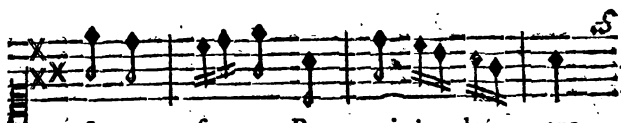
34 *Le Chœur*



tems, Comme il se pré- sen- te, Pour moi
je le prens, So- yez plus pru- dente Et
ce- dez au tems, Comme il se pré- sente,
Pour moi je le prens, Comme il se pré-
sente, Pour moi je le prens, Oui ma
sœur, Votre âme est at- teinte, Qui ma sœur,
D'u- ne vaine crainte, Soyez plus pru-



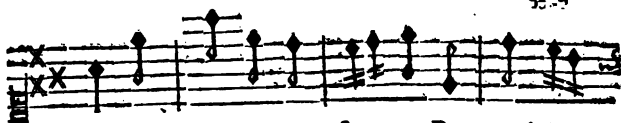
dente, Et cedez au tems, Comme il



se pre- sen- te, Pour moi je le prens,



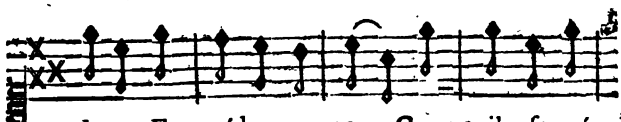
Comme il se pré- sen- te, Pour moi je le



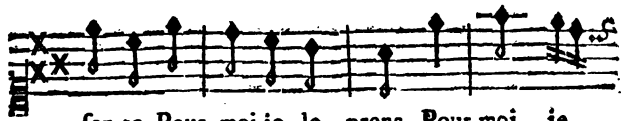
prens, Comme il se, pré- sen- te Pour moi je



le prens, Oui ma sœur, fo- yez plus pru-



dente Et cédez au tems, Comme il se pré-



sen- te Pour moi je le prens, Pour moi je



le prens, Pour moi je le prens.

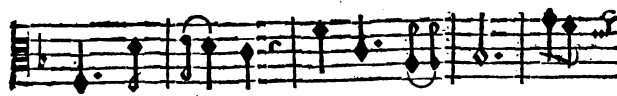
I Le. ARIETTE.



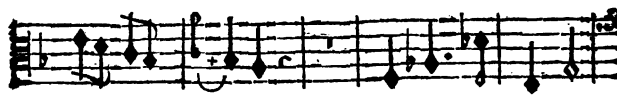
NE crai- gnez rien vous



Es-tes trop bel- le, Et votre a- mant est



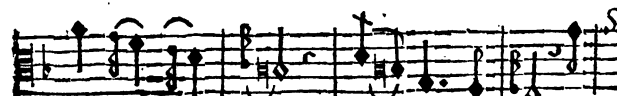
trop fi- del- le, Et votre a- mant est.



trop fi- del- le, Pour vous a- voir man-



qué de foi; Je veux mou- rir



sous vo- tre loi, sous vo- tre loi. Le

Parodie.

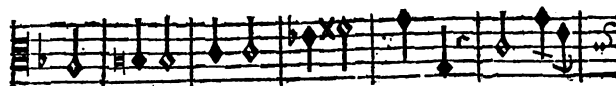
37



trait par vos yeux lan-



cé, lancé, Jamais ne



peut être chassé, être chassé; C'est lui



qui me ra- me- ne, C'est lui, c'est lui



qui me ra- me- ne, Mon-cœur de re-prendre fa



chaine Se trou- ve for-cé.

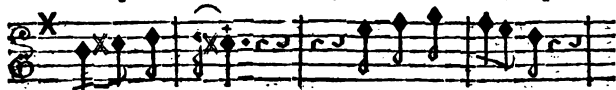


Ne craignez rien, vous êtes trop bel- le

C ii



sur- prendre le cœur, Doi- vent sur- pren-



dre le cœur, En de- pit d'elle,



en de- pit d'el-le, Doivent surprendre le



cœur, Doivent sur-prendre le cœur.



Pe- tits mai- tres sans cer- velle, Que vous



ê- tes dans l'er- reur ! Que vous ê- tes dans l'er-



reur ! Vous cro- yez que d'une belle



Un ge- ste, un sou- ris flat- teur, Doivent surpren-

Parodie

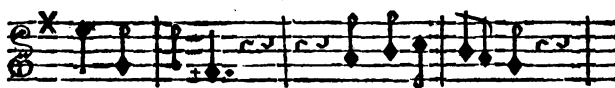
48



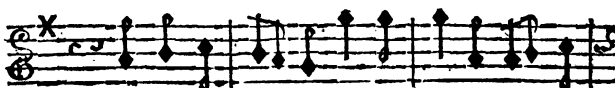
dre le cœur. Petits maî- tres sans cer- velle,



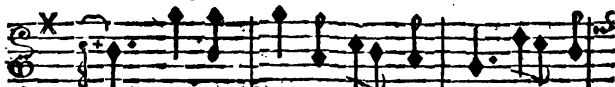
Vous croi- vez que d'u- ne belle Un ge- fle, un sou-



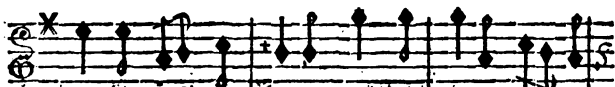
ris flat- teur, En de- pit d'e- le,



en de- pit d'e- le, Doivent sur- prendre le



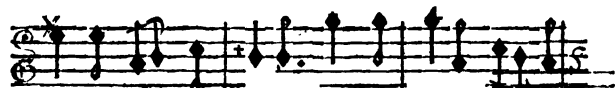
cœur, Doivent sur- prendre le cœur, Pe- tits



maî- tres sans cer- velle, Que vous é- tes dans l'er-



reur ! Pe- tits Maî- tres sans cer- velle, Que vous

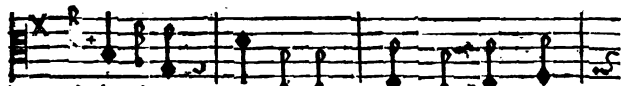


é- tes dans l'er- reur.

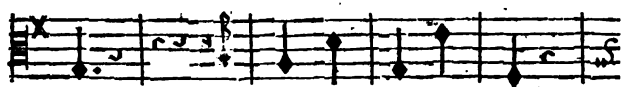
Le Chinois
D U O.



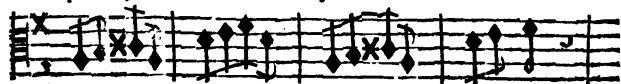
L'A-mour d'un trait vain-queur Perce mon



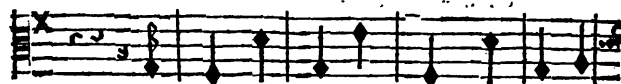
a-me, Oui je sens que d'un trait vain-



queur, L'a-mour per-ce mon cœur.



Il m'en-flam-me.



L'a-mour d'un trait vain-queur per-ce mon



cœur. D'un trait vain-queur, L'a-mour per-



ce mon a-me, Il m'en-flam-



me, D'un trait vain-

Parodia.

43



M'ai-me-rez vous toujours? OUi, j'ai-me-

OUi, j'ai-me-

rai fanf- cesse, Oui, j'ai-me- rai

rai fanf- cesse, Oui, j'ai-me- rai

fanf- cesse; Nos fi-del- les a-

fanf- cesse; Nos fi-del- les a-

Parodie.

43.



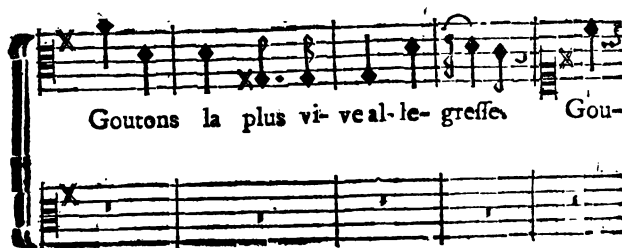
mours, Oui, du-reront toujours, Oui, dure-

mours, Oui, du-reront toujours, Oui, dure-



ront tou-jours, Oui, du- re- ront tou- jours.

ront tou- jours, Oui, du- re- ront tou- jours.



Goutons la plus vi-veal-le-gresse. Gou-

oui, dure- ront, Oui, dure- ront tou- jours,

oui, du- re- ront, Oui, dure- ront tou- jours,

Oui, oui, oui, dure- ront, Oui, dure-

Oui, oui, oui, dure- ront, Oui, dure-

ront tou- jours, Oui, dure- ront tou- jours.

ront tou- jours, Oui, dure- ront tou- jours.

F I N.

Duni, Egidio Romualdo.

LA
CLOCHELETTE,

COMÉDIE

EN UN ACTE ET EN VERS,

MESLÉE D'ARIETTES;

*Représentée pour la première fois par les Comédiens
Italiens Ordinaires du Roi, le Jeudi
24 Juillet 1766.*

ACTEURS.

COLINETTE, jeune
Bergere, Mde. La Ruette.

COLIN, Berger, Amant de
Colinette, M. Clairval.

NICODÈME, vieux Fer-
mier, Amoureux de Colinette, M. La Ruette.



LA CLOCHETTE, COMÉDIE.

*Le Théâtre représente un Paysage : d'un côté est
une cabane , de l'autre est un bosquet.*

SCÈNE PREMIÈRE.

NICODÈME, seul.

A RIETTE.

AH ! Colinette ! hélas ! pourquoi
Tes attraits me font-ils la loi ?

Nouveau Fermier de ce village ,
Et le plus riche du canton ,
Je s'rois heureux , si j'étois sage :
Mais l'Amour m'ôte la raison.
Ah ! Colinette ! &c.

A ij

LA CLOCHETTE,

Je deviens lourd, triste & maussade;
 Je n'ai plus d'goût ni d'cœur à rien.
 Il sembleroit que j'étais malade;
 Cependant je sens que je m'porte bien.
 Ah! Colinette! &c.

S C E N E II.

NICODEME, COLIN.

COLIN, *à part, sans voir Nicodeme.*

C'EST ici que souvent les moutons viennent paître.

NICODEME, *à part, sans voir Colin.*

Que diable est-ce donc que st'Amour?
 Et comment de nos cœurs peut-il se rendre maître?

COLIN, *à part.*

J'attendrai, s'il le faut, jusqu'à la fin du jour.
 Elle a beau m'éviter; je la verrai paroître.

NICODEME, *à part.*

J'ai beau ruminer ça, je n'y puis rien connoître.

On voit un p'tit minois genti;

N'en faut pas davantage, on est tout étourdi...

Mais pourquoi s'allarmer en cette conjoncture,

S'il est vrai, comme on me l'a dit,

Que stel'-là qui fait la blessure,

Est aussi celle qui guérit?

Tout ça me tourne la cervelle.

J'n'y comprends rien.

COMÉDIE.

COLIN, *soupirant.*

Ah ! Bergere cruelle !

NICODEME, *se retournant.*

J'entends quelqu'un. C'est vous, Monsieur Colin ?
Qu'est-c' donc que vous avez ? vous paroissez chagrin.

COLIN.

J'en ai sujet.

NICODEME.

Bon ! bon ! c'est une bagatelle.

N'faut pas penser à ça.

COLIN.

Vous savez donc ?

NICODEME.

Voir ment !

Quand on poursuit quelque chose avec empressement,
Et qu'on trouve en chemin quelqu'un qui vous
supplante,

On n'a pas l'ame trop contente.

COLIN.

Vous m'avez supplanté ?

NICODEME.

Vous vous gauffez, je croi.

Qui fait ça mieux que vous & moi ?

COLIN.

Depuis quand ?

NICODEME.

Vous me faites rire.

Qu'est-il besoin de vous le dire ?

N'avez-vous pas été mon concurrent ?

COLIN.

Cela n'est pas possible. Et quand ?

NICODEME.

Quand, pour avoir la préférence,

6 LA CLOCHETTE;

J'ai sçu mettre à propos vingt-cinq louis comptant,
Vous n'en pouviez pas mettre autant,
Vous avez prudemment abandonné la charice;
Et de la ferme enfin je suis maître à présent,
Grace au Tabellion qu'a reçu ma finance,

COLIN,

Gardez-la, que m'importe?

NICODEME.

Eh! c'est bien mon avis,

Ça n'empêchera pas que nous n'fayons amis,

COLIN.

Ce n'est pas là le sujet de ma peine,

NICODEME.

Ah! il y a donc d'amour sur jeu?

C'est un rude tourment, j'en ai prouvé certain.

COLIN,

Vous êtes amoureux?

NICODEME.

Oui; jvous en fais l'aveu.

Par bonheur, j'ai de quoi. C'est un grand avantage;

Quand on est, comme moi, riche & bien établi,

On est sûr, quand on veut, de se mettre en ménage,

COLIN.

C'est bien l'entendre.

NICODEME.

Ah! Dieu merci,

Je sçavons un peu les affaires.

COLIN.

Mais l'amour ne va pas ainsi.

Il y faut bien d'autres mystères.

NICODEME.

Bon! bon! tous ces petits détours,

Ces propos d'oreillers, ces belles simagres,

COMEDIE

Ces phrases tendres & fucées ,
Que tant de beaux galans employent tous les jours ,
Ne font pas , selon moi , le succès des amours.

COLIN.

Et que faut-il de plus ?

NICODEME.

Joindre à ce doux langage
D'un petit coffre-fort l'infailible secours.
Avec ça l'on ne rend jamais un vain hommage ,
On fait parler une Beauté sauvage ,
Et l'on fait entendre les sourds.

D U O.

NICODEME.

COLIN.

Quand on prend une ferme....

Ah ! c'est bien différent.

Pas tant , pas tant , pas tant.

On va chez le Notaire ,

Où le Propriétaire

Met son bien à l'enchere.

J'en donne tant... moi tant.

Cinquante écus... moi cent.

Toujours en augmentant.

L'argent fait tout l'affaire.

N'y a pas là de compere ,

D'ami ni de parent.

Sei-là qu'a le plus d'argent

Reçoit un adjudgé ,

Et l'autre son congé.

Quand on prend une femme...

Ah ! c'est bien différent.

Pas tant , pas tant , pas tant.

On va trouver le pere ,

A iv

6 LA CLOCHETTE.

Bon jour... Eh bien! qu'est qu' c'est?

Votre fille me plaît,

Vite baclons l'affaire :

Elle a tant, moi j'ai tant,

Un autre vient doucement :

Je demande qu'on m' préfère,

Et y a tant de pot d'vin....

V'là qu'est fini, compère,

Dit le Papa soudain ;

Ma fille, drès demain,

Vous baillera la main.

Quand on prend une femme.... Oui, bon : oui, bon.

Quand on prend une femme.... Eh ! non : eh ! non.

C'est même arrangement ; Et c'est le sentiment :

Tout est au plus offrant, Qui fait l'heureux Amant.

COLIN.

Puisque vous êtes sûr de votre réussite,

Pourquoi faire les frais d'une vaine poursuite?

Vous n'avez qu'à nommer l'objet de votre ardeur,

Et sur le champ vous en ferez vainqueur.

N I C O D E M E.

Le conseil est fort bon. Si j'avois d'la prudence,

Je le suivrais certainement.

Mais le Diable, ou l'Amour, (car c'est tout un, je pense,) :

En ordonne tout autrement.

J'pourrais choisir, (vous le savez vous-même,) :

Ou la grande Jacqu'line, elle a bien des écus ;

Qu la veuve à Grandjean, qu'en possède encor plus.

Tout ça n'me tente pas. Pourquoi ? parce que j'aime.

COMÉDIE;

7

COLIN.

Quelque Beauté sans doute ?

NICODEME.

Eh ! oui ; pour mon malheur :

C'est la fille la plus av'nante ,

La mine la plus attrayante....

Mais c'est qu'elle n'a rien. V'là ç' qui me tient au cœur.

COLIN.

Et de cette Beauté parfaite

Peut-on savoir le nom ?

NICODEME.

Oui-dà, C'est Colinette.

COLIN.

Hem ?

NICODEME.

Plait-il ?

COLIN.

Quoi ?

NICODEME.

Comment ?

COLIN.

Son nom ?

NICODEME.

C'est Colinette.

COLIN.

Cela suffit.

NICODEME.

Qu'est qu' ça veut dire donc ?

Est-ce que mon choix n'est pas bon ?

LA CLOCHETTE;

COLIN.

ARIETTE.

Colinette est faite pour plaire,
 On ne peut la voir sans l'aimer;
 Il n'est point ici de Bergère,
 Il n'en est point plus digne de charmer.
 D'un seul regard c'est qu'elle enchante;
 Elle ravir quand elle chante;
 Du Rossignol, dans le bocage,
 On croit entendre la ramage.
 Colinette est faite pour plaire,
 On ne peut la voir sans l'aimer.
 Il n'est point ici de Bergère,
 Il n'en est point plus digne de charmer.

NICODEME.

Morguenn' ! qu'elle est aimable ! il en faut convenir.
 Pour celui qui l'aura....

COLIN, *vivement*.

C'est un bonheur extrême.

NICODEME.

Oh ! oui. C'est qu'elle est jeune, elle est faite....

COLIN.

A ravir.

NICODEME.

Enfin, c'est qu'en raffole.

COLIN.

Eh bien ! moi tout de même.

COMÉDIE:

11

NICODEME, *surpris.*

Bah!

COLIN,

Qui,

NICODEME.

Tu veux te divertir?

COLIN,

Non; je te parle vrai. S'il faut qu'à Colinette

Tu dise' un mot d'amour, je te parlerai moi;

Ainsi, tiens ta flamme secrète.

NICODEME,

Qu'est-ce que ça t'fait donc à toi?

Tu parles là d'un ton qui ne te convient guère,

Est-ce ainsi qu'un ami?...

COLIN.

Je ne le fus jamais.

NICODEME.

Eh bien! j' m'en moque, & tout exprès

J' m'en vas trouver ma Bergère,

Lui conter mon amour; & puis j'varrons après....

Si j'ai le bonheur de li plaire,

Je rirons bien.

COLIN.

Crois-moi, va-t-en.

NICODEME.

Passe-garde! va-t-en toi-même.

Tu crois me faire peur: mais je suis un vivant....

COLIN, *le menaçant.*

Si je voulois, mon pauvre Nicodeme....

LA CLOCHETTE,

A l'abri des cruelles peines,
 Dont l'Amour tourmente mon cœur,
 L'instant où vous portez ses chaînes,
 Est pour vous l'instant du bonheur.

J'aimais Colin dès l'âge le plus tendre ;
 Son amour & ses soins avoient scu m'engager.
 Au destin le plus doux j'avois droit de prétendre...

Hélas ! Colin a pu changer !

Je n'ai pour toute compagnie

Que mes moutons , mon chien & mon agneau.

Petit agneau , seul plaisir de ma vie ,

Essaye-toi : rejoins le reste du troupeau.

Va , commence à courir sur l'herbette fleurie ;

Mais songe a ne pas t'égarer.

Je mourrois , s'il falloit de toi me séparer.

S C E N E 1 V.

COLINETTE, NICODEME.

NICODEME , *à part.*

FORT à propos ici j'appérois Colinette.
 Elle est seule ; pargué ! profitons de l'instant.
 Il faut , pour l'informer de ma flamme secrète,
 Lui tourner un p'tit compliment.

A R I E T T E , N^o. 2.

Vou n'me connoissez pas
 Mais dans l'instant je vas

COMÉDIE.

13

Elle m'a reloué, vois-tu !
Et sans doute à m'aimer v'là qu'elle se dispose.

COLIN, *à part.*

J'apperçois des moutons là-bas.
Ma Bergere peut-être ici porte ses pas.

NICODEME, *à part.*

J'vois un troupeau dans la prairie.

COLIN, *à part.*

Je voudrois bien lui parler sans témoin.

NICODEME, *à part.*

C'est Colinette. Ah ! si ç'drôle étoit loin ,

J'irois lui tenir compagnie.

(Haut.)

N'faisons semblant de rien. Adieu , Monsieur Colin.

Sans rancune j'irons chacun notre chemin :

Le plus heureux d'nous deux emport'ra la balance.

(Il sort.)

COLIN.

Avec mon infidelle est-il d'intelligence?...?

Non, je ne puis le croire. O Dieux !

Suivons-le ; j'en croirai le rapport de mes yeux.

(Il sort.)

SCÈNE III.

COLETTE, *seule gardant ses moutons.*

AIRIETTE.

DU Printems qui vient de renaître ,
Chers moutons , goûtez la douceur,
Tout vous tit dans ce lieu champêtre ;
C'est pour vous qu'est fait le bonheur.

8 LA CLOCHETTE,

Ce que j'vous offre est chose sûre.

Mon bien est clair ; & mon cœur , je vous jure ,
A se donner à vous trouve tant de plaisir ,
Que , tant que vous voudrez , vous pourrez le r'tenir.
C'est à vous maintenant à décider la chose.

(Colin paroît dans le fond du Théâtre.)

COLINETTE.

Je vois Colin... Feignons pour cause.
Excitons son dépit. Faisons-lui ressentir
Tous les maux qu'il m'a fait souffrir.

NICODEME.

Vous parlez toute seule?....

COLINETTE.

Eh! oui , c'est que je pense...

NICODEME.

Et vous avez raison , lorsque l'on fait un choix ,
Il faut y r'garder à deux fois.

Eh bien ! qu'est qu' vous pensez ? fait'-m'en donc
confiance ?

COLINETTE.

Ce que je pense est très-fort de saison.

NICODEME.

Je n'en doute pas. Voyons donc.

COLINETTE.

ARIETTE.

L'Amour trop prompt à naître ,

Ne tarde pas à disparaître :

Un Rien le fait éclore ;

D'un rien il s'évapore.

C'est un souffle léger

Que rien ne peut fixer.

NICODEME.

COMÉDIE.

17

NICODEME.

Vous dégoîsez ça joliment ,
C'est un charme d'vous entendre.
Mais qu'est qu'ça m'fait à moi tout ç'biau raisonnement ?

J'suis un Amant-fidèle & tendre ,
D'une amitié folide.... Est-ç'qu'vous n'aimez pas ça ?

COLINETTE.

C'est tout ce que j'aime , au contraire.

NICODEME.

En ç'cas-là , j'suis bien votre affaire.
Ce que vous aimez , le voilà.

(Il montre son cœur.)

SCENE V.

NICODEME, COLINETTE,
COLIN.

COLIN, *se montrant tout-d-coup.*

NON ; on te trompe , Nicodeme.

NICODEME.

Voilà l'autre à présent ! jarni , quel embarras !

COLINETTE, *à Colin.*

Qui vous demande ici ?

COLIN, *vivement.*

Non , vous ne l'aimez pas.

B

LA CLOCHETTE,

NICODEME.

Je te dis qu'si, moi, qu'elle m'aime.

COLINETTE, *ironiquement.*

Nenni, je n'oserois; Colin me le défend.

NICODEME.

Lui! parguenne, il n'est pas vor maître.

COLIN.

Me voilà donc certain de votre changement!

C'est un nouveau venu que vous aimez !....

COLINETTE, *ironiquement.*

Peut-être.

COLIN.

C'est chaque jour nouveau galant !

COLINETTE, *d'un ton plus sérieux.*

Ah! Monsieur Colin, doucement.

COLIN.

ARIETTE.

Eh bien! suis donc ton penchant volage;

Mon cœur enfin, mon cœur se dégage.

Le dépit, en ce jour,

Sans retour,

Oui, le dépit succède à l'amour.

Déformais

Je fuirai tes attrait.

C'en est fait, je vais rompre ma chaîne.

Oui, la haine,

Dès ce jour,

Succède à l'amour.

COMÉDIE.

19

COLINETTE.

Je me le tiens pour dit, Colin. Séparons-nous.

NICODÈME.

Allez-vous-en.

COLIN.

Tais-toi, redoute mon courroux.

COLINETTE, à Colin.

Sortez.

NICODÈME.

Vous le voyez; c'est elle qui l'exige.

(à Colinette.)

Ei! qu'c'est laid d'être comme ça querelleur & jaloux!

COLINETTE.

Laissez-moi tranquille, vous dis-je.

COLIN, avec dépit,

Vous le voulez.... Eh bien! je pars.

De mon heureux rival récompensez la flamme;

Élevez à ses yeux les transports de votre ame.

Il le mérite à tant d'égards!

Adieu.

(Il passe du côté de Nicodeme qui fait un mouvement de frayeur. Il lui prend la main qu'il secoue rudement en disant :)

Adieu!

(Il sort.)

SCENE VI.

NICODEME, COLINETTE.

NICODEME, *secouant la main comme
si Colin lui avoit fait mal.*

MORGUÉ, pas tant de politesse.
(*A Colinette.*)

C'est un traître, il n faut pas s'y fier.

Il cherche, en vous faisant caresse,

Les moyens de vous estropier.

Vous faites bien de l'éconduire.

Tenez, n me parlez pas de ces p'tits freluquets.

Dans l'abord ils peuvent séduire :

Mais ils perdent beaucoup, quand on les voit de près.

N pensez-vous pas de même.

COLINETTE.

Oh ! oui, je vous assure.

La mine est trompeuse à présent.

NICODEME.

En ç cas-là méfiez-vous-en ;

Ne vous arrêtez pas à la seule figure ;

Et pour être à l'abri des pièges qu'on nous tend,

Terminons sans délai notre petite affaire.

COLINETTE.

Terminer est bien dit. Mais je crois qu'il faudroit

Un peu mieux se connoître.

NICODEME.

Il n'est pas nécessaire.

COMÉDIE.

21

Moins on choisit, souvent moins on a de regret.

COLINETTE.

Mais enfin....

NICODEME.

Mais enfin, d'une simple Bergere ;
Je veux faire de vous une riche fermiere :
Voilà ç'qui doit pour moi fixer votre raison.

COLINETTE.

Mais tout cela n'est rien.

NICODEME.

Si, pargué ! c'est quelque chose ;
On ne trouv' pas toujours si bonne occasion.
Et je n'mets au marché qu'une petite clause ,
C'est que de votre cœur il faut me faire don.

COLINETTE.

A R I E T T E.

Je ne veux plus donner mon cœur ,
Sans savoir à qui je le donne.

Fillette dont l'ame est trop bonne ,
Fait elle-même son malheur.

Je ne veux plus donner mon cœur ,
Sans savoir à qui je le donne.

Telle qui cède à son vainqueur
De son amour le prix flatteur ,
Dans le Berger qu'elle couronne ,
Trouve un ingrat qui l'abandonne.

Je ne veux plus donner mon cœur ,
Sans savoir à qui je le donne.

B iij

NICODEME.

C'est fort bien arrangé. Mais qu'est qu'tout ça
veut dire ?

COLINETTE.

Que je n'ai pour vous nul penchant.
Que si, pour soulager votre tendre martyre,
Vous attendez de moi quelque adoucissement,
Vous perdez votre peine.

NICODEME.

Eh bien ! v'là qui s'entend,
Vous n'm'aimez pas ?

COLINETTE.

C'est la vérité même.

NICODEME.

Tant pis, car je croyois...

COLINETTE.

Non, Monsieur Nicodeme,

Vos offres ne me tentent pas.

Autant que je le dois, j'en suis reconnoissante.

De vous, de vos écus je fais beaucoup de cas ;

Mais je suis bien votre servante.

(Elle sort.)

SCENE VII.

NICODEME, *seul.*

ELL E est franche , du moins , malgré tous ses mépris ;

C'est une qualité qui vaut toujours son prix.

Mais , d'la façon dont ell' s'arrange ,

Je n'ai pas trop d'espoir , à ce qu'il me paroît.

Seroit-elle si peu sensible à l'intérêt ?

Pargué ! mon malheur est étrange.

Dans le monde on publie , on s'plaint d'tous les côtés ,

Qu'il n'est plus de jeunes Beautés

Qu'on ne puisse adoucir en leur f'ant avantage ;

Et s'il en est que l'on doive excepter ,

S'il en est que le bien ne puisse pas tenter ,

N'y en a qu'une , peut-être..... ell' me tombe en partage !

Je n'y renonce pas encore tout-à-fait ,

Morguenne ! & puisqu'on me refuse ,

J'veux lui jouer quelqu'tour , inventer quelque ruse.

Qui l'oblige à m'aimer en dépit qu'elle en ait.

Où ! j'vais méditer un projet ...

Bon... Je le tiens... Eh ! vive Nicodeme ,

On verra qu'il n'est pas un sot.

(*Il sort.*)



B iv

SCÈNE VIII.

COLIN, COLINETTE.

COLIN, *poursuivant Colinette.*

DE grace, encor un petit mot.

COLINETTE.

Non, Colin, laisse moi.

COLIN.

Quelle rigueur extrême!

Qu'est devenu l'amour que vous aviez pour moi?

COLINETTE.

Cet amour est éteint.

COLIN, *vif & animé.*

Je veux savoir pourquoi?

COLINETTE.

Il vous sied bien, perfide que vous êtes,

Il vous sied bien d'oser m'interroger!

Après les tours que vous me faites,

Quelles raisons de moi pouvez-vous exiger?

COLIN, *d'une colere froide.*

Aucune. Le caprice est dispensé d'en rendre,

COLINETTE, *de même.*

Fort bien. Je suis, à vous entendre.

Une capricieuse, une ingrate.... mais vous,

Que d'un mot je pourrais confondre....

COMÉDIE.

25

COLIN, *plus vif.*

Parlez donc, je m'expose à tout votre courroux ;
Parlez, je saurai vous répondre.

COLINETTE, *ironiquement.*

Je le crois. Rien de vous ne m'étonne à présent.

COLIN, *plus radouci.*

D'accord. De mon dépit je ne suis plus le maître,

J'y mêle trop d'aigreur peut-être :

Mais de grâce, écoute un moment,

Depuis le jour heureux... Non, ton ame perfide

Me préparoit dès-lors tous les maux que je sens.

Depuis ce jour enfin où ta bouche timide

Me fit ce tendre aveu qu'aujourd'hui tu déments,

Qu'ai-je dit ? qu'ai-je fait, qui ne tendît encore

A t'assurer d'un cœur où tu régnois trop bien ?

Dans nos champs, pour te voir, je devançois l'aurore ;

Pour soigner ton troupeau j'abandonnois le mien ;

Nos travaux, nos loisirs, le plaisir & la peine,

Tout étoit commun entre nous.

Peux-tu te rappeler une si belle chaîne,

Et ne pas regretter des momens aussi doux ?

COLINETTE.

Sans doute, je me le rappelle,

Ce tems où je croyois Colin tendre & fidele :

Mais je me le rappelle en vain,

Rien ne peut à mes yeux justifier Colin.

COLIN.

Dites plutôt que j'ai su vous déplaire,

Que vous vous ennuyez de mes soins assidus ;

Sans affecter une fausse colere,

Sans m'imputer des torts que je n'ai jamais eus.

26. LA CLOCHETTE;

COLINETTE.

Jamais ? je vous croirois peut-être ;
Si vous ne m'aviez pas appris à vous connoître,
Mais j'ai vu de mes yeux votre infidélité.
Démentez donc la vérité.

ARIETTE.

A la fête du village ,
(Je m'en souviendrai long-tems ;)
Au mépris de vos sermens ,
Lison reçut votre hommage.
Est-ce ainsi qu'un tendre Amant
Sait prouver qu'il est constant ?

COLIN.

Dès l'instant que Nicodémie
Ose vous parler d'amour ,
Vous, sans user de détour ,
Vous lui répondez de même.
Est-ce ainsi qu'à votre Amant
Vous gardez un cœur constant ?

COLINETTE.

Je pouvois très-bien entendre ,
Vous demandiez un baiser ;
On voulut vous refuser :
Mais vous sûtes bien le prendre.
Est-ce ainsi qu'un tendre Amant
Sait prouver qu'il est constant ?

COLIN.

Cet aveu qu'à ma tendresse
Vous aviez tant refusé ,
Pour lui devient plus aisé ;
Il l'obtient par sa richesse.
Est-ce ainsi qu'à votre Amant
Vous gardez un cœur constant ?

COMÉDIE.

27

ENSEMBLE.

COLINETTE,

COLIN.

'Après tant de perfidie ,
Tu ne fais qu'un vain effort;
Et le malheur de ma vie
Seroit de t'aimer encor.

Et, malgré ta perfidie,
Mon penchant est le plus fort,
Pour le malheur de ma vie ,
Il faut que je t'aime encor,
(*Colinette sort.*)

SCENE IX.

COLIN, *un moment seul*, &
NICODEME *ensuite.*

COLIN,

ELLLE ne m'aime plus ! Nicodeme l'emporte.
Il avoit bien raison, la fortune fait tout.

Auroit-elle si peu de goût ?

Nicodème !.... à ce nom la fureur me transporte.

NICODEME.

Colin rêve toujours.

COLIN.

Oui, je pensois à toi.

J'enviois ton bonheur.

NICODEME.

Il n'est pas grand encore.

COLIN.

Tu veux dissimuler. Je gage qu'on t'adore.

NICODEME.

Pas du tout.

28 **LA CLOCHETTE,**

COLIN.

On t'a dit de cacher....

NICODEME.

Non, ma foi.

On m'a dit nettement qu'i gn'y avoit rien à faire,
Que j'avois beau d'mander, que je n'obtiendrois rien,
Mais je la réduirai, j'en fais un bon moyen.

COLIN.

Quel est-il ?

NICODEME.

Oh ! c'est mon affaire.

Tous les moutons que garde la Bergere
Lui sont donnés en compte.... Il est de son devoir
D'empêcher qu'i n's'en perde.... Et quand ce vient
le soir,

S'il s'en trouve un de moins, elle en est responsable.

COLIN.

Sans doute. As-tu fondé tes projets là-dessus,
Pour rendre Colinette à tes vœux favorable ?
Cela feroit plaissant & nouveau.

NICODEME.

J'ai fait plus ;

COLIN.

Quoi donc ?

NICODEME.

Rien, rien : suffit. Tout-à-l'heure la Belle

Avec vous causoit gentiment.

Quand on cause, le tems s'écoule promptement.

On croit que l'chien est là pour faire sentinelle :

La Bergere manque de soin ;

Mais le loup quelquefois n'est pas loin.

Le chien s'endort, & la bête cruelle,

Profitant de l'occasion,

S'élançe sur sa proie , enleve quelqu'mouton ,
 Quelqu'brebis, quelqu'agneau....

COLIN, *vivement.*

Dieux! seroit-il possible!

Ah! ce coup lui sera sensible.

Son agneau, son agneau chéri,

Une bête l'auroit ravi!

NICODEME.

Une bête ? Oui... non... si fait.

COLIN.

Mais Colinette

Ne pourra pas s'en consoler.

Puisque tu le voyois, butoird....

NICODEME, *étonné.*

Comme il me traite !

COLIN.

'Au sec ours de l'agneau pourquoi ne pas voler ?

NICODEME.

Vous pensez donc que la Bergere

Pour qui le lui rendroit, auroit quelque retour ?

COLIN, *à part.*

Je crois voir ici du mystère.

NICODEME.

Que ça f'roit naître son amour ?

COLIN.

(Haut.) (A part.)

Sans doute. Et dans mon cœur je sens l'espoir renaître.

(Haut.) Il en est tems encor , peut-être.

De tous côtés je m'en vais le chercher ,

Le délivrer ou le venger.

[Il sort.]



SCENE X.

NICODEME, *seul.*

CHERCHE, cherche; je suis tranquille;
S'il le trouve, il s'ra bien habile.
Dans la grange où je l'ai niché,
Le p'tit animal est caché.
J'entends des pleurs... c'est Colinette.
Elle gémit sûrement d'la perte qu'elle a faite.
Laissons-la s'affliger encor un p'tit moment.
Quand j'la consolerons, son plaisir s'ra plus grand.

(*Il se cache.*)



SCENE XI.

COLINETTE.

A R I E T T E.

MON cher agneau, quel triste sort!
Mon cher agneau sans doute est mort.

On me l'a pris. Où peut-il être?
L'hiver dernier l'avoit vu naître.
Il ne prenoit que de ma main
L'herbe des prés, la fleur de thyn.
On l'aura pris. Où peut-il être?
Mon cher agneau, quel triste sort!
Mon cher agneau sans doute est mort.

Il me suivoit toujours bêlant;
D'un coup de tête caressant,
Il répondoit à ma tendresse....
Ah! quel chagrin! quelle tristesse!
Il portoit au cou le ruban
Dont Colin m'avoit fait présent.
Colin, Colin n'étoit qu'un traître.
Mais mon agneau.... Où peut-il être?
Mon cher agneau, quel triste sort!
Mon cher agneau sans doute est mort.



SCENE XII.

COLINETTE, NICODEME.

NICODEME.

Q'AVEZ-vous donc ? vous v'la bien éplorée.

COLINETTE.

Mon cher Monsieur, je suis désespérée.

Apprenez-moi ce qu'il est devenu.

NICODEME.

Qui ?

COLINETTE.

Par hasard ne l'auriez-vous pas vu ?

NICODEME.

Et qui donc ?

COLINETTE.

Mon cher Nicodeme....

NICODEME.

(*A part, en s'applaudissant.*)

Mon cher ! fort bien. La ruse fait effet.

COLINETTE.

Je l'ai perdu, j'en ai bien du regret.

NICODEME.

Dites-donc ce que c'est.

COLINETTE.

Hélas ! tout ce que j'aime ;

Mon agneau.

NICODEME.

Ce petit mouton,

Si

COMÉDIE.

33

Si jeune, si gentil, si doux ?...

COLINETTE.

Achevez-donc.

NICODEME.

Qui porte une sonnette au cou ?

COLINETTE.

C'est cela même.

NICODEME.

Il est perdu ?

COLINETTE.

Perdu,

NICODEME.

Je le retrouverai.

COLINETTE.

Tout de bon ?

NICODEME.

Oui, oui, je l'espère.

COLINETTE.

Vous sçavez donc ?...

NICODEME.

Laissez-moi faire.

COLINETTE, lui prenant la main.

Ah ! comme je vous aimerai !

NICODEME.

(A part, d'un air satisfait.) (Haut.)

Je l'sçavois bien. Ne soyez pas en peine.

COLINETTE.

Il ne peut être loin d'ici.

Ne vous rebutez pas.

NICODEME, affectueusement.

Non, ma petite Reine.

C

LA GLOCHETTE,

COLINETTE, *s'en allant.*

De mon côté, je vais chercher aussi.

NICODEME.

C'est comm' si vous l'aviez. Mais si je vous l'amène...

Ecoutez donc. Voyons : qu'est ç'que vous m'donnerez ?

COLINETTE, *vivement.*

Oui, oui ; tout ce que vous voudrez.

(*Elle sort.*)

SCENE XIII.

NICODEME, *seul.*

V'Là qui vaut fait ; j'ai sa promesse.
Pargué, Monsieur Colin, je nous moqu'rons bien d'vous.

Avec son p'tit air aigre-doux,
Il semble devant lui qu'il faut que tout s'abaisse.
Pour la seconde fois, j''emport'rai donc sur lui.
J'ai la ferme, bientôt je vais avoir la femme :
Il en enragera dans l'âme ;
Tant mieux. Je rebattrai son caquet étourdi.
Allons chercher d'abord...



SCENE XIV.

NICODEME, COLIN.

COLIN.

Où vas-tu donc si vite ?

NICODEME.

Je vais... Toi-même d'où viens-tu ?
L'as-tu trouvé ?

COLIN.

Quoi ?

NICODEME.

Le mouton perdu.

COLIN.

Ma foi, je n'ai tenté qu'une vaine poursuite.
Dans les champs, dans les bois, j'ai cherché, j'ai
couru,

J'ai demandé partout ; personne ne l'a vu.

NICODEME, *le raille*

Vous êtes mal-adroits, vous autres.

Si je m'y mets, je gage le trouver.

COLIN.

Moi je gage que non.

NICODEME.

Moi je veux vous prouver

Que mes secrets valent mieux que les vôtres.

Cij

36 LA CLÔCHETTE;

COLIN.

Tant mieux ; c'est ce qu'il faudra voir.

NICODEME.

Adieu , bon jour.

COLIN.

Adieu.

SCENE XV.

COLIN, *seul, le regardant aller.*

LE pauvre fire,
A mes dépens, croit se donner à rire.

*(Il tire de sa poche la clochette de
l'agneau, qu'il a détachée.)*

Ce qu'il cherche est en mon pouvoir;
Et c'est lui qui , dans son espoir ,
En croyant me tromper , s'abuse.

(Par réflexion.)

Pour un cœur bien épris , cruelle extrémité !

Il faut attendre de la ruse

Ce que mon tendre amour a si bien mérité.

Qu'importe , après tout , quand on aime ,

A quel prix on obtient un bonheur qui nous fuit ?

Profitons du moyen , puisqu'il s'offre lui-même ,

D'enlever Colinette au sot qui la poursuit.

Le voici , je crois , qui s'avance.

Il cherche , à droite , à gauche. Il a l'air interdit ,

Pour l'entendre jaser & savoir ce qu'il pense ,

Écoutons sans faire de bruit.

SCENE XVI.
 NICODEME, COLIN, *caché.*
 NICODEME.

RÉCITATIF.

HÉLAS! tout est perdu,
 Ma proie est échappée. O malheur imprévu!
 Rien n'li manquoit dans la cachette
 Où je l'avois mis prudemment.
 Je ne sçais pourquoi ni comment
 Il est sorti de sa retraite;
 Ou de l'en détourner, quelqu'un a pris le soin...
 (*Colin sonne la clochette dans la coulisse.*)
 Chut... chut... j'entends la petite elochette,
 Le petit mouxon n'est pas loin.
 (*Nicodeme prêtant l'oreille.*)

Écoutons... (a) Justement.
 Oui; c'est lui... (b) Je l'entends. (c)
 (*Nicodeme imite avec la voix le son de la clochette.*)
 Drelin, drelin, drelin.
 (*Il parcourt le Théâtre.*)

Mais je le cherche en vain. (d)

D U O:

NICODEME.

Je l'entends encore.

Où s'est-il fourré?

(*Il entre dans la première coulisse à gauche.*)

-
- (a) Colin caché, sonne la clochette.
 (b) Colin sonne.
 (c) Colin sonne encore.
 (d) Colin sonne.

LA CLOCHETTE,

COLIN, *entre sur le Théâtre par la quatrième à gauche.*

Ah ! pauvre pecore,

Je t'attraperai.

(*Il sort par la quatrième à droite.*)

NICODEME, *sortant de la première à gauche.*

Petit agnelot,

Petit moutonnet.

(*Il passe derrière le bosquet.*)

COLIN, *au milieu du Théâtre.*

Pour nous divertir,

Faisons-le courir.

(*Il se fauqe vers le fond du Théâtre.*)

NICODEME, *reparaît.*

Il s'moque, je pense.

Quelle manigance !

Quand j'crois l'attraper,

Il sçait m'échapper. (a)

(*Il sort pour aller derrière la toile, du côté droit.*)

COLIN *reparaît sur le Théâtre par la gauche.*

De ton stratagème,

Mon cher Nicodeme,

Je profiterai.

Ou je ne pourrai.

(*Il passe derrière la masure, & sonne.*)

NICODEME, *revient au milieu du Théâtre.*

C'est pis qu'un lutin.

Je me lasse enfin. (b)

De cette masure

Le son paroît v'nir.

COLIN *se montre derrière Nicodeme, & le suit pas à pas.*

Vas-y. Je t'affure,

Je sçaurai t'y t'nir.

(*Nicodeme entre dans la masure, Colin l'y enferme.*)

(a) Colin sonne. (b) Colin sonne.

COMÉDIE.

D U O.

39

NICODEME, <i>en-dedans.</i>	COLIN, <i>en-dehors.</i>
Qu'est qu'c'est donc qu'ça?	Il est bien là;
(<i>bis.</i>)	Il s'y tiendra.
J'suis en prison :	Demeure cois;
Ouvrez-moi donc.	L'agneau sans toi.
Veux-tu m'ouvrir,	Se cherchera ;
Veux-tu finir,	Se trouvera.
Monsieur Colin,	Demeure là.
Maudit Colin.	Jusqu'à demain.

NICODEME, *dans la maison.*
Monsieur Colin, trêve de badinage.

COLIN.

Reposez-vous, mon cher ; vous devez être las.

NICODEME, *se bavant contre la porte.*

Morgué, je vais faire tapage,

Et jeter la cahute en bas.

SCENE XVII & dernière.

NICODEME, *enfermé*, COLIN,
COLINETTE.

COLINETTE, *se croyant seule.*

J'AI beau chercher, rien ne s'ouvre à ma vue.

Ah ! je l'ai perdu pour toujours.

COLIN, *à part.*

Colinette paroît. Que mon ame est émue !

De la clochette encor employons le secours.

(*Il se cache dans un petit bosquet qui se trouve à sa gauche sur le Théâtre.*)

Civ

LA CLOCHETTE;

COLINETTE.

Hélas! que je suis malheureuse!

Tout s'est uni pour m'affliger.

De cette perte fâcheuse

Qui pourra me dédommager?

J'ai tant couru... que je suis hors d'haleine...

Comme moi, Nicodème aura perdu sa peine...

Il n'ose plus se montrer à mes yeux.

Il craint de m'annoncer cette triste nouvelle.

Il m'abandonne... eh bien! tant mieux;

Tout amant à présent me devient odieux.

NICODEME, *en-dedans.*

Colinette!...

COLINETTE.

Ja crois que c'est lui qui m'appelle.

NICODEME, *criant.*

Colinette, délivrez-moi.

COLINETTE, *se relevant.*

Qu'est-ce que cela signifie?

NICODEME.

Délivrez-moi, je vous en prie.

COLINETTE.

Mais où donc êtes-vous?

NICODEME, *criant très-haut.*

En prison, jarnigoi!

COLINETTE.

En quel endroit?

NICODEME, *fort haute.*

Ici. (Il frappe à la porte de la cahute.)

COLINETTE, *souriant.*

Quelqu'un a voulu rire.

COMÉDIE.

41

NICODEME.

Venez donc.

COLINETTE.

(Vivement.)

Je m'en vais... attendez... (a) je respire.
Mon agneau, mon ami, c'est lui... suivons ses pas.
Il est dans ce bosquet, je vais le saisir... (b) ah !

(Très-vivement.)

C'est vous qui l'avez pris... vous avez la clochette....
Qu'en avez vous fait ?

COLIN.

Calme-toi.

Il est en sûreté, n'en fais point inquiète :

Mais, je t'en prie, écoute-moi.

(Il lui prend la main.)

COLINETTE *retire sa main.*

Non, non.

COLIN.

Tu ne veux rien entendre ?

Tu me reduces au désespoir...

COLINETTE.

Point de discours, commencez par me rendre...

COLIN.

Oui, vous l'aurez.

COLINETTE.

Je veux le voir.

(a) Colin dans le bosquet fait entendre la clochette.

(b) Elle fait un cri de surprise en trouvant Colin au lieu de l'agneau.

COLIN.

Je vous réponds de lui, n'en foyez point en doute.
Asseyez-vous.

COLINETTE *s'assied sur le gazon ,
de façon qu'elle lui tourne le dos.*

Eh bien ! parlez , je vous écoute.

COLIN.

Regarde-moi du moins , ou reçois mes adieux.

Où , si ton cœur est inflexible ,

Si j'ai perdu l'espoir de te rendre sensible ,

Pour la dernière fois tu me vois en ces lieux.

... Dans les regrets je passerai ma vie ;

Mais tu ne seras pas plus heureuse que moi ,

Quand tu scauras un jour , malgré ta jalousie ,

Que toujours fidèle à sa foi ,

Jamais mon cœur n'aima que toi.

NICODEME , *dans la cabane.*

Venez-vous ? ... je n'entends personne ;

Tout le monde ici m'abandonne...

Est-c' que je n'pourrais pas trouver quelque moyen ?..

COLINETTE.

Vous le dites... dois-je vous croire ?

COLIN.

Oui , tu le dois , si tu me connais bien ;

Sur quoi peux-tu fonder tes reproches ? sur rien.

COLINETTE.

Ah ! sur rien ! j'ai bonne mémoire,

Et Lifon ?...

COLIN.

Quoi , Lifon ? faut-il te dire encor

Que Lifon & Lucas , (peut-être avoient-ils tort ,)

Prêts à s'unir tous deux par un doux mariage ,
 Ont eu querelle ensemble , & pour les accorder ,
 Tous leurs amis dans le village
 M'ont prié de les seconder.

J'ai réussi ; l'amour & tout ce qui le touche
 A mon cœur , tu le sçais , fut toujours précieux ;
 Et... j'en ai l'aveu de leur bouche ,
 Par mes soins , dans huit jours , ils sont unis tous deux.
 Cet exemple , *ma chère* , est un modèle à suivre ;
 Pardonnons-nous tous deux , & que tout soit fini :
 Sans toi Colin ne sçauroit vivre ,
 Crois-tu pouvoir vivre sans lui ?

COLINETTE, *hésitant.*

Vraiment !...

COLIN.

Acheve donc , je connois ta franchise.

COLINETTE.

Hélas ! que veux-tu que je dise ?
 Mon silence t'en dit assez :
 Ton repentir , s'il est sincère ,
 En ce moment désarme ma colère,
 Et mes soupçons sont effacés.

NICODEME, *paraissant par une lucarne
 de la cabane.*

Enfin j'en sortirai peut-être ,
 Quand je devrois , morgué , sauter par la fenêtre.

COLIN, *à Colinette.*

Quel bonheur ! je suis enchanté.
 Ne disputons que de tendresse ,
 D'amour , & de fidélité.

44 LA CLOCHE TTE;

NICODEME, *descendant par-dessus le toit.*

Doucement, t'nons-nous bien; un coup de maladresse
Nous jetteroit sur le côté.

COLINETTE.

Je le veux bien.

COLIN.

Il est donc vrai, ma chère,

Que tu me rends ton cœur?

COLINETTE.

Oui, je te le promets.

NICODEME, *descendu.*

Je ne trouve plus ma bergère.

COLIN.

Et tu ne changeras jamais?

COLINETTE.

Jamais.

NICODEME, *s'approchant du bosquet
& voyant les amans.*

Ah! palfangué, v'là bien une autre histoire!

COLIN.

Et Nicodeme?...

COLINETTE.

Qui? cet amant suranné?...

Quoi! tout de bon, tu t'es imaginé...

Ah! tu ne m'as pas fait l'injure de le croire?...

NICODEME, *à part, & les espionnant.*

Fort bien, on dit ici de biaux vers à ma gloire.

COLIN.

Non, & pour effacer ces soupçons odieux,

Pour te faire oublier l'outrage

Que par son ridicule hommage

L'imbécile aujourd'hui faisoit à tes beaux yeux.

Donne-moi...

COMÉDIE.
COLINETTE.

45

Quoi?

COLIN.

De grace... un doux baiser pour gage.

COLINETTE.

Un baiser!...

NICODEME, *à part.*

Un baiser! sarpédié, voyons ça.

COLIN.

Vous me refusez donc?

COLINETTE.

Sans doute.

NICODEME, *à part.*

Il le prendra

Sans attendre que l'on lui donne.

(Colin embrasse Colinette.)

COLINETTE.

Colin!...

NICODEME, *à part.*

L'y v'là le malin corps!

COLINETTE.

Modérez un peu vos transports.

COLIN.

Tu boudes, rends-le-moi.

COLINETTE.

Non, non, je te pardonne.

Mais n'y retourne plus.

COLIN, *transporté.*

Ah! que je suis heureux!

NICODEME, *se montrant,*

C'est vrai, c'est vrai.

COLIN & COLINETTE.

C'est vous!

26 LA CLOCHETTE;

NICODEME.

La petite commere!
Et le mouton perdu, vous n'y pensez plus guère.

COLIN.

C'est lui qui l'avoit pris.

NICODEME.

Oui, mais t'as ben fait mieux :
Tu l'as trouvé toi : que t'en semble ?

COLIN.

Bon ! bon ! je n'ai pas tes secrets.

NICODEME.

Va, va, j'ai ceux d'en voir plus que je ne voudrois.

COLINETTE.

Et qu'avez-vous donc vû ?

NICODEME.

Qu'vous ét' fort ben ensemble ;
Et qu'il n'vous manque plus que le tabellion.

COLIN.

Ma chere amie, il a raison.

NICODEME.

Pour moi j'n'y prétends rien : ma flamme est amortie ;
Mais la ferme après tout me dédommagera :
Dans quelque temps d'ici chacun de nous verra
Qui fait l'plus de profit d'une femme jolie,
Ou d'une bonne métairie.

COLIN, à Colinette.

Ainsi donc, à demain.

COLINETTE, hésitant.

Nous verrons.

COMÉDIE.

47

COLIN.

C'est tout vu.

Pendant ces quinze jours, d'un bonheur attendu
J'ai pensé voir frustrer mon espérance,
Et je brule d'impatience
De réparer le tems perdu.

VAUDEVILLE.

NICODEME.

IL faut, m'a-t-on dit, quand on aime,
Employer quelque stratagème:
Mais il faut pour ça ben d'esprit,
Colin, plus prompt & plus habile,
A rendu ma ruse inutile,
En la tournant à son profit.
Par le secours de la clochette,
Tout en disant, drelin, drelin, drelin,
Au piège il a pris Colinette.
Une autrefois je s'rai plus fin,
J'attraperai Monsieur Colin.

COLIN.

L'amour quelquefois, dans une ame,
En langueur voit tomber sa flamme,
Et s'endort au sein du bonheur:
Un petit grain de jalousie
Le guérit de sa léthargie,
Et lui rend sa première ardeur.

LA CLOCHETTE.

C'est pour l'amant une clochette
 Qui lui fait din, drelin, drelin, drelin, drelin.
 Aussi-tôt son cœur s'inquiète;
 Il se ranime & va grand train
 Avec un tel réveil-matin.

COLINETTE, *au Public.*

Messieurs, cette Piece nouvelle
 N'est en soi qu'une bagatelle;
 C'est à vous d'y mettre le prix.
 Daignez, en cette circonstance,
 Nous prouver par votre indulgence
 Que vous nous traitez en amis;
 Et chaque jour, quand la clochette
 En ces lieux fait drelin, drelin, drelin, drelin,
 Accourez dans cette retraite;
 Et n'en sortez qu'avec dessein
 D'y revenir le lendemain.

A P P R O B A T I O N.

J'AI lû, par ordre de Monseigneur le Vice-Chancelier,
la Clochette, Comédie; & je crois que l'on peut en per-
 mettre l'impression. A Paris ce 31 Juillet 1766. MARIN.

*Le Privilège & l'Enregistrement se trouvent aux Œuvres de
 l'Auteur.*



ARIETTES
DE LA CLOCHETTE,
COMÉDIE.

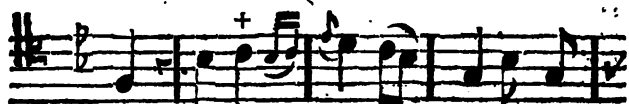
N^o. I.



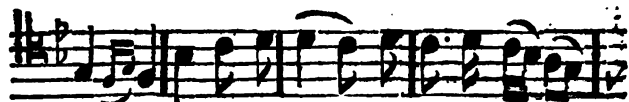
C O - l i - - n a t t e s t f a i t e p o u r



+ p l a i r e , O n n e p e u t l a v o i t s a n s l ' a i -



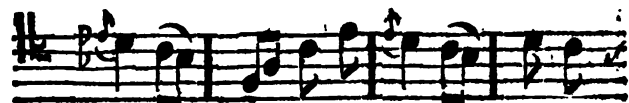
m e r . I l n ' e s t p o i n t i - - c i d e B e r -



+ g e - r e , I l n ' e n e s t p o i n t p l u s d i g n e d e c h a r -

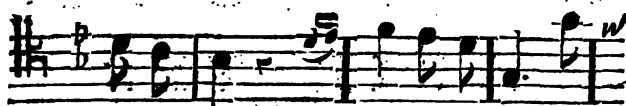


m e r ; I l n ' e s t p o i n t i - - c i d e B e r -



g e - r e , I l n ' e n e s t p o i n t p l u s d i - g n e

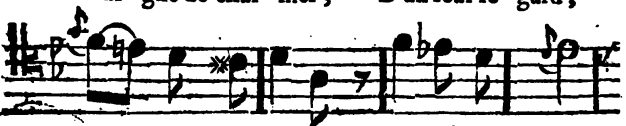
50 LA CLOCHETTE,



de char-mer, Il n'en est point plus



di-gne de char-mer; D'un seul re-gard,



c'est qu'elle en-chan-te: El-le ra--vit



quand el-le chante; Du Ro-fé-gnol



dans 'un boc-ca-ge, On croit en-ten-dre



le ra---ma---ge.



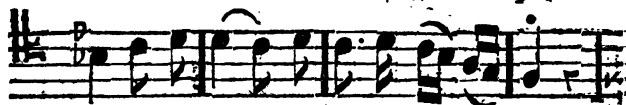
Co-li---nette est fai-te pour plai-re,



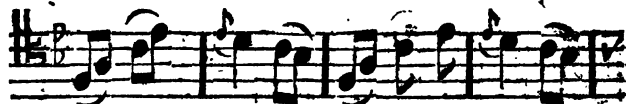
On ne peut la voir sans l'ai-mer;



Il n'est point i - - ci de Ber - ge - re



Il n'en est point plus di-gne de char-mér;



Il n'est point i - - ci de Ber - ge - re,



Il n'en est point plus di-gne de charmer.

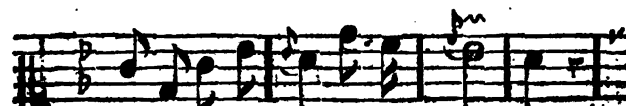


Il n'est point plus di-gne de charmer.

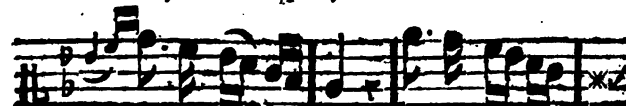
N^o. II. De Colinette.



Je ne veux plus don - ner mon cœur

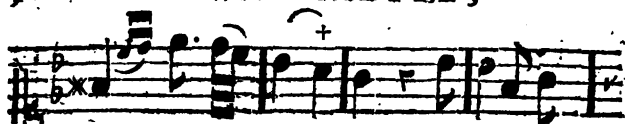


Sans sçavoir à qui je le don - - ne.



Sans sçavoir à qui, sans sçavoir à
A ij

LA CLOCHETTE.



o: qui - je - le - don - - ne; Fil-le-t-te dont



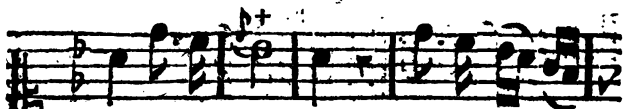
l'ame est trop bon - ne ; Fait el - - le



me - - me son mal - - heur. Je ne veux



plus don - ner mon cœur, Sans sçavoir à



qui je le don-ne; Sans ça-voir à



qui, Sans-sça-voir comment je le



don-^{ne}. Tel-le qui cède à son vain-



queur, De son a - - nous le prix flat - - teur ,



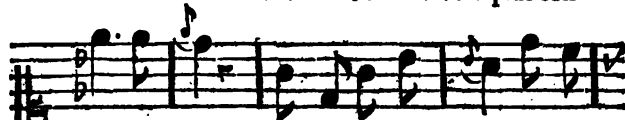
Dans le Ber - - ger : qu'elle cou - ton - - ne ,



Trouve un in - grat , un in - grat qui



l'a - ban - don - ne . Je ne veux plus don -



ner mon cœur , Sans sçavoir à qui je le



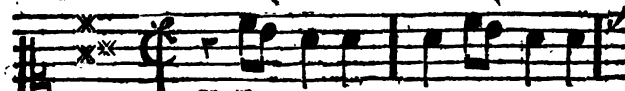
donné ; Sans sçavoir à qui , Sans sça -



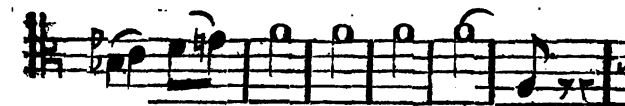
sçavoir à qui je le don - - ne .

N^o. III.

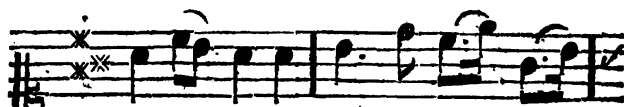
De Colinette.



Mon chère - - gneau , quel tris - te



soit , Mon chère - - gneau sans doute est



mort, Mon cher a - gneau sans doute. est



mort; - On me l'a, pris, on me l'a pris,



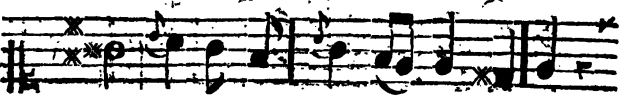
Où peut-il é - tre? L'Hi-ver der-



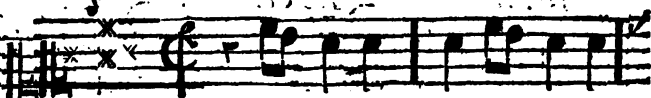
nier l'a - voit vû naî-tre, Il ne pre - voit que



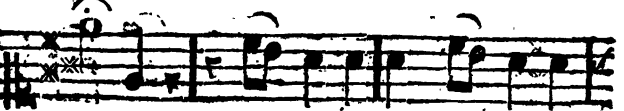
de ma main, L'herbe des prés, la fleur de



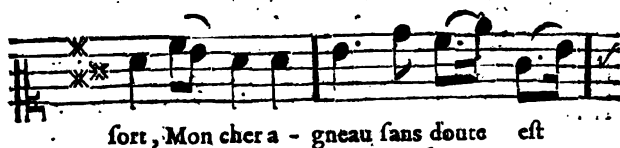
thin, L'herbe des prés, la fleur de thin.



On me l'a pris, on me l'a pris, Où peut-il



é - tre. Mon cher a - gneau, quel ris - te



36 LA CLOCHETTE, COMÉDIE.



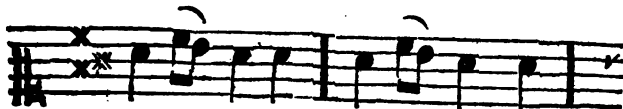
En a-t-il qu'un traî-te; Mais mon a-



gneau, Mais mon a-- gneau, Mais mon a-



gneau où peut-il é-tre? Mon cher a-



gneau, quel tris-te fort, Mon cher a-



gneau sans doute est mort, Mon cher a-



gneau sans doute est mort, Sans doute est



mort, Sans doute est mort.

LE COMPLIMENT

SANS COMPLIMENT;
NOUVEAU PROLOGUE;

Pour l'ouverture de l'Opéra-Comique
de la Foire Saint Laurent;

Par M. ^{Toussaint Gaspard} TACONET;

*Représenté pour la première fois le Samedi 27 Juin
1761.*

Le prix est de 12 sols avec la Musique.



A PARIS,

Chez DUCHESNE, Libraire, rue Saint Jacques;
au-dessous de la Fontaine Saint Benoît,
au Temple du Goût.

Avec Approbation & Privilège du Roi.

M. DCC. LXI.

ACTEURS.

M^{lle}. ROSALINE.

Mlle. DESCHAMPS.

Mlle. ARNOUT.

Mlle. LUSY.

M. LA RUETTE.

M. AUDINOT.

NICAISE,

M. BOURETTE.

M. CLAIRVAL, *Maître de Ballet.*

LE MACHINISTE,

M. PARENT.

LE PERRUQUIER,

M. S. AUBERT.

DANSEURS ET DANSEUSES.

La Scène est sur le Théâtre de l'Opéra-Comique.



LE COMPLIMENT SANS COMPLIMENT; NOUVEAU PROLOGUE.

SCENE PREMIERE.

(L'Orchestre joue une symphonie ; & après, on entend tous les Auteurs qui sont derrière le rideau , les uns pour achever leurs Toilettes , les autres à repasser leurs Rôles.)

M. LA RUETTE , *après la symphonie.*

COMMENT ! on a déjà joué l'Ouverture.

Mlle. DESCHAMPS.

On la recommencera ; car je ne suis pas prête.

A ij

LE COMPLIMENT

(Plusieurs à la fois.)

Ni moi non plus.

Mlle. ROSALINE , *essayant sa voix.*La , la , la , la , la , la ; à , à , à , à. (*Elle cadence.*)Air : *Il faut aimer.*Hommage , hommage , & mille fois hommage ,
Au Spectateur qui préside à nos jeux . . .

Mlle. DESCHAMPS.

Envoyez-moi donc mon *Habilleuse*.

Mlle. LUSY.

Et à moi , mon *Tailleur*.(*Mlle. Rosaline continue l'air.*)

C'est aux talens qu'il donne son suffrage.

Que les talens le fixent dans ces lieux. . .

Hommage , hommage , & mille fois hommage.

M. CLAIRVAL.

Eh ! que diable , Mademoiselle , avec
votre chant , vous m'empêchez de faire
répéter mon Ballet. . . Allons , partez ,
Mesdemoiselles : une , deux , trois , Ah !
Le Pas retroussé , chassez là , là , là , là , là ,
là. Ensemble , allez donc , Mademoiselle
Chignolet , allez donc : on voit bien que
vous pensez à autre chose qu'à la danse.

SANS COMPLIMENT.

LA DANSEUSE, *pleurant.*

Mais , pardonnez - moi , Monsieur ; j'y pense.

M. BOURETTE:

Allons , levez le rideau.

Mlle. DESCHAMPS.

Attendez , je ne suis pas lacée.

Mlle. ROSALINE.

Ne levez pas ; je viens de casser ma girandole.

M. LA RUETTE.

Haut le rideau.

LE MAISTRE DE BALLET:

Mon pas n'est point fait.

Mlle. LUSY.

Je n'ai du Rouge que d'un côté.

Mlle. ARNOUT.

Un instant ; mon chignon tombe.

M. LA RUETTE.

Quoi ! Mademoiselle Arnout n'est pas encore prête ? Elle qui est du commencement.

Mlle. ARNOUT.

Alléz , allez , Monsieur ; je serai plutôt prête que vous.

A iij

Levez donc le rideau.

Mlle. DESCHAMPS.

Un moment ; j'attends le Friseur.

Mlle. LUSY.

Et moi , j'attends un corps.

M. AUDINOT.

Et ma perruque , ma perruque.

M. BOURETTE.

Damour , Damour : haut le rideau.

*(On siffle , & le Rideau se leve à la hauteur
d'une toise environ ; tous les Acteurs sont en
déroute , & semblent ramasser leurs effets ,
tandis que la danse se sauve de côté &
d'autre.)*

(TOUS LES ACTEURS.)

Eh ! bien , eh ! bien : que faites - vous
donc là ? Attendez donc , attendez.

Mlle. ROSALINE.

Qui est-ce donc qui donne ces ordres
là ?

M. ARNOUT.

Où est donc le Machiniste ?



SCENE II.

Les Auteurs précédens, LE MACHINISTE.

LE MACHINISTE.

ME voilà, Mesdames ; qu'est-ce qu'il y a ?

Mlle. DESCHAMPS.

Comment ! sans savoir si tout le monde est prêt, vous levez la toile ?

Mlle. LUSY.

Mais cela est affreux !

Mlle. ROSALINE.

Je voudrais bien savoir de quoi vous vous mêlez ?

M. AUDINOT.

Eh ! moi donc ; c'est moi qui ai sujet de me plaindre. Me faire paroître sans pertuque, un homme comme moi, sans pertuque, oh !...

Air : *Secondex mariage.*

Mrs. LA RUETTE,	Milles. ROSALINE,
AUDINOT, CLAIR-	ARNOUT, DES-
VAL, PARENT.	CHAMPS, LUSY.

Laissez donc la toile.

Baissez donc la toile.

Haussiez donc.

Baissez donc.

Laissez donc la toile.

Baissez donc la toile.

Mais haussiez-là donc,

Mais baissez-là donc, &c.

&c.

A iv

Haussez donc , baissez donc : est-ce que vous croyez que mes contre-poids sont aussi légers que vos têtes.

Mlle. DESCHAMPS.

Mais , qui est-ce qui vous a ordonné de lever le rideau?

SCENE III.

Les Auteurs précédens , NICAISE.

NICAISE.

C'EST moi , c'est moi : eh ! bien , qu'est-ce qu'il en est ?

Mlle. ROSALINE.

Eh ! de quel droit , Monsieur Nicaise ?

NICAISE.

De quel droit ? De mon droit , à moi , oh ! j'ai de l'esprit à présent , croyez-vous que je vais attendre que vous ayez placé tous vos brinborions pour songer à mon Thème. Ah ! que non : je veux parler au Public.

M. AUDINOT.

Et moi ; je voudrais bien ma perruque.

SCENE IV.

Les Acteurs précédens, LE PERUQUIER.

LE PERRUQUIER.

LA voilà, la voilà.

M. AUDINOT.

Ah ! bon : bon, je suis fort à présent ;
mettez, mettez.

LE PERRUQUIER, *ajustant la perruque*.

Attendez, que cela colle bien.

Mlle. LUSY.

Et que prétendez-vous dire au Public ?
M. Nicaise ?

NICAISE.

Je prétends... suffit, suffit.

Mlle. DESCHAMPS.

Quoi ! vous allez parler comme cela de
votre chef ?

NICAISE.

Oui, de mon chef, de mon propre
chef.

LE COMPLIMENT

Air : *Rien* , *Pere Cyprien*.

LES FEMMES. LES HOMMES.

Qu'il
 A l'esprit subtil.
 Oui , son babil
 Doit lui faire honneur.
 C'est un Docteur !
 Ah ! quel Orateur !
 Il va parler ,
 Il va briller.
 Paix , taisons-nous.
 Allons , écoutons tous.
 Bien.
 Le bel entretien !
 On n'en perd rien.
 Suivons-en le cours.
 Le beau discours.
 Il plaira toujours.
 Il n'est pas sot ,
 Le moindre mot
 Est plein d'esprit.
 Qu'est-ce qu'il dit ?

Ah ! quel supplice !
 Mais quel caprice.
 Jamais ne verra-t-on
 chez nous
 Regner la paix ?
 Paix , babillarde.
 On vous regarde.
 Que diable ! cessez donc ,
 cessez donc vos
 caquets.

Mlle. DESCHAMPS.

Mon ami Audinot ; il veut parler au
 Public ; empêche-le de faire quelque
 étourderie.

M. AUDINOT.

Allez finir votre toilette. Je vais lui
 parler. *(Ils sortent.)*

SCENE V.

M. AUDINOT, NICAISE.

NICAISE.

EH bien , quoi que tu fais-là , toi ?

M. AUDINOT.

Je t'attends.

NICAISE..

Oh ! j'ai affaire.

M. AUDINOT.

Veux-tu te faire prier.

NICAISE.

Non , je veux que tu t'en ailles. Haut le rideau.

*(Il sifle avec sa clef , le rideau se leve tout à fait ,
 & la perruque de M. Audinot qui s'y trouve
 accrochée , s'enleve en même-tems.)*

(M. Audinot regardant monter sa perruque.)

Ah ! ma perruque , ô Ciel ! ma perruque ;
 ma chere perruque... !

*(Il sort comme pour chercher les moyens de
 ravoir sa perruque.)*



SCENE VI.

NICAISE, *seul.*

ARRANGE-TOI avec ta perruque ; moi
je m'en vais songer à mon Compliment.

MESSIEURS.... ET MESDAMES,

Car il ne faut pas oublier le meilleur.

C'est pour avoir votre présence, ...

Que nous venons en diligence, ...

Vous offrir le peu de science, ...

Qu'on voit dans notre dépendance...

Trop heureux qu'après votre absence.

(Qui nous causa tant de souffrance,)...

si... Vous fassiez pencher la balance. ...

Du côté de la tolérance...!

SCENE VII.

M. LA RUETTE, NICAISE.

M. LA RUETTE.

EH ! bien, à quoi t'amuses-tu donc là,
toi ?

NICAISE.

Paix, paix, chut ; c'est le Compliment
que je fais.

SANS COMPLIMENT.

13

(Il continue.)

Oui , Messieurs , dans cette occurrence , ...
Nous osons prendre la licence . . .
De vous demander quelque avance . . .
A compte sur votre indulgence . .
Afin que dans la circonstance , . . .
Vous nous traitiez avec clémence , . . .
Et que notre chant ... notre danse...
Nos nouveautés ... notre...

S C E N E V I I I .

Les Auteurs précédens ; Mlles. DES-
CHAMPS, ARNOUT.

Mlle. DESCHAMPS.

DE quoi vous avisez-vous donc de pa-
roître comme cela... ?

(*Nicaïse parle toujours.*)

Mlle. ARNOUT.

Tais-toi donc , Nicaïse ; silence .

N I C A I S E .

Oui , silence.

(*Au Public.*)

Nos nouveautez , notre silence . .

Non , ce n'est pas silence qu'il faut dire ,
nos nouveautez , notre....

LE COMPLIMENT

Mlle. DESCHAMPS.

Je crois qu'il est devenu fou.

M. LA RUETTE.

Il veut faire le Compliment.

NICAISE.

Notre notre

Mlle. ARNOUT.

Lui, le Compliment ! ah ! quelle éloquence.

Nos nouveautéz, notre éloquence . . .

Car si vous n'aviez . . . car si vous . . . car si . . .

SCENE IX.

Les Auteurs précédens, M. AUDINOT.

M. AUDINOT.

MA perruque , je perds patience ,
NICAISE.

Ah ! oui , patience.

(Au Public.)

Car si vous n'aviez patience . . .

Nous ferions dans une influence . . .

Contraire contraire . . .

Mlle. ARNOUT.

Finiras-tu , babillard . . . ?

SANS COMPLIMENT.

15

Mlle. DESCHAMPS.

Comment ! tu ne te tairas pas. . .

(*Nicaïse parle toujours , tandis qu'ils le poursuivent en lui mettant la main sur la bouche.*)

M. LA RUETTE.

Viens donc , nous allons commencer.

SCENE DERNIERE.

Les Auteurs précédens, Mlle. ROSALINE.

Mlle. ROSALINE.

QUE faites-vous donc là à ce pauvre Nicaïse ?

Mlle. LUSY.

Est-ce qu'il se trouve mal ? Voyez donc.

Mlle. DESCHAMPS.

Aidez-nous plutôt à le faire taire.

Mlle. ROSALINE.

Pourquoi donc cela ?

Mlle. DESCHAMPS.

I y a une heure qu'il veut faire un Compliment sans sçavoir un mot de ce qu'il dit.

LE COMPLIMENT
NICAISE.

Qui ça ? Ah bien ! oui ; c'est bien à moi
qu'on doit dire ce qu'il faut que je dise,
quand je dis quelque chose.

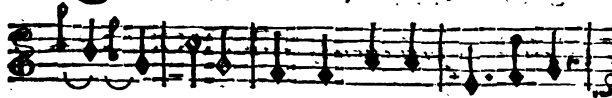
Mlle. ROSALINE.

Eh ! laissez parler ce pauvre garçon.

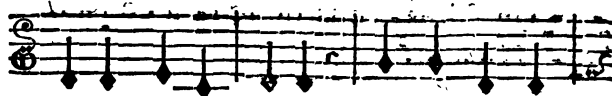
Air : *De la Romance de Gavigné.*



QU'aucun de nous aujourd'hui, Ne fai



soit con- traire ; Qué l'on suive comme lui



le de- sir de plaire. Ah ! qu'il est doux



en ef- fect d'y penser sans cés- se,



Quand le public est l'objet, Pour qui



l'on s'em- pres- se.

Mlle.

SANS COMPLIMENT

Mlle. DESCHAMPS.

17

Même air.

Pour suivre un projet si doux ;
Le cœur nous appelle ;
Messieurs, nous avons pour vous
Toujours même zèle.
Vous seuls pouvez animer
Nos ardeurs égales.
Le desir de vous charmer
Nous rendra rivales.

NICAISE.

Oh ! ça , mais moi ; laissez-moi donc
dire quelque chose à mon tour.

M. LA RUETTE.

Tiens , mon cher Nicaïse ; il me vient
une idée qui pourra seconder la tienne.
Tu viens d'éprouver toi-même combien
il est difficile d'exprimer les obligations
que nous avons au Public. Sans nous amu-
ser à de longs discours , faisons un Com-
pliment sans compliment.

NICAISE.

Un Compliment sans.... Attends que j'é-
crive. Ah ! eh ! bien oui , t'as raison , toi ;
ça fera bon comme ça.



VAUDEVILLE.

M. LA RUETTE.



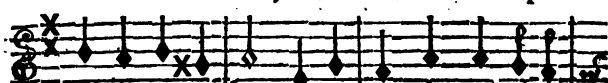
Lorsqu'un A&teur, & qu'une Ac- trice



Veulent dé- buter aujour- d'hui, Rare-



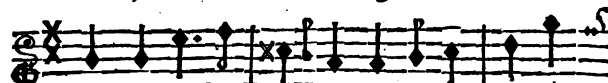
ment on leur rend jus- ti- ce, S'ils n'ont pas



un certain ap-pui. Le meilleur pour la réus-



si-te, C'est d'obtenir votre agré-ment. Voilà Mes-



seurs le vrai mé- ri- te, Par-tout on est re-

Refrain.



çu gaiement, Sans compliment, sans compliment.

SANS COMPLIMENT.

19

Mlle. ARNOU T.

Auprès d'une feinte sagesse ,
L'amant modeste perd ses pas ,
Et l'on reçoit avec rudesse
Un objet qui ne brille pas ;
Mais qu'un financier se présente ,
Son or lui donne un air charmant ;
Et d'une manière engageante ,
On reçoit bientôt le Traitant
Sans compliment.

LE PERRUQUIER , *Gaston.*

Depuis deux jours , j'ai la pratique
D'une femme & de son mari ;
Quand l'époux est à ma boutique ,
Aussi-tôt je m'en vais chez lui.
La bourgeoise n'est pas coquette ,
Et se frise modestement ;
Mais le bourgeois porte une aigrette ,
Qu'on pourroit nommer autrement
Sans compliment.

UNE DANSEUSE.

Bien souvent le desir de plaire
Éprouve des revers fâcheux ;
Un rien peut nous être contraire
Et nuire au succès de nos vœux ;

B ij

LE COMPLIMENT

Mais quel plaisir quand une Pièce
Rend le Spectacle intéressant.
Pour moi , j'aime beaucoup la presse,
Messieurs , venez assiduellement,
Sans compliment.

LE MACHINISTE.

Autrefois l'Art du Machiniste
Au Théâtre seul étoit bon,
Et c'étoit là qu'à l'improvisé
Tout changeoit de forme & de nom;
Mais aujourd'hui dans le ménage
On peut voir plus d'un changement;
Les époux faisant mon ouvrage,
S'aimeht en se mécanisant,
Sans compliment.

UNE ACTRICE.

Pour goûter un plaisir extrême,
Messieurs , vous offrez un moyen.
Quand on revoit l'Objet qu'on aime
Au bonheur il ne manque rien ;
Le Public en ces lieux préside,
Et seul en fait tout l'ornement ;
Vers lui c'est le cœur qui nous guide,
Et nous suivons le sentiment,
Sans compliment.

SANS COMPLIMENT.

21

UN POÈTE, *M. de Lisle.*

Occupé de mainte folie ,
Ah ! que je plains un pauvre Auteur ,
Si , malgré sa Métromanie ,
Il n'a point d'autre protecteur ,
Voulez-vous passer pour habile ,
Soyez moins profond que brillant ,
La seule apparence est utile ,
On parle au mérite indigent ,
Sans compliment.

M. DE CLAIRVAL.

Plus d'un Gascon vous complimente
Jusqu'au point de vous ennuyer ,
Et pour mieux remplir son attente
Chez vous il va tout essayer ;
Toujours sur vos pas il se montre :
Mais lui prêtez-vous quelque argent ,
Vous voyez qu'à votre rencontre
Il s'esquive légèrement ,
Sans compliment.

Mlle. LUSY.

Dans la carrière du Théâtre
L'art de plaire est un don bien doux ;
D'un tel sort je suis idolâtre ,
Mais on n'en peut jouir sans vous.

LE COMPLIMENT

Pour acquérir cet avantage ,
 S'il faut joindre la danse au chant ,
 Je vais dans l'espoir du suffrage
 Passer l'entrechat lestement ,
 Sans compliment.

M. AUDINOT.

Qu'on est gêné , lorsque le zèle
 Trouve quelque obstacle en chemin !
 Mais mon barbier qu'envain j'appelle
 Ne nuira pas à mon dessein ;
 J'aime mieux négliger la tête
 Que d'avoir le cœur négligent ,
 Ma perruque n'étant pas prête ,
 Je viens rendre hommage uniment ,
 Sans compliment.

Mlle. ROSALINE..

Un galant fort peu m'inquiète ,
 Dont l'indolence est le seul but ,
 Et qui vous offre une fleurette
 Sans mettre à profit ce tribut.
 Pour moi qui suis expéditive ,
 Je veux quelqu'un d'entreprenant ,
 Si non , de l'humeur la plus vive ,
 Je plante là le soupirant ,
 Sans compliment.

SANS COMPLIMENT.

23

M. BOURETTE.

Autrefois la cérémonie
De nos Bourgeois étoit l'emploi,
Un voisin disoit : je vous prie,
Venez donc voir ma femme & moi.
Aujourd'hui c'est toute autre chose,
Et le voisin voit en rentrant
Que sa porte n'est jamais close,
Et qu'on entre chez lui souvent
Sans compliment.

Mlle. DESCHAMPS, au Public.

Messieurs, laissez-nous l'espérance
De pouvoir flatter votre goût ;
Nous avons vû votre indulgence
A des riens accorder beaucoup.
Que celui-ci trouve sa place :
Il est fait sans raffinement.
Trop heureux qu'il vous satisfasse !
Nous vous faisons un compliment
Sans compliment.

F I N.

A P P R O B A T I O N.

Lâ & approuvé pour l'impression , ce 28 Juin 1761.

CRÉBILLON.

*Le Privilège & l'Enregistrement se trouvent au Nouveau
Recueil du Théâtre de la Foire.*

